

Zmluva o zverení nehnuteľného a hnutel'ného majetku do správy č. 2-12/OKaCR/2013

uzavretá v zmysle s ust. § 6 ods. a. § 6a zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov a Článkov 7 a 8 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Žilinského samosprávneho kraja v znení neskorších dodatkov (ďalej len „zmluva“)

Čl. I

Zmluvné strany

Vlastník majetku (zriaďovateľ):

Žilinský samosprávny kraj

so sídlom ul. Komenského 48, 011 09 Žilina

Štatutárny orgán: Ing. Juraj Blanár, predseda

IČO: 378 08 427

DIČ: 202 162 6695

(ďalej aj ako „odovzdávajúci“ alebo „ŽSK“)

a

Preberajúci správca:

Považské múzeum v Žiline

so sídlom Topoľová 1, 010 03 Žilina

právna forma: príspevková organizácia

zriaďovateľ: Žilinský samosprávny kraj

Štatutárny orgán: Ing. Ladislav Čimerák, PhD., riaditeľ

IČO: 36145173

DIČ: 2021426110

(ďalej len „preberajúci správca“)

Čl. II.

Úvodné ustanovenia

1. Žilinský samosprávny kraj (ďalej ŽSK) dňa 10.3.2010 uzatvoril Zmluvu o nájme pozemku: parcela KN-C č. 1348/6 o výmere 7585 m² - zastavané plochy a nádvorcia, ktorý je zapísaný na LV č. 1962 v k. ú. Strečno, obec Strečno s prenajímateľom: podieloví spoluvlastníci zapísaní na LV č. 1962 v zastúpení: Marian Jurík, nar. 26.02.1961 bytom Sokolská č. 749/135 ako predseda a Eduard Sokolovský, nar. 09.03.0947 bytom Sokolská č. 39 ako hospodár Bývalého urbáriátu obce Strečno, poz. spol., na obdobie tridsať rokov za účelom vybudovania a prevádzkovania kultúrnej a oddychovej zóny pre návštevníkov hradu Strečno a blízkeho okolia.
Kópia Zmluvy o nájme pozemku tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 1.
2. ŽSK na základe Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku číslo WTSL.02.02.00-24-290/10-00 na realizáciu projektu „Šlemieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ (ďalej len „Projekt“) – WTSL.02.02.00-24-290/10, ktorá bola uzavretá dňa

03.01.2012 medzi Ministerstvom regionálneho rozvoja a obcou Šlemieň ako vedúcim partnerom projektu, ako partner projektu implementuje Projekt v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 – 2013, (ďalej len „Zmluva o FP“). Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a z vlastných zdrojov partnera projektu – ŽSK.

Správca je s obsahom Projektu a Zmluvy o FP oboznámený.

Kópia **Zmluvy o FP** tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 2**.

3. V rámci implementácie Projektu ŽSK ako objednávateľ uzatvoril dňa 08.08.2012 Zmluvu o dielo č. 730/2012/OVS a dňa 4.6.2013 Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo č. 730/2012/OVS so zhotoviteľom: HASTRA, s.r.o., Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina, IČO: 31606296, DIČ: 2020446098 na vykonanie a dodanie stavebných prác na diele „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasť projektu s názvom „Šlemieň – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013, s cenou celého diela po úpravách v sume: 471 540,79 € s DPH.

V procese implementácie projektu sa v rámci tejto zmluvy reálne vyčerpali finančné prostriedky vo výške: 471 014,35 € s DPH.

Kópia **Zmluvy o dielo č. 730/2012/OVS a Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. 730/2012/OVS a faktúry č. 2012/01/402, č. 2013/01/065, č. 2013/01/112, č. 2013/01/145** tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 3**.

4. Firma HASTRA, s.r.o., Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina, IČO: 31606296, DIČ: 2020446098 na základe objednávky č. 00544/2013 realizovala elektromontážne práce – pripojka PC na stavbe: Oddychová zóna pod hradom Strečno v objeme: **461,18 €**. Kópia **objednávky č. 00544/2013 a faktúry č. 2013/01/292** tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 4**.

5. Firma HASTRA, s.r.o., Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina, IČO: 31606296, DIČ: 2020446098 na základe objednávky č. 00545/2013 realizovala vybudovanie aktívneho bleskozvodu na stavbe: Oddychová zóna pod hradom Strečno v objeme: **14 194,96 €**. Kópia **objednávky č. 00545/2013 a faktúry č. 2013/01/285** tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 5**.

6. Ing. arch. Juraj Čierny, Minská 4133/1, 036 08 Martin, IČO: 43 286 402, DIČ: 10 49483677 na základe Zmluvy o dielo na dodávku projektovej dokumentácie a odborného poradenstva uzatvorenú dňa 7.10.2008 podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka + Dodatku č. 1 zo dňa 12.11.2008 + Dodatok č. 2 zo dňa 30.6.2009 spracoval a dodal projektovú dokumentáciu na stavbu Oddychová zóna pod hradom Strečno a odborné poradenstvo pre projekt: v celkovej sume: **15 600,36 €**.

Kópia **Zmluvy o dielo, Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2** s Ing. arch. Jurajom Čiernym a kópie **faktúr č. FA 18/08, FA 06/09, FA 07/09, FA 08/09** tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 6**.

7. Firma VGV, s.r.o., Zákopčie 115, 023 11 Zákopčie, IČO: 44925573, DIČ: 2022917897 na základe objednávky č. 00723/2012 realizovala stavebný a technický dozor pre projekt „Šlemieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ v celkovej sume: 4 000,00 €.

Kópia **objednávky č. 00723/2012 a kópie faktúr č. 004/2013 a č. 005/2013** tvoria

neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 7.**

8. V rámci vybavenia objektov stredovekej dediny v „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ŽSK uzatvoril zmluvné vzťahy s jednotlivými dodávateľmi:
- a) Kúpna zmluva č. 699/2012/OVS zo dňa: 09.08.2012 s dodávateľom: Július Rapčan, Kysucký Lieskovec 485, 023 34 Kysucký Lieskovec, IČO: 35 430 672, DIČ: 1020085924 na vnútorné vybavenie – drevený nábytok, zvon, studňa, zatieniajúca plachta „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ – kúpna cena spolu: **30 874,08 € s DPH.**
Kópia **Kúpnej zmluvy č. 699/2012/OVS a faktúry č. 0142013** tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 8.**
 - b) Kúpna zmluva č. 942/2012/OVS s dodávateľom: Ing. Vladimír Hurtoš – HS INTERIÉR, Ochodnica č. 390, 023 35 Ochodnica, IČO: 34 768 459, DIČ: 1020085693 na výrobky z dreva na „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ – kúpna cena spolu: **16 412,52 € s DPH**
Kópia **Kúpnej zmluvy č. 942/2012/OVS a faktúry č. 2013009** tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 9.**
 - c) Kúpna zmluva č. 933/2012/OVS s dodávateľom: Štefan Hromada, Osiková 3213/16, 010 07 Žilina, IČO: 17 822 785, DIČ: 1022231265 – Výrobky kované, prútené na „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ – kúpna cena spolu: **6 730,00 €**
Kópia **Kúpnej zmluvy č. 933/2012/OVS a faktúry č. 2013007** tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 10.**
 - d) Kúpna zmluva č. 1/2012 s dodávateľom: Ing. Eva Stieranková, Agentúra ES, ul. Ľudovíta Štúra č. 1, 990 01 Veľký Krtíš, IČO: 17892988 na predmety publicity: informačná tabuľa o projekte 1 ks (200,00 €); informačné tabule o faune a flóre 8 ks (1520,00 €); informačné tabule k stredovekým domčekom a zvonici 5 ks (1500,00 €); orientačné tabule 2 ks (460,00 €); trvalá pamätná tabuľa 1 ks (299,93 €) na „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ – kúpna cena spolu: **3 979,93 € s DPH**
Kópia **Kúpnej zmluvy č. 1/2012 a faktúr č. 22/2012, č. 33/2013, č. 34/2013, č. 35/2013 a č. 39/2013** tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako **Príloha č. 11.**
 - e) Objednávka č. 00149/2013 na výrobu a dodanie kostýmov s dodávateľom: Kozmopolitan - Zuzana Kubíková, M. R. Štefánika 2556/26, 022 01 Čadca, IČO: 41070283, na výrobu a dodanie kostýmov v celkovej sume: 1 195,00 €
Kópia objednávky č. 00149/2013 a faktúr č. 09000/2013, č. 10000/2013, č. 11000/2013, 12000/2013 tvorí **Prílohu č. 12.**
 - f) Objednávka č. 00322/2013 na dodanie 5 ks dekoračnej rybárskej siete, 2x3 m s firmou: DEKOR POINT, s. r. o., Ľ. Štúra 20, 077 01 Kráľovský Chlmec, IČO: 36831301, DIČ: 2022442301, v celkovej sume: **67,40 €.**
Kópia objednávky č. 00322/2013 a faktúry č. 2130986 tvoria **Prílohu č. 13.**
 - g) Objednávka č. 00044/2013 na dodanie 1 ks skrinky na kľúče s firmou: KWESTO, s.r.o., Cintorínska 12, 949 01 Nitra, IČO: 35833289, DIČ: 2020286741 na dodanie skrinky na kľúče v sume: 83,76 €
Kópia objednávky č. 00044/2013 a faktúry č. 0683437 tvoria **Prílohu č. 14.**

h) Objednávka č. 00449/2013 na dodanie 1ks stolová lampa Elmita 23-04151/8281 s firmou: MA-AS, s.r.o. Kysucká cesta 5/A, 010 01 Žilina, IČO: 44589905, DIČ: 2022749916 v sume: 74,00 € s DPH.

Kópia objednávky č. 00449/2013 a faktúry č. 130590 tvoria Prílohu č. 15.

9. Firma UNIFOTO, s.r.o., Sad SNP 16/665, 010 01 Žilina, IČO: 36376671, DIČ: 2020101985 na základe objednávky č. 00264/2012 zhotovila a dodala 12 ks plastových tabúl vrátane potlače, dizajnu, grafickej úpravy a s doplnkami na zavesenie na drôtenú stenu - vybavenie pre výstavy nevyhnutné v rámci realizácie projektu – v celkovej sume: 730,44 €.

Kópia objednávky č. 00264/2012 a faktúry č. 040/12 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 16.

10. Firma QUERCUS z&z, s.r., Borová 10/3177, 010 07 Žilina na základe objednávky č. 00459/2013 spracovala realizačný projekt – bleskozvod pre Oddychovú zónu pod hradom Strečno vrátane rozpočtu, špecifikácie materiálu a autorského dozoru pri realizácii vo výške: 1 380,00 €.

Kópia objednávky č. 00459/2013 a faktúry č. 130023 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č. 17.

Všetky dodávky v rámci uzatvorených kúpnych zmlúv a na objednávky súvisia so stavebným dielom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasťou projektu s názvom „Šlemieň – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013.

Čl. III

Predmet zmluvy

1. ŽSK zveruje nehnuteľný a hnutel'ný majetok uvedený v Článku II. bod 3 - 9 do správy správcu: Považské múzeum v Žiline, Topoľová 1, 010 03 Žilina, IČO: 36145173 v celkovej sume: 566 797,98 € s DPH- z toho:

a) **nehnutel'ný majetok** v celkovej nadobúdacej cene: 506 650,85 € s DPH v zložení:

- investičné dielo „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ v sume: 490 614,71 €

- elektromontážne práce – prípojka PC v sume: 461,18 €

- vybudovanie aktívneho bleskozvodu v sume: 15 574,96 €

**Vstupná cena: 506 650,85 € z toho: a) 14 820,34 € zdroj financovania ERDF a ŠR
(13 260,31 € = ERDF, 1560,03 € = ŠR)**

b) 491 830,51 € zdroj financovania ŽSK

Oprávky: 8 369,00 € z toho: 247,09 € zdroj financovania ERDF a ŠR

8 121,91 € zdroj financovania ŽSK

Zostatková cena: 498 281,85 €

b) **hnuteľný majetok** v celkovej nadobúdacej cene: 60 147,13 € s DPH v zložení:

A: hnutel'ný neinvestičný majetok v nadobúdacej cene: 39 564,73 €

B: hnutel'ný investičný majetok v nadobúdacej cene spolu: 20 582,40 €, zdroj

financovania ŽSK, v tom:

- rybársky čln + 2 padlá:	Vstupná cena: 2 702,40 € Oprávky: 184,00 € Zostatková cena: 2 518,40 €
- zvon:	Vstupná cena: 3 720,00 € Oprávky: 64,00 € Zostatková cena: 3 656,00 €
- fontánka na pitie:	Vstupná cena: 2 520,00,00 € Oprávky: 108,00 € Zostatková cena: 2 412,00 €
- fontánka na pitie:	Vstupná cena: 2 520,00,00 € Oprávky: 108,00 € Zostatková cena: 2 412,00 €
- zatieňovacia plachta:	Vstupná cena: 6 960,00 € Oprávky: 464,00 € Zostatková cena: 6 496,00 €
- kachle:	Vstupná cena: 2 160,00 € Oprávky: 92,00 € Zostatková cena: 2 068,00 €

Bližšia špecifikácia majetku je uvedená v Prílohách č. 3 – 17 tejto Zmluvy o zverení nehnuteľného a hnuteľného majetku do správy č. 2-12/OKaCR/2013.

Čl. IV

Účel zverenia majetku do správy správcu a povinnosti správcu zo Zmluvy o FP

1. Účelom zverenia majetku do správy správcovi je jeho využitie pre potreby správcu v súlade s predmetom jeho činnosti, pričom správca je povinný využívať zverený majetok len na účely a podľa podmienok, ktoré sú stanovené v Zmluve o FP pre ŽSK ako konečného prijímateľa.
2. Účelom zverenia majetku do správy preberajúceho správcu je plnenie hlavného a špecifických cieľov projektu a správca je povinný tento majetok využívať výlučne pri plnení svojho poslania ako regionálneho múzea a v súvislosti s ním.
3. Správca sa zaväzuje odo dňa zverenia majetku do správy uhrádzať poistné za zverený majetok.
4. Preberajúci správca je povinný akékoľvek zamýšľané nakladanie so zvereným majetkom vopred odsúhlasiť s vlastníkom – Žilinským samosprávnym krajom.

Čl. V

Dátum zverenia majetku do správy a hodnota zverovaného majetku

1. Vlastník zveruje majetok uvedený v Čl. III odsek 1 tejto zmluvy do správy správcovi s účinnosťou odo dňa nasledujúceho po dni zverejnenia tejto zmluvy.
2. Vlastník zveruje majetok do správy správcovi bezodplatne a na dobu neurčitú.

Čl. VI

Ostatné ustanovenia

1. Ku dňu zverenia majetku do správy podľa bodu 1 tohto článku je účtovná hodnota majetku spolu:
 - a) investičný majetok:
 - **nadobúdacía hodnota: 527 233,25 €**
 - **oprávky: 9 389,00 €**
 - **zostatková hodnota: 517 844,25 €**
 - b) neinvestičný majetok:
 - **nadobúdacía hodnota: 39 564,73 €**
2. Správca je povinný účtovať a odpisovať hodnotu zverovaného majetku v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. ŽSK ku dňu zverenia majetku do správy správcovi tento odpisoval.
3. K zverenému majetku sa vzťahujú záväzky, ktoré vyplývajú pre ŽSK zo Zmluvy o FP a z ďalších dokumentov a predpisov, na ktoré sa Zmluva o FP odvoláva, ako aj záväzky, ktoré vyplývajú z procesu verejného obstarávania a z príslušných právnych predpisov EÚ a SR.

Čl. VII

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zverenie majetku do správy sa uskutočňuje podľa Čl.7 ods. 5 písm. a) Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Žilinského samosprávneho kraja (so súhlasom predsedu Žilinského samosprávneho kraja).
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom zverenia majetku uvedeného v Čl. III. bod 1 v tejto zmluve. Túto zmluvu o zverení majú povinnosť zverejniť na webovom sídle obidve zmluvné strany.
4. Podpísaním tejto zmluvy o zverení majetku sa súčasne vyhotovuje aj Protokol o odovzdaní a prevzatí majetku podľa Článku 7 ods. 4 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Žilinského samosprávneho kraja (fyzické odovzdanie a prevzatie majetku), ktorý nadobudne účinnosť súčasne so zmluvou o zverení majetku **ako Príloha č. 18.**

5. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých jeden výtlačok obdrží preberajúci správca a tri výtlačky vlastník (odovzdávajúci).

Prílohy:

1. Kópia Zmluvy o nájme pozemku: parcela KN-C č. 1348/6 o výmere 7585 m² - zastavané plochy a nádvoria
2. Kópia Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. WTSL.02.02.00-24-290/10-00
3. Kópia Zmluvy o dielo č. 730/2012/OVS a Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. 730/2012/OVS a faktúr č. 2012/01/402, č. 2013/01/065, č. 2013/01/112, č. 2013/01/145
4. Kópia objednávky č. 00544/2013 a faktúry č. 2013/01/292.
5. Kópia objednávky č. 00545/2013 a faktúry č. 2013/01/285.
6. Kópia Zmluvy o dielo s Ing. arch. Jurajom Čiernym a kópie faktúr č. FA 18/08, FA 06/09, FA 07/09, FA 08/09.
7. Kópia objednávky č. 00723/2012 a kópie faktúr č. 004/2013 a č. 005/2013.
8. Kópia Kúpnej zmluvy č. 699/2012/OVS a faktúry č. 0142013.
9. Kópia Kúpnej zmluvy č. 942/2012/OVS a faktúry č. 2013009.
10. Kópia Kúpnej zmluvy č. 933/2012/OVS a faktúry č. 2013007.
11. Kópia Kúpnej zmluvy č. 1/2012 a faktúr č. 22/2012, č. 33/2013, č. 34/2013, č. 35/2013 a č. 39/2013.
12. Kópia objednávky č. 00149/2013 a faktúr č. 09000/2013, č. 10000/2013, č. 11000/2013, 12000/2013.
13. Kópia objednávky č. 00322/2013 a faktúry č. 2130986.
14. Kópia objednávky č. 00044/2013 a faktúry č. 0683437.
15. Kópia objednávky č. 00449/2013 a faktúry č. 130590.
16. Kópia objednávky č. 00264/2012 a faktúry č. 040/12.
17. Kópia objednávky č. 00459/2013 a faktúry č.130023.
18. Protokol o odovzdaní a prevzatí nehnuteľného a hnuteľného majetku.

V Žiline dňa: 27.12.2013

Vlastník:

Správca preberajúci:

.....
Ing. Juraj Blanár, v.r. predseda
Žilinského samosprávneho kraja

.....
Ing. Ladislav Cimerák, PhD., v.r. riaditeľ
Považského múzea v Žiline

**Protokol o odovzdaní a prevzatí majetku
k Zmluve o zverení hnutel'ného majetku do správy číslo 2-12/OKaCR/2013 uzatvorenej
medzi:**

vlastníkom /zriad'ovateľom :

Žilinský samosprávny kraj, ul. Komenského 48, 011 09 Žilina
Zastúpený: Ing. Juraj Blanár, predseda
IČO: 37808427
(ďalej len „odovzdávajúci“)

a

správcom preberajúcim:

Považské múzeum v Žiline, Topoľová 1, 010 03 Žilina
Štatutárny zástupca: Ing. Ladislav Cimerák, riaditeľ
IČO: 36145173
(ďalej len „preberajúci“)

Predmet odovzdania a prevzatia:

Účastníci tohto protokolu prehlasujú, že dátumom uzavretia tohto protokolu došlo k odovzdaniu a prevzatíu nasledujúceho nehnuteľného a hnutel'ného majetku ŽSK v celkovej nadobúdacej **sume: 566 797,98 € s DPH**- z toho:

- a) investičný majetok:
 - **nadobúdacia hodnota: 527 233,25 €**
 - **oprávky: 9 389,00 €**
 - **zostatková hodnota: 517 844,25 €**

- b) neinvestičný majetok:
 - **nadobúdacia hodnota: 39 564,73 €**

Dokumenty: v zmysle Zmluvy o zverení majetku do správy správcu - Prílohy č.1 až 17.

Odovzdávajúci a preberajúci správca potvrdzujú, že fyzické a účtovné odovzdanie a prevzatie majetku **súhlasí so Zmluvou.**

Projekt: „Šlemieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti.“, číslo:
WTSL.02.02.00-24-290/10

V Žiline dňa: 27.12.2013

Odovzdávajúci :

Preberajúci:

.....
Ing. Juraj Blanár, v.r. predseda
Žilinského samosprávneho kraja

.....
Ing. Ladislav Cimerák, PhD., v.r. riaditeľ
Považského múzea v Žiline

Zmluva
o nájme pozemku (ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

Prenajímateľ (podieloví spoluvlastníci zapísaní na liste vlastníctva č.1962 pod poradovými číslami):

P.č.	Priezvisko, meno	Dátum nar.	Bytom
1	Adamová Oľga	13.06.1942	Ul. 1. Mája č. 224, 013 24 Strečno
3	Gašpercová Eva, r. Andelová	08.06.1960	010 04 Bitarová č. 149
4	Balcárová Eva, r. Ondáková	15.08.1962	Kamenná č.170, 013 24 Strečno
5	Baroniaková Alžbeta, r. Ondák.	28.02.1960	Záchrastie č.63, 010 09 Žilina-Bytčica
6	Barošincová Mária	17.02.1954	Doliny č. 398, 013 25 Stráňavy
7	Behán Anton	15.03.1949	Partizánska č. 131, 013 24 Strečno
8	Behán František	05.09.1919	976 03 Dol. Harmanec č. 76
10	Behán Ivan	30.05.1944	Sokolská č. 357, 013 24 Strečno
11	Behán Kamil	03.02.1949	Ul. Čsl. brigády č. 585, 013 24 Strečno
13	Behán Štefan	16.06.1923	Sokolská č. 286, 013 24 Strečno
14	Behán Štefan	03.06.1942	Ul. Mládeže č. 312, 013 24 Strečno
15	Behán Tibor	04.10.1967	Ul. 28. októbra č. 188, 013 24 Strečno
16	Behán Vladimír	28.04.1961	Ul. 28. októbra č. 185, 013 24 Strečno
18	Behánová Anna, r. Vandlíková	02.08.1932	Ul. 28. októbra č. 185, 013 24 Strečno
20	Beleš Vladimír	09.06.1949	Sokolská č. 285, 013 24 Strečno
21	Belko Jozef	13.04.1949	Ul. 1. Mája č. 206, 013 24 Strečno
22	Cesnek Juraj	12.05.1968	Sokolská č. 266, 013 24 Strečno
25	Cigánik Milan	06.05.1932	Ul. SNP č. 76, 013 24 Strečno
26	Cigániková Agneša	13.01.1933	Ul. SNP č. 76, 013 24 Strečno
27	Cigeľová Mária	01.02.1956	Ul. 28. októbra č. 190, 013 24 Strečno
28	Bítalová Marta	25.09.1953	Ul. 1. mája č. 253, 013 24 Strečno
29	Bitušik Peter	22.08.1926	Sokolská č. 364, 013 24 Strečno
31	Boráková Mária, r. Behánová	19.07.1952	Brodno č. 86, 010 14 Žilina
32	Hanuljaková Božena, r. Brozová	25.05.1954	Sokolská č. 536, 013 24 Strečno
33	Bukovinská Anna	13.02.1916	Lipová č. 406, 013 24 Strečno
34	Bukovinská Anna	26.07.1945	Kamenná č. 443, 013 24 Strečno
35	Bukovinská Dana, r. Behánová	01.10.1966	Ul. 1. mája č. 202, 013 24 Strečno
36	Bukovinská Elena, r. Ilovská	13.07.1930	Kamenná č. 168, 013 24 Strečno
37	Bukovinská Mária, r. Tavačová	01.09.1945	Kamenná č. 162, 013 24 Strečno
38	Bukovinská Štefánia, r. Slaná	31.08.1926	Ul. Mládeže č. 302, 013 24 Strečno
39	Bukovinská Ludmila, r. Kadaši	27.05.1939	Ul. 1. mája č. 250, 013 24 Strečno
40	Bukovinský Jozef	18.09.1958	Kamenná č. 163, 013 24 Strečno
42	Bukovinský Metod	12.07.1952	Bernoláková č. 831, 013 03 Varín
43	Bukovinský Ondrej	31.03.1928	Ul. Mládeže č. 341, 013 24 Strečno
44	Bukovinský Pavol	01.05.1940	Ul. Mládeže č. 506, 013 24 Strečno
46	Bukovinský Tomáš	24.11.1944	Kamenná č. 443, 013 24 Strečno
47	Danovská Štefánia, r. Durčová	20.12.1936	Ul. Mládeže č. 315, 013 24 Strečno

48	Dikoš Ľubomír	06.02. 1964	Ul. Mládeže č. 321, 013 24 Strečno
49	Dikoš Vincent	11.06. 1937	Sokolská č. 401, 013 24 Strečno
51	Drevenák Štefan	26.09. 1926	Hrabová č. 377, 971 01 Prievidza
52	Ďuračka Stanislav	31.03. 1958	Nezbudská Lúčka č. 85, 013 24 Strečno
53	Ďuračková Amália, r. Barteková	20.05. 1932	Ul. SNP č. 118, 013 24 Strečno
54	Feranová Alica	16.06. 1919	Severná č. 59, 010 01 Žilina
55	Gáborová Kamila, r. Vojvodová	29.11. 1957	Hviezdoslavova č. 542, 013 03 Varín
58	Hanuliak Cyril	13.02. 1959	Ul. SNP č. 67, 013 24 Strečno
59	Hanuliak Dušan	07.05. 1952	Záhradná č. 650, 013 24 Strečno
60	Hanuliak Štefan	10.04. 1927	Ul. Mládeže č. 329, 013 24 Strečno
61	Hanuliak Peter	06.05. 1957	Sokolská č. 429, 013 24 Strečno
63	Hanuliaková Helena	05.07. 1930	M. Ilovského č. 146, 013 24 Strečno
64	Hanuliaková Margita, r. Drevenák	01.10. 1929	Sokolská č. 429, 013 24 Strečno
65	Hanuliaková Mária	08.09. 1925	Ul. 1. mája č. 257, 013 24 Strečno
66	Hanuliaková Matilda	06.02. 1935	Ul. Mládeže č. 486, 013 24 Strečno
68	Hlávková Alena, r. Hanuliaková	22.02. 1956	Záhradná č. 652, 013 24 Strečno
69	Hlíňková Bernardína, r. Piovarčí	25.09. 1941	Ul. 28. októbra č. 182, 013 24 Strečno
70	Honková Jozefína, r. Mažgút	29.12. 1921	Ul. 28. októbra č. 176, 013 24 Strečno
71	Hreusová Žofia	18.09. 1938	Ul. 1. mája č. 228, 013 24 Strečno
72	Hriník Štefan	22.08. 1934	Ul. Mládeže č. 331, 013 24 Strečno
74	Hriňová Jolana	24.04. 1934	Sokolská č. 403, 013 24 Strečno
75	Hrušková Helena, r. Tojčiková	15.10. 1960	Sokolská č. 281, 013 24 Strečno
76	Huraj Tibor	26.06. 1959	Ul. 1. mája č. 530/33, 013 24 Strečno
77	Chovan Ľudovít	15.02. 1940	Priekopa, 036 01 Martin
78	Ilovská Anna, r. Samcová	08.01. 1931	Ul. 28. októbra č. 186, 013 24 Strečno
79	Ilovská Bernardína, r. Beháňová	16.03. 1930	Ul. 1. mája č. 209, 013 24 Strečno
80	Ilovská Berta	28.03. 1929	Ul. Mládeže č. 326, 013 24 Strečno
81	Ilovská Karolína	25.02. 1910	Ul. 1. mája č. 226, 013 24 Strečno
83	Ilovská Oľga, r. Beháňová	14.09. 1961	Za záhradami č. 522, 013 24 Strečno
85	Ilovský Ján	11.11. 1940	Ul. Mládeže č. 464, 013 24 Strečno
86	Ilovský Jozef	17.04. 1925	Ul. 1. mája, 013 24 Strečno
87	Ilovský Kamil	23.10. 1946	Ul. Mládeže č. 332, 013 24 Strečno
88	Ilovský Matúš	16.05. 1938	M. Ilovského č. 138, 013 24 Strečno
90	Štofková Mária, Ing.	06.09. 1945	Adamiho č. 26, 831 06 Bratislava
91	Jantová Žofia, r. Obertová	07.11. 1933	013 25 Stráňava č. 61
92	Janusová Mária, r. Beháňová	09.07. 1944	Záhradná č. 313, 013 24 Strečno
93	Beháňová Margita, JUDr.	05.06. 1955	Partizánska č. 131, 013 24 Strečno
95	Kačeriaková Viera	20.10. 1949	Kubínska č. 6/25, 010 08 Žilina
96	Kadaši Anton	27.09. 1936	Sokolská č. 344, 013 24 Strečno
97	Kadaši Anton	18.09. 1946	Záhradná č. 498, 013 24 Strečno
98	Kadaši František	31.03. 1945	Turčianske Kľačany č. 62, 038 61 Vrútky
99	Kadaši Ján	31.05. 1931	Litovelská 609/15, 024 01 Kys.N. Mesto

100	Kadaši Ján	20.09. 1934	Sokolská č. 359, 013 24 Strečno
101	Kadaši Jozef	09.05. 1930	Ul. SNP č. 97, 013 24 Strečno
102	Kadaši Marián	10.03. 1958	Ul. 26. apríla č. 641, 013 24 Strečno
103	Kadaši Martin	18.05. 1940	Sokolská č. 395, 013 24 Strečno
104	Kadaši Peter	21.03. 1964	Ul. 28. októbra č. 217, 013 24 Strečno
105	Kadaši Stanislav	13.11. 1952	M. Ilovského č. 153, 013 24 Strečno
107	Kadašiová Anna	16.08. 1962	Ul. 26. apríla č. 641, 013 24 Strečno
108	Kadašiová Helena	18.01. 1947	Záhradná č. 498, 013 24 Strečno
109	Kadašiová Magdaléna, r. Piovarči	03.11. 1939	Ul. Mládeže č. 323, 013 24 Strečno
110	Kadašiová Paulína, r. Obertová	12.03. 1932	Ul. SNP č. 97, 013 24 Strečno
111	Kadašiová Terézia, r. Melová	24.04. 1935	Sokolská č. 367, 013 24 Strečno
112	Kajsíková Irena, r. Melová	10.04. 1927	Ul. 1. mája č. 249, 013 24 Strečno
114	Klocán Tomáš	07.03. 1944	Sokolská č. 455, 013 24 Strečno
115	Klocáňová Anna, r. Beháňová	24.04. 1911	Ul. 1. mája č. 239, 013 24 Strečno
117	Klocáňová Bernardína	07.08. 1928	Ul. 28. októbra č. 181, 013 24 Strečno
118	Klocáňová Dana	29.11. 1958	Ul. 1. mája, 013 24 Strečno
119	Klocáňová Elena, r. Štadáni	18.03. 1930	Sokolská č. 358, 013 24 Strečno
121	Klocáňová Mária, r. Obertová	11.09. 1941	M. Ilovského č. 432, 013 24 Strečno
122	Klocáňová Rozália	15.12. 1931	Ul. 1. mája č. 243, 013 24 Strečno
123	Klocan Libor	07.03. 1961	Francúzskych partizánov č. 647/5, 013 24 Strečno
124	Korbelová Božena	21.08. 1953	Bystrička č. 129, 038 04 Martin
125	Kotulášová Mária, r. Obertová	30.08. 1928	Partizánska č. 125, 013 24 Strečno
127	Králiková Jozefína	22.11. 1944	Pittsburská č. 18/28, 010 01 Žilina
128	Kubičková Emília, r. Rendárová	09.11. 1933	Nezbudská Lúčka č. 96, 013 24 Strečno
129	Kučerová Emília	26.12. 1932	Kamenná č. 157, 013 24 Strečno
130	Kucharová Anna, r. Ondáková	08.01. 1957	Brodno č. 180, 010 14 Žilina
131	Lodererová Kornélia, r. Samcová	14.02. 1937	Nezbud. Lúčka č. 78, 013 24 Strečno
132	Maco František	27.08. 1936	Hronská č. 36, 040 01 Košice
134	Mažgútová Paulína, r. Kadaši	26.11. 1945	013 06 Terchová č. 695
135	Molo Ambroz	11.10. 1941	Ul. Mládeže č. 339, 013 24 Strečno
136	Melo Dominik	13.03. 1939	Ul. Mládeže, 013 24 Strečno
137	Melo František	05.02. 1925	Sokolská č. 391, 013 24 Strečno
138	Melo Ivan	20.02. 1947	Ul. Mládeže č. 295, 013 24 Strečno
139	Melo Ivan	13.08. 1961	Za záhradami č. 412, 013 24 Strečno
140	Melo Jozef	08.03. 1962	M. Ilovského č. 144, 013 24 Strečno
141	Melo Juraj	02.10. 1918	Ul. 1. mája č. 252, 013 24 Strečno
142	Melo Ladislav	20.05. 1931	Lipová č. 421, 013 24 Strečno
143	Melo Marcel	18.01. 1946	Školská č. 463, 013 24 Strečno
144	Melo Pavol	20.01. 1924	Ul. SNP č. 135, 013 24 Strečno
146	Melo Pavol	02.11. 1953	Ul. SNP č. 84, 013 24 Strečno
150	Mešková Terézia	27.02. 1965	Kamenná č. 604, 013 24 Strečno
151	Micháľková Štefánia	11.10. 1928	Ul. SNP č. 63/45, 013 24 Strečno
152	Milová Sidonia	17.01. 1935	Mojš. Lúčka č. 13, 010 01 Žilina
153	Mlynáriková Elena, r. Melová	14.10. 1947	Tulská č. 13, 010 08 Žilina

154	Mojská Žofia	30.11. 1923	Ul. I. mája č. 197, 013 24 Strečno
155	Moravčíková Anna, r. Chovancová	28.02. 1935	Sokolská č. 346, 013 24 Strečno
157	Mydlová Viktoria	09.10. 1932	Sokolská č. 374, 013 24 Strečno
158	Oberta Jozef	26.08. 1937	Sokolská č. 397, 013 24 Strečno
159	Oberta Anton	27.04. 1950	Sokolská č. 460, 013 24 Strečno
160	Oberta Blažej	23.03. 1932	Sokolská č. 342, 013 24 Strečno
161	Oberta Gašpar	23.02. 1935	Školská č. 415, 013 24 Strečno
162	Oberta Ján	21.08. 1960	Ul. 26 apríla č. 638, 013 24 Strečno
163	Oberta Jaroslav	15.04. 1966	Záhradná č. 672, 013 24 Strečno
164	Oberta JuraJ	12.10. 1920	Ul. Mládeže č. 298, 013 24 Strečno
165	Oberta Miroslav	09.09. 1962	Raj č. 733, 734 01 Karviná
166	Oberta Mikuláš	13.02. 1947	Kováčska č. 109/2, 013 24 Strečno
167	Oberta Ondrej	01.10. 1933	M. Ilovského č. 154, 013 24 Strečno
168	Oberta Ondrej	01.01. 1969	Ul. Mládeže č. 336, 013 24 Strečno
169	Oberta Pavol	06.04. 1938	Ul. 28. októbra č.178, 013 24 Strečno
170	Oberta Peter	11.11. 1971	Ul. SNP č. 66, 013 24 Strečno
171	Oberta Silvester	21.06. 1930	Ul. SNP č. 66, 013 24 Strečno
172	Oberta Slavomír	01.06. 1930	Partizánska č. 129, 013 24 Strečno
173	Oberta Stanislav	25.08. 1961	Ul. Mládeže č. 336, 013 24 Strečno
176	Oberta Štefan	23.11. 1944	Ul. SNP č. 112, 013 24 Strečno
178	Oberta Viktor	29.06. 1952	Kamenná č. 466, 013 24 Strečno
179	Oberta Vincent	13.07. 1926	Ul. Mládeže č. 297, 013 24 Strečno
180	Oberta Vojtech	16.07. 1964	Sokolská č. 263, 013 24 Strečno
181	Obertová Emília	20.08. 1936	Záhradná č. 366, 013 24 Strečno
183	Obertová Jozefína	27.08. 1922	M. Ilovského č. 142, 013 24 Strečno
184	Obertová Sidonia, r. Rendárová	03.11. 1926	M. Ilovského č. 143, 013 24 Strečno
185	Obertová Terézia	18.01. 1933	Janov-Mendrika, 569 55 Litomyšl
186	Obešlová Terézia, r. Andelová	17.03. 1930	Sokolská č. 376, 013 24 Strečno
187	Očková Terézia, r. Kadaši	03.12. 1922	Sokolská č. 279, 013 24 Strečno
188	Ondáková Emília	29.03. 1942	Kozinova č. 5385, 722 00 Ostrava- Třebovice
189	Oravská Margita	01.09. 1939	Licharova č. 20, 010 01 Žilina
190	Palubiaková Monika	01.11. 1961	Ul. 28. Októbra č.192, 013 24 Strečno
191	Pastuchová Jozefína	09.11. 1933	Ul. SNP č. 26, 013 24 Strečno
193	Piovarči Irma, r. Obertová	12.12. 1926	Ul. Mládeže č. 319, 013 24 Strečno
194	Piovarči Ondrej	09.04. 1938	Ul. SNP č. 88, 013 24 Strečno
195	Piovarči Pavol	22.04. 1918	Mamatejová č. 26, 800 00 Bratislava
198	Podhorcová Mária, r. Božeková	14.12. 1955	Ul. I. mája č. 205, 013 24 Strečno
199	Podkopčanová Margita, r. Kadaši	21.08. 1943	Sokolská č. 343, 013 24 Strečno
200	Praták František	14.12. 1928	Sokolská č. 269, 013 24 Strečno
201	Pratáková Mária, r. Durčová	13.08. 1930	Sokolská č. 399/121, 013 24 Strečno
202	Praták Ondrej	01.10. 1938	Ul. SNP č. 59, 013 24 Strečno
203	Pratáková Anna, r. Obertová	24.07. 1932	Sokolská č. 269, 013 24 Strečno
204	Púček Vendel	27.02. 1954	Borová č. 12, 010 01 Žilina
205	Rendár Emil	31.08. 1930	Ul. Mládeže č. 305, 013 24 Strečno

207	Rendár Vincent	02.05. 1946	031 22 Rosina č. 551
208	Repán Viliam	06.11. 1961	Zlatné č. 417, 013 24 Strečno
209	Repánová Eva, r. Božeková	01.01. 1952	Záhradná č. 509, 013 24 Strečno
210	Ričková Elena, r. Klocánová	25.01. 1931	Lesná č. 10, 038 61 Vrútky
212	Samcová Terézia, r. Bukovinská	15.06. 1950	Partizánska č. 133, 013 24 Strečno
213	Samcová Veronika, r. Klocánová	11.01. 1935	Ul. 1. mája č. 201, 013 24 Strečno
214	Samcová Žofia	31.08. 1937	Ul. SNP č. 88, 013 24 Strečno
215	Samec Daniel	08.02. 1954	Záhradná, 013 24 Strečno
216	Samec Ján	15.07. 1960	Ul. SNP č. 88, 013 24 Strečno
217	Samec Jaroslav	24.05. 1957	Školská č. 537, 013 24 Strečno
218	Samec Jozef	08.09. 1943	Kamenná č. 171, 013 24 Strečno
219	Samec Milan	24.02. 1965	013 24 Strečno
220	Samec Miroslav	24.11. 1962	Ul. 28. októbra č. 190, 013 24 Strečno
221	Sapieta Milan	07.11. 1947	Záhradná č. 451, 013 24 Strečno
222	Schneiderová Mária, r. Ondáková	27.01. 1955	Timravy č. 15, 036 01 Martin Podháj
223	Sokolovská Janka, r. Kadaši	06.01. 1943	Kamenná č. 165, 013 24 Strečno
224	Sokolovská Terézia	13.01. 1948	Ul. 1. mája č. 232, 013 24 Strečno
225	Sokolovský Eduard	09.03. 1947	Sokolská č. 390, 013 24 Strečno
228	Sokolovská Irena, r. Kadaši	21.12. 1930	Kováčska č. 106, 013 24 Strečno
229	Stašková Anna	19.05. 1945	Ul. Mládeže č. 292, 013 24 Strečno
231	Straňavčín Pavol	14.07. 1933	Ul. 1. mája č. 214, 013 24 Strečno
232	Straňavčínová Mária, r. Obertová	24.03. 1939	Ul. 1. mája č. 214, 013 24 Strečno
233	Straňavčínová Žofia	02.11. 1944	Sokolská, 013 24 Strečno
234	Straňavčínová Sidonia	23.02. 1929	Ul. SNP č. 29, 013 24 Strečno
235	Sviba Ján	13.12. 1940	Ul. SNP č. 74, 013 24 Strečno
236	Šimáková Helena	12.03. 1929	Lipová č. 408, 013 24 Strečno
237	Šipčiaková Božena	14.08. 1952	Záhradná č. 454, 013 24 Strečno
239	Škubáková Anna	07.01. 1956	Ul. 1. mája č. 256, 013 24 Strečno
240	Šmida Milan	03.03. 1958	Ul. SNP č. 72, 013 24 Strečno
241	Šrenkelová Agneša	26.05. 1939	Ul. Mládeže č. 334, 013 24 Strečno
242	Štadáni František	11.04. 1920	Janíkovce Kopanice č. 18, 949 07 Nitra
244	Štadáni Ivan	02.01. 1964	Sokolská 276, 013 24 Strečno
245	Štadáni Kamil	24.08. 1946	Kamenná č. 428, 013 24 Strečno
246	Štadáni Marián	16.08. 1961	Sokolská č. 570, 013 24 Strečno
247	Štadáni Pavol	20.04. 1940	Sokolská č. 349, 013 24 Strečno
248	Štadáni Peter	18.11. 1919	013 13 Stránske
249	Štádániová Mária, r. Hlovská	16.03. 1928	Ul. Mládeže č. 340, 013 24 Strečno
250	Štádániová Žofia	01.05. 1925	Ul. SNP č. 50, 013 24 Strečno
251	Štefánková Marta	26.06. 1951	Kamzík, 059 41 Tatranská Štrba
252	Šusteková Marta	31.08. 1959	Ul. 1. mája č. 203, 013 24 Strečno
253	Taraba Daniel	14.03. 1952	Sokolská č. 264, 013 24 Strečno
254	Tavač Dominik	08.07. 1936	Ul. 1. mája, 013 24 Strečno
255	Tichá Emília, r. Trnovcová	25.03. 1944	Ul. 28. októbra č. 183, 013 24 Strečno
256	Tichý Ján	16.02. 1939	Ul. 28. októbra č. 183, 013 24 Strečno
257	Tojčík Pavol	13.04. 1947	Ul. Mládeže č. 623, 013 24 Strečno

258	Trhančík Jozef	15.06. 1930	Ul. Mládeže č. 337, 013 24 Strečno
260	Trnovcová Anna, r. Beháňová	17.17. 1950	Záhradná č. 447, 013 24 Strečno
261	Trnovcová Margita	16.05. 1951	Ul. Mládeže č. 448, 013 24 Strečno
263	Trnovec Marián	13.02. 1947	Záhradná č. 447, 013 24 Strečno
264	Trnovec Michal	24.09. 1939	Sokolská č. 380, 013 24 Strečno
266	Trnovec Stanislav	12.04. 1944	Sokolská č. 385, 013 24 Strečno
267	Urbanský Jaroslav	18.05. 1948	Bajzova č. 26/16, 010 01 Žilina
269	Verešová Anna	02.09. 1922	Ul. 1. mája č. 218, 013 24 Strečno
270	Vnitrová Zofia	22.10. 1949	Školská č. 513, 013 24 Strečno
271	Vojvoda Marián	03.08. 1972	Ul. Mládeže č. 318, 013 24 Strečno
273	Vojvodová Anna	29.07. 1960	Ul. 1. mája č. 497, 013 24 Strečno
274	Vojvodová Eva, r. Klocáňová	03.09. 1954	Záhradná č. 534, 013 24 Strečno
275	Vojvodová Margita, r. Svíbová	04.11. 1928	Sokolská č. 384, 013 24 Strečno
277	Výbochová Beata	31.01. 1952	Dolná Trnovská, 010 01 Žilina-Trnové
278	Zajac Miroslav	11.09. 1960	Ul. Čsl. brigády č. 645, 013 24 Strečno
279	Zajacová Štefánia	18.07. 1928	Partizánska č. 128, 013 24 Strečno
281	Závacký Ondrej	07.09. 1951	Kolárová č. 16, 058 01 Poprad
282	Zonigová Anna, r. Rendáková	20.08. 1940	Cintorínska č. 123, 013 24 Strečno
283	Zrelca Jozef	04.07. 1932	Sokolská č. 365, 013 24 Strečno
285	Bývalý urbariát obce Strečno, Pozemkové spoločenstvo v Strečne		Strečno
286	Harmečka Milan	06.07. 1951	013 25 Straňavy č. 8
287	Tavač Ján	03.03. 1956	Ul. SNP č. 78, 013 24 Strečno
288	Laňko Emil	05.12. 1922	Odtoky č. 10, 036 01 Martin
290	Trnovcová Anna, r. Beháňová	17.07. 1950	Záhradná č. 447, 013 24 Strečno
291	Melo Dušan	08.08. 1969	Nálepková č. 207, 059 35 Batizovce
292	Okuliarová Margita, r. Melová	29.11. 1944	Banícka č. 113, Bytčica
293	Praták Ján	06.10. 1956	Čsl. brigády č. 583, 013 24 Strečno
294	Zrelca Pavol	26.02. 1961	Sokolská č. 365, 013 24 Strečno
295	Hrdá Oľga, r. Bitušková	29.04. 1953	Sokolská č. 553, 013 24 Strečno
296	Kadašiová Elena, r. Kubičková	18.01. 1947	Záhradná č. 498, 013 24 Strečno
297	Dikošová Eva, r. Kadašiová	16.11. 1957	Ul. SNP . 98, 013 24 Strečno
298	Tarabová Elena	15.04. 1947	Ul. Mládeže č. 439, 013 24 Strečno
299	Hanuljak František	25.07. 1955	Sokolská č. 261, 013 24 Strečno
300	Hanuljak Jaroslav	27.05. 1964	Sokolská č. 381, 013 24 Strečno
302	Andel Luboš	21.10. 1965	Petzvalova č. 3376, 010 15 Žilina
303	Andelová Helena, r. Andelová	26.04.1971	Ústav soc. Starostlivosti 013 12 Turie
304	Repáš Bohuš	05.03. 1960	Hurbanova č. 5009, 036 01 Martin-Košúty
305	Repáš Vladimír	01.08. 1962	Sokolská č. 361, 013 24 Strečno
306	Cesnek Rastislav	25.09. 1972	M. Ilovského č. 435, 013 24 Strečno
307	Dikošová Anna, r. Klocáňová	07.04. 1940	Sokolská č. 401, 013 24 Strečno
308	Štadáni Dušan	23.01. 1971	Ul. 1. mája č. 230, 013 24 Strečno
310	Poláčková Emília, r. Vojvodová	12.08. 1953	B. S. Timravy č. 948, 010 01 Žilina
311	Kubičková Božena, r. Vojvodová	21.03. 1958	Nezbudská Lúčka č. 125, 013 24 Strečno
312	Vojvoda Stanislav	06.02. 1956	Dr. Vaculika č. 1896, 738 01 Frýdek

			Místek
313	Vojvodová Marianna	11.08. 1978	Ul. Mládeže č. 318, 013 24 Strečno
314	Vojvoda Marián	03.08. 1972	Ul. Mládeže č. 318, 013 24 Strečno
315	Piteková Marta, r. Vojvodová	11.03. 1974	Majer, 013 18 Lietava
316	Vojvodová Katarína	01.09. 1972	Školská č. 531, 013 24 Strečno
317	Vojvoda Jozef	31.07. 1965	Školská č. 531, 013 24 Strečno
318	Jánošíková Miroslava, r. Vojvodová	12.07. 1981	Ul. SNP č. 71/65, 013 24 Strečno
319	Červenec Vladimír	24.04. 1985	Bratislavská č. 56, 010 01 Žilina
320	Červencová Zuzana	20.10. 1986	Bratislavská č. 56, 010 01 Žilina
321	Janček Peter	28.04. 1983	013 06 Terchová č. 503
322	Andel Kamil	11.07. 1949	Ul. Mládeže č. 17, 013 24 Strečno
323	Taraba Vincent	06.04. 1942	Ul. Mládeže č. 290, 013 24 Strečno
324	Taraba Pavol	05.09. 1960	Ul. 1. mája č. 260, 013 24 Strečno
325	Frnčová Jana, r. Kožuchová	27.10. 1970	Timravy č. 1103, 036 01 Martin
326	Klocáň Milan	16.10. 1975	Záhradná č. 500, 013 24 Strečno
327	Šimurdová Helena, r. Stašková	05.07. 1962	Fínska č.2518/7, 036 01 Martin-Priekopa
328	Rendárová Mária, r. Obertová	13.12. 1936	Sokolská č. 379, 013 24 Strečno
329	Lajčiaková Oľga, r. Beháňová	13.01. 1940	Kadnárova č. 2, 831 52 Bratislava
330	Tojčíková Anna	05.05. 1953	Ul. 28. októbra č. 187, 013 24 Strečno
331	Samec Jozef	08.09. 1943	Kamenná č. 171, 013 24 Strečno
332	Cesneková Anna, r. Zacharová	22.07. 1969	Sokolská č. 393, 013 24 Strečno
333	Kadáši Anton	18.09. 1946	Záhradná č. 498, 013 24 Strečno
334	Kubička Pavol	15.05. 1968	Ul. Mládeže č. 320, 013 24 Strečno
335	Đurika Jozef	09.06. 1956	Záhradná č. 565, 013 24 Strečno
336	Đurika Vladimír	01.01. 1962	023 45 Horný Vadičov č. 551
337	Kubička Jozef	25.03. 1953	013 24 Strečno č. 345
338	Tarabová Anna, r. Cigániková	29.04. 1955	Sokolská č. 470, 013 24 Strečno
339	Behán Tomáš	10.12. 1944	Kamenná č. 466, 013 24 Strečno
340	Taraba Anton	10.01. 1953	Gaštanová č. 3088, 010 07 Žilina
341	Taraba Anton	10.01. 1953	Gaštanová č. 3088, 010 07 Žilina
342	Tarabová Anna, r. Andelová	07.06. 1960	Záhradná č. 660, 013 24 Strečno
343	Jakubcová Marta, r. Andelová	18.04. 1963	Školská č. 627, 013 24 Strečno
344	Ondáková Milena, r. Andelová	08.03. 1971	013 25 Stráňavy č. 373
345	Hrušková Darina, r. Andelová	18.09. 1974	013 25 Stráňavy č. 322
346	Tarabová Anna, r. Andelová	07.06. 1960	Záhradná č. 660, 013 24 Strečno
347	Jakubcová Marta, r. Andelová	18.04. 1963	Školská č. 627, 013 24 Strečno
348	Ondáková Milena, r. Andelová	08.03. 1971	013 25 Stráňavy č. 373
349	Hrušková Darina, r. Andelová	18.09. 1974	013 25 Stráňavy č. 322
350	Hubočániová Žofia, r. Obertová	16.06. 1948	Sokolská č. 511, 013 24 Strečno
351	Bačová Milada, r. Obertová	19.12. 1955	Ul. 28. októbra č. 193, 013 24 Strečno
352	Taraba Vladimír	02.11. 1955	Záhradná č. 660, 013 24 Strečno
353	Taraba Rudolf	06.02. 1950	Sokolská č. 277, 013 24 Strečno
354	Kovalčíková Marta, r. Ilovská	05.10. 1942	Nezbudská Lúčka č. 142, 013 24 Strečno
356	Samcová Anna, r. Bukovinská	16.05. 1942	Nezbudská Lúčka č. 71, 013 24 Strečno
357	Kubičková Jarmila, r.	29.03. 1951	Za záhradami č. 574, 013 24 Strečno

	Bukovinská		
359	Samcová Renáta	09.06. 1979	Sokolská č. 356, 013 24 Strečno
360	Kubička Štefan	29.03. 1942	Ul. SNP č. 42, 013 24 Strečno
361	Magočová Emília, r. Kubičková	20.11. 1939	Sokolská č. 350, 013 24 Strečno
362	Kubička Jozef	25.03. 1953	013 24 Strečno č. 345
363	Lejová Anna, r. Kubičková	27.02. 1948	027 12 Liesek 170
365	Koreňová Mária, r. Kubičková	21.07. 1944	Chabenecká č. 7, 974 11 B. Bystrica- Rudlová
366	Kubička Ján	17.05. 1950	Odbojárrov č. 14, 038 61 Vrútky
367	Ilovský Robert	02.05. 1957	Za záhradami č. 522, 013 24 Strečno
368	Jánošíková Miroslava, r. Vojvodová	12.07. 1981	Ul. SNP č. 71, 013 24 Strečno
369	Tavač Tibor	08.02. 1961	Borova č. 3205, 010 07 Žilina
370	Bukovinský Jozef	18.04. 1969	Ul. Mládeže č. 301/20, 013 24 Strečno
371	Žillová Emília, r. Papíková	20.03. 1968	010 01 Žilinská Lehota č. 56
372	Samcová Terézia, r. Bukovinská	15.06. 1950	Partizánska č. 133/12, 013 24 Strečno
373	Obertová Zdenka, r. Červenková	02.10. 1965	013 61 Kotešová, č. 361
374	Krivková Lýdia, r. Zichová	26.09. 1948	Ul. SNP č. 74/52, 013 24 Strečno
375	Repán Jozef	05.09. 1951	Záhradná č. 509/51, 013 24 Strečno
376	Trnovec Michal	25.09. 1982	Záhradná č. 561/50, 013 24 Strečno
377	Kopásková Dana, r. Škripeková	26.02. 1960	Školská č. 624/52, 013 24 Strečno
378	Štráňavcín Peter	12.04. 1972	Ul. 1. mája č. 221/26, 013 24 Strečno
379	Bukovinská Ľudmila, r. Kadašiová	27.05. 1939	Ul. 1. mája č. 250, 013 24 Strečno
380	Vantúch Viliam	01.11. 1959	C. Majerníka č. 4664/5, 036 01 Martin- Košúty
382	Štadáni Michal	25.02. 1950	Nezbudská Lúčka č. 153, 013 24 Strečno
383	Kubičková Emília, r. Štadániová	14.02. 1952	Nezbudská Lúčka č. 149, 013 24 Strečno
384	Krajčíková Denisa, r. Krajčíková	17.05. 1980	038 41 Trebostovo č. 121, Martin
385	Trnovec Štefan	10.09. 1959	Ul. Čsl. brigády 595/28, 013 24 Strečno
386	Trnovec Štefan	10.09. 1959	Ul. Čsl. brigády 595/28, 013 24 Strečno
387	Vavrová Kamila, r. Obertová	15.12. 1946	Kamenná 438/20, 013 24 Strečno
388	Rendárová Gizela, r. Moravčíková	02.01. 1933	Sokolská č. 282/23, 013 24 Strečno
389	Kuzmányová Helena, r. Galová	04.11. 1954	Záhradná 562/41, 013 24 Strečno
390	Melo Emil	07.12. 1946	Za záhradami 548, 013 24 Strečno
391	Pasztorová Jarmila, r. Klocáňová	13.10. 1955	027 51 Kralovany č. 163
392	Oberta Kamil, r. Oberta	20.04. 1939	Ul. 1. mája č. 225/35, 013 24 Strečno
393	Oberta Dušan, r. Oberta	05.04. 1950	Školská č. 517/31, 013 24 Strečno
394	Oberta Ivan, r. Oberta	20.02. 1955	Sokolská č. 533/88, 013 24 Strečno

395	Macová Margita, r. Kremeňáková	08.08. 1942	Radlinského 22, 010 01 Žilina
396	Jeľčová Kornélia, r. Kysel'ová	07.05. 1936	Nezbudská Lúčka č. 141, 013 24 Strečno
397	Kubičková Milada, r. Andelová	17.12. 1961	013 03 Varín č. 725
398	Kubičková Božena, r. Vojvodová	21.03. 1958	Nezbudská Lúčka č. 125, 013 24 Strečno
399	Samcová Anna, r. Bukovinská	16.05. 1942	Nezbudská Lúčka č. 71, 013 24 Strečno
400	Kubičková Jarmila, r. Bukovinská	29.03. 1951	Za záhradami e. 574/36, 013 24 Strečno
401	Samcová Renáta, r. Samcová, Mgr.	09.06. 1979	919 22 Majcichov č. 349
402	Juriková Mária, r. Juríková	10.04. 1959	Gaštanová 3086/35, 010 07 Žilina
403	Jurík Marian, r. Jurík	26.02. 1961	Sokolská č. 749/135, 013 24 Strečno
404	Poľková Blanka, r. Juríková	23.05. 1962	Predmestská 1707/62, 010 01 Žilina
405	Ilovský František, r. Ilovský	07.10. 1942	Nezbudská Lúčka č. 94, 013 24 Strečno
406	Piovarči Ondrej, r. Piovarči	09.04. 1938	SNP 82/66, 013 24 Strečno
407	Tavačová Žofia, r. Vojvodová	12.03. 1953	Ul. mládeže 495/57, 013 24 Strečno
408	Zrelica Marián, r. Zrelica	12.09. 1962	Kamenná 572/13, 013 24 Strečno
409	Dikoš Ľubomír, r. Dikoš	06.02. 1964	Ul. mládeže 321/39, 013 24 Strečno
410	Klocán Vaclav, r. Klocán	20.06. 1948	Ul. 1. mája 241/47, 013 24 Strečno
411	Škripek Karol, r. Škripek	04.07. 1956	Kamenná 600/43, 013 24 Strečno
412	Stráňavčinová Žofia, r. Obertová	02.11. 1944	Sokolská 371/74, 13 24 Strečno
413	Behán Milan, r. Behán	28.06. 1965	Kamenná 601/35, 013 24 Strečno
414	Pitel Marián, r. Pitel	21.03. 1959	Strečno č. 540, 013 24 Strečno
415	Trnovec Michal, r. Trnovec	24.09. 1939	Sokolská č. 380/87, 013 24 Strečno
416	Zajacová Gabriela, r. Behánová	14.02. 1951	Za záhradami č. 472/40, 013 24 Strečno
417	Behán Slavomír, r. Behán	07.02. 1949	Vířazstva č. 28, 013 25 Stráňavy
418	Kadašiová Emília, r. Melová	05.03. 1938	Sokolská 359/60, 13 24 Strečno
419	Sokolovská Irena, r. Kadaši	21.12. 1930	Kováčska č. 106/5, 013 24 Strečno
420	Tichá Erika, r. Klocánová	12.09. 1976	Ul. 26. apríla č. 699/7, 013 24 Strečno
421	Piovarči Vladislav, r. Piovarči	12.04. 1947	Školská č. 436/34, 013 24 Strečno
422	Zadubanová Iveta, r. Harnecková	28.05. 1979	013 51 Predmier č. 246
423	Tavačová Žofia, r. Vojvodová	12.03. 1953	Mládeže 495/57, 013 24 Strečno
424	Ilovský Jozef, r. Ilovský	30.04. 1945	Na majer 742/14, 013 01 Teplička nad Váhom
425	Ondáková Božena, r. Hacková	13.02. 1949	Nanterská 1681/10, 010 08 Žilina
426	Cesnek Vladimír, r. Cesnek	18.02. 1962	Jeseňová 3220/14, 010 07 Žilina
427	Špalková Stanislava, r. Obertová	11.10. 1956	Ul. Francúzskych partizánov č. 580/6, 013 24 Strečno
428	Cúcik Tomáš, r. Cúcik	04.11. 1980	Stavbárska 3928/14, 036 01 Martin
429	Zaťura Ján, r. Zaťura	28.11. 1941	Sokolská 363/64, 013 24 Strečno
430	Kadaši Marián, r. Kadaši	10.03. 1958	Ul. 26. apríla 641/3, 013 24 Strečno
431	Kucharčková Monika, r. Klimčáková.	22.05. 1959	Stráňavy č. 144, 013 25

432	Melo Jozef, r.Melo	08.03.1962	M.Ilovského 144, 013 24 Strečno
433	Moravčík Jaroslav, r.Moravčík	16.05.1961	Fláviiovská 1045/12, 851 10 Bratislava - Rusovce
434	Hanuljak Jaroslav, r.Hanuljak	27.05.1964	Sokolská 381/81, 013 24 Strečno
435	Sokolovský Peter, r.Sokolovský, Ing.	10.07.1947	Za záhradami 683/35, 013 24 Strečno
436	Bitušik Cyril, r.Bitušik	10.04.1964	Kamenná 169/33, 013 24 Strečno
437	Štadániová Oľga, r.Slaná	04.11.1946	Nezbudská Lúčka č.74, 013 24
438	Hriník Ondrej, r.Hriník	30.10.1956	Ul.28.októbra 194/18, 013 24 Strečno
439	Tarabová Anna, r.Cigániková	29.04.1956	Sokolská 470/28, 013 24 Strečno
440	Samec Milan, r.Samec	25.02.1965	Školská 537/33, 013 24 Strečno
441	Frašková Viera, r.Ilovská	05.10.1960	Mládeže 328/49, 013 24 Strečno
442	Behán Miroslav, r.Behán	07.08.1976	Ul.1.mája 212/23, 013 24 Strečno
443	Ilovská Stanislava, r.Ilovská	21.11.1967	Lipová 404/1, 013 24 Strečno
444	Melo Peter, r.Melo	30.01.1958	Mládeže 33564, 013 24 Strečno

v zastúpení:

Marian Jurík, nar. 26.02. 1961 bytom Sokolská
č. 749/135 ako predseda
Eduard Sokolovský, nar. 09.03. 1947 bytom Sokolská
č. 39 ako hospodár
Bývalého urbariátu obce Strečno, poz. spol.
76519335/0900, Slovenská sporiteľňa, a. s.

Bankové spojenie:

(ďalej pre spoločné označenie spoluvlastníkov por. č. 1 až 444 len „prenajímateľ“)

a

Nájomca:

sídlo:

v zastúpení:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Žilinský samosprávny kraj

Komenského 48, 011 09 Žilina

Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK

37 808 427

2021626695

0360366110/5600, Dexia banka Slovensko, a. s.

(ďalej len „nájomca“)

v tomto znení:

Čl. I.

Úvodné ustanovenia

1. Prenajímateľ (por. č. 1 až 444) je spoluvlastníkom nehnuteľnosti - pozemku parcela KN-C č. 1348/6 o výmere 7585 m² - zastavané plochy a nádvoria, ktorý je zapísaný na LV č. 1962 v katastrálnom území Strečno, obec Strečno.
2. Jednotliví podieloví spoluvlastníci pod poradovým číslom 1 až 444 pozemku uvedeného v bode 1 tohto článku sa združili do pozemkového spoločenstva bez právnej subjektivity s názvom Bývalý urbariát obce Strečno, pozemkové spoločenstvo (ďalej len „spoločenstvo“). Na valnom zhromaždení spoločenstva konanom dňa 14.04.2007 členovia

spoločenstva zvolili výbor, ktorý je oprávnený ich zastupovať vo veciach týkajúcich s. hospodárenia s pozemkami. Na valnom zhromaždení spoločnosti konanom dňa 30.03.2008 členovia spoločnosti splnomocnili na konanie vo veciach prenájmu pozemkov predsedu spoločnosti spolu s ďalším členom výboru a zároveň odsúhlasili aj prenájom pozemku pre Považské múzeum Žilina, ktoré je v zriaďovateľskej pôsobnosti nájomcu – Žilinského samosprávneho kraja.

Príloha č. 1 - Stanovy pre Bývalý urbariát obce Strečno, pozemkové spoločstvo

Príloha č. 2 - Zápis z valného zhromaždenia lesných spoločností zo dňa 14.4.2007

Príloha č.3 - Uznesenie z valného zhromaždenia les. spoločností zo dňa 30.03.2008.

3. Prenajímateľ týmto dáva súhlas nájomcovi k vybudovaniu a prevádzkovaniu kultúrnej a oddychovej zóny pre návštevníkov hradu Strečno a blízkeho okolia, ktorý nájomca zrealizuje v prípade, že uspeje ako uchádzač o poskytnutie finančných prostriedkov z európskeho fondu na podporu projektu s názvom „Šlemieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“.

Čl. II.

Predmet nájmu a účel

1. Prenajímateľ prenecháva nájomcovi do dočasného užívania – pozemok parcela KN-C č. 1348/6 o výmere 7585 m² – zastavané plochy a nádvorcia, ktorý je zapísaný na LV č. 1962 v katastrálnom území Strečno, obec Strečno (ďalej len „predmet nájmu“).
2. Predmet nájmu definovaný v odseku 1. tohto článku sa prenája sa účelom vybudovania a prevádzkovania kultúrnej a oddychovej zóny pre návštevníkov hradu Strečno a blízkeho okolia, podľa odseku 3. čl. I. tejto zmluvy.

Čl. III.

Nájomné a jeho splatnosť

1. Zmluvné strany sa dohodli na nájomnom vo výške 663,88 EUR ročne (slovom šesťstošesťdesiattri EUR a osemdesiatosem centov).
2. Prvé ročné nájomné resp. alikvotnú časť prislúchajúcu na dobu nájmu v danom roku v ktorom začne nájom plynúť, sa nájomca zaväzuje uhradiť prenajímateľovi jednorázovo v lehote do 30 dní od podpísania zmluvy o poskytnutí dotácie (nenávratných finančných prostriedkov) z európskych fondov, ktorú uzatvorí Žilinský samosprávny kraj a Gmina Ślemień s Ministerstvom regionálneho rozvoja Varšava na podporu projektu – Ślemień a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti.
3. Každé ďalšie ročné nájomné sa prenajímateľ zaväzuje uhradiť jednorázovo vždy do konca mesiaca máj za príslušný kalendárny rok.
4. Dohodnuté nájomné bude uhrádzať nájomca na základe tejto zmluvy (bez vystavenia faktúry) na účet prenajímateľa na číslo účtu: 76519335/0900, Slovenská sporiteľňa, a. s.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že ročné nájomné dohodnuté v odseku 1 tohto článku bude sa upravovať pre príslušný kalendárny rok s navýšením o inflačné percento zverejnené Štatistickým úradom SR za predchádzajúci kalendárny rok. O zmene výšky nájomného

zmluvné strany uzatvoria dodatok k tejto zmluve. Prvý krát úpravu výšky nájomného podľa tohto odseku môžu zmluvné strany upraviť od 1. dňa nasledujúceho kalendárneho roka po roku, v ktorom táto zmluva nadobudne účinnosť.

Čl. IV.

Doba nájmu a skončenie nájmu

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na obdobie **tridsať rokov (30)** počnúc dňom podpísania zmluvy o poskytnutí dotácie (nenávratných finančných prostriedkov) z európskych fondov na podporu projektu „Šlemieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, ktorú uzatvorí Žilinský samosprávny kraj s kompetentným orgánom (Gmina Šlemieň s Ministerstvom regionálneho rozvoja Varšava)
2. V prípade, že Žilinský samosprávny kraj neuzatvorí zmluvu o poskytnutí dotácie podľa odseku 1 tohto článku v termíne do 30.06.2011, táto zmluva o nájme končí platnosť dňom 30.06.2011.
3. Informáciu o uzavretí resp. neuzavretí zmluvy o poskytnutí dotácie podľa odseku 1 tohto článku zašle nájomca prenajímateľovi písomne v najneskôr v termíne do 30.06.2011.
4. Najneskôr jeden mesiac (1) pred uplynutím doby nájmu dohodnutého podľa odseku 1 tohto článku má nájomca právo požiadať prenajímateľa o uzatvorenie novej nájomnej zmluvy a prenajímateľ jeho žiadosti vo verejnom záujme prednostne vyhovie, pokiaľ sa zmluvné strany dohodnú o podstatných náležitostiach novej zmluvy.
5. Pred uplynutím dohodnutej doby nájmu podľa odseku 1 tohto článku nájom môže skončiť:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od tejto zmluvy prenajímateľom, ak nájomca neuhradí nájomné ani po písomnom upozornení prenajímateľa do jedného mesiaca (1) po uplynutí splatnosti, alebo ak nájomca bude predmet nájmu užívať na iný účel,
 - c) odstúpením od tejto zmluvy nájomcom aj bez uvedenia dôvodov.Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky posledným dňom v mesiaci, v ktorom bolo oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že ukončenie zmluvy zo strany prenajímateľa nebude možné po dobu, na ktorú bude Žilinský samosprávny kraj zaviazaný v zmluve o poskytnutí dotácie podľa odseku 1 tohto článku a to aj 5 rokov po ukončení realizácie projektu.

Čl. V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prenajímateľ sa zaväzuje prenechať na základe tejto zmluvy nájomcovi predmet nájmu v užívania schopnom stave a zabezpečiť mu nerušený výkon práv spojených s jeho užívaním.
2. Nájomca je povinný riadne užívať predmet nájmu.

3. Nájomca je povinný oznámiť prenajímateľovi bezodkladne všetky prekážky, ktoré bránia riadnemu užívaniu predmetu nájmu, ktoré je povinný odstrániť prenajímateľ, pokiaľ je to možné bez zbytočného odkladu po ich oznámení.
4. Nájomca sa zaväzuje, že predmet nájmu alebo jeho časť nedá do podnájmu, výpožičky inej osobe bez písomného súhlasu prenajímateľa s výnimkou správy predmetu nájmu prostredníctvom organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti Žilinského samosprávneho kraja a nesmie tento majetok ani žiadnym spôsobom zaťažiť.
5. Nájomca prehlasuje, že ohliadkou na mieste samom sa presvedčil o stave „predmetu nájmu“, vrátane porastov a v tomto stave ho preberá. Výrub stromov bude nájomca realizovať len so súhlasom prenajímateľa.
6. Po ukončení zmluvy sa nájomca zaväzuje odovzdať prenajatý pozemok prenajímateľovi v stave zodpovedajúcom dojednanému spôsobu – účelu užívania.
7. Prenajímateľ súhlasí, aby Žilinský samosprávny kraj ako nájomca plnil povinnosti vyplývajúce pre neho z tejto zmluvy aj prostredníctvom organizácie v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti, najmä Považského múzea v Žiline.
8. Prenajímateľ sa zaväzuje, že v prípade ak nájomca bude úspešným uchádzačom o finančné prostriedky na podporu projektu vybudovania a prevádzkovania kultúrneho a oddychového areálu pre návštevníkov Hradu Strečno a blízkeho okolia, bude akceptovať nevyhnutné úpravy tejto nájomnej zmluvy podľa podmienok, ktoré budú vyplývať zo zmluvy o poskytnutí nenávratných finančných prostriedkov, ktorú za týmto účelom nájomca uzatvorí s kompetentným orgánom.

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny a doplnky v tejto zmluve je možné robiť len formou písomných dodatkov.
3. Neuplatnenia akéhokoľvek práva alebo omeškania pri jeho uplatnení, vzniku akýchkoľvek sporov, nezrovnalostí alebo rozdielov v názoroch, ktoré môžu vzniknúť, zmluvné strany sa dohodli, že sa budú snažiť riešiť prednostne mimosúdnu cestou.
4. Pre vzťahy neupravené v tejto zmluve platia všeobecné ustanovenia Občianskeho zákonníka.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom podpísania zmluvy o poskytnutí nenávratných finančných prostriedkov z európskych fondov na podporu projektu „Šlemieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, ktorú uzatvorí Žilinský samosprávny kraj s kompetentným orgánom (Gmina Ślemień s Ministerstvom regionalného rozvoja Varšava).

6. Táto zmluva je vyhotovená v piatich (5) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch (2) vyhotoveniach a jedno vyhotovenie je určené pre Správu katastra Žilina pre účely záznamu na list vlastníctva o dlhodobom nájme.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili po vzájomnom prerokovaní, podľa svojej slobodnej vôle vážne, určite a zrozumiteľne, bez tiesne a nápadne jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali osoby oprávnené konať v mene účastníkov zmluvy.

8. Neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy sú :

Príloha č. 1 - Stanovy pre Bývalý urbariát obce Strečno, pozemkové spoločenstvo
Príloha č. 2 - Zápis z valného zhromaždenia lesných spoločenstiev zo dňa 14.4.2007
Príloha č. 3 - Uznesenie z valného zhromaždenia les. spoločenstiev zo dňa 30.03.2008.

V Žiline dňa.....10.3.2010.....

Marian Jurík

Ing. Juraj Blanár
predseda ŽSK

Eduard Sokolovský
hospodár

STANOVY

pre

Bývalý urbariat obce Strečno

pozemkové spoločenstvo

rok 1995

STANOVY
Bývalého urbariatu obce Strečno, pozemkové spoločenstvo

Článok 1.

Názov spoločenstva : Bývalý urbariat obce Strečno, pozemkové spoločenstvo.

Spoločenstvo je združením vlastníkov podielov, ktorí sa združili predovšetkým za účelom spoločenského hospodárenia na lesnej a pasienkovej pôde, ktorá je v podielovom spoluvlastníctve a v nedeliteľnom užívaní. Spoločenstvo pri svojej činnosti vystupuje pod týmto názvom. V názve môže byť použitá skratka " poz. spol. "

Článok 2.

Sídlo spoločenstva : Sídлом spoločenstva s jej správnym riadením je Strečno.

Článok 3.

Predmet činnosti spoločenstva :

Spoločenstvo vykonáva:

1. Evidenciu vlastníkov podielov. Eviduje členstvo združenia, ktorí boli členmi Bývalého urbariatu obce Strečno, združeného osobitným predpisom, stali sa právnymi nástupcami podielov /dedičmi/ po členoch bývalého urbariatu v zmysle platných predpisov.
2. Všetky úlohy stanovené všeobecne záväznými predpismi v oblasti starostlivosti o lesný, pasienkový a iný majetok; úlohy určené LHP a pokynmi Lesného úradu v Žiline.
3. Hospodársku činnosť spočívajúcu hlavne:
 - a/ Výroba výrobkov poľnohospodárskej výroby vrátane produkcie drevnej hmoty.
 - b/ Úprava alebo iné spracovanie svojej produkcie.

Môže vykonávať aj inú podnikateľskú činnosť na základe živnostenského oprávnenia.

Článok 4.

Vznik a zánik členstva, práva a povinnosti spoluvlastníkov poz. spoločenstva :

1. Pozemkové spoločenstvo vzniká zápisom do evidencie pozemkových spoločenstiev na Obecnom úrade v Strečne.

2. Členmi spoločenstva sa stávajú:

a/ Členovia Bývalého urbariatu obce Strečno zriadeného podľa zákona o združovaní zaregistrovaného MV SR dňa 28.7.1992 pod číslom VVS/1-900/90-5107.

b/ Osoby, ktoré uplatnia svoje právo na podiel v Bývalom urbariate obce Strečna a preukážu uplatnené právo písomným dôkazom, t.j. v zmysle zákona o pôde č. 229/91 Zb. § 4.

3. Členovia, ktorí nepreukážu svoje vlastnícke práva v pasienkovom urbáre do zákonom stanovenej lehoty /§42a zákona č. 330/91 Zb./ nárok na podiel im zaniká podľa uvedeného zákona.

4. Členstvo v spoločenstve zaniká :

a/ Úmrtím člena spoločenstva.

b/ Predajom svojho podielu, darovaním, alebo inou cestou v súlade so zákonom.

5. Práva a povinnosti spoluvlastníkov sú :

a/ Všetci členovia majú právo zúčastňovať sa na valnom zhromádení, podávať pripomienky, návrhy a sťažnosti na činnosť spoločenstva.

Majú právo rozhodovať o personálnom zložení výkonných orgánov spoločenstva a právo byť volení do týchto orgánov.

b/ Členovia majú právo bezplatne zbierať plody, môžu si pripraviť haluzinu po predchádzajúcom schválení hospodárom.

c/ Členovia sú povinní dodržiavať stanovy a rozhodnutia výkonných orgánov, angažovať sa k rozvoju spoločenstva a zúčastňovať sa niektorých prác, ak sú potrebné.

d/ Členovia sú povinní chrániť spoločný majetok, a za tým účelom podávať podnety k prípadnému zabráneniu škôd a hlásiť zistené porušovanie zásad hospodárenia s majetkom.

e/ Majú právo na nákup drevnnej hmoty podľa pravidiel schvaľovaných každoročne na valnom zhromádení.

f/ Pri prevode majetku v poz.spol. sú členovia povinní nedeliť svoj podiel pod 1 hlas. Toto ustanovenie platí pre tých členov, ktorý vstúpili pri vzniku do pozem. spol. s hlasom väčším ako 1 hlas.

Článok 5.

Orgány spoločenstva a ich právomoc.

1. Najvyšším orgánom pozemkového spoločenstva je valne zhromaždenie spoluvlastníkov / ďalej len VZ /. Tvoria ho všetci spoluvlastníci podielov združených v tomto spoločenstve bez obmedzenia veľkosti podielu. Valné zhromaždenie rozhoduje o závažných organizačných, hospodárskych a právnych otázkach spoločenstva najmä :
 - schvaľuje stanovy spoločenstva a ich zmeny
 - volí a odvoláva predsedu, kontrolóra a predstavenstvo spoločenstva
 - schvaľuje hospodársky výsledok a rozhoduje o jeho použití
 - schvaľuje odmeny predsedovi a ostatným členom predstavenstva pre ich funkčné obdobie.
2. VZ zvoláva predseda spoločenstva jedenkrát ročne vždy do konca marca príslušného roka. VZ vykoná zhodnotenie činnosti spoločenstva za obdobie od posledného VZ.
3. Mimoriadne VZ sa zvoláva, ak o to požiadajú prostredníctvom predstavenstva 1/3 členov spoločenstva, respektíve ak o to požiadajú 3 členovia predstavenstva.
4. Každý člen má hlasovacie právo vo výške svojho spoluvlastníckeho podielu.
5. Stanovy a ich zmeny schvaľujú spoluvlastníci nadpolovičnou väčšinou hlasov počítaných podľa podielov.
6. V ostatných otázkach je rozhodnutie prijaté, ak zaň hlasuje nadpolovičná väčšina hlasov prítomných členov na VZ. Výška hlasov je určená podľa bodu štyri.
7. VZ volí predsedu spoločenstva, kontrolóra a predstavenstvo na päťročné funkčné obdobie. Na funkciu predsedu a kontrolóra môže kandidovať člen spoločenstva, ktorý má trvalé bydlisko v Strečne. Návrh kandidátov na uvedené funkcie predkladá zvolená volebná komisia. Voľby sú platné, ak kandidát obdrží nadpolovičnú väčšinu hlasov prítomných členov na VZ. Ak žiadny kandidát neobdrží potrebný počet hlasov, uskutoční sa druhé kolo volieb, kde na schválenie kandidáta je potrebná väčšina prítomných podľa hlasov.

Článok 6.

Predseda spoločenstva a ďalšie orgány spoločenstva

1. Predseda spoločenstva je štatutárnym zástupcom spoločenstva, ktorý vystupuje v mene spoločenstva navonok, jedná ako zástupca všetkých

spoluvlastníkoch s inými organizáciami, štátnymi orgánmi, súdmi a súkromnými osobami. Predseda riadi činnosť celého spoločenstva podľa rozhodnutí prijatých VZ, háji jeho záujmy a predsedá predstavenstvu.

2. Predseda má právo podpisovať všetky písomné doklady týkajúce sa činnosti spoločenstva.

3. Výkonný orgán spoločenstva je predstavenstvo a pracuje v zložení:
- predseda, hospodár, pokladník, a dvaja členovia predstavenstva.
Predstavenstvo riadi činnosť spoločenstva medzi zasadnutiami VZ. Schádza sa podľa potreby, najmenej však 1 x do mesiaca. Predstavenstvo rozhoduje o všetkých veciach týkajúcich sa činnosti spoločenstva mimo tých záležitostí, ktoré spadajú do kompedencie VZ.

V závažných prípadoch môže byť člen predstavenstva, resp. celé predstavenstvo odvolané VZ a to nadpolovičnou väčšinou hlasov prítomných členov na VZ.

Okrem členov predstavenstva sa môžu podieľať na činnosti spoločenstva aj prizvaní odborníci, ktorí nie sú členmi predstavenstva a nemajú právo hlasovať.

4. Hospodár je zástupcom predsedu spoločenstva počas jeho neprítomnosti na základe ústneho alebo písomného poverenia. Má na starosti celý pohyb v lesnom a pôdnom fonde a zabezpečuje hospodársku činnosť spoločenstva. Vedie evidenciu celého majetku spoločenstva.

5. Pokladník vykonáva všetky ekonomické činnosti spoločenstva, vedie agendu výdavkov, vedie pokladničnú agendu, vykonáva ročné uzavierky a daňové priznania.
Musí mať podpísanu hmotnú zodpovednosť.

6. Ostatní členovia predstavenstva vykonávajú činnosť podľa pokynov predsedu a hospodára.

7. Lesná stráž zabezpečuje ochranu majetku spoločenstva. V prípade ohrozenia alebo rozkrádania majetku je povinný túto skutočnosť hlásiť príslušným orgánom. Za svoju činnosť sa zodpovedá predstavenstvu, ktoré má právo navrhnúť resp. odvolať uchádzača na výkon tejto funkcie. Návrh resp. odvolanie podlieha schváleniu Lesného úradu. Nie je členom predstavenstva.

8. Hospodár, pokladník a ostatní členovia predstavenstva zastupujú spoločenstvo len v rozsahu činnosti určenej týmito stanovami.

9. Na správny chod spoločenstva, hlavne v otázkach hospodárskych dohliada kontrolór. Za svoju činnosť zodpovedá VZ.
Kontrolór má právo zúčastňovať sa na zasadnutiach predstavenstva nemá však hlasovacie právo.

článok 7.

Zásady hospodárenia spoločenstva

1. Pozemkové spoločenstvo zabezpečuje spoločné obhospodarovanie lesa a pôdy v podielovom spoluvlastníctve, hlavne ochranu majtku, ťažbu drevnej hmoty, jej predaja ako i prvotného spracovania,
2. Pozemkové spoločenstvo vykonáva hospodárenie, podľa LHP a uznesení schválených VZ. Za účelom dosiahnutia spoločného cieľa, hlavne v otázkach efektívneho obhospodarovania majetku a účelného vynakladania finančných prostriedkov môže spoločenstvo vstupovať do združení resp. iných korporácií, podľa platného zákona. Vstup do takýchto zoskupení podlieha schváleniu VZ.
3. Pozemkové spoločenstvo má vlastný účet, na ktorom vedie bankové operácie. Predstavenstvo je oprávnené rozhodovať o finančných operáciách do výšky 100.000 Sk. Výška pokladničnej hotovosti sa stanovuje na 10.000 Sk.
4. Členovia predstavenstva, vrátane lesnej stráže majú nárok na mesačnú odmenu za výkon svojej funkcie. Okrem toho majú nárok na cestovné náhrady pri výkone činnosti súvisiacej s činnosťou pozemkového spoločenstva, podľa platných predpisov o cestovnom.
5. Lesná stráž má pri výkone svojej funkcie nárok na paušálne vo výške 150 Sk mesačne za použitie vlastného motorového vozidla.

Článok 8.

Záverečné ustanovenia

1. Tieto stanovy nadobúdajú účinnosť dňom schválenia VZ.

V Strečne dňa 18. marca 1995

**BÝVALÝ URBARIÁT
OBCE STREČNO
POZEMKOVÉ SPOLOČENSTVO
013 24 STREČ**

Investičný plán
súhlasím
(osvedčením)
skladajú
na
por. č.
Streč

6
6
114
3.3. 2010

Zápis z Valného zhromaždenia lesných spoločenstiev obce Strečno dňa
14.4.2007

Valné zhromaždenie bolo zvolané pozvánkami lesných spoločenstiev Bývalého urbariátu, Lesného družstva, Lesného spolku Ostredok a Komposesorátu za účelom voľby nového výboru lesných spoločenstiev. Po zahájení rokovania boli zvolené pracovne komisie.

-volebná a mandátová v zložení: Muraňová Viera
Šusteková Marta
Kadášiová Anna

-návrhová v zložení : Behaň Emil
Oberta Ondrej
Kopásek Pavol

Po zhodnotení účasti sa konštatovalo, že ani jedno spoločenstvo není uznášanía schopné. Zúčastnení podielníci odovzdali volebné listky a zároveň sa dohodlo, že volebná komisia nezučastnených podielníkov navštívi za účelom dodatočne odvolíť.

Po konečnom sčítaní hlasov dňa 21.5.2007 na voľbách sa zúčastnilo 62,21% hlasov, čo je nadpolovičná väčšina. Bol zvolený nový výbor lesných spoločenstiev v zložení:

- predseda Jurík Marian
- hospodár Sokolovský Eduard
- pokladník Ing. Trnovec Michal
- člen Oberta Mikuláš

Dňa 24.5.2007 bol novozvolený výbor oboznamený z výsledkami voľieb a zároveň bolo dohodnute, že v priebehu mesiaca Jún 2007 prebehne fyzické odovzdávanie a preberanie majetku i dokumentácie lesných spoločenstiev obce Strečno. Bude spracovaný zápis o odovzdávaní a prevzati.

V Strečne dňa 24.5.2007

Podpisí volebnej komisie

predčujem, že táto listina doslovné
hlasí s predloženým originálom
(predčleneným opisom)

Priláhaním sa z strán

..... listoch

.....

.....
dne dňa - 2007



Uznesenie z Valného zhromaždenia lesných spoločností (Bývalý
urbariát, Lesné družstvo, Lesný spolok Ostredok a Komposesorát),
konané dňa 30.03.2008

Valné zhromaždenie schvaľuje:

1. Správu o činnosti lesných spoločností za rok 2007
2. Hospodárske výsledky spoločností za rok 2007
3. Správu dozornej rady
4. V lesnom družstve zisk ponechať na účte, pre zabezpečenie činnosti.
5. Splnomocňuje výbor jednať vo veci prenájmov pozemkov, pre získanie finančných zdrojov s právom podpisu zmlúv predsedom a jedným členom výboru.
6. Pomoc s materiálom pre MŠ na výrobu drevených hračiek.
7. Výpomoc pri obnovení tradície stavania májov.
8. Prenajať pozemok časť „Paseka“, pre Považské múzeum Žilina.
9. Doplnenie a voľby nových členov do výboru
pokladník-účtovník Zofia Tavačová, člen výboru Stanislav Štadani.

Valné zhromaždenie schvaľuje:

1. Pokračovať v upršťovaní zoznamov podielnikov, na základe dedických konaní a iných právnych činů.
2. Zabezpečenie úloh z ÚP prístrok 2008, zo zreteľom na situáciu v lesných porastoch (kalamitná porúbenosť, výkožrúta a popd.)

Declarujem, že táto listina doslovo
shoduje s predloženým originálom
(overeným odpisom)

Priláčajúcim sa z strán

..... listoch

Por. č. 182

Strečne dňa 2008

V Strečne dňa



Číslo: 111/2013
Dňa: 15.12.2010

UMOWA O DOFINANSOWANIE PROJEKTU / ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU PRE PROJEKT

Umowa o Dofinansowanie numer WTSL.02.02.00-24-290/10-00

Na realizację Projektu² „Ślemień i Strečno na wspólnej drodze przez przeszłość do przyszłości” - WTSL.02.02.00-24-290/10

Zgodnie z decyzją Komitetu Monitorującego nr 3 z dnia 15 grudnia 2010

W ramach Programu Współpracy Transgranicznej

Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 – 2013

Zawarta pomiędzy:

Ministrem Rozwoju Regionalnego, ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa, Polska, działającym jako Instytucja Zarządzająca dla Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 – 2013, zwanym dalej „Instytucją Zarządzającą”,

reprezentowanym przez:

Pana Marceliego Niezgodę – Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego

na podstawie pełnomocnictwa z dnia 29.09.2011r. dołączonego do Umowy o dofinansowanie

oraz

Gminą Ślemień, ul. Krakowska 148, 34 – 323 Ślemień, Rzeczpospolita Polska, Regon 072182700, NIP-³, działającym jako Partner Wiodący,

reprezentowanym przez:

Pana Jerzego Knapka – pełniącego funkcję Wójta Gminy Ślemień

na podstawie aktu powołania Prezesa Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 23 listopada 2011r.⁴

dołączonego do Umowy o Dofinansowanie,

¹ Proszę podać numer przyznany przez Instytucję Zarządzającą

² Proszę podać nazwę i numer Projektu przyznany przez Wspólny Sekretariat Techniczny

³ Nazwa Partnera Wiodącego, adres (oraz inne szczegóły zależne od prawnego statusu Partnera Wiodącego, np. w przypadku jednostki polskiej REGON oraz NIP)

⁴ Proszę podać dokument definiujący pełnomocnictwo Partnera Wiodącego, zgodnie z krajowymi wymogami Kraju Członkowskiego w którym znajduje się Partner Wiodący.

Zmluva o poskytnutí finančného príspevku číslo WTSL.02.02.00-24-290/10-00

Na realizáciu Projektu² „Ślemień a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti” - WTSL.02.02.00-24-290/10

Na základe rozhodnutia Monitorovacieho výboru č. 3 zo dňa 15. decembra 2010

V rámci Programu cezhraničnej spolupráce

Poľsko – Slovenská republika 2007-2013

Uzavretá medzi:

Ministrom regionálneho rozvoja, ul. Wspólna 2/4, 00-926 Varšava, Poľsko, konajúcim ako Riadiaci orgán pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007–2013, ďalej len „Riadiaci orgán”,

zastúpeným:

Pánom Marcelim Niezgodom – Štátnym tajomníkom na Ministerstve regionálneho rozvoja PR,

na základe plnej moci zo dňa 29.02.2011 r. pripojenej k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku

a

Obcou Ślemień, ul. Krakowska 148, 34 – 323 Ślemień, Poľsko, IČO 072182700, DIČ-³, konajúcim ako Vedúci partner,

zastúpenou:

Pánom Jerzym Knapkom – zastupujúcim starostom Gminy Ślemień

na základe menovania predsedom vlády Poľskej republiky zo dňa 23. novembra 2011⁴

pripojeného k Zmluve o poskytnutí finančného príspevku,

¹ Prosimе, uvedte číslo pridelené Riadiacim orgánom

² Prosimе, uvedte názov a číslo Projektu pridelené Spoločným technickým sekretariátom

³ Názov Vedúceho partnera, adresa (a iné detaily, ktoré závisia od právneho postavenia Vedúceho partnera, napr. v prípade poľskej organizácie identifikačné číslo REGON a daňové identifikačné číslo).

⁴ Prosimе uviesť doklad potvrdzujúci plnú moc vedúceho partnera v súlade s národnými požiadavkami členského štátu, v ktorom sa nachádza Vedúci partner.



zwanyymi łącznie „Stronami”

zgodnie z:

- Rozporządzeniami UE, w szczególności:
1) Rozporządzeniem Rady (WE) Nr 1083/2006 z 11 lipca 2006, ustanawiającym przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności, i uchylającym Rozporządzenie (WE) 1260/1999 (Dz. U. L 210 z 31.7.2006 r., z późn. zm.), zwanym dalej „Rozporządzeniem Ogólnym”;

2) Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 1080/2006 z dnia 5 lipca 2006 o Europejskim Funduszu Rozwoju Regionalnego i uchylającym Rozporządzenie (WE) 1783/1999 (Dz. U. L 210 z 31.7.2006 r. z późn. zm.), zwanym dalej „Rozporządzeniem EFRR”;

3) Rozporządzeniem Komisji (WE) Nr 1828/2006 z dnia 8 grudnia 2006, ustanawiającym szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności oraz rozporządzenia (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (Dz. U. L 371 z 27.12.2006 r. z późn. zm.), zwanym dalej „Rozporządzeniem Wykonawczym”;

Oraz następującymi dokumentami:

- 1) Programem Operacyjnym Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 – 2013, zatwierdzonym Decyzją Komisji Europejskiej Nr K (2007) 6534 z dnia 20 grudnia 2007 r.;
- 2) Opisem systemów zarządzania i kontroli, przygotowanym na podstawie art. 71 ust. 1 Rozporządzenia Ogólnego w obowiązującej wersji zaakceptowanej przez Instytucję Zarządzającą oraz Koordynatora Krajowego;
- 3) Planem Komunikacji, przygotowanym przez Instytucję Zarządzającą zgodnie z przepisami art. 2 Rozporządzenia Wykonawczego;
- 4) Wytocznymi dotyczącymi zasad kwalifikowalności wydatków i projektów dla programów współpracy transgranicznej, wdrażanych w Polsce w latach 2007 – 2013;

dalej spolu len „Strany”

v súlade s:

- Nariadeniami EÚ, najmä:
1) Nariadením Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júlia 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje Nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. L 210 z 31.7.2006 v znení neskorších predpisov), ďalej len „Všeobecné nariadenie”;

2) Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje Nariadenie (ES) 1783/1999 (Ú. v. L 210 z 31.7.2006 v znení neskorších predpisov), ďalej len „Nariadenie o ERDF”;

3) Nariadením Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. L 371 z 27.12.2006 v znení neskorších predpisov), ďalej len „Vykonávacie nariadenie”;

A nasledujúcimi dokumentmi:

- 1) Operačný program Cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007–2013, ktorý bol schválený rozhodnutím Európskej komisie č. K (2007) 6534 z 20. decembra 2007;
- 2) Popis systémov riadenia a kontroly pripravený na základe čl. 71 ods. 1 Všeobecného nariadenia v platnom znení prijatom Riadiacim orgánom a Národným koordinátorom;
- 3) Komunikačný plán, pripravený Riadiacim orgánom v súlade s ustanoveniami čl. 2 Všeobecného nariadenia;
- 4) Pokyny týkajúce sa zásad oprávnenosti výdavkov a projektov pre programy cezhraničnej spolupráce, implementované v Poľsku v rokoch 2007–2013;



- 5) Zasadami kwalifikowania wydatków i projektów dla słowackich partnerów programu współpracy transgranicznej wdrażanego przez Polskę w okresie 2007-2013;
- 6) Aktualnym Podręcznikiem Programu, zatwierdzonym przez Komitet Monitorujący opublikowanym na stronie internetowej Programu www.plsk.eu;
- 7) *Aktualnymi* Wytocznymi Komisji Europejskiej dotyczącymi określania korekt finansowych dla wydatków współfinansowanych z funduszy strukturalnych oraz Funduszu Spójności w przypadku nieprzestrzegania przepisów dotyczących zamówień publicznych (COCOF 07/0037/03-EN) lub dokumentem przyjętym na gruncie krajowym;
- 8) Aktualnym Komunikatem Wyjaśniającym Komisji Europejskiej dotyczącym prawa wspólnotowego obowiązującego w dziedzinie udzielania zamówień, które nie są lub są jedynie częściowo objęte dyrektywami w sprawie zamówień publicznych (Commission Interpretative Communication on the Community law applicable to contract awards not or not fully subject to the provisions of the Public Procurement Directives) 2006/C 179/02.
- 5) Zásady oprávnenosti výdavkov a projektov pre slovenských partnerov programu cezhraničnej spolupráce implementovaného Poľskom v období 2007-2013;
- 6) Aktuálny Programový manuál, schválený Monitorovacím výborom zverejnený na webovej stránke Programu www.plsk.eu;
- 7) *Aktuálne* Usmernenia Európskej komisie o určení finančných opráv, ktoré je potrebné uplatňovať na výdavky spolufinancované zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu pri nedodržaní pravidiel o verejnom obstarávaní (COCOF 07/0037/03-EN) alebo dokument prijatý na národnej úrovni;
- 8) Aktuálna Správa Európskej komisie o právnych predpisoch spoločenstva uplatňovaných pri verejnom obstarávaní, ktoré nepodlieha alebo čiastočne nepodlieha Smerniciam o verejnom obstarávaní (Commission Interpretative Communication on the Community law applicable to contract awards not or not fully subject to the provisions of the Public Procurement Directives) 2006/C 179/02.

Strony uzgadniają, co następuje:

§ 1 DEFINICJE

Ilekróć w niniejszej umowie mowa jest o:

- 1) „EFRR” – należy przez to rozumieć Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego;
- 2) „Programie” – należy przez to rozumieć Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 – 2013, zatwierdzony Decyzją Komisji Europejskiej Nr K (2007) 6534 z dnia 20 grudnia 2007 r. ;
- 3) „Wniosku o dofinansowanie” – należy przez to rozumieć wniosek o dofinansowanie projektu w ramach Programu wraz z wszystkimi załącznikami, zatwierdzony przez Komitet Monitorujący Program w dniu 15 grudnia 2010 r. o numerze WTSL.02.02.00-24-290/10 i stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej umowy;

Strany sa dohodli na následovnom:

§ 1 DEFINÍCIE

1. Vždy, keď sa v tejto zmluve hovorí o:

- 1) „ERDF” – rozumie sa tým Európsky fond regionálneho rozvoja;
- 2) „Programie” – rozumie sa tým Operačný program Cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007–2013, ktorý bol schválený rozhodnutím Európskej komisie č. K (2007) 6534 z 20. decembra 2007;
- 3) „Žiadosti o finančný príspevok” – rozumie sa tým žiadosť o finančný príspevok pre projekt v rámci Programu spolu so všetkými prílohami, schválená Monitorovacím výborom pre Program dňa 15 decembra 2010 r. s číslom WTSL.02.02.00-24-290/10 ktorá tvorí prílohu č. 3 k tejto zmluve;



- 4) „Projekcie” – należy przez to rozumieć operację określoną we wniosku o dofinansowanie, wdrażaną w ramach Programu na podstawie niniejszej Umowy o dofinansowanie;
- 5) „Kontrolerach krajowych” – należy przez to rozumieć kontrolerów powołanych zgodnie z art. 16 ust. 1 Rozporządzenia EFRR, odpowiedzialnych za sprawdzenie prawidłowości i legalności wydatków zgłoszonych przez beneficjentów uczestniczących w Projekcie;
- 6) „Partnerze Wiodącym” – należy przez to rozumieć podmiot wskazany we wniosku o dofinansowanie podpisujący umowę o dofinansowanie Projektu i odpowiadający za finansową i rzeczową realizację Projektu;
- 7) „Partnerach” – należy przez to rozumieć podmioty wskazane we wniosku o dofinansowanie, które uczestniczą w Projekcie i są związane z Partnerem Wiodącym umową partnerską dotyczącą realizacji Projektu;
- 8) „Dofinansowaniu” – należy przez to rozumieć środki finansowe pochodzące z EFRR, przelane w formie refundacji poniesionych wydatków kwalifikowalnych na konto bankowe Partnera Wiodącego;
- 9) „Krajowym współfinansowaniu” – należy przez to rozumieć wkład własny Partnerów w koszt całkowity Projektu, określony we wniosku o dofinansowanie, będący sumą krajowych, publicznych i prywatnych środków, który musi wynosić przynajmniej 15% kwalifikowalnych kosztów łącznych;
- 10) „Kosztach kwalifikowalnych” – należy przez to rozumieć koszty uznane za kwalifikowalne zgodnie z Rozporządzeniem Wykonawczym, krajowymi przepisami, Wytycznymi w sprawie kwalifikowalności i zasadami określonymi w Podręczniku Programu;
- 11) „Stopie dofinansowania” – należy przez to rozumieć iloraz wartości dofinansowania przyznanego dla całego Projektu i wartości całkowitych kosztów kwalifikowalnych Projektu wyrażony w procentach z dokładnością do 2 miejsc po przecinku. Stopa dofinansowania nie może przekroczyć 85% dla poszczególnych Partnerów;
- 4) „Projekcie” – rozumie sa tým operácia určená v žiadosti o finančný príspevok, implementovaná v rámci Programu na základe tejto Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku;
- 5) „Národných kontrolóroch” – rozumejú sa tým kontrolóri vymenovaní v súlade s čl. 16 ods. 1 Nariadenia o ERDF, zodpovední za overenie správnosti a oprávnenosti výdavkov hlásených Prijímateľmi, ktorí sa zúčastňujú na Projekte;
- 6) „Vedúcom partnerovi” – rozumie sa tým subjekt uvedený v žiadosti o finančný príspevok, ktorý podpisuje zmluvu o poskytnutí finančného príspevku pre Projekt a zodpovedá za finančnú a vecnú realizáciu Projektu;
- 7) „Partneroch” – rozumejú sa tým subjekty uvedené v žiadosti o finančný príspevok, ktoré sa zúčastňujú na Projekte a sú viazané s Vedúcim partnerom partnerskou zmluvou týkajúcou sa realizácie Projektu;
- 8) „Finančnom príspevku” – rozumejú sa tým finančné prostriedky pochádzajúce z ERDF, prevedené na bankový účet Vedúceho partnera vo forme refundácie vynaložených oprávnených výdavkov;
- 9) „Národnom spolufinancovaní” – rozumie sa tým vlastný vklad Partnerov do celkových nákladov na Projekt, určený v žiadosti o finančný príspevok, ktorý je súčtom národných, verejných a súkromných prostriedkov a jeho výška je minimálne 15% celkových oprávnených nákladov;
- 10) „Oprávnených nákladoch” – rozumejú sa tým náklady považované za oprávnené v súlade s Vykonávacím nariadením, národnými predpismi, Pokynmi vo veci oprávnenosti a zásadami určenými v Programovom manuáli;
- 11) „Miere dofinancovania” – rozumie sa tým podiel hodnoty finančného príspevku prideleného na celý Projekt a hodnoty celkových oprávnených nákladov Projektu vyjadrený percentuálne s presnosťou na dve desatinné miesta. Miera spolufinancovania nesmie presiahnuť 85% pre jednotlivých Partnerov;



- 12) „Spodziewanych rezultatach wdrożenia Projektu” – należy przez to rozumieć wskaźniki produktu i rezultatu oraz ich docelowe wartości, zdefiniowane we wniosku o dofinansowanie;
- 13) „Rozpoczęciu Projektu” – należy przez to rozumieć przewidywaną datę rozpoczęcia działań związanych z realizacją Projektu;
- 14) „Zakończeniu Projektu” – należy przez to rozumieć przewidywaną datę zakończenia tematycznych działań związanych z Projektem (ostatnie działanie podjęte w ramach Projektu), np.: data odbioru prac, dostaw lub usług;
- 15) „Wspólnym Sekretariacie Technicznym” – należy przez to rozumieć podmiot powołany zgodnie z Programem przez Instytucję Zarządzającą, w celu wsparcia jednostek wdrażających Program, w szczególności Instytucji Zarządzającej;
- 16) „Umowie partnerskiej” – należy przez to rozumieć umowę określającą wspólne prawa i obowiązki Partnerów w zakresie wdrażania Projektu;
- 17) „Koncie Programu” – należy przez to rozumieć konto bankowe, na którym gromadzi się środki finansowe EFRR przebrane na potrzeby Programu przez Komisję Europejską;
- 18) „Koncie Partnera Wiodącego” – należy przez to rozumieć następujące konto bankowe, prowadzone w EUR:
- 12) „Predpokładanych výsledkoch implementácie Projektu” – rozumiejú sa tým ukazovateľa výstupu a výsledku a ich cieľové hodnoty, určené v žiadosti o finančný príspevok;
- 13) „Začatí Projektu” – rozumie sa tým plánovaný dátum začatia aktivít spojených s realizáciou Projektu;
- 14) „Ukončení Projektu” – rozumie sa tým predpokladaný dátum ukončenia tematických aktivít súvisiacich s Projektom (posledná aktivita realizovaná v rámci Projektu), napr.: dátum prevzatia prác, dodávok alebo služieb;
- 15) „Spoločnom technickom sekretariáte” – rozumie sa tým subjekt zriadený Riadiacim orgánom v súlade s Programom s cieľom poskytnúť podporu pre jednotky implementujúce Program, najmä Riadiaci orgán;
- 16) „Partnerskej zmluve” – rozumie sa tým zmluva určujúca spoločné práva a povinnosti Partnerov v rozsahu implementácie Projektu;
- 17) „Účte Programu” – rozumie sa tým bankový účet, na ktorom sa zhromažďujú finančné prostriedky ERDF prevedené Európskou komisiou na potreby Programu;
- 18) „Účte Vedúceho partnera” – rozumie sa tým nižšie uvedený bankový účet vedený v EUR:

Nazwa i adres banku:

Bank Spółdzielczy w Radziechowach-Wieprzu,
34 – 381 Radziechowy-Wieprz 700,
Kod bankowy (BIC/SWIFT):
POLUPLPR

IBAN:

PL 64 8140 0009 0010 2993 2000 0010

Nazwa i adres Partnera Wiodącego:

Gmina Ślemień, ul. Krakowska 148, 34 – 323 Ślemień,
Rzeczpospolita Polska

§ 2

PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest określenie warunków, na których Instytucja Zarządzająca przyznaje dofinansowanie z EFRR na realizację Projektu.

Názov a adresa banky:

Bank Spółdzielczy w Radziechowach-Wieprzu,
34 – 381 Radziechowy-Wieprz 700,
Kód banky (BIC/SWIFT):
POLUPLPR

IBAN:

PL 64 8140 0009 0010 2993 2000 0010

Názov a adresa Vedúceho partnera:

Gmina Ślemień, ul. Krakowska 148, 34 – 323
Ślemień, Rzeczpospolita Polska

§ 2

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je určenie podmienok, za ktorých Riadiaci orgán poskytuje finančný príspevok z ERDF na realizáciu Projektu.



2. Umowa w szczególności określa prawa i obowiązki Stron, dotyczące wdrażania Projektu w zakresie sposobu i warunków na jakich przekazywane jest dofinansowanie, monitorowanie, raportowanie i płatności, kontrola i audyt, informacja i promocja, a także zarządzanie Projektem.
3. W trakcie wdrażania Projektu, Partner Wiodący zobowiązany jest stosować się do zarówno unijnych, jak i krajowych regulacji prawnych oraz stosownych wytycznych krajowych. Partner Wiodący w szczególności jest zobligowany przestrzegać zasad wolnej konkurencji, zamówień publicznych, przepisów dotyczących ochrony środowiska, zasad pomocy publicznej, zasad równego statusu kobiet i mężczyzn, partnerstwa oraz rozwoju społeczeństwa informacyjnego.
4. Partner Wiodący jest zobowiązany zapewnić stosowanie regulacji, wytycznych i zasad, o których mowa w ust. 3, przez wszystkich Partnerów.

§ 3 BUDŻET PROJEKTU

1. Instytucja Zarządzająca przyznaje Partnerowi Wiodącemu dofinansowanie z EFRR na potrzeby wdrażania Projektu zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie w wysokości 85 % całkowitych kosztów kwalifikowalnych wynoszących 1 545 436,17 EUR (słownie: jeden milion pięćset czterdzieści pięć tysięcy czterysta trzydzieści sześć 17/100 EUR). Dofinansowanie wynosi nie więcej niż: 1 313 620,74 EUR (słownie: jeden milion trzysta trzynaście tysięcy sześćset dwadzieścia 74/100 EUR).
2. Partner Wiodący w imieniu swoim oraz pozostałych Partnerów Projektu zobowiązuje się wnieść współfinansowanie krajowe przeznaczone na realizację Projektu w wysokości: 231 815,43 EUR (słownie: dwieście trzydzieści jeden tysięcy osiemset piętnaście 43/100 EUR).
3. Całkowita wartość Projektu wynosi: 1 545 436,17 EUR (słownie: jeden milion pięćset czterdzieści pięć tysięcy czterysta trzydzieści sześć 17/100 EUR).
4. Wszelkie wydatki niekwalifikowalne w ramach Projektu pokrywają odpowiednio Partner Wiodący lub Partnerzy ze środków własnych.

2. Zmluva určuje najmä práva a povinnosti Strán týkajúce sa implementácie Projektu v rozsahu spôsobu a podmienok, za ktorých sa poskytuje spolufinancovanie, realizuje sa monitorovanie, podávanie správ, platby, kontrola a audit, informácia a propagácia a tiež riadenie Projektu.
3. Počas implementácie Projektu je Vedúci partner povinný dodržiavať právne predpisy Európskej únie, národné predpisy a príslušné národné pokyny. Vedúci partner je najmä povinný dodržiavať princípy voľnej súťaže, verejného obstarávania, predpisy v rozsahu ochrany životného prostredia, pravidiel štátnej pomoci, princípy rovnakého postavenia žien a mužov, princípy partnerstva a rozvoja informačnej spoločnosti.
4. Vedúci partner je povinný zabezpečiť dodržiavanie predpisov, pokynov a princípov, o ktorých hovorí ods. 3 a to všetkými Partnermi.

§ 3 ROZPOČET PROJEKTU

1. Riadiaci orgán priznáva Vedúcemu partnerovi finančný príspevok z ERDF na potreby implementácie Projektu v súlade so žiadosťou o finančný príspevok vo výške 85 % celkových oprávnených nákladov, ktorých výška je 1 545 436,17 EUR (slovom: jedenmilión päťstoštyridsaťpäťtisíc štyristotridsaťšesť 17/100 EUR). Finančný príspevok nie je vyšší ako: 1 313 620,74 EUR (slovom: jedenmilión trisottrinásťtisíc šesťstodvadsať 74/100 EUR).
2. Vedúci partner sa vo svojom mene a v mene ostatných Projektových partnerov zaväzuje poskytnúť národné spolufinancovanie určené na realizáciu Projektu vo výške: 231 815,43 EUR (slovom: dvestotridstjedentisíc osemstopätnásť 43/100 EUR).
3. Celková hodnota Projektu je: 1 545 436,17 EUR (slovom: jedenmilión päťstoštyridsaťpäťtisíc štyristotridsaťšesť 17/100 EUR).
4. Všetky neoprávnené náklady v rámci Projektu hradia primerane Vedúci partner alebo Partneri z vlastných zdrojov.



§ 4

OKRES REALIZACJI PROJEKTU

1. Okres realizacji Projektu obejmuje:
 - 1) datę rozpoczęcia realizacji Projektu: 01.02.2011r.
 - 2) datę zakończenia realizacji Projektu: 31.10.2013r.
2. Projekt jest realizowany zgodnie z aktualnym Harmonogramem rzeczowo – finansowym, stanowiącym załącznik nr 5 do niniejszej umowy.

§ 5

ZAKRES ODPOWIEDZIALNOŚCI

1. Partner Wiodący jest odpowiedzialny przed Instytucją Zarządzającą za wdrażanie całego Projektu. Partner Wiodący ponosi także odpowiedzialność za wszelkie działania podjęte przez Partnerów, których rezultatem jest naruszenie zobowiązań nałożonych niniejszą umową.
2. Partner Wiodący ponosi wyłączną odpowiedzialność w stosunku do osób trzecich za szkody, które powstały w związku z realizacją niniejszego Projektu.
3. Partner Wiodący zrzeka się wszelkich roszczeń w stosunku do Instytucji Zarządzającej za szkody spowodowane przez wdrażanie niniejszego Projektu przez Partnerów lub jakąkolwiek stronę trzecią.
4. W przypadku, gdy Instytucja Zarządzająca, zgodnie z niniejszą Umową, wnosi o odzyskanie części lub całości dofinansowania, które zostało przyznane, Partner Wiodący odpowiada za zwrot żądanej przez Instytucję Zarządzającą kwoty.
5. Partner Wiodący jest zobowiązany do uregulowania relacji z pozostałymi Partnerami oraz określenia zadań i obowiązków wynikających z realizacji Projektu w Umowie partnerskiej.
6. Umowa partnerska, o której mowa w ust. 5, powinna być zawarta zgodnie ze wzorem, zaproponowanym przez Instytucję Zarządzającą, zawierającym minimalny zakres uregulowań wymagany przez Instytucję Zarządzającą.

§ 6

RAPORTOWANIE I PŁATNOŚCI

1. Partner Wiodący wnioskuję o refundację poniesionych wydatków kwalifikowalnych na podstawie Raportu z postępu realizacji Projektu, składanego do Wspólnego Sekretariatu

§ 4

DOBA REALIZACIE PROJEKTU

1. Doba realizacji projektu zahrnuje:
 - 1) dátum začatia realizácie Projektu: 01.02.2011
 - 2) dátum ukončenia realizácie Projektu: 31.10.2013
2. Projekt sa realizuje v súlade s aktuálnym Vecným a finančným harmonogramom projektu, ktorý tvorí prílohu č. 5 k tejto zmluve.

§ 5

ROZSAH ZODPOVEDNOSTI

1. Vedúci partner zodpovedá pred Riadiacim orgánom za implementáciu celého Projektu. Vedúci partner takisto znáša zodpovednosť za všetky aktivity realizované Partnermi, ktorých výsledkom je porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Vedúci partner znáša výhradnú zodpovednosť voči tretím osobám za škody, ktoré vznikli v súvislosti s realizáciou tohto Projektu.
3. Vedúci partner sa vzdáva všetkých nárokov voči Riadiacemu orgánu za škody spôsobené Partnermi alebo akoukoľvek treťou stranou vo výsledku implementácie tohto Projektu.
4. V prípade, že Riadiaci orgán požiada v súlade s touto Zmluvou o vrátenie časti alebo celého finančného príspevku, ktorý bol priznaný, Vedúci partner zodpovedá za vrátenie sumy, ktorú požaduje Riadiaci orgán.
5. V Partnerskej zmluve je Vedúci partner povinný upraviť vzťahy s ostatnými Partnermi a určiť úlohy a povinnosti vyplývajúce z realizácie Projektu.
6. Partnerská zmluva, o ktorej hovorí ods. 5, musí byť uzavretá v súlade so vzorom navrhnutým Riadiacim orgánom, ktorý obsahuje minimálny rozsah ustanovení požadovaný Riadiacim orgánom.

§ 6

PODÁVANIE SPRÁV A PLATBY

1. Vedúci partner žiada o refundáciu vynaložených oprávnených výdavkov na základe Správy o postupe realizácie Projektu podávanej na Spoločný technický sekretariát na zásadách určených v platnom Programovom manuáli.



Technicznego na zasadach określonych w aktualnym Podręczniku Programu. Raport składany jest za okres kolejnych 3 miesięcy. Początek okresu sprawozdawczego rozpoczyna się w dniu zawarcia Umowy o dofinansowanie Projektu.

2. Partner Wiodący ma obowiązek przedłożyć końcowy Raport z postępu realizacji Projektu Wspólnemu Sekretariatowi Technicznemu, po dacie zakończenia realizacji Projektu, o której mowa w § 4 ust. 1 pkt 2, w terminach i na zasadach określonych w aktualnym Podręczniku Programu.
3. Raporty, o których mowa w ust. 1 i 2, składają się z części rzeczowej – raport z postępu realizacji działań w Projekcie, oraz z części finansowej – wniosek o płatność. Załącznikiem do Raportów są wydawane przez Kontrolerów krajowych certyfikaty potwierdzające kwalifikowalność wszystkich poniesionych wydatków w danym okresie sprawozdawczym i objętych wnioskiem o płatność.
4. W przypadku, gdy Projekt zostaje ukończony w ciągu kolejnego okresu sprawozdawczego od dnia podpisania niniejszej Umowy o dofinansowanie, Partner Wiodący przedkłada wyłącznie końcowy Raport z postępu realizacji Projektu do Wspólnego Sekretariatu Technicznego.
5. W przypadku wykrycia błędów w Raporcie z postępu realizacji Projektu Wspólny Sekretariat Techniczny, działający na podstawie uzgodnienia z Instytucją Zarządzającą będzie mógł odpowiednio uzupełnić lub poprawić braki lub błędy, w przypadku ich oczywistego charakteru i braku wpływu na poprawność złożonego Raportu, zawiadamiając o tym Partnera Wiodącego. W pozostałych przypadkach Wspólny Sekretariat Techniczny wezwie Partnera Wiodącego do poprawienia bądź uzupełnienia Raportu lub dostarczenia dodatkowych wyjaśnień w określonym przez Wspólny Sekretariat Techniczny terminie.
6. Instytucja Zarządzająca zatwierdza całość lub część wnioskowanej kwoty informując jednocześnie Partnera Wiodącego, poprzez Wspólny Sekretariat Techniczny, czy:
 - 1) jakiegokolwiek wydatki uznano za niekwalifikowalne, wraz z uzasadnieniem;
 - 2) wnioskowana kwota podlegała pomniejszeniu o wydatki uznane za niekwalifikowane, o których mowa w pkt 1, oraz korekty finansowe i dochody,

Správa sa podáva za obdobie nasledujúcich po sebe 3 mesiacov. Začiatok obdobia, za ktoré sa podáva správa, začína plynúť v deň uzatvorenia Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku pre Projekt.

2. Vedúci partner je povinný predložiť Záverečnú správu o postupe realizácie projektu na Spoločný technický sekretariát po dátume ukončenia realizácie Projektu, o ktorom hovorí § 4 ods. 1 bod 2, v lehotách a na zásadách určených v platnom Programovom manuáli.
3. Správy, o ktorých hovorí ods. 1 a 2, sa skladajú z vecnej časti – správa o postupe realizácie aktivít Projektu a z finančnej časti – žiadosť o platbu. Prílohu k Správam tvoria certifikáty vydávané Národnými kontrolórmí, ktoré potvrdzujú oprávnenosť všetkých vynaložených výdavkov v predmetnom monitorovacom období obsiahnutých v žiadosti o platbu.
4. V prípade, ak bude Projekt ukončený v priebehu monitorovacieho obdobia nasledujúceho po dni podpisania tejto zmluvy o finančný príspevok, Vedúci partner podáva na Spoločný technický sekretariát iba Záverečnú správu o postupe realizácie Projektu.
5. V prípade, že v Správe o postupe realizácie Projektu odhalí Spoločný technický sekretariát chyby, tak po dohodnutí s Riadiacím orgánom bude STS môcť doplniť alebo opraviť nedostatky alebo chyby v prípade, že tieto sú samozrejme a neovplyvňujú správnosť podanej Správy, čo oznámi Vedúcemu partnerovi. V ostatných prípadoch výzve Spoločný technický sekretariát Vedúceho partnera na opravu alebo doplnenie Správy alebo na poskytnutie dodatočných vysvetlení v lehote určenej Spoločným technickým sekretariátom.
6. Riadiaci orgán schvaľuje celú alebo časť žiadanej sumy a súčasne prostredníctvom Spoločného technického sekretariátu oznámi Vedúcemu partnerovi, či:
 - 1) nejaké výdavky boli uznané za neoprávnené, spolu s vysvetlením;
 - 2) žiadaná suma bola znížená o výdavky, ktoré boli uznané za neoprávnené, o čom hovorí bod 1, a o finančné opravy a príjmy, o ktorých hovorí ods. 11-13 a 15, alebo bola



o ktorých mowa w ust. 11-13 i 15, lub pomniejszenie związane ze zwrotem środków nienależnie wypłaconych, o którym mowa w § 7.

7. Dofinansowanie, o którym mowa w § 3 ust. 1, zostaje przekazane z konta Programu na konto Partnera Wiodącego w Euro, w formie płatności pośrednich i płatności końcowej, po zatwierdzeniu przez Instytucję Zarządzającą Raportu, o którym mowa w ust. 1 lub 2, z zastrzeżeniem ust. 6 i 10.
8. Całkowita kwota przekazana Partnerowi Wiodącemu nie może przekroczyć wielkości dofinansowania z EFRR i poziomu dofinansowania, określonej w § 3 ust. 1.
9. Ryzyko kursu wymiany, wynikające z przejścia z narodowej waluty na Euro oraz z Euro na walutę narodową jest ponoszone przez Partnera Wiodącego oraz Partnerów Projektu.
10. Płatności zostają przekazane na konto Partnera Wiodącego, pod warunkiem, że na koncie Programu są dostępne odpowiednie środki finansowe.
11. W przypadku, gdy Projekt generuje dochód na etapie jego realizacji, Instytucja Zarządzająca pomniejsza poświadczoną kwotę wydatków kwalifikowalnych o dochód netto uzyskany w okresie, którego dotyczy Raport z postępu realizacji Projektu, zgodnie z art. 55 Rozporządzenia Ogólnego⁵.
12. W przypadku, jeżeli Projekt generuje dochód po zakończeniu jego realizacji, dochód wygenerowany w okresie 5 lat od zakończenia Projektu podlega zwrotowi do wysokości wypłaconych środków EFRR – zgodnie z § 7 niniejszej umowy.⁶
13. Jeżeli w trakcie wdrażania Projektu zostanie stwierdzone, że VAT, który można odzyskać, został

⁵ Postanowienie stosowane w przypadku projektów nie podlegających zasadom pomocy publicznej, których budżet przekracza 1 000 000 Euro.

W przypadku projektów nie podlegających zasadom pomocy publicznej, których budżet nie przekracza 1 000 000 Euro, należy zamieścić ust. 11 w brzmieniu następującym: „11. W przypadku, jeżeli w ramach projektu generowane są dochody w trakcie jego realizacji, Instytucja Zarządzająca ma prawo obniżyć wysokość dofinansowania, jakie ostatecznie otrzyma Partner Wiodący uwzględniając wysokość generowanych dochodów oraz specyfikę projektu”.

⁶ W przypadku projektu, którego budżet nie przekracza 1 000 000 Euro ust. 12 powinien otrzymać brzmienie następujące: „12. W przypadku, jeżeli projekt generuje dochód po zakończeniu jego realizacji, Instytucja Zarządzająca ma prawo zażądać zwrotu dochodu wygenerowanego w okresie 5 lat od zakończenia operacji do wysokości wypłaconych środków EFRR – zgodnie z § 7 niniejszej umowy.”

zniżoną kvůli vráteniu nesprávne vyplatených prostriedkov, o čom hovorí § 7.

7. Finančný príspevok, o ktorom hovorí § 3 ods. 1, bude prevedený z účtu Programu na účet Vedúceho partnera v EUR vo forme čiastočných platieb a záverečnej platby, po schválení Riadiacim orgánom Správy, o ktorej hovorí ods. 1 alebo 2, s výhradou ods. 6 a 10.
8. Celková suma poskytnutá Vedúcemu partnerovi nesmie presiahnuť výšku finančného príspevku z ERDF a miery spolufinancovania určenej v § 3 ods. 1.
9. Riziko kurzu výmeny vyplývajúce z prepočtu z národnej meny na euro a z euro na národnú menu znášajú Vedúci partner a Projektovi partneri.
10. Platby budú prevedené na účet Vedúceho partnera za podmienky, že na účte Programu sú dostupné dostatočné finančné prostriedky
11. V prípade, že Projekt generuje príjem na etape jeho realizácie, Riadiaci orgán znižuje potvrdenú sumu oprávnených výdavkov o čistý príjem dosiahnutý v období, na ktoré sa vzťahuje Správa o postupe realizácie Projektu v súlade s čl. 55.Všeobecného nariadenia⁵.
12. V prípade, že Projekt generuje príjmy po ukončení jeho realizácie, príjem vygenerovaný v období 5 rokov od ukončenia Projektu podlieha vráteniu do výšky vyplatených prostriedkov ERDF – v súlade s § 7 tejto zmluvy.⁶
13. Ak počas implementácie Projektu bude zistené, že DPH, ktorú je možné si vrátiť, bola obsiahnutá v Správe o postupe realizácie Projektu, tak

⁵ Ustanovenie uplatňované v prípade projektov, ktoré nepodliehajú pravidlám štátnej pomoci, ktorých rozpočet presahuje 1 000 000 eur.

V prípade projektov, ktoré nepodliehajú pravidlám štátnej pomoci, ktorých rozpočet nepresahuje 1 000 000 eur, je potrebné uviesť ods. 11 s následovným obsahom: „11. V prípade, ak v rámci projektu sú generované príjmy počas jeho realizácie, Riadiaci orgán má právo znížiť výšku finančného príspevku, aký získa v konečnom dôsledku Vedúci partner pri zohľadnení výšky generovaných príjmov a charakteru projektu”.

⁶ V prípade projektu, ktorého rozpočet nepresahuje 1 000 000 eur ods. 12 bude znieť: „12. V prípade, že projekt generuje príjmy po ukončení jeho realizácie, Riadiaci orgán má právo žiadať vrátenie príjmov vygenerovaných v období 5 rokov od ukončenia operácie do výšky vyplatených prostriedkov ERDF – v súlade s § 7 tejto zmluvy.”



- ujęty w Raporcie z postępu realizacji Projektu, Instytucja Zarządzająca dokona pomniejszenia certyfikowanej kwoty wydatków kwalifikowanych odpowiednio o wartość VAT, który można odzyskać.
14. Jeśli w trakcie wdrażania Projektu zostanie stwierdzone, że VAT, który można odzyskać został ujęty w Raporcie z postępu realizacji Projektu i zrefundowany, Partner Wiodący jest zobowiązany do zwrotu Instytucji Zarządzającej należnej kwoty wraz z odsetkami liczonymi zgodnie z § 7 ust. 3.
 15. Jeśli w trakcie wdrażania Projektu zostanie stwierdzone, w szczególności w trakcie kontroli I-go stopnia, że krajowe lub unijne przepisy dotyczące udzielania zamówień publicznych zostały naruszone, odpowiednie wydatki związane z zamówieniami publicznymi mogą zostać uznane w całości za niekwalifikowalne albo na ww. wydatki mogą zostać nałożone korekty finansowe zgodnie z przyjętym na gruncie krajowym dokumentem w sprawie nakładania korekt finansowych za naruszenia zamówień publicznych. Jeżeli dokument ten nie został przyjęty na gruncie krajowym, korekty zostaną dokonane zgodnie z *Wytycznymi Komisji Europejskiej dotyczącymi określania korekt finansowych dla wydatków współfinansowanych z funduszy strukturalnych oraz Funduszu Spójności w przypadku nieprzestrzegania przepisów dotyczących zamówień publicznych (COCOF 07/0037/03-EN)*.
 16. W uzasadnionych przypadkach, szczególnie jeśli Program jest zagrożony ryzykiem anulowania zobowiązań wynikającym z zasady $n+3/n+2$, Instytucja Zarządzająca może zwrócić się do Partnera Wiodącego o przedłożenie dodatkowego Raportu z postępu realizacji Projektu, na warunkach określonych przez Instytucję Zarządzającą.
 17. W uzasadnionych przypadkach, związanych z zapewnieniem najbardziej efektywnego wdrażania projektu, Partner Wiodący może zwrócić się do Instytucji Zarządzającej z wnioskiem o możliwość złożenia dodatkowego Raportu z postępu realizacji Projektu, obejmującego okres krótszy niż standardowo przyjęty okres kolejnych 3 miesięcy.
 18. Przekazanie dofinansowania przeznaczonego dla Partnera Wiodącego na podstawie Raportu, o którym mowa w ust. 2, może być uzależnione od przeprowadzenia kontroli na miejscu realizacji Projektu, wykonanej przez upoważniony organ kontroli, celem zweryfikowania prawidłowości realizacji Projektu.
- Riadiaci orgán zníži certifikovanú sumu oprávnených výdavkov o príslušnú hodnotu DPH, ktorú je možné si vrátiť.
14. Ak počas implementácie Projektu bude zistené, že DPH, ktorú je možné si vrátiť, bola obsiahnutá v Správe o postupe realizácie Projektu a refundovaná, tak je Vedúci partner povinný vrátiť Riadiacemu orgánu dlžnú sumu spolu s úrokmi vypočítanými podľa § 7 ods. 3.
 15. Ak bude počas implementácie Projektu a najmä počas prvostupňovej kontroly zistené, že boli porušené národné predpisy alebo predpisy Európskej únie týkajúce sa verejného obstarávania, môžu byť všetky príslušné výdavky spojené s verejným obstarávaním považované za neoprávnené alebo sa na tieto výdavky môžu uplatniť finančné opravy v súlade s prijatým na národnej úrovni dokumentom vo veci uplatňovania finančných opráv pri nedodržíaní pravidiel o verejnom obstarávaní. Ak tento dokument nebol prijatý na národnej úrovni, opravy budú uskutočnené v súlade s *Usmernením Európskej komisie o určení finančných opráv, ktoré je potrebné uplatňovať na výdavky spolufinancované zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu pri nedodržíaní pravidiel o verejnom obstarávaní (COCOF 07/0037/03-EN)*.
 16. V odôvodnených prípadoch, najmä ak je v Programe nebezpečenstvo zrušenia záväzkov vyplývajúce zo zásady $n+3/n+2$, môže Riadiaci orgán požiadať Vedúceho partnera o podanie dodatočnej Správy o postupe realizácie Projektu za podmienok určených Riadiacim orgánom.
 17. V odôvodnených prípadoch spojených so zabezpečením najúčinnejšej implementácie projektu sa môže Vedúci partner obrátiť na Riadiaci orgán so žiadosťou o umožnenie podania dodatočnej Správy o postupe realizácie Projektu, ktorá bude zahŕňať obdobie kratšie ako štandardne prijaté obdobie 3 po sebe nasledujúcich mesiacov.
 18. Prevod finančného príspevku určeného pre Vedúceho partnera na základe Správy, o ktorej hovorí ods. 2, môže byť podmienený vykonaním kontroly oprávneným kontrolným orgánom na mieste realizácie Projektu, čím sa overí správnosť realizácie Projektu.



§ 7 ODZYSKIWANIE ŚRODKÓW

1. Jeśli na podstawie Raportu z postępu realizacji Projektu, kontroli finansowych przeprowadzonych przez upoważnione organy lub z innych źródeł, zostanie stwierdzone, że w Projekcie całość lub część przyznanego dofinansowania została wykorzystana w sposób niezgodny z przeznaczeniem, bez zastosowania odpowiednich procedur, bądź jeśli środki finansowe zostały pobrane nienależnie lub w nadmiernej wysokości, Partner Wiodący będzie zobowiązany zwrócić nieprawidłowo udzielone dofinansowanie, odpowiednio w całości lub w części, razem z odsetkami, na warunkach oraz w terminie i na rachunek wskazany przez Instytucję Zarządzającą, zgodnie z wystawionym przez nią wezwaniem do zapłaty.
2. Jeżeli Partner Wiodący nie dokona zwrotu środków, o których mowa w ust. 1. w określonym przez Instytucję Zarządzającą terminie, Instytucja Zarządzająca potrąca należną kwotę wraz z odsetkami od kwoty kolejnej refundacji. W przypadku gdy kwota należności przewyższa kwotę pozostającą do refundacji lub z innych powodów nie jest możliwe potrącenie, Instytucja Zarządzająca wstrzyma kolejną płatność i podejmie działania mające na celu odzyskanie środków, z wykorzystaniem dostępnych środków prawnych. Koszty działań zmierzających do odzyskania środków zostaną poniesione przez Partnera Wiodącego.
3. Stopa odsetek, o których mowa w ust. 1 i 2, stanowi 10 pkt % powyżej stopy bazowej stosowanej przez Europejski Bank Centralny w jego głównych operacjach refinansowych w pierwszym dniu roboczym miesiąca, w którym przypada termin płatności. Odsetki są naliczane za każdy dzień począwszy od dnia przekazania środków wskazanych w ust. 1 na konto Partnera Wiodącego do dnia faktycznego wpływu ww. środków na konto wskazane przez Instytucję Zarządzającą.

§ 8 KONTROLA I AUDYT

1. Partner Wiodący ma obowiązek poddać się kontroli i audytowi w zakresie prawidłowości wdrażania Projektu, które przeprowadzają upoważnione podmioty zgodnie z regulacjami krajowymi i wspólnotowymi.

§ 7 VRÁTENIE PROSTRIEDKOV

1. Ak na základe Správy o postupe realizácie Projektu, finančných kontrol realizovaných oprávnenými orgánmi alebo na základe iných zdrojov bude zistené, že v Projekte bol využitý celý alebo časť priznaného finančného príspevku v rozpore s jeho určením, bez uplatnenia požadovaných postupov alebo ak získané finančné prostriedky neprislúchali alebo boli získané v nadmernej výške, tak bude Vedúci partner povinný vrátiť nesprávne poskytnutý finančný príspevok, príslušne celý alebo jeho časť spolu s úrokmi za podmienok, v lehote a na účet určený Riadiacim orgánom, v súlade s výzvou na zaplatenie vydanou Riadiacim orgánom.
2. V prípade, že prostriedky, o ktorých sa hovorí v ods. 1, nebudú Vedúcim partnerom vrátené v lehote určenej Riadiacim orgánom, tak Riadiaci orgán odpočíta dlžnú sumu spolu s úrokmi od sumy ďalšej refundácie. V prípade, že dlžné sumy presahujú ostatnú časť refundácie alebo jej odpočítanie nie je možné z iných dôvodov, tak Riadiaci orgán pozastaví ďalšiu platbu a prijme opatrenia, ktorých cieľom bude získanie prostriedkov naspäť pri uplatnení dostupných právnych prostriedkov. Náklady na opatrenia, ktorých cieľom je získanie prostriedkov naspäť, znáša Vedúci partner.
3. Úroková sadzba, o ktorej hovorí ods. 1 a 2, tvorí 10 percentuálnych bodov viac ako základná úroková sadzba uplatňovaná Európskou centrálnou bankou pri jej hlavných refinančných operáciách v prvý pracovný deň mesiaca, v ktorom je lehota splatnosti. Úroky sa počítajú za každý deň počnúc dňom prevodu prostriedkov uvedených v ods. 1 na účet Vedúceho partnera do dňa pripísania horeuvedených prostriedkov na účet uvedený Riadiacim orgánom.

§ 8 KONTROLA A AUDIT

1. Vedúci partner je povinný sa podrobiť kontrole a auditu v rozsahu správnej implementácie Projektu, ktoré realizujú oprávnené subjekty v súlade s národnými predpismi a ustanoveniami Spoločenstva.



2. Działania kontrolne i audytowe odbywają się w siedzibie Partnera Wiodącego i/lub Partnerów, a także / lub jako kontrola na miejscu realizacji Projektu.
3. Partner Wiodący ma obowiązek udostępnić wszystkie dokumenty, łącznie z dokumentami elektronicznymi, związane z wdrażaniem Projektu, podmiotom określonym w ust. 1. przez cały czas ich przechowywania, o którym mowa w § 11 ust. 1 pkt 8.
4. Partner Wiodący zapewnia zamieszczenie w Umowie partnerskiej odpowiednich zobowiązań Partnerów w zakresie czynności określonych w ust. 1 i 3.

§ 9

INFORMACJA I PROMOCJA

1. Jeżeli Instytucja Zarządzająca nie postanowi inaczej, wszelkie informacje lub publikacje o Projekcie, łącznie z konferencjami lub seminarium, muszą zawierać informację, że Projekt uzyskał dofinansowanie z EFRR w ramach Programu. Ponadto należy przestrzegać zasad wynikających z Rozporządzenia Wykonawczego i aktualnego Podręcznika Programu przeznaczonych dla państw członkowskich a dotyczących dofinansowania z EFRR.
2. W przypadku publikowania przez Partnera Wiodącego lub pozostałych Partnerów jakichkolwiek informacji i w jakiegokolwiek formie, dotyczących Projektu, których treść nie została uzgodniona lub skonsultowana z Instytucją Zarządzającą albo przez nią zaakceptowana, Partner Wiodący zobowiązuje się zapewnić, aby informacje te i publikacje zawierały wskazanie, iż Instytucja Zarządzająca nie ponosi odpowiedzialności za ich treść.
3. Partner Wiodący w imieniu własnym i Partnerów wyraża zgodę na publikowanie w każdej formie i poprzez każde media, włączając Internet, przez Instytucję Zarządzającą następujących informacji:
 - 1) nazwy Partnera Wiodącego i Partnerów;
 - 2) celu dofinansowania;
 - 3) wielkości kwoty przyznanego dofinansowania oraz proporcjonalnego udziału w całości kosztu Projektu objętego dofinansowaniem;
 - 4) geograficznej lokalizacji Projektu;
 - 5) Raportów z postępu realizacji Projektu łącznie z końcowym Raportem z postępu realizacji Projektu.

2. Kontrolné aktivity a audit sa konajú v sídle Vedúceho partnera a/ alebo Partnerov a tiež/ alebo ako kontrola na mieste realizácie Projektu.
3. Vedúci partner je povinný poskytnúť všetky dokumenty, vrátane elektronických dokumentov, spojené s implementáciou Projektu subjektom určeným v ods. 1 po celú dobu ich uchovávanía, o ktorej hovorí § 11 ods. 1 bod 8.
4. Vedúci partner zabezpečí upravenie Partnerskou zmluvou príslušných povinností Partnerov v rozsahu úkonov určených v ods. 1 a 3.

§ 9

INFORMÁCIA A PROPAGÁCIA

1. Ak Riadiaci orgán neustanoví inak, všetky informácie alebo publikácie o Projekte, vrátane konferencií alebo seminárov, musia obsahovať informáciu, že Projekt získal finančný príspevok z ERDF v rámci Programu. Navyše treba dodržiavať zásady vyplývajúce z Vykonávacieho nariadenia a aktuálneho Programového manuálu určených pre členské štáty a týkajúcich sa dofinancovania z ERDF.
2. V prípade zverejňovania Vedúcim partnerom alebo ostatnými Partnermi v akejkolvek forme akýchkoľvek informácií, ktoré sa týkajú Projektu, obsah ktorých nebol dohodnutý alebo prekonzultovaný s Riadiacim orgánom alebo ním schválený, tak sa Vedúci partner zaväzuje zabezpečiť, aby tieto informácie a publikácie obsahovali upozornenie, že Riadiaci orgán nezodpovedá za ich obsah.
3. Vedúci partner vo vlastnom mene a v mene Partnerov súhlasí so zverejňovaním v akejkolvek forme a v akýchkoľvek médiách, vrátane internetu, Riadiacim orgánom nasledujúcich informácií:
 - 1) názov Vedúceho partnera a Partnerov;
 - 2) cieľ, na ktorý bol poskytnutý finančný príspevok;
 - 3) výška sumy poskytnutého finančného príspevku a podielu na celkových nákladoch na Projekt, pre ktorý bol poskytnutý finančný príspevok;
 - 4) geografická lokalizácia Projektu;
 - 5) Správy o postupe realizácie Projektu vrátane Záverečnej správy o postupe realizácie



§ 10 PRAWO WŁASNOŚCI

1. Własność, tytuł oraz materialne i niematerialne prawa majątkowe będące wynikiem Projektu oraz Raporty z postępu realizacji Projektu lub inne dokumenty odnoszące się do nich należą, w zależności od stosowanego prawa krajowego, do Partnera Wiodącego i / lub Partnerów.
2. Zastosowanie rezultatów Projektu zostanie uzgodnione przez Partnera Wiodącego i Instytucję Zarządzającą, celem zagwarantowania szerokiej reklamy tych wyników i udostępnienia ich opinii publicznej.

§ 11 ZOBOWIĄZANIA PARTNERA WIODĄCEGO

1. Partner Wiodący:
 - 1) regularnie monitoruje postęp we wdrażaniu Projektu oraz informuje natychmiast Instytucję Zarządzającą o wszelkich zaistniałych nieprawidłowościach, okolicznościach znacznie opóźniających lub powstrzymujących całkowite wdrożenie Projektu, lub o zamiarze zaprzestania wdrażania Projektu;
 - 2) monitoruje wskaźniki produktu i rezultatu osiągnięte dzięki realizacji Projektu, zgodnie z wskaźnikami monitorującymi zdefiniowanymi we wniosku o dofinansowanie;
 - 3) wykorzystuje przyznane środki dofinansowania z EFRR wyłącznie na wydatki kwalifikowalne, dla których data zaistnienia zdarzenia księgowego przypada nie później niż w terminie określonym dla złożenia końcowego Raportu z postępu realizacji Projektu, w aktualnym Podręczniku Programu;
 - 4) wydatkuje przyznane dofinansowanie w sposób legalny, gospodarny i celowy, zgodnie z zasadą najlepszych praktyk ekonomicznych, oraz gwarantuje uczciwą konkurencję pomiędzy potencjalnymi wykonawcami. W szczególności, Partner Wiodący jest zobowiązany do przestrzegania obowiązujących krajowych i unijnych przepisów w zakresie zamówień publicznych (o ile dotyczy) oraz przestrzegania Komunikatu Wyjaśniającego Komisji Europejskiej dotyczącego *prawa wspólnotowego obowiązującego w dziedzinie udzielania*

Projektu.

§ 10 VLASTNÍCKE PRÁVO

1. Vlastníctvo, titul, hmotné a nehmotné majetkové práva, ktoré sú výsledkom Projektu a Správy o postupe realizácie Projektu alebo iné dokumenty, ktoré sa na ne vzťahujú, patria v súlade s uplatňovaným národným právom Vedúcemu partnerovi a/ alebo Partnerom.
2. Použitie výsledkov Projektu bude dohodnuté Vedúcim partnerom a Riadiacim orgánom s cieľom zabezpečiť širokú publicitu týchto výsledkov a prístupníť ich verejnej mienke.

§ 11 ZÁVÄZKY VEDÚCEHO PARTNERA

1. Vedúci partner:
 - 1) pravidelne monitoruje postup implementácie Projektu a okamžite informuje Riadiaci orgán o všetkých vzniknutých nezrovnalostiach, skutočnostiach, ktoré spôsobujú značné meškanie alebo znemožňujú úplnú implementáciu Projektu alebo o úmysle pozastaviť implementáciu Projektu;
 - 2) monitoruje ukazovatele výstupu a výsledku dosiahnuté vďaka realizácii Projektu v súlade s monitorovacími ukazovateľmi zadanými v žiadosti o finančný príspevok;
 - 3) využíva priznaný finančný príspevok z ERDF výhradne na oprávnené výdavky, pre ktoré je dátum uskutočnenia účtovného prípadu najneskôr v termíne stanovenom v platnom Programovom manuáli na podanie Záverečnej správy o realizácii Projektu;
 - 4) vydáva priznaný finančný príspevok zákonným, hospodárnym a účelným spôsobom, v súlade s najlepšou ekonomickou praxou a zaručuje nekálú súťaž medzi potenciálnymi dodávateľmi. Vedúci partner je najmä povinný dodržiavať platné národné predpisy a predpisy Európskej únie v oblasti verejného obstarávania (ak sa vzťahujú) a dodržiavať ustanovenia *Výkladového oznámenia Komisie o právnych predpisoch Spoločenstva uplatniteľných na zadávanie zákaziek, na ktoré sa úplne alebo*



zamówień, które nie są lub są jedynie częściowo objęte dyrektywami w sprawie zamówień publicznych (2006/C 179/02);

- 5) przygotowuje oraz dostarcza terminowo dokumenty, informacje oraz Raporty z postępu realizacji Projektu, o których mowa w § 6 ust. 1 i 2, oraz poprawia stwierdzone w nich błędy i przedstawia pisemne wyjaśnienia w terminie określonym przez Instytucję Zarządzającą, pod rygorem wstrzymania następnej płatności;
- 6) prowadzi wyodrębnioną ewidencję księgową na potrzeby wdrażania Projektu, w sposób umożliwiający identyfikację każdej operacji finansowej wykonanej w ramach Projektu;
- 7) ujawnia wszystkie dochody, które powstają w związku z realizacją Projektu, o których mowa w § 6 ust. 11 i 12, zgodnie z art. 55 Rozporządzenia Ogólnego;
- 8) zachowuje dokumentację odnoszącą się do wdrażania Projektu co najmniej do 31 grudnia 2020, jednak nie krócej niż przez okres trzech lat od daty zamknięcia/częściowego zamknięcia Programu (zgodnie z art. 90 Rozporządzenia Ogólnego oraz art. 19 Rozporządzenia Wykonawczego);
- 9) zapewnia, że opinia publiczna jest informowana o fakcie współfinansowania Projektu z EFRR, zgodnie z wymaganiami, o których mowa w Rozporządzeniu Wykonawczym i w Planie Komunikacji przyjętym dla Programu;
- 10) przekazuje dofinansowanie z EFRR Partnerom w wysokości wynikającej z Raportów z postępu realizacji Projektu, o których mowa w § 6 ust. 1 i 2, bez zbędnej zwłoki i bez potrąceń, z zastrzeżeniem § 6 ust. 6;
- 11) ujawnia VAT, który może odzyskać, związany z realizacją Projektu i zwraca Instytucji Zarządzającej należną kwotę w przypadku gdy VAT, który można odzyskać, został ujęty w Raporcie z postępu realizacji Projektu i zrefundowany, zgodnie z § 6 ust. 14;
- 12) koryguje błędy oraz składa pisemne wyjaśnienia w wyznaczonym przez Instytucję Zarządzającą terminie, pod rygorem wstrzymania następnej wypłaty na poziomie części składowej lub całego

częstości nie wdrażają smernice o verejnom obstarávaní (2006/C 179/02);

- 5) pripravuje a včasne doručuje dokumenty, informácie a Správy o postupe realizácie Projektu, o ktorých hovorí § 6 ods. 1 a 2, opravuje chyby, ktoré boli v nich zistené, a poskytuje písomné vysvetlenia v lehote určenej Riadiacim orgánom, v opačnom prípade ďalšie platby môžu byť zdržané;
- 6) vedie osobitnú účtovnú evidenciu na potreby implementácie Projektu spôsobom umožňujúcim identifikáciu každej finančnej operácie realizovanej v rámci Projektu;
- 7) dáva najavo všetky príjmy, ktoré vznikajú v súvislosti s realizáciou Projektu, o ktorých hovorí § 6 ods. 11 a 12, v súlade s čl. 55 Všeobecného nariadenia;
- 8) uchováva dokumentáciu týkajúcu sa implementácie Projektu minimálne do 31. decembra 2020, avšak nie kratšie než po dobu troch rokov od dátumu uzatvorenia/ čiastočného uzatvorenia Programu (v súlade s čl. 90 Všeobecného nariadenia a čl. 19 Vykonávacieho nariadenia);
- 9) zabezpečuje, aby bola verejná mienka informovaná o skutočnosti spolufinancovania Projektu z ERDF v súlade s požiadavkami, o ktorých hovoria Vykonávacie nariadenie a Komunikačný plán prijatý pre Program;
- 10) prevádza finančný príspevok z ERDF Partnerom vo výške vyplývajúcej zo Správ o postupe realizácie Projektu, o ktorých hovorí § 6 ods. 1 a 2, bez zbytočného odkladu a bez zrážok, s vyhradením § 6 ods. 6;
- 11) vyказuje DPH, ktorú si môže vrátiť, spojenú s realizáciou Projektu a džnú sumu vracia Riadiacemu orgánu v prípade, ak DPH, ktorú je možné si vrátiť, bola obsiahnutá v Správe o postupe realizácie Projektu a refundovaná v súlade s § 6 ods. 14;
- 12) opravuje chyby a podáva písomné vysvetlenia v stanovenej Riadiacim orgánom lehote, pri nedodržaní tejto lehoty môže byť



- Projekt;
- 13) predkladá do Wspólnego Sekretariatu Technicznego podpisaną przez wszystkich Partnerów Umowę Partnerską w terminie określonym w Podręczniku Programu, lecz nie później niż z dniem dostarczenia pierwszego Raportu z postępu realizacji Projektu;
 - 14) zapewnia wydatkowanie otrzymanych na podstawie niniejszej umowy środków zgodnie z przeznaczeniem, na pokrywanie wydatków ponoszonych przy realizacji Projektu.
2. Partner Wiodący w imieniu własnym oraz pozostałych Partnerów:
- 1) deklaruje brak podwójnego finansowania z funduszy Unii Europejskiej w ramach wdrażanego Projektu;
 - 2) poddaje się kontroli zamówień publicznych, zgodnie z prawem krajowym i wytycznymi regulującymi przeprowadzenie kontroli I-go stopnia, w przypadku gdy w trakcie realizacji Projektu występuje zamówienie publiczne;
 - 3) zgadza się na przetwarzanie danych osobowych na warunkach wyszczególnionych w osobnych regulacjach, na potrzeby monitorowania Programu, kontroli, promocji oraz ewaluacji;
 - 4) zobowiązuje się współpracować z zewnętrznymi ewaluatorami, działającymi na zlecenie Instytucji Zarządzającej;
 - 5) oświadcza, że informacje podane w Umowie i w załącznikach są prawdziwe;
 - 6) oświadcza, że zapoznał się z odpowiednimi przepisami i innymi dokumentami regulującymi zasady i warunki przyznawania dofinansowania.
3. W przypadku, gdy Partner Wiodący nie wywiązuje się ze swoich obowiązków wynikających z niniejszej Umowy, w szczególności w zakresie raportowania, kontroli, audytu, jak i informacji i promocji, niezależnie od prawa Instytucji Zarządzającej do rozwiązania Umowy zgodnie z § 13, Instytucja Zarządzająca może wstrzymać płatności do czasu, gdy Partner Wiodący wywiąże się właściwie ze swoich zobowiązań.
- dalšia platba týkajúca sa časti alebo celej Projektu pozastavená;
- 13) predkladá na Spoločný technický sekretariát Partnerskú zmluvu podpísanú všetkými Partnermi, a to v lehote určenej v Programovom manuáli, ale najneskôr ku dňu predloženia prvej Správy o postupe realizácie Projektu;
 - 14) zabezpečuje vydávanie získaných na základe tejto zmluvy prostriedkov v súlade s ich určením, na hradenie výdavkov znášaných pri realizácii Projektu.
2. Vedúci partner vo vlastnom mene a v mene ostatných Partnerov:
- 1) vyhlasuje o zabránení dvojitému financovaniu z fondov Európskej únie v rámci implementovaného Projektu;
 - 2) podrobuje sa kontrole verejného obstarávania v súlade s národnými predpismi a pokynmi upravujúcimi prvostupňovú kontrolu, v prípade, že počas realizácie projektu dochádza k verejnému obstarávaniu;
 - 3) súhlasí so spracovávaním osobných údajov za podmienok určených v osobitných predpisoch na potreby monitorovania Programu, kontroly, propagácie a hodnotenia;
 - 4) zaväzuje sa spolupracovať s externými hodnotiteľmi, ktorí konajú na objednávku Riadiaceho orgánu;
 - 5) vyhlasuje, že informácie uvedené v Zmluve a v prílohách sú pravdivé;
 - 6) vyhlasuje, že sa zoznámil s príslušnými predpismi a inými dokumentmi, ktoré upravujú zásady a podmienky poskytovania finančných príspevkov.
3. V prípade, že Vedúci partner nedodríava svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, najmä týkajúce sa podávania správ, kontroly, auditu, informácie a propagácie, nezávisle od práva Riadiaceho orgánu zrušiť Zmluvu v súlade



§ 12 ZMIANY W UMOWIE

1. Wszystkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem ust. 2 i 7 oraz § 15 ust. 2.
2. Zmiany w załącznikach do umowy nie wymagają zmiany umowy w formie aneksu o ile nie mają bezpośredniego wpływu na treść jej postanowień a Instytucja Zarządzająca wyrazi pisemną zgodę na ich wprowadzenie. Zmiany takie wymagają odnotowania w rejestrze zmian do umowy, który jest prowadzony przez Instytucję Zarządzającą według wzoru stanowiącego załącznik nr 6 do niniejszej umowy.
3. Partner Wiodący dokona zwrotu dofinansowania zgodnie z wezwaniem do zapłaty, o którym mowa w § 7 ust. 1, wraz z odsetkami, o których mowa w § 7 ust. 3, w przypadku, gdy Projekt w ciągu 5 lat od dnia zakończenia zostanie znacząco zmodyfikowany w rozumieniu art. 57 Rozporządzenia Ogólnego.
4. Szczegółowy sposób wprowadzania zmian oraz rodzaje możliwych do wprowadzenia zmian do projektu określa odpowiednia procedura, której aktualna wersja dostępna jest na stronie internetowej Programu. Wszelkie zmiany do projektu można wprowadzać wyłącznie w oparciu o ww. procedurę pod rygorem nieważności.
5. Zmiany w zakładanych rezultatach Projektu nie mogą prowadzić do znaczących zmian celów Projektu.
6. W przypadku, gdy zakładane rezultaty Projektu nie zostaną osiągnięte, a także prowadzą do znaczących zmian w celach Projektu, Instytucja Zarządzająca, opierając się na decyzji Komitetu Monitorującego jest upoważniona do zmniejszenia wartości przyznanego dofinansowania.
7. Zmiany rachunku Projektu przez Partnera Wiodącego nie wymagają zmiany umowy w formie aneksu, jednakże są zgłaszane przez Partnera Wiodącego Instytucji Zarządzającej w formie pisemnej. Powyższe zmiany wymagają odnotowania w rejestrze zmian do umowy, który jest prowadzony przez Instytucję Zarządzającą według wzoru stanowiącego załącznik nr 6 do niniejszej umowy. W przypadku nie poinformowania przez Partnera Wiodącego Instytucji Zarządzającej o zmianie konta bankowego, Partner Wiodący ponosi wszelkie

s § 13, może Riadiaci organ pozostawić płatby po dobu, keď Vedúci partner riadne splní svoje záväzky.

§ 12 ZMENY ZMLUVY

1. Všetky zmeny zmluvy si vyžadujú písomnú formu inak sú neplatné, s výhradou ods. 2 a 7 a § 15 ods. 2.
2. Zmeny v prílohách k zmluve si nevyžadujú zmenu zmluvy dodatkom, ak tieto nemajú priamy vplyv na obsah jej ustanovení a Riadiaci orgán vyjadrí písomný súhlas s ich zavedením. Tieto zmeny si vyžadujú záznam v registri zmien k zmluve, ktorý je vedený Riadiacim orgánom podľa vzoru, ktorý tvorí prílohu č. 6 k tejto zmluve.
3. Vedúci partner vráti finančný príspevok v súlade s výzvou na zaplatenie, o ktorej hovorí § 7 ods. 1, spolu s úrokmi, o ktorých hovorí § 7 ods. 3, v prípade, ak Projekt v priebehu 5 rokov odo dňa ukončenia bude značne pozmenený podľa čl. 57 Všeobecného nariadenia.
4. Podrobný spôsob zavádzania zmien a druhý zmien, ktoré je možné zaviesť do projektu, sú určené v príslušnom postupe, ktorého aktuálna verzia je dostupná na webovej stránke Programu. Všetky zmeny v projekte je možné zavádzať iba na základe hore uvedeného postupu, inak sú neplatné.
5. Zmeny predpokladaných výsledkov Projektu nesmú viesť k značnej zmene cieľov Projektu.
6. V prípade, že predpokladané výsledky Projektu nebudú dosiahnuté a vedú k značným zmenám v cieľoch Projektu, je Riadiaci orgán na základe rozhodnutia Monitorovacieho výboru oprávnený znížiť hodnotu poskytnutého finančného príspevku.
7. Zmeny účtu Projektu zavedené Vedúcim partnerom si nevyžadujú zmenu zmluvy vo forme dodatku, ale Vedúci partner je povinný ich písomne oznámiť Riadiacemu orgánu. Tieto zmeny si vyžadujú záznam v registri zmien k zmluve, ktorý je vedený Riadiacim orgánom podľa vzoru, ktorý tvorí prílohu č. 6 k tejto zmluve. V prípade, že Vedúci partner neoznámí



związane z tym koszty i konsekwencje.

§ 13 ROZWIĄZANIE UMOWY

1. Instytucji Zarządzającej przysługuje prawo rozwiązania niniejszej umowy z zachowaniem jednomiesięcznego wypowiedzenia, w przypadku, gdy Partner Wiodący:
 - 1) otrzymał dofinansowanie na podstawie fałszywych lub niekompletnych deklaracji lub dokumentów;
 - 2) przy wydatkowaniu udzielonego dofinansowania nie przestrzegał procedur wyszczególnionych w umowie lub przepisach wynikających z krajowych lub unijnych regulacji prawnych, lub innych dokumentów;
 - 3) wykorzystał całość lub część przyznanego środków dofinansowania niezgodnie z postanowieniami umowy i przeznaczeniem;
 - 4) nie jest w stanie zakończyć realizacji Projektu w terminie określonym w § 4 ust. 1 pkt 2 oraz gdy opóźnienie jest większe niż 6 miesięcy w stosunku do działań zaplanowanych w aktualnym harmonogramie rzeczowo-finansowym;
 - 5) z przyczyn przez siebie zawinionych nie rozpoczął wdrażania Projektu w ciągu 3 miesięcy od daty rozpoczęcia realizacji Projektu, określonej w § 4 ust. 1 pkt 1;
 - 6) zaprzestął wdrażania Projektu lub Projekt wdraża w sposób niezgodny z niniejszą umową;
 - 7) z przyczyn przez siebie zawinionych nie osiągnął zamierzonych celów Projektu;
 - 8) z przyczyn przez siebie zawinionych nie osiągnął zamierzonych rezultatów Projektu;
 - 9) nie przedstawił Raportów z postępu realizacji Projektu zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy;
 - 10) odmawia poddania się kontroli lub audytowi upoważnionym instytucjom;
 - 11) nie wprowadził środków zaradczych w stosunku do ustalonych nieprawidłowości we wskazanym terminie;

Riadiacemu orgánu zmenu bankového účtu, Vedúci partner znáša všetky s tým spojené dôsledky.

§ 13 ZRUŠENIE ZMLUVY

1. Riadiaci orgán má právo zrušiť túto zmluvu pri dodržaní jednomesačnej výpovednej lehoty v prípade, že Vedúci partner:
 - 1) získal finančný príspevok na základe falšných alebo neúplných vyhlásení alebo dokumentov;
 - 2) pri vydávaní poskytnutého finančného príspevku nedodržiaval postupy uvedené v zmluve alebo v predpisoch vyplývajúcich z národných alebo európskych právnych ustanovení alebo z iných dokumentov;
 - 3) využil celý alebo časť poskytnutého finančného príspevku v rozpore s ustanoveniami zmluvy a určením;
 - 4) nie je schopný ukončiť realizáciu Projektu v termíne určenom v § 4 ods. 1 bod 2 a ak je meškanie dlhšie ako 6 mesiacov v porovnaní s aktivitami naplánovanými v platnom Zozname aktivít a časovom harmonograme Projektu;
 - 5) zo svojej viny nezačal s implementáciou Projektu v priebehu 3 mesiacov od dátumu začatia realizácie Projektu uvedeného v § 4 ods. 1 bod 1;
 - 6) prestal implementovať Projekt alebo implementuje Projekt v rozpore s touto zmluvou;
 - 7) z vlastnej viny nedosiahol predpokladané ciele Projektu;
 - 8) z vlastnej viny nedosiahol predpokladané výsledky Projektu;
 - 9) nepredložil Správy o postupe realizácie Projektu v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy;
 - 10) odmieta sa podrobiť kontrole alebo auditu oprávnených orgánov;



- 12) nie przedłożył wymaganych informacji lub dokumentów pomimo pisemnego wezwania Instytucji Zarządzającej lub innych organów upoważnionych do kontroli, w którym podano termin oraz konsekwencje prawne niespełnienia żądania Instytucji Zarządzającej lub innych organów upoważnionych do kontroli;
 - 13) nie jest w stanie udowodnić, że końcowy Raport z postępu realizacji Projektu zawiera kompletne i prawdziwe dane, oraz że raportowane koszty są kwalifikowalne;
 - 14) jest w stanie likwidacji lub wszczęto w stosunku do niego postępowanie upadłościowe, lub postępowanie upadłościowe zostało oddalone z powodu niewystarczających aktywów na pokrycie kosztów postępowania, lub gdy podlega zarządowi komisarycznemu lub gdy zawiesił swoją działalność gospodarczą lub jest przedmiotem podobnego postępowania.
2. W przypadku rozwiązania umowy z powodów, o których mowa w ust. 1, Partner Wiodący ma obowiązek zwrócić przyznane dofinansowanie z odsetkami obliczonymi zgodnie z § 7 ust. 3. W przypadku rozwiązania umowy z powodów, o których mowa w ust. 1 pkt 3 i 11, Instytucja Zarządzająca, w uzasadnionych przypadkach może zdecydować o żądaniu zwrotu jedynie adekwatnej części udzielonego dofinansowania.
 3. Umowa może zostać rozwiązana w wyniku zgodnej woli Stron lub w wyniku okoliczności uniemożliwiających dalsze wykonanie niniejszej umowy. W takich przypadkach, Partner Wiodący ma prawo do tej części dofinansowania, która odpowiada części Projektu właściwie zrealizowanego.
 4. Umowa może być rozwiązana na pisemną prośbę Partnera Wiodącego, jeśli Partner Wiodący zwróci przyznane dofinansowanie wraz z odsetkami obliczonymi zgodnie z § 7 ust. 3.
 5. Niezależnie od powodów rozwiązania umowy, Partner Wiodący jest zobowiązany przedłożyć końcowy Raport z postępu realizacji Projektu w terminie, określonym przez Instytucję Zarządzającą oraz zarchiwizować dokumenty mające związek z jej wdrażaniem w okresie, o którym mowa w § 11 ust. 1 pkt 8.
- 11) v stanovenej lehote neprijal opravné opatrenia k zisteným nezrovnalostiam;
 - 12) nepredložil požadované informácie alebo dokumenty napriek písomnej výzve Riadiaceho orgánu alebo iných orgánov oprávnených realizovať kontrolu, v ktorej bola uvedená lehota a právne následky v prípade nesplnenia žiadosti Riadiaceho orgánu alebo iných orgánov oprávnených realizovať kontrolu;
 - 13) nie je schopný doložiť, že záverečná Správa o postupe realizácie Projektu obsahuje kompletne a pravdivé údaje a že hlásené náklady sú oprávnené;
 - 14) vstúpil do likvidácie alebo bol na jeho majetok vyhlásený konkurz, alebo návrh na vyhlásenie konkurzu bol zamietnutý pre nedostatok majetku na uhradenie trov konania alebo ak má núteného správcu alebo ak pozastavil svoju obchodnú činnosť alebo je v podobnom konaní.
2. V prípade zrušenia zmluvy z dôvodov, o ktorých hovorí ods. 1, je Vedúci partner povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok spolu s úrokmi vypočítanými v súlade s § 7 ods. 3. V prípade zrušenia zmluvy z dôvodov, o ktorých hovorí ods. 1 bod 3 a 11, môže Riadiaci orgán v odôvodnených prípadoch rozhodnúť o vrátení len pomernej časti poskytnutého finančného príspevku.
 3. Zmluvu je možné zrušiť za súhlasu oboch Strán alebo v dôsledku okolností znemožňujúcich ďalšie plnenie tejto zmluvy. V takých prípadoch má Vedúci partner právo na tú časť finančného príspevku, ktorá zodpovedá časti riadne zrealizovaného Projektu.
 4. Zmluva sa môže zrušiť na základe písomnej žiadosti Vedúceho partnera, ak Vedúci partner vráti poskytnutý finančný príspevok spolu s úrokmi vypočítanými podľa § 7 ods. 3.
 5. Nezávisle od príčin zrušenia zmluvy je Vedúci partner povinný predložiť záverečnú Správu o postupe realizácie Projektu v lehote určenej Riadiacim orgánom a archivovať dokumenty, ktoré súvisia s implementáciou Projektu po dobu uvedenú v § 11 ods. 1 bod 8.



§ 14
POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Jeśli którekolwiek z postanowień niniejszej umowy okaże się nieważne, niemożliwe do wykonania lub niezgodne z prawem, umowa zostanie zmieniona celem zastąpienia lub usunięcia nieważnego, niemożliwego do wykonania lub niezgodnego z prawem postanowienia. Skuteczność prawna pozostałych postanowień niniejszej umowy pozostaje w mocy.
2. W kwestiach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy określone we wstępie oraz niesprzeczne z nimi, właściwe przepisy prawa krajowego Instytucji Zarządzającej.

§ 15
KORESPONDENCJA

1. Wszelka korespondencja mająca związek z wykonaniem niniejszej umowy powinna być przygotowana w języku polskim i słowackim oraz wysłana na następujące adresy:

Instytucja Zarządzająca
Ministerstwo Rozwoju Regionalnego
Departament Współpracy Terytorialnej
Ul. Wspólna 2/4
00-926 Warszawa

Partner Wiodący
Gmina Ślemień, ul. Krakowska 148, 34 – 323
Ślemień, Rzeczpospolita Polska

Do wiadomości:
Wspólny Sekretariat Techniczny
Ul. Halicka 9
31-036 Kraków
Polska

2. Zmiany adresów podanych w ust. 1 nie wymagają zmiany umowy w formie aneksu.

§ 16
PRAWO ROZSTRZYGAJĄCE ORAZ JURYSDYKCJA

1. Umowa podlega prawu polskiemu z poszanowaniem § 14 ust. 2.
2. W przypadku sporu, Strony będą dążyć do rozstrzygnięcia na drodze polubownej. Jeśli strony

[Signature]
BANKOWY

§ 14
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ak sa ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy ukáže neplatné, nerealizovateľné alebo v rozpore s právnymi predpismi, zmluva bude zmenená s cieľom nahradiť alebo vyčiarknuť neplatné alebo nerealizovateľné ustanovenie alebo ustanovenie v rozpore s právnymi predpismi. Ostatné ustanovenia tejto zmluvy ostávajú právne účinné.
2. Vo veciach neupravených v tejto zmluve sa uplatňujú predpisy uvedené v úvode a príslušné národné predpisy Riadiaceho orgánu, ktoré nie sú s nimi v rozpore.

§ 15
KOREŠPONDENCIA

1. Celá korešpondencia, ktorá súvisí s plnením tejto zmluvy, by mala byť pripravená v poľskom aj slovenskom jazyku a zaslaná na nasledujúce adresy:

Riadiaci orgán
Ministerstvo regionálneho rozvoja
Odbor územnej spolupráce
Ul. Wspólna 2/4
00-926 Varšava

Vedúci partner
Gmina Ślemień, ul. Krakowska 148,
34 – 323 Ślemień, Poľsko

Na vedomie:
Spoločný technický sekretariát
Ul. Halicka 9
31-036 Kraków
Poľsko

2. Zmeny adres uvedených v ods. 1 si nevyžadujú zmeny zmluvy v podobe dodatku.

§ 16
ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

1. Zmluva podlieha poľskému právu pri zachovaní § 14 ods. 2.
2. V prípade sporu sa Strany budú snažiť ho vyriešiť zmierom. Ak sa strany nedohodnú inak,



nie uzgodnią inaczej postępowanie koncyliacyjne będzie prowadzone w języku polskim, z udziałem tłumacza w przypadku, gdy Partnerem Wiodącym jest podmiot słowacki.

3. W przypadku, gdy spór nie zostaje rozstrzygnięty na drodze negocjacji polubownych, będzie on rozstrzygnięty przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Instytucji Zarządzającej.

§ 17 JĘZYK UMOWY

Niniejsza Umowa zostaje sporządzona w językach polskim i słowackim, w czterech jednobrzmiących egzemplarzach. Partner Wiodący otrzymuje jeden egzemplarz umowy, Instytucja Zarządzająca otrzymuje trzy egzemplarze umowy. W przypadku rozbieżności w zakresie interpretacji postanowień umowy wiążąca jest polska wersja umowy

§ 18 WAŻNOŚĆ UMOWY

Niniejsza umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez obie Strony.

Załączniki:

1. Pełnomocnictwo dla osoby reprezentującej Ministra Rozwoju Regionalnego,
2. Pełnomocnictwo dla osoby reprezentującej Partnera Wiodącego,
3. Aktualny Wniosek o dofinansowanie, nr WTSL.02.02.00-24-290/10 z dnia 02.12.2011r.,
4. Decyzja Komitetu Monitorującego o zatwierdzeniu Wniosku o dofinansowanie,
5. Harmonogram rzeczowo – finansowy Projektu,
6. Wzór rejestru zmian do umowy.

Instytucja Zarządzająca / Riadiaci orgán

(miejsowość, data) / (miesto, dátum)

bude z mierové konanie vedené v poľskom jazyku za účasti tlmočníka v prípade, ak je Vedúcim partnerom slovenský subjekt.

3. V prípade, ak spor nebude vyriešený mierom, vyrieši ho všeobecný súd príslušný pre sídlo Riadiaceho orgánu.

§ 17 JAZYK ZMLUVY

Táto zmluva je vyhotovená v poľskom a slovenskom jazyku, v štyroch rovnopisoch. Vedúci partner dostane jeden rovnopis zmluvy, Riadiaci orgán dostane tri rovnopisy zmluvy. V prípade rozdielov týkajúcich sa výkladu ustanovení zmluvy je záväzná poľská jazyková verzia zmluvy.

§ 18 PLATNOSŤ ZMLUVY

Táto zmluva nadobúda platnosť ku dňu jej podpisania obidvoma Stranami.

Prilohy:

1. Plná moc pre osobu zastupujúcu Ministra regionálneho rozvoja,
2. Plná moc pre osobu zastupujúcu Vedúceho partnera,
3. Aktuálna Žiadosť o finančný príspevok, č. WTSL.02.02.00-24-290/10 zo dňa 02.12.2011,
4. Rozhodnutie Monitorovacieho výboru o schválení Žiadosti o finančný príspevok,
5. Vecný a finančný harmonogram Projektu,
6. Vzor registra zmien zmluvy.

Partner Wiodący / Vedúci partner

(miejscowc)

ZMLUVA O DIELO č. 7.200/2012/OVS

uzavretá podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zmluva“)

Objednávateľ:

stavebník
Názov: **Žilinský samosprávny kraj**
Sídlo: ul. Komenského 48, 011 09 Žilina
Korešpondenčná adresa: ul. Komenského 48, 011 09 Žilina
Štatutárny orgán: Ing. Juraj Blanár – predseda ŽSK
IČO: 378 08 427
DIČ: 202 162 66 95
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 0360366110/5600
Osoby oprávnené konať v:
- zmluvných veciach: Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
- realizačných veciach: Mgr. Ján Jarošík, Mgr. Vladimír Dostál, Ing. Zuzana Franková
Tel: 041/50 32 407, 50 32 436, 50 32 438
Fax: 041/50 32 431
E-mail: jan.jarosik@zask.sk

(ďalej v texte zmluvy objednávateľ aj ako stavebník vystupuje len ako „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **HASTRA s. r. o.**
Sídlo: Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina
Korešpondenčná adresa: Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina
IČO: 31606296
DIČ: 2020446098
IČ DPH: SK2020446098
Štatutárny zástupca: Ing. Milan Hanuliak, konateľ
Osoby oprávnené konať:
- vo veciach zmluvných: Ing. Milan Hanuliak, konateľ
- vo veciach realizačných: Ing. Juraj Lazúr, riaditeľ pre inž. stavby
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Žilina
č. účtu: 2769519556/0200
Tel: 041/5091452
Email: hastra@hastra.sk
Zapísaný v registri: obchodný register Okresného súdu v Žiline, odd. Sro., vložka č. 1898/L.

(ďalej v texte zmluvy len ako „zhotoviteľ“)

Čl. II. Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať a dodať pre Objednávateľa stavebné práce na diele:
**„Oddychová zóna pod hradom Strečno“
ako súčasť projektu s názvom
„Ślemień - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, Program cezhraničnej
spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013
(ďalej len „Dielo“)**

podľa:

- projektovej dokumentácie (PD) na realizáciu stavby, ktorú vypracoval;
 - splnomocnený zástupca projektanta;
 - platných STN, EN a technických predpisov,
 - podkladov a požiadaviek Objednávateľa,
 - podľa cenovej ponuky/rozpočtu (výkaz, výmer),
 - podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
 - požiadaviek Objednávateľa zapísaných v stavebnom denníku,
 - súťažných podkladov a informácií získaných obhliadkou lokality budúceho diela.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že riadne zhotovené Dielo prevezme a zaplatí Zhotoviteľovi dohodnutú cenu za Dielo v zmysle článku IV tejto zmluvy a za splnenia podmienok v článku V tejto zmluvy.

Čl. III. Čas a miesto vykonania diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo v termíne:
 - o **prevzatie staveniska – do 7 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy objednávateľa na prevzatie staveniska s tým, že zmluvné strany sa zaväzujú vykonať písomný zápis z odovzdania a prevzatia staveniska samostatne alebo v stavebnom denníku.**
 - o **ukončenie prác – do 9 mesiacov od prevzatia staveniska zhotoviteľom.**
 - o včasným vykonaním diela je vykonanie diela v termínoch vyššie v tomto ods. uvedených a podľa schváleného časového harmonogramu stavebných prác, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy. V prípade, ak sa zhotoviteľ omešká s včasným vykonaním diela, v dôsledku ktorého objednávateľovi:
 - a) vznikne povinnosť poskytnúť peňažné plnenie tretím osobám alebo
 - b) je spôsobená škoda na majetku alebo majetkových právach objednávateľa alebo akékoľvek krátenie tohto majetku a majetkových práv alebo
 - c) vznikne povinnosť dofinancovať rozostavané dielo z vlastných rozpočtovaných finančných prostriedkov,
- je zhotoviteľ povinný uhradiť sumu zodpovedajúcu preukázateľnému finančnému vyjadreniu právnych skutočností uvedených v písm. a), b), c) objednávateľovi bez zbytočného odkladu po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o užívaní stavby (kolaudačného rozhodnutia), najneskôr však do 60 dní od nadobudnutia právoplatnosti tohto kolaudačného rozhodnutia.

2. Dielo sa považuje za riadne ukončené a odovzdané po písomnom protokolárnom prevzatí Diela Objednávateľom, aj v prípade, že má drobné nedorobky, ktoré sami o sebe a ani spolu nebránia jeho bezpečnému užívaniu.
3. Drobné nedorobky podľa ods. 2 tohto článku je Zhotoviteľ povinný odstrániť do termínu určeného v Protokole o odovzdaní a prevzatí Diela. V prípade, ak nedôjde k dohode zmluvných strán o termíne odstránenia drobných nedorobkov, Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať Dielo.
4. V prípade, že zhotoviteľ vykoná Dielo pred lehotou uvedenou v bode 1. tohto článku, je oprávnený upovedomiť Objednávateľa o tejto skutočnosti a o pripravenosti na prevzatie Diela a Objednávateľ je oprávnený Dielo prevziať aj pred touto lehotou.
5. V prípade, že počas vykonávania Diela Zhotoviteľ zistí prekážku, ktorá mu bude brániť v riadnom a včasnom vykonaní Diela v dohodnutej lehote, je povinný bezodkladne informovať o tom Objednávateľa a môže ho požiadať o predĺženie termínu na vykonanie Diela.
6. V prípade, že Zhotoviteľ sa omešká oproti pôvodne dohodnutému termínu na vykonanie Diela o viac ako 10 dní, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy z jeho strany s právom Objednávateľa odstúpiť od tejto zmluvy.
7. Miesto vykonania diela je: Považské múzeum v Žiline, hrad Strečno

IV. Cena diela

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za Dielo podľa cenovej ponuky/rozpočtu (Príloha č. 2 k tejto zmluve), ktorá je súčasťou tejto zmluvy:

Cena bez DPH:	373 500,25 EUR
Výška DPH: 20 %	74 700,05 EUR
Cena spolu s DPH:	448 200,30 EUR
Slovom cena spolu s DPH:	štyristoštyridsaťosemtisícdivesto EUR/30 centov

2. Cena za vykonanie Diela je maximálna, ktorú nemožno bez súhlasu Objednávateľa zvýšiť. Cenová ponuka (Príloha č. 2 k tejto zmluve), ktorá je súčasťou tejto zmluvy, slúži výhradne pre ocenenie prác v nej uvedených. Ak počas vykonávania Diela vzniknú nepredvídané práce nezahrnuté v zmluvnej cenovej ponuke (čo sa týka množstva alebo druhu), je povinný tieto zhotoviteľ oceniť a v písomnej forme predložiť Objednávateľovi na odsúhlasenie ešte pred ich realizáciou v zmysle článku VI. ods. 12 tejto zmluvy.
3. Cena za Dielo zahŕňa okrem stavebných prác a dodávok aj všetky poplatky za odborné skúšky, merania, poplatky za energie pri realizácii Diela, telefón, poplatky za odvoz a uskladnenie odpadov, cenu za zariadenie staveniska a ostatné náklady zhotoviteľa. Zriadenie, prevádzkovanie, likvidácia, vypratanie zariadenia staveniska a staveniska samotného sú súčasťou ceny za Dielo.

V.
Fakturácia a platobné podmienky

1. Cena za Dielo sa bude uhrádzať na základe čiastkových faktúr a konečnej faktúry, vystavených a doručených Objednávateľovi postupom bližšie určeným v ods. 2 tohto článku.

2. Právo Zhotoviteľa fakturovať vzniká:

po ukončení častí Diela Zhotoviteľom a doručení čiastkovej faktúry Objednávateľovi a v prípade konečnej faktúry po ukončení Diela ako celku a jeho písomnom protokolárnom prevzatí povereným pracovníkom Objednávateľa bez väd, porúch a nedorobkov a po doručení konečnej faktúry Objednávateľovi. Spolu s čiastkovou faktúrou predloží Zhotoviteľ Objednávateľovi Protokol o odovzdaní a prevzatí časti diela, tým nie sú dotknuté ustanovenia Čl. VI ods. 22 a 23 tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný fakturovať čiastkovou faktúrou najviac dvakrát, pričom každá čiastková faktúra musí obsahovať nasledovný údaj: **Realizácia projektu „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo: WTSL.0202.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.**

3. Jednotlivé čiastkové faktúry i konečná faktúra musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa platných právnych predpisov, označenie zhotoviteľa, číslo zmluvy, číslo čiastkovej faktúry, deň odoslania faktúry, deň splatnosti faktúry a deň zdaniteľného plnenia, označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť, fakturovanú cenu bez DPH, hodnotu DPH a celkovú fakturovanú cenu, označenie diela, pečiatku a podpis štatutára zhotoviteľa a prílohou každej čiastkovej faktúry musí byť súpis skutočne vykonaných prác a dodávok vystavený zhotoviteľom a odsúhlasený a podpísaný osobou oprávnenou jednať v realizačných veciach /stavebným dozorom za objednávateľa za príslušný kalendárny mesiac. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti stanovené právnymi predpismi a zmluvnými dojednániami v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený ju pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplatenia. Doručením opravenej faktúry objednávateľovi začne plynúť nová lehota splatnosti.

4. Konečná faktúra sa považuje za platobný doklad, ktorým bude vykonané celkové finančné vysporiadanie diela. V konečnej faktúre budú zohľadnené platby za časti diela zaplatené objednávateľom formou čiastkových faktúr. Konečná faktúra musí obsahovať náležitosti uvedené v ods. 3 tohto Čl. a odvolanie sa na ustanovenie tejto zmluvy, ktoré oprávňuje zhotoviteľa fakturovať konečnou faktúrou, označenie osoby, ktorá faktúru vystavila, rozpis už fakturovaných čiastok. Protokol o odovzdaní a prevzatí Diela ako aj všetky náležitosti daňového dokladu podľa platných právnych predpisov. Konečná faktúra musí obsahovať nasledovný údaj: **Realizácia projektu „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo: WTSL.0202.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.**

5. Predmet tejto zmluvy bude financovaný zo schválených a pridelených finančných prostriedkov Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013, Oblasť podpory: 1.3 Ochrana kultúrneho a prírodného dedičstva a z vlastných zdrojov Objednávateľa. Objednávateľ neposkytne preddavok alebo zálohu na plnenie predmetu tejto zmluvy.

6. Splatnosť každej z faktúr je do **90 kalendárnych dní od jej doručenia** Objednávateľovi.

7. Každá faktúra musí byť vyhotovená v minimálne 4 origináloch a riadne doručená Objednávateľovi. Faktúra musí byť potvrdená vo forme pečiatky a podpisu štatutárnym orgánom Zhotoviteľa a stavebným dozorom Objednávateľa, inak sa na ňu nebude prihliadať. Faktúra musí mať nasledujúce prílohy:

- súpis skutočne vykonaných prác a dodávok potvrdený podpisom stavbyvedúceho Objednávateľa, stavebného dozoru Objednávateľa, stavebného dohľadu Objednávateľa a potvrdený Zhotoviteľom,
- položkový rozpočet diela,
- krycí list rozpočtu
- zisťovací protokol
- rekapitulácia.

Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti stanovené platnými právnymi predpismi a vyššie uvedené údaje a prílohy, Objednávateľ je oprávnený faktúru v lehote splatnosti Zhotoviteľovi vrátiť. Lehota splatnosti začne v takom prípade plynúť od doručenia novej správne vystavenej a doručenej faktúry spolu so všetkými vyššie uvedenými prílohami Objednávateľovi.

8. Podľa § 12 zák. č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v platnom znení bude zadržované 5 % zo zmluvne dohodnutej ceny Diela do preukázania splnenia kvalitatívnych parametrov pri odovzdaní a preberaní predmetu zmluvy a do odstránenia všetkých nedostatkov a nedorobkov. Objednávateľ na základe čiastkových fakturácií uhradí maximálne 95 % z ceny Diela. Zostávajúcich 5 % z ceny Diela tvorí zádržné, ktoré uvoľní zhotoviteľ po kolaudácii Diela a odstránení všetkých nedorobkov a reklamácií. Zadržovaná čiastka o výške 5 % z fakturovanej sumy môže byť uvoľnená len na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela, ktorý konštatuje, že Dielo bolo odovzdané a prevzaté bez väd a nedorobkov v predpísanej kvalite.

VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať Zhotoviteľovi stavenisko tak, aby Zhotoviteľ mohol začať s realizáciou Diela a aby mohol Dielo ukončiť v požadovanom termíne. Objednávateľ písomne vyzve Zhotoviteľa k prevzatíu staveniska minimálne 3 dni vopred.
2. Zhotoviteľ bude vykonávať Dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade s príslušnými právnymi, predpismi a technickými normami (STN, EN) a s touto zmluvou. Zhotoviteľ bude pri vykonávaní Diela postupovať s odbornou starostlivosťou a bude sa riadiť východiskovými podkladmi Objednávateľa, pokynmi Objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených osôb zmluvných strán. Zhotoviteľ je oprávnený vykonať Dielo prostredníctvom subdodávateľov, ktorí sú spôsobilí na vykonávanie prác, ktorými ich Zhotoviteľ poverí. Za splnenie povinností subdodávateľov zodpovedá Zhotoviteľ Objednávateľovi v takom rozsahu, ako keby tieto činnosti vykonával sám.
3. Zhotoviteľ je povinný na prevzatom stavenisku udržiavať poriadok a čistotu. Je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho práce a odstraňovať nečistoty z pozemných prístupových komunikácií spôsobené jeho činnosťou.
4. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na stavenisku až do termínu prevzatia vykonaného Diela zo strany Objednávateľa na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela.
5. Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany svojich zamestnancov, subdodávateľov, ich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa

zdržujú oprávnené na stavenisku za účelom realizácie Diela. Zhotoviteľ zabezpečí, aby všetci jeho zamestnanci a zamestnanci jeho subdodávateľa absolvovali predpísané školenia alebo mali príslušné atesty a osvedčenia. Zhotoviteľ sa zaväzuje vybaviť svojich zamestnancov zodpovedajúcimi osobnými ochrannými pracovnými pomôckami.

6. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že počas realizácie Diela bude dodržiavať podmienky stanovené v príslušnom povolení na vykonanie Diela vydané oprávneným orgánom, ako aj ďalšie podmienky a požiadavky Objednávateľa uplatnené v súlade s touto zmluvou.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že poistí Dielo, resp. zabezpečí jeho poistenie zo strany subdodávateľa na celú dobu výstavby a realizácie Diela v takom rozsahu poistnej sumy, ktorý bude zodpovedať hodnote Diela. Náklady na poistenie sú zahrnuté v cene za vykonanie Diela. Zhotoviteľ je povinný preukázať Objednávateľovi uzatvorenie poistnej zmluvy do 30 dní od podpisu tejto zmluvy a kedykoľvek počas trvania zmluvy na požiadanie Objednávateľa preukázať jej platnosť a účinnosť.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky ním dodané zariadenia budú homologované a akceptované na podmienky a normy platné v SR/EU. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi, že pri realizovaní Diela bude plniť a dodržiavať všetky príslušné ustanovenia právnych a technických predpisov v SR/EU a že po dokončení bude Dielo, ak bude realizované podľa projektovej dokumentácie odovzdané Objednávateľom, všetky takéto ustanovenia spĺňať.
9. Zhotoviteľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, súhlasov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania a/alebo poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v Slovenskej republike. Zhotoviteľ je takisto výhradne zodpovedný za zabezpečenie akýchkoľvek nevyhnutných povolení, súhlasov, stanovísk alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať v súvislosti s dovozom, vývozom alebo colným odbavením akýchkoľvek vecí a materiálov, ktoré môžu slúžiť napríklad na to, aby Zhotoviteľ mohol realizovať Dielo v súlade s touto zmluvou, a ďalej za všetky náklady a výdaje s tým spojené.
10. Objednávateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť o obmedzení alebo rozdelení rozsahu Diela. Zmena rozsahu Diela bude mať vplyv na zníženie ceny Diela spôsobom uvedeným v ods. 12 tohto článku. Zmena alebo rozdelenie rozsahu Diela musí byť písomne oznámená Zhotoviteľovi, pričom Zhotoviteľ sa zaväzuje Dielo v takomto zmenenom alebo rozdelenom rozsahu vykonať. Zmena alebo rozdelenie rozsahu Diela sa nepovažuje za porušenie tejto zmluvy a nezakladá Zhotoviteľovi nárok na náhradu škody.
11. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa podrobne oboznámil s vypracovanou projektovou dokumentáciou (ďalej len „PD“) na Dielo. Na základe predchádzajúcej vety tohto ods. sa Zhotoviteľ zaväzuje prispôsobiť obsahu PD postup pri zhotovení Diela. V prípade zistenia nedostatkov a nezrovnalostí uvedených v PD pred podpisom tejto zmluvy Zhotoviteľom je Zhotoviteľ povinný navrhnúť Objednávateľovi v rozsahu zistených nedostatkov PD riešenie na odstránenie nedostatkov PD, návrh ceny za Dielo/rozpočet atď.. V prípade ak Zhotoviteľ zistí akékoľvek nedostatky PD na Dielo po podpise tejto zmluvy a tieto nedostatky môžu spôsobiť potrebu vykonania akýchkoľvek prác navyiac a s tým spojené navýšenie ceny Diela (ďalej len „zmeny diela“) podľa tejto zmluvy, Objednávateľ v poskytovaní plnenia podľa tejto zmluvy týmito skutočnosťami nie je viazaný a Zhotoviteľ nie je oprávnený od neho požadovať dodatočné plnenie.
12. Všetky zmeny, všetky zvýšenia alebo zníženia zmluvnej ceny ocení Zhotoviteľ v zmysle jednotkových cien podľa jednotlivých položiek cenovej ponuky, ktorá je súčasťou tejto zmluvy.

Práce podľa druhu nezahnuté v cenovej ponuke, ocenenie ktorých nie je obsiahnuté v zmluvnej cenovej ponuke, budú ocenené podľa Objednávateľom vopred odsúhlasenej kalkulácie cien. Uskutočnenie všetkých prác na viac musí byť následne upravené formou dodatku k tejto zmluve. Drobné zmeny rozsahu Diela, ktoré nemajú vplyv na úpravu ceny za vykonanie Diela, budú odsúhlasené zúčastnenými stranami zápisom v stavebnom denníku. Zhotoviteľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že vynaloží potrebné a touto zmluvou požadované úsilie zhotoviť Dielo pokiaľ možno bez potreby prác navyše na Dielo so zreteľom na maximálnu cenu Diela podľa Čl. IV tejto zmluvy. Práce navyše môžu byť vykonané len v miere nevyhnutnej na bezpečné užívanie Diela.

13. Zhotoviteľ je povinný chrániť Dielo počas jeho vykonávania tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu do doby odovzdania Diela Objednávateľovi.
14. Zhotoviteľ nie je oprávnený pri vykonávaní Diela použiť náhradné hmoty a výrobky oproti predpokladaným v rozpočte bez súhlasu oprávneného zástupcu Objednávateľa – Mgr. Ján Jarošík, Mgr. Vladimír Dostál, Ing. Zuzana Franková, zamestnancov Objednávateľa. Rovnako nie je oprávnený odchýliť sa od podmienok verejného obstarávania, ktoré vykonal Objednávateľ a ktoré sú pre Zhotoviteľa záväzné.
15. Objednávateľ môže kedykoľvek požiadať Zhotoviteľa, aby bezodkladne odvolal subdodávateľa, ktorý podľa názoru Objednávateľa nevykonáva svoju prácu kvalitne. Odvolaný subdodávateľ bude Zhotoviteľom čo najskôr nahradený iným subdodávateľom. Odvolaním subdodávateľa nebudú zmenené termíny dokončenia, ani zmluvná cena. Objednávateľ najneskôr pri odovzdaní staveniska oznámi Zhotoviteľovi, kto bude vykonávať funkciu: stavebno-technického dozoru Objednávateľa.
16. Stavebný dozor Objednávateľa na stavbe bude určený dodatočne, podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení, verejnou súťažou a je oprávnený odovzdať stavenisko, prebrať zrealizované práce a odsúhlasiť súpis skutočne vykonaných prác a dodávok po predchádzajúcom súhlase Objednávateľa. Objednávateľ najneskôr pri odovzdaní staveniska oznámi Zhotoviteľovi, kto bude vykonávať odborný autorský dohľad v prípade, ak sa bude na diele – stavbe vykonávať.
17. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa úmyselne ani z neobľahosti neumožní tretej osobe získať informácie o tejto Zmluve o dielo alebo o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s vykonaním Diela, hlavne o cene alebo odhade ceny.
18. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ môže vykonávať námatkové kontroly. Pri týchto kontrolách sa bude uskutočňovať hodnotenie postupu prác podľa dohodnutého časového harmonogramu plnenia a ďalších podmienok vykonávania Diela dohodnutých v tejto zmluve. Zhotoviteľ Diela je povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) uzavretej medzi Žilinským samosprávnym krajom a Ministerstvom výstavby a regionálneho rozvoja SR a to oprávnenými osobami v zmysle všeobecných zmluvných podmienok o poskytnutí NFP a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.
19. Zhotoviteľ zodpovedá za škody na cudzom majetku, ktoré by vznikli z jeho činnosti a tieto odstráni na vlastné náklady. Bez odstránenia takto vzniknutých škôd Objednávateľ neuhradí cenu Diela Zhotoviteľovi. Prípadné časové lehoty na odstránenie takýchto škôd sa dohodnú v procese odovzdávania a preberania Diela.

20. Zhotoviteľ vykoná na vlastné náklady všetky skúšky, kontroly a merania, ktoré sú potrebné pre riadne ukončenie Diela alebo jeho uvedenie do prevádzky. Organizovanie, vybavovanie a úhradu funkčných skúšok zabezpečí Zhotoviteľ.
21. Zhotoviteľ písomne najmenej 3 dni vopred, pred riadnym a včasným ukončením Diela v súlade s touto zmluvou, najmä s ustanoveniami ods. 22 tohto článku a ods. 1 Čl. IX tejto zmluvy oznámi Objednávateľovi, kedy bude dielo pripravené na odovzdanie. Objednávateľ na základe tohto oznámenia do 10-tich pracovných dní od doručenia tohto oznámenia začne proces odovzdania a preberania Diela.
22. V procese odovzdania a preberania Diela podľa ods. 20. tohto článku sa preverí, či je záväzok Zhotoviteľa splnený tak, ako je stanovené v tejto zmluve, Objednávateľ spolu so stavbyvedúcim Objednávateľa, stavebným dohľadom Objednávateľa a stavebným dozorom Objednávateľa vykonajú fyzickú kontrolu vykonaného Diela, jeho súčastí a príslušenstva, overia sa revízie správy, atesty a komplexné skúšky.
23. Riadnym vykonaním Diela a riadnym splnením všetkých záväzkov Zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto zmluvy sa rozumie riadne vykonanie Diela v súlade s touto zmluvou tak, aby bolo spôsobilé pre úspešné ukončenie procesu odovzdania a preberania Diela podľa ods. 20, 21 a 22 tohto článku, ktorého výsledkom je Protokol o odovzdaní a prevzatí Diela a súčasné odovzdanie všetkých dokumentov potrebných pre odovzdanie a prevzatie Diela podľa tejto zmluvy a dokladov potvrdzujúcich kvalitu a technické parametre Diela v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami. Podmienkou riadneho vykonania Diela je aj úspešné vykonanie všetkých skúšok predpísaných osobitnými predpismi a záväznými normami. Protokol o odovzdaní a prevzatí Diela musí byť zo strany Objednávateľa podpísaný: Objednávateľom, stavebným dozorom Objednávateľa a odborným autorským dohľadom Objednávateľa (v prípade, ak je OAD na diele – stavbe vykonávaný). Protokol o odovzdaní a prevzatí Diela musí byť zo strany Zhotoviteľa podpísaný najmä: stavbyvedúcim a osobou oprávnenou konať za Zhotoviteľa v realizačných veciach.
24. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi súčinnosť v takej forme a takým spôsobom, ako predpokladá účel tejto zmluvy.
25. Zhotoviteľ po vykonaní Diela zabezpečí odstránenie objektov a zariadení, ktoré sa nachádzajú na stavenisku, zabezpečí jeho likvidáciu a vypratanie do 10 dní po odovzdaní Diela Objednávateľovi.
26. Súpis skutočne vykonaných prác a dodávok podľa článku V. ods. 7 tejto zmluvy nemôže obsahovať práce, ktoré nie sú dohodnuté v tejto zmluve. Súpis skutočne vykonaných prác a dodávok potvrdí Objednávateľ v lehote 7 pracovných dní od doručenia. Ak má súpis skutočne vykonaných prác a dodávok chyby, Objednávateľ ho vráti Zhotoviteľovi na prepracovanie s určením chýb.

VII.

Stavebný denník

1. Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník, do ktorého bude denne zaznamenávať všetky skutočnosti podstatné pre naplnenie tejto zmluvy. Pri vedení stavebného denníka sa budú zmluvné strany riadiť príslušnými ustanoveniami, najmä ustanovením § 46 písm. d) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

2. Zhotoviteľ začiatok prác oznámi Objednávateľovi najmenej 3 dni vopred.
3. Objednávateľ je povinný sledovať obsah stavebného denníka a k zápisom pripájať svoje stanovisko. Objednávateľ požaduje, aby bol vyzvaný Zhotoviteľom na preverenie prác, ktoré budú v ďalšom postupe zakryté, alebo sa stanú neprístupnými a to cestou stavebného denníka min. 1 pracovný deň vopred; pokiaľ Zhotoviteľ túto povinnosť poruší, náklady spojené so sprístupnením zakrytých alebo neprístupných prác bude znášať Zhotoviteľ.
4. Ak Objednávateľ nesúhlasí so záznamom Zhotoviteľa, je povinný najneskôr do 3 pracovných dní pripojiť svoje písomné vyjadrenie, inak sa predpokladá, že s obsahom záznamu súhlasí. Povinnosť viesť stavebný denník končí protokolárnym odovzdaním a prevzatím riadne vykonaného Diela bez väd a nedorobkov.

VIII.

Sankcie a zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania Zhotoviteľa s riadnym vykonaním a odovzdaním Diela je Objednávateľ oprávnený žiadať od Zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z ceny Diela s DPH za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade, ak sa Zhotoviteľ omešká s odstránením a likvidáciou staveniska oproti termínu uvedenému v čl. VI. ods. 25 tejto zmluvy, má Objednávateľ právo uplatniť si u Zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50 € za každý deň omeškania.
3. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou ceny za Dielo má Zhotoviteľ právo uplatniť si u Objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
4. Zhotoviteľ zaplatí objednávatelovi za omeškanie s odstránením prípadných zjavných väd a nedorobkov v dohodnutých termínoch za každú vadu a nedorobok a každý deň omeškania zmluvnú pokutu 50 €.
5. Zhotoviteľ zaplatí objednávatelovi za omeškanie s odstránením prípadných skrytých väd dohodnutých termínoch za každú vadu a každý deň omeškania zmluvnú pokutu 50 €.
6. Zaplatením zmluvnej pokuty sa Zhotoviteľ nezbavuje povinnosti splnenia záväzku zabezpečeného zmluvnou pokutou, ani povinnosti nahradiť škodu tým spôsobenú.

IX.

Zodpovednosť za vady, záruka

1. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za to, že Dielo bude vykonané podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve, určené v projektovej dokumentácii a v platných právnych a technických predpisoch. Objednávateľ nie je povinný prevziať vykonané dielo, ktoré má vady a nedorobky brániace riadnemu užívaniu Diela. Dielo má vady brániace riadnemu užívaniu, ak bolo vykonané v rozpore s odsúhlaseným technologickým postupom prác, právnymi predpismi a technickými normami platnými v SR/EU alebo s dohodou zmluvných strán, prípadne touto zmluvou, alebo ak

neboli vykonané všetky dohodnuté práce s výnimkou drobných nedorobkov uvedených v Čl. III. ods. 2.

2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov, materiálov a prvkov prevzatých od Objednávateľa a Zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil Objednávateľa a ten napriek tomu na ich použití trval. Prípadné upozornenie na nevhodnosť a taktiež odpoveď na takéto upozornenie je potrebné vykonať vždy písomnou formou zápisom v stavebnom denníku alebo osobitným listom.
3. Dĺžka záručnej doby je **60 mesiacov**. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela, môže však byť skrátená o dobu, po ktorú bude Objednávateľ v omeškani so začatím procesu preberania Diela, alebo po ktorú neoprávnené odmietol Dielo prevziať. Plynutie záručnej doby na dotknutú časť diela sa preruší dňom uplatnenia práva Objednávateľa na odstránenie vád doručením reklamácie.
4. Prípadnú reklamáciu vady plnenia je Objednávateľ povinný uplatniť do 30 dní po zistení vady v písomnej forme.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním uznaných vád Diela **do 24 hodín** od uplatnenia oprávnenej reklamácie Objednávateľom, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, a uznané vady odstrániť v čo najkratšom čase. Termín odstránenia uznaných vád sa dohodne písomnou formou.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že sa na Diele vyskytne vada počas záručnej doby, Objednávateľ má právo požadovať od Zhotoviteľa bezodplatné odstránenie vady a Zhotoviteľ je povinný vadu bezodplatne odstrániť.
7. Ak sa ukáže, že reklamovaná vada Diela je neopraviteľná, zaväzuje sa Zhotoviteľ dodať náhradnú časť Diela alebo Objednávateľovi poskytnúť primeranú zľavu z odplaty za vykonanie Diela. Prípadnou zľavou nie je dotknuté právo Objednávateľa na záruku.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť prípadné vady Diela z kolaudačného konania ním zapríčinené na vlastné náklady a vo vzájomne dohodnutom termíne.
9. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela, stanovených v tejto zmluve a v projekte stavby na realizáciu. Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti projektu stavby na realizáciu, vrátane prípadných doplnkov. Rozoznávajú sa:
 - zjavné vady, t.j. vady a nedorobky, ktoré objednávateľ zistil, resp. mohol zistiť odbornou prehliadkou pri preberaní diela. Musia byť reklamované zapísaním v Protokole o odovzdaní a prevzatí diela s uvedením dohodnutých termínov ich odstránenia;
 - skryté vady, t.j. vady, ktoré Objednávateľ nemohol zistiť pri prevzatí diela a vyskytnú sa v záručnej dobe. Havarijné stavy je povinný zhotoviteľ odstrániť obratom po ich nahlásení objednávatelom.
10. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu odstrániť aj také vady, zodpovednosť za vznik ktorých nenesie, ktorých odstránenie však neznesie odklad. Náklady takto vzniknuté zhotoviteľovi budú uhradené na základe vzájomne dohody.

X.

Prechod vlastníckeho práva a nebezpečenstva škody k Dielu

1. Vlastnícke právo k Dielu prechádza na Objednávateľa v okamihu odovzdaní a prevzatia Diela na základe preberacieho protokolu, pokiaľ v iných ustanoveniach zmluvy nie je dohodnuté inak!

2. Nebezpečenstvo škody k Dielu znáša Zhotoviteľ až do okamihu protokolárneho odovzdania a prevzatia Diela – na Objednávateľa prechádza až prevzatím Diela.
3. Veci potrebné na riadne vykonanie a dodanie Diela, najmä stavebný materiál, zabezpečuje Zhotoviteľ a ich cena je zahrnutá v cene za vykonanie Diela. Zhotoviteľ je vlastníkom týchto vecí až do okamihu, kedy sa stanú súčasťou Diela – zabudovaním alebo namontovaním.

XI.

Vyššia moc

1. Zmluvné strany nezodpovedajú za škody, ktorú by mohli spôsobiť, resp. spôsobili druhej strane porušením povinností podľa zmluvy v prípade, ak to bolo spôsobené dôvodmi, za ktoré daná zmluvná strana nenesie zodpovednosť a ktoré ani pri vynaložení dostupnej starostlivosti nemohla ovplyvniť, najmä z dôvodu vojny, štrajku akéhokoľvek druhu, prerušením dodávok energií, materiálov.
2. Dotknutá zmluvná strana, ktorá má vedomosť o okolnostiach popísaných v predchádzajúcom bode, je povinná bezodkladne informovať druhú stranu o ich vzniku a o dôvodoch, pre ktoré nebude schopná plniť si svoje povinnosti podľa zmluvy. V prípade, že tieto dôvody pominú, bude dotknutá zmluvná strana o tom opätovne informovať druhú stranu a zároveň bude pokračovať v plnení povinností podľa zmluvy.
3. Pokiaľ by okolnosť brániaca v riadnom plnení tejto zmluvy popísaná ako „vyššia moc“ trvala bez prerušenia viac ako 6 mesiacov, má každá zmluvná strana právo ukončiť túto zmluvu formou odstúpenia od zmluvy.

XII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu štatutármi oboch zmluvných strán. Táto zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Objednávateľa pod podmienkou nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Ministerstvom regionálneho rozvoja, ul. Wspólna 2/4, 00 926 Varšava, Poľsko, konajúcim ako Riadiaci orgán pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 a Gminou Ślemień, ktorá je Vedúcim partnerom projektu „Ślemień – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 ďalej len „Zmluva o NFP“, pričom splnenie podmienky nadobudnutia účinnosti Zmluvy o NFP musí časovo predchádzať nadobudnutiu účinnosti tejto zmluvy.
2. Každá zo zmluvných strán bude oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, len ak druhá zmluvná strana nesplní svoju povinnosť vyplývajúcu pre ňu z tejto zmluvy (podstatne poruší zmluvu podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka) ani v lehote 30 dní odo dňa, v ktorom po márnom uplynutí lehoty na dohodnuté plnenie bola druhou zmluvnou stranou k tomu písomne vyzvaná.
3. Pre odstúpenie od tejto zmluvy a práva a povinnosti zmluvných strán s tým súvisiace sa použijú ustanovenia § 344 až § 351 Obchodného zákonníka.
4. Každá zmena alebo doplnok zmluvy sa musia vykonať písomnou formou a musia byť schválené oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán formou písomného dodatku ku zmluve.

5. Zhotoviteľ berie na vedomie, že dielo bude financované v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013, Oblasť podpory: 1.3 Ochrana kultúrneho a prírodného dedičstva v pôsobnosti Riadiaceho orgánu. Na stavbe budú uskutočnené len tie stavebné práce, ktoré určí verejný obstarávateľ na základe pridelených finančných prostriedkov z ERDF a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. V prípade zmeny podmienok poskytovania finančných prostriedkov zo strany poskytovateľa finančných prostriedkov bude táto zmluva formou upravenou v bode XII.4. tejto zmluvy upravená tak, aby bola v súlade so zmenenými podmienkami poskytovateľa.
6. V prípade, kedy táto zmluva alebo zákon zakotvuje povinnosť doručovať druhej strane, doručuje sa na korešpondenčné adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručenie aj dňom, kedy ju adresát odmietol prevziať alebo dňom uplynutia úložnej lehoty na pošte, a to aj v prípade, že sa adresát o uložení zásielky nedozvedel, prípadne dňom, ktorý bude označený na zásielke ako deň neúspešného doručenia z dôvodu „Adresát neznámy“.
7. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
8. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
9. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, 3 vyhotovenia určené pre Objednávateľa a 1 pre Zhotoviteľa.
10. Súčasťou tejto zmluvy sú:
Príloha č. 1: Podmienky zhotovenia diela
Príloha č. 2: Cenová ponuka/rozpočet
Príloha č. 3: Harmonogram prác

V ŽILINE..... dňa 08.06.2012

V Žiline dňa 08.06.2012

Za zhotoviteľa: _____

Za objednávateľa: _____

.....
Ing. Milan Hanuliak, konateľ

.....
Ing. Juraj Bľanár, preasec

DODATOK č. 1 K ZMLUVE O DIELO č. 730/2012/OVS

uzavretý podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zmluva“)

Objednávateľ:

stavebník

Názov: **Žilinský samosprávny kraj**
Sídlo: ul. Komenského 48, 011 09 Žilina
Korešpondenčná adresa: ul. Komenského 48, 011 09 Žilina
Štatutárny orgán: Ing. Juraj Blanár – predseda ŽSK
IČO: 378 08 427
DIČ: 202 162 66 95
Bankové spojenie: Príma banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 0360366110/5600

Osoby oprávnené konať v:

- zmluvných veciach: Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
- realizačných veciach: Mgr. Ján Jarošík, Mgr. Vladimír Dostál, Ing. Zuzana Franková

Tel: 041/50 32 407, 50 32 436, 50 32 438
Fax: 041/50 32 431
E-mail: jan.jarosik@zask.sk

(ďalej v texte zmluvy objednávateľ aj ako stavebník vystupuje len ako „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **HASTRA s. r. o.**
Sídlo: Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina
Korešpondenčná adresa: Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina
IČO: 31606296
DIČ: 2020446098
IČ DPH: SK2020446098
Štatutárny zástupca: Ing. Milan Hanuliak, konateľ
Osoby oprávnené konať:
- vo veciach zmluvných: Ing. Milan Hanuliak, konateľ
- vo veciach realizačných: Ing. Juraj Lazúr, riaditeľ pre inž. stavby
Bankové spojenie: VUB, a.s. Žilina
č. účtu: 2769519556/0200
Tel: 041/5091452
Email: hastra@hastra.sk
Zapísaný v registri: obchodný register Okresného súdu v Žiline, odd. Sro.,
vložka č. 1898/L.

(ďalej v texte zmluvy len ako „zhotoviteľ“)

Čl. II.
Úvodné ustanovenie

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 08.08.2012 Zmluvu o dielo, v ktorej sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať a dodať pre objednávateľa stavebné práce na diele: „**Oddychová zóna pod hradom „Strečno“ ako súčasť projektu s názvom „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“**, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 (ďalej len „Dielo“)

Čl. III.
Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že Dielo sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. **Čl. II. Predmet zmluvy sa ods. 1. dopĺňa o ods. 1.2 nasledovne:**

1.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa:

- navyiac práce oproti dohodnutým podmienkam v Zmluve, pričom rozsah navyiac prác je uvedený v rozpočte - v prílohe č. 1 tohto Dodatku.

2. **Čl. IV. Cena diela ods. 1 sa mení a znie:**

Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s ods. 2. Článok IV . Zmluvy o dielo došlo k úprave ceny Diela z dôvodu navyiac prác, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tohto Dodatku.

Cena za zhotovenie Diela podľa Zmluvy o dielo vrátane tohto Dodatku je zmluvnými stranami odsúhlasená vo výške:

Pôvodná cena Diela celkom:

cena bez DPH:	373 500,25 EUR
DPH 20%	74 700,05 EUR
spolu s DPH	448 200,30 EUR

Cena za navyiac práce podľa prílohy č. 1 tohto Dodatku je dohodnutá vo výške :

cena bez DPH:	19 450,41 EUR
DPH 20%	3 890,08 EUR
spolu s DPH	23 340,49 EUR

Cena celého Diela po úpravách tohto Dodatku je:

cena bez DPH	392 950,66 EUR
DPH 20 %	78 590,13 EUR
spolu s DPH	471 540,79 EUR

(Slovom: štyristosedemdesiatjedenpäťstoštyridsať EUR/79 centov).

3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo zostávajú nezmenené.

Čl. IV.
Záverečné ustanovenia

1. Zmeny uvedené v tomto Dodatku neporušujú podmienky uvedené pri verejnom obstaraní na predmet diela. Všetky podmienky verejného obstarávania sú zachované.

2. Tento Dodatok je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, objednávateľ obdrží tri vyhotovenia a zhotoviteľ jedno vyhotovenia tohto Dodatku.
3. Tento Dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpisu štatutármi oboch zmluvných strán. Tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke objednávateľa.

V Žiline dňa 6.6.2013

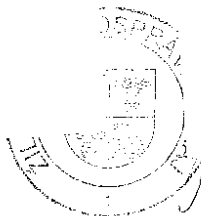
V Žiline dňa 4.6.2013

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

Doir
100

.....
Ing. Milan Hanuliak, konateľ



.....
Ing. Juraj Blanár, predseda

DODATOK č. 1 K ZMLUVE O DIELO č. 730/2012/OVS

uzavretý podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zmluva“)

Objednávateľ:

stavebník
Názov: **Žilinský samosprávny kraj**
Sídlo: ul. Komenského 48, 011 09 Žilina
Korešpondenčná adresa: ul. Komenského 48, 011 09 Žilina
Štatutárny orgán: Ing. Juraj Blanár – predseda ŽSK
IČO: 378 08 427
DIČ: 202 162 66 95
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 0360366110/5600
Osoby oprávnené konať v:
- zmluvných veciach: Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
- realizačných veciach: Mgr. Ján Jarošík, Mgr. Vladimír Dostál, Ing. Zuzana Franková
Tel: 041/50 32 407,50 32 436, 50 32 438
Fax: 041/50 32 431
E-mail: jan.jarosik@zask.sk

(ďalej v texte zmluvy objednávateľ aj ako stavebník vystupuje len ako „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **HASTRA s. r. o.**
Sídlo: Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina
Korešpondenčná adresa: Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina
IČO: 31606296
DIČ: 2020446098
IČ DPH: SK2020446098
Štatutárny zástupca: Ing. Milan Hanuliak, konateľ
Osoby oprávnené konať:
- vo veciach zmluvných: Ing. Milan Hanuliak, konateľ
- vo veciach realizačných: Ing. Juraj Lazúr, riaditeľ pre inž. stavby
Bankové spojenie: VUB, a.s. Žilina
č. účtu: 2769519556/0200
Tel: 041/5091452
Email: hastra@hastra.sk
Zapísaný v registri: obchodný register Okresného súdu v Žiline, odd. Sro.,
vložka č. 1898/L.

(ďalej v texte zmluvy len ako „zhotoviteľ“)

Čl. II.
Úvodné ustanovenie

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 08.08.2012 Zmluvu o dielo, v ktorej sa Zhotoviteľ zaväzuje vykonať a dodať pre objednávateľa stavebné práce na diele: „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasť projektu s názvom „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 (ďalej len „Dielo“)

Čl. III.
Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že Dielo sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. Čl. II. Predmet zmluvy sa ods. 1. dopĺňa o ods. 1.2 nasledovne:

1.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa:

- navyiac práce oproti dohodnutým podmienkam v Zmluve, pričom rozsah navyiac prác je uvedený v rozpočte - v prílohe č. 1 tohto Dodatku.

2. Čl. IV. Cena diela ods. 1 sa mení a znie:

Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s ods. 2. Článok IV. Zmluvy o dielo došlo k úprave ceny Diela z dôvodu navyiac prác, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tohto Dodatku.

Cena za zhotovenie Diela podľa Zmluvy o dielo vrátane tohto Dodatku je zmluvnými stranami odsúhlasená vo výške:

Pôvodná cena Diela celkom:

cena bez DPH:	373 500,25 EUR
DPH 20%	74 700,05 EUR
spolu s DPH	448 200,30 EUR

Cena za navyiac práce podľa prílohy č. 1 tohto Dodatku je dohodnutá vo výške :

cena bez DPH:	19 450,41 EUR
DPH 20%	3 890,08 EUR
spolu s DPH	23 340,49 EUR

Cena celého Diela po úpravách tohto Dodatku je:

cena bez DPH	392 950,66 EUR
DPH 20 %	78 590,13 EUR
spolu s DPH	471 540,79 EUR

(Slovom: štyristosedemdesiatjedenpäťstoštyridsať EUR/79 centov).

3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo zostávajú nezmenené.

Čl. IV.
Záverečné ustanovenia

1. Zmeny uvedené v tomto Dodatku neporušujú podmienky uvedené pri verejnom obstaraní na predmet diela. Všetky podmienky verejného obstarávania sú zachované.

2. Tento Dodatok je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, objednávateľ obdrží tri vyhotovenia a zhotoviteľ jedno vyhotovenia tohto Dodatku.
3. Tento Dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpisu štatutárnymi oboch zmluvných strán. Tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke objednávateľa.

V Žiline dňa*6.6.2013*.....

V Žiline dňa*4.6.2013*.....

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

100



[Signature]
Ing. Juraj Blanár, predseda

KRYCI LIST ROZPOCTU

Názov stavby	Oddychová zóna pod hradom Strečno	JKSO	
Názov objektu	Oddychová zóna pod hradom Strečno	EČO	
Názov časti	Oplotenie, práce naviac	Miesto	
Objednávateľ	Žilinský samosprávny kraj	IČO	
Projektant	Ing. arch. Juraj Čierny	IČ DPH	
Zhotoviteľ	HASTRA spol. s r.o.	31606296	SK2020446098
Rozpočet číslo	Spracoval	Dňa	
		14.12.2012	

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

Rozpočtové náklady v EUR

A Základné rozp. náklady		B Doplnkové náklady		C Vedľajšie rozpočtové náklady	
1 HSV	Dodávky 759,00	8 Práca nadčas	0,00	13 Zariad. staveniska	0,00%
2	Montáž 18 691,41	9 Bez pevnej podl.	0,00	14 Mimostav. doprava	0,00%
3 PSV	Dodávky 0,00	10 Kultúrna pamiatka	0,00	15 Územné vplyvy	0,00%
4	Montáž 0,00	11	0,00	16 Prevádzkové vplyvy	0,00%
5 "M"	Dodávky 0,00			17 Ostatné	0,00%
6	Montáž 0,00			18 VRN z rozpočtu	0,00
7 ZRN (r. 1-6)	19 450,41	12 DN (r. 8-11)		19 VRN (r. 13-18)	0,00
20 HZS	0,00	21 Komp. činnosť	0,00	22 Ostatné náklady	0,00
Projektant				D Celkové náklady	
Dátum a podpis	Pečiatka			23 Súčet 7, 12, 19-22	19 450,41
Objednávateľ				24 DPH 20,00 % z 19 450,41	3 890,08
				25 Cena s DPH (r. 23-24)	23 340,49
Dátum a podpis	Pečiatka			E Prípočty a odpočty	
Zhotoviteľ				26 Dodávky objednávateľa	0,00
				27 Kízavá doložka	0,00
Dátum a podpis	Pečiatka			28 Zvýhodnenie + -	0,00

4

JČET

Oddychová zóna pod hradom Strečno
 Oddychová zóna pod hradom Strečno
 Oplotenie, práce navyiac

Jnávateľ: Žilinský samosprávny kraj
 zovite: HASTRA spol. s r.o.

JKSO:
 EČO:
 Spracoval:
 Dátum: 14.12.2012

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
1	2	3	4	5	6	7	8
HSV Práce a dodávky HSV						18 434,46	218,685
1	Zemné práce					630,22	0,000
1	11121211M	Presadenie ihličnatých drevín do 5m výšky, presun do 40m	xs	4,000	58,80	235,20	0,000
2	132401201	Výkop ryhy šírky 600-2000mm hor: 5 pre akékoľvek množstvo	m3	3,960	50,63	200,49	0,000
3	162201251	Vodorovné premiestnenie výkopu nasením do 10 m horniny 5 a 7	m3	3,960	7,53	29,82	0,000
4	162301151	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.5-7, do 500 m	m3	3,960	3,27	12,95	0,000
5	162701155	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.5-7 do 10000 m	m3	3,960	7,86	31,13	0,000
6	167101152	Nakladanie neuhnutého výkopku z hornín tr.5-7 nad 100 do 1000 m3	m3	3,960	2,60	10,30	0,000
7	171201202	Uloženie sypaniny na skládke nad 100 do 1000 m3	m3	3,960	0,86	3,41	0,000
8	171202001	Poplatok za uloženie sypaniny na skládke	m3	3,960	27,00	106,92	0,000
2	Zakladanie					12 530,87	218,685
9	215901101	Zhutnenie podložia z rastlej horniny pod nasypy, z hornina súdržných do 92 % PS a nesúdržných	m2	6,000	0,24	1,44	0,000
10	271571111	Vankúše zhutnené pod základy zo štrkopiesku	m3	0,600	25,88	15,53	0,000
11	274313611	Betón základových pásov, prostý tr.C 16/20	m3	89,500	119,65	10 709,68	216,855
12	274315916	Priplatok k cenám prostého betónu základových pásov za vykonanie betonáže čerpaním	m3	89,500	20,17	1 805,22	1,830
3	Zvislé a kompletne konštrukcie					831,48	0,000
13	338950115	Osadenie kolových konštr. v rovine alebo na svahu do 1,5 so zálež. do zem., výšky kolov 2,0-3,0 m	m	6,000	12,98	72,48	0,000
14	0521302000	Guľatina smrek hrúbka 20-29 cm, s priplatom za dopravu do 120km	m3	3,300	230,00	759,00	0,000
9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie					1 183,48	0,000
15	961043111	Búranie základov z betónu prostého alebo preloženého kameňom, +2,20000t	m3	9,750	59,76	582,66	0,000
16	979051111	Odvoz sutiny a vybraných hmôt na skládke do 1 km	t	21,450	11,77	252,47	0,000
17	979081121	Odvoz sutiny a vybraných hmôt na skládke za každý ďalší 1 km	t	257,400	0,42	108,11	0,000
18	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, diaždice (17 01), ostatné	t	21,450	11,20	240,24	0,000
99	Presun hmôt HSV					3 258,41	0,000
19	999151111	Presun hmôt pre obj.8152, 8153,8159,zvislá nosná konštr.z tehál,tváric.blokov výšky do 10 m	t	218,685	14,90	3 258,41	0,000
PSV Práce a dodávky PSV						1 015,95	0,000
762	Konštrukcie tesárske					718,95	0,000
20	762082010	Zvláštné úkony - príprava guľatiny	m3	3,300	19,00	62,70	0,000
21	762082011	Zvláštné úkony - odkôrnenie guľatiny ručné	m	105,000	5,50	577,50	0,000
22	896762202	Presun hmôt pre konštrukcie tesárske v objektoch výšky do 12 m	%	17,500	4,50	78,75	0,000
783	Dokončovacie práce - nátery					297,00	0,000
23	783762205	Impregnácia konštrukcií z dreva spôsobom plného nasýtenia dreva tlakovo-vákuovou metódou, v podzemnej časti s perforáciou, napr. Wolmanit CX-10 do exteriéru	m3	3,300	90,00	297,00	0,000
Celkom						19 460,41	218,685

010 77 0999

H A S T R A s.r.o., Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina

FAKTÚRA č. 2012/01/402

DODAVATEL: HASTRA s.r.o.
Dolné Rudiny 2/3528
010 01 Žilina

ODBERATEL: Žilinský samosprávny kraj
ul. Komenského 48
011 09 Žilina

BS: vÚB, a.s. Žilina
2769519556/0200
IČO: 31606296
DIČ: 2020446098
IČDPH: SK2020446098
Zapísaný: OR, OS Žilina, Sro 1898/L

Č.Ú: Prima banka Slovensko a.s.
0360366110/5600
IČO: 378 08 427
DIČ: 202 162 66 95
IČDPH: SK
Zapísaný:

Dátum dodania: 30.11.2012
Dátum fakturácie: 17.12.2012
Dátum splatnosti: 17.03.2013
Forma úhrady: PP

V zmysle ZoD č. 730/2012/OVS fakturujeme Vám realizované stavebné práce na stavbe: „**Realizácia projektu Šlemieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti, číslo WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013**“ podľa potvrdeného súpisu vykonaných prác.

Faktúra bez DPH	36 531,59 EUR
DPH 20%	7 306,32 EUR
Faktúra s DPH	43 837,91 EUR

Faktúra k úhrade

43 837,91 EUR

N.Š.
Dolné
IČO: 3

Ing. Milan HANULIAK
konateľ

Faktúru vystavil: Oriechčíková
Faktúru prijal:
Príloha: súpis vykonaných prác

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že v prípade nedodržania dátumu splatnosti uvedeného na faktúre Vám môžeme účtovať penále vo výške 0,05 % na každý deň omeškania

H A S T R A s.r.o., Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina

FAKTÚRA č. 2013/01/065

DODAVATEL: HAŠTRA s.r.o.
Dolné Rudiny 2/3528
010 01 Žilina

ODBERATEĽ: Žilinský samosprávny kraj
ul. Komenského 48
011 09 Žilina

VÚB, a.s. Žilina
BS: 2769519556/0200
IČO: 31606296
DIČ: 2020446098
IČDPH: SK2020446098
Zapísaný: OR, OS Žilina, Sro 1898/L

Prima banka Slovensko a.s.
Č.Ú: 0360366110/5600
IČO: 378 08 427
DIČ: 202 162 66-95
IČDPH: SK
Zapísaný:

Dátum dodania: 31.03.2013
Dátum fakturácie: 05.04.2013
Dátum splatnosti: 04.07.2013
Forma úhrady: PP

V zmysle ZoD č. 730/2012/OVS fakturujeme Vám realizované stavebné práce na stavbe: „Realizácia projektu Šlemiech a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti, číslo WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013“ podľa potvrdeného súpisu vykonaných prác.

Faktúra bez DPH	151 268,02 EUR
DPH 20%	30 253,60 EUR
Faktúra s DPH	181 521,62 EUR

Faktúra k úhrade

181 521,62 EUR

Ing. Milan HANULIAK
konateľ

Faktúru vystavil: Oriechiková
Faktúru prijal:
Príloha: súpis vykonaných prác

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že v prípade nedodržania dátumu splatnosti uvedeného na faktúre Vám môžeme účtovať penále vo výške 0,05 % na každý deň oneskorenia

2013 F10048

H A S T R A s.r.o., Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina

FAKTÚRA č. 2013/01/112

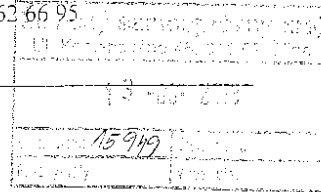
DODAVATEĽ: HASTRA s.r.o.
Dolné Rudiny 2/3528
010 01 Žilina

ODBERATEĽ: Žilinský samosprávny kraj
ul. Komenského 48
011 09 Žilina

VČB a.s. Žilina
BS: 2769519556/0200
IČO: 31606296
DIČ: 2020446098
IČDPH: SK2020446098
Zapísaný: OR.OS Žilina, Sro 1898/L

Prima banka Slovensko a.s.
Č.Ú: 0360366110/5600
IČO: 378 08 427
DIČ: 202 162 66 95
IČDPH: SK
Zapísaný:

Dátum dodania: 31.05.2013
Dátum fakturácie: 31.05.2013
Dátum splatnosti: 29.08.2013
Forma úhrady: PP



V zmysle ZoD č. 730/2012/OVS fakturujeme Vám realizované stavebné práce na stavbe: „Realizácia projektu Štémieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti, číslo WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013“ podľa potvrdeného súpisu vykonaných prác.

Faktúra bez DPH 185 261,94 EUR
DPH 20% 37 052,39 EUR
Faktúra s DPH 222 314,33 EUR

Faktúra k úhrade

222 314,33 EUR

Ing. Milan HANULIAK
kontaktný



Faktúru vystavil: Orješčíková
Faktúru prijal:
Príloha: súpis vykonaných prác

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že v prípade nedobrzročného dátumu na každý deň oneskorenia

uvedeného na faktúre Vám môžeme účtovať penále vo výške 0,05 %

5.6.6.F1.00.55

HASTRA s.r.o., Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina

NN - nepojde do toč

FAKTÚRA č. 2013/01/145

DODAVATEL: HASTRA s.r.o.
Dolné Rudiny 2/3528
010 01 Žilina

ODBERATEL: Žilinský samosprávny kraj
ul. Komenského 48
011 09 Žilina

VÚB, a.s. Žilina
BS: 2769519556/0200
IČO: 31606296
DIČ: 2020446098
IČDPH: SK2020446098
Zapísaný: OR, OS Žilina, Sro 1898/L

Č.Ú: 0360366110/5600
IČO: 378 08 427
DIČ: 202 162 66 95
IČDPH: SK
Zapísaný:

Prima banka Slovensko, a.s.

24-08-2013

17162

Dátum dodania: 20.06.2013
Dátum fakturácie: 20.06.2013
Dátum splatnosti: 18.09.2013
Forma úhrady: PP

V zmysle dodatku č.1 k ZoD č. 730/2012/OVS fakturujeme Vám realizované stavebné práce na stavbe: „Realizácia projektu Šlemieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti, číslo WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013“ podľa potvrdeného súpisu vykonaných prác.

Faktúra bez DPH	19 450,41 EUR
DPH 20%	3 890,08 EUR
Faktúra s DPH	23 340,49 EUR

Faktúra k úhrade

23 340,49 EUR

Ing. Milan HANULIAK
konateľ

Faktúru vystavil: Oriechiková
Faktúru prijal:
Príloha: súpis vykonaných prác

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že v prípade nedodržania dátumu splatnosti uvedeného na faktúre Vám môžeme účtov na každý deň omeškania

H A S T R A s.r.o., Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina

FAKTÚRA č. 2013/01/292

DODAVATEL: HASTRA s.r.o.
Dolné Rudiny 2/3528
010 01 Žilina

ODBERATEL: Žilinský samosprávny kraj
Odbor vnútornej správy
ul. Komenského č.48
011 09 Žilina

BS:	VÚB, a.s. Žilina 2769519556/0200	Č.Ú:	Prima banka Slovensko a.s. 0360366110/5600
IČO:	31606296	IČO:	378 08 427
DIČ:	2020446098	DIČ:	202 162 66,95
IČDPH:	SK2020446098	IČDPH:	SK
Zapísaný:	OR, OS Žilina, Sro 1898/L	Zapísaný:	Žilinský samosprávny kraj Ul. Komenského 48, 010 01 Žilina
Dátum dodania:	30.09.2013	- 3 - 10 - 2013	
Dátum fakturácie:	30.09.2013	EVS číslo: 202/13	
Dátum splatnosti:	14.10.2013	Príloha: 1	
Forma úhrady:	PP	Príloha: 1	

V zmysle Vašej objednávky č. 00544/2013 fakturujeme Vám **elektromontážne práce – prípojka PC na stavbe: Oddychová zóna pod hradom Strečno** podľa potvrdeného súpisu vykonaných prác.

Faktúra bez DPH	384,32 EUR
DPH 20%	76,86 EUR
Faktúra s DPH	461,18 EUR

Faktúra k úhrade

461,18 EUR

Ing. MANULIAK
konateľ

Faktúru vystavil: Oriechčíková
Faktúru prijal:
Príloha: súpis vykonaných prác

Dovoluujeme si Vás upozorniť, že v prípade nedodržania dátumu splatnosti uvedeného na faktúre Vám môžeme účtovať penále vo výške 0,05 % na každý deň omeškania

KRYCÍ LIST ČERPANIA

Obdobie: 1.-30.9.2013

Názov stavby	Oddychová zóna pod hradom Strečno	JKSO
Názov objektu	Oddychová zóna pod hradom Strečno	EČO
Názov časti	Pripojka PC, práce naviac	Miesto
		IČO
		IČ DPH
Objednávateľ	Žilinský samosprávny kraj	
Projektant	Ing. arch. Juraj Čierny	
Zhotoviteľ	HASTRA spol. s r.o.	31606286 SK2020446066
Rozpočet číslo	Spracoval	Dňa
		30.09.2013

Náklady čerpania v EUR

A Základné rozp. náklady		B Doplnkové náklady		C Vedľajšie rozpočtové náklady			
1	HSV Dodávky	0,00	8 Práce cezčas	0,00	13 Zariad. staveniska	0,00%	0,00
2	Montáž	253,82	9 Bez pevnej podl.	0,00	14 Mimostav. doprava	0,00%	0,00
3	PSV Dodávky	0,00	10 Kultúrna pamiatka	0,00	15 Územné vplyvy	0,00%	0,00
4	Montáž	0,00	11	0,00	16 Prevádzkové vplyvy	0,00%	0,00
5	"M" Dodávky	130,50			17 Ostatné	0,00%	0,00
6	Montáž	0,00			18 VRN z rozpočtu		0,00
7	ZRN (r. 1-6)	384,32	12 DN (r. 8-11)	0,00	19 VRN (r. 13-18)		0,00
20	HZS	0,00	21 Kompl. činnosť	0,00	22 Ostatné náklady		0,00
Projektant				D Celkové náklady			
Dátum a podpis Objednávateľ				23 Súčet 7, 12, 19-22			
Pečiatka				24 DPH 20,00 % z 384,32			
				25 Cena s DPH (r. 23-24)			
				E Prípochy a odpočty			
Dátum a podpis Z*				26 Dodávky objednávateľa			
Dát				27 Kľzavá doložka			
				28 Zvýhodnenie +-			

Súpis vykonaných prác

Stavba: Oddychová zóna pod hradom Strečno

Objekt: Oddychová zóna pod hradom Strečno

Časť: Pripojka PC, práce naviac

JKSO:

Miesto:

Obdobie: 1.-30.9.2013

Objednávateľ: Žilinský samosprávny kraj

Zhotoviteľ: HASTRA spol. s r.o

Dátum: 30.9.2013

Spracoval:

P.Č	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Výkon	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7	8
M			Práce a dodávky M				384,32
21-M			Elektromontáže				300,52
1	921	210190051	Montáž rozvádzača skriňového, panelového za 1 pole - zosilňovacie zariadenie do 15 kg	ks	2,000	23,50	47,00
2	345	C	Rzdelovač, zosilňovací prvok	ks	2,000	36,45	72,90
3	921	210192031	Montáž rozvodnej skrine typ OSPS vo výkope	ks	2,000	12,60	25,20
4	345	345020603	Krabica stredová 337-035, odbočná, pancierová	ks	2,000	26,80	53,60
5	R		Spojka na trase káblovej odbočná	ks	2,000	25,38	50,76
6	R		Zásuvka 230V/16A LEGRAND IP44	ks	1,000	11,18	11,18
7	R		Výkop jamy pre zemné svetidlo ručný výkop v zem. tr. 4	m3	0,250	38,14	9,54
8	R		Hĺbenie káblovej ryhy 35 cm širokej a 80 cm hlbkej, v zemine triedy 4	m	1,500	4,03	6,05
9	R		Ručný zásyp káblovej ryhy 35 cm širokej, 80 cm hlbkej v zemine tr. 4	m	1,500	1,67	2,51
10	R		Zriadenie pieskového lôžka práca v káblovej ryhe 35cm	m	2,000	2,84	5,68
11	R		Piesok + dovoz	m3	0,180	20,75	3,74
12	R		Folia výstrežná	m	2,000	0,53	1,06
13	R		Proviz. úprava terénu v zemine tr. 4,	m2	2,500	2,11	5,28
O01			Ostatné				83,80
14	R		Podružný materiál	%	22,600	1,00	22,60
15	R		Práce PPV	%	31,200	1,00	31,20
16	R		Odstavenie zariadenia od siete	nh	3,000	10,00	30,00
Celkom							384,32

**ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ**Odbor vnútornej správy
ul. Komenského č. 48
011 09 Žilina**OBJEDNÁVKA č. 00544/2013**IČO 37808427
DIČ: 2021626695
Bankové spojenie: 0360366110/5600 Prima banka Slovensko, a. s.Dodávateľ
HASTRA, s.r.o.
Dolné Rudiny
010 01 Žilina

Názov žiadajúceho odboru 48-Odbor vnútornej správy

IČO 31606296 DIČ

Objednávame si

V Žiline dňa 12.09.2013

Pol.	Špecifikácia Názov	Množstvo MJ	Cena za MJ	Termín dodávky
01	Elektromontážne práce - pripojka PC na stavbe " Odaychová zóna pod hradom Strečno".	1 ks	461,18	19.09.2013

Celková cena s DPH: [EUR]

461,18

Konverzný kurz: 30,1260

[SKP]

[Slovensko]

Vystavil: Darina Šošková
Tel. 041-5032412
Fax: 041-5032431Objednal
Mgr. Ján Jarošík

Mgr. Ján Holeštiel

Milán 05 *14.10.2013*

H A S T R A s.r.o., Dolné Rudiny 2/3528, 010 01 Žilina

FAKTÚRA č. 2013/01/285

Ul. Komenského 48, 011 09 Žilina	
- 2 - 10 - 2013	
Evid. číslo: 20620	Číslo účtu:
Prílohy/lísty:	Výbovne:

DODAVATEL: HASTRA s.r.o.
Dolné Rudiny 2/3528
010 01 Žilina

ODBERATEL: Žilinský samosprávny kraj
Odbor vnútornej správy
ul. Komenského č. 48
011 09 Žilina

BS:	VÚB, a.s. Žilina 2769519556/0200	Č.Ú:	Prima banka Slovensko a.s. 0360366110/5600
IČO:	31606296	IČO:	378 08 427
DIČ:	2020446098	DIČ:	202 162 66 95
IČDPH:	SK2020446098	IČDPH:	SK
Zapísaný:	OR, OS Žilina, Sro 1898/L	Zapísaný:	
Dátum dodania:			26.09.2013
Dátum fakturácie:			26.09.2013
Dátum splatnosti:			10.10.2013
Forma úhrady:			PP

V zmysle Vašej objednávky č. 00545/2013 fakturujeme Vám vybudovanie aktívneho bleskozvodu na stavbe: Oddychová zóna pod hradom Strečno, podľa potvrdeného súpisu vykonaných prác.

Faktúra bez DPH	11 829,13 EUR
DPH 20%	2 365,83 EUR
Faktúra s DPH	14 194,96 EUR

Faktúra k úhrade *14 194,96 EUR*



Ing. Milán HANULIAK
konateľ

Faktúru vystavil: Oriechiková
Faktúru prijal:
Príloha: súpis vykonaných prác

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že v prípade nedodržania dátumu splatnosti uvedeného na faktúre Vám môžeme účtovať penále vo výške 0,05 % na každý deň omeškania

KRYCÍ LIST ČERPANIA

Obdobie: **1.-26.9.2013**

Názov stavby	Oddychová zóna pod hradom Strečno	JKSO	
Názov objektu	Aktívny bleskozvod	EČO	
		Miesto	Strečno
		IČO	IČ DPH
Objednávateľ	Žilinský samosprávny kraj	37808427	
Projektant			
Zhotoviteľ	HASTRA s.r.o.	31606296	
	Rozpočet číslo	Spracoval	Dňa
			26.09.2013

Náklady čerpania v EUR

A Základné rozp. náklady	B Doplnkové náklady	C Vedľajšie rozpočtové náklady
1 HSV Dodávky 0,00	8 Práce cezčas 0,00	13 Zariad. staveniska 0,00%
2 Montáž 0,00	9 Bez pevnej podl. 0,00	14 Mimostav doprava 0,00%
3 PSV Dodávky 0,00	10 Kultúrna pamiatka 0,00	15 Územné vplyvy 0,00%
4 Montáž 0,00	11 0,00	16 Prevádzkové vplyvy 0,00%
5 "M" Dodávky 6 246,69		17 Ostatné 0,00%
6 Montáž 4 949,64		18 VRN z rozpočtu 0,00
7 ZRN (r. 1-6) 11 196,33	12 DN (r. 8-11) 0,00	19 VRN (r. 13-18) 0,00
20 HZS 0,00	21 Kompl. činnosť 0,00	22 Ostatné náklady 632,80
Projektant		D Celkové náklady
		23 Súčet 7, 12, 19-22 11 829,13
Dátum a podpis	Peciatka	24 DPH 20,00 % z 11829,13 2 365,83
Objednáv.	Žilinský samosprávny kraj v Žiline r vnútornej správy	25 Cena s DPH (r. 23-24) 14 194,96
Dátum a podpis		E Prípochty a odpochty
Zhotoviteľ	HASTRA s.r.o. Rudný 23528, 010 01 Žilina 1306296, IČ DPH: SK2029044927	26 Dodávky objednávateľa 0,00
		27 Kľúčová doložka 0,00
Dátum a podpis		28 Zvýhodnenie + 0,00

Súpis vykonaných prác

Obdobie: 1.-26.9.2013

Stavba: Oddychová zóna pod hradom Strečno
 Objekt: Aktívny bleskozvod

Objednávateľ:
 Zhotoviteľ: HASTRA s.r.o.
 Dátum: 26.9.2013
 Spracoval:

JKSO:

Miesto Strečno

P.Č	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Výkon	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7	8
							11 196,33
M		M					6 899,43
21-M		Elektromontáže					
1	R	210220021	Uzemňovacie vedenie v zem. včít. svoriek, prepojenia, izolácie spojov FeZn do 120 mm ²	m	45,000	0,78	35,10
2	354	354040660	Svorka UNI pre spojenie Drát DEHNALU 8mm AlMgSi s pásikom FeZn 30x4mm, kat. č. 459030	ks	2,000	3,15	6,30
3	354	354040670	Svorka uni pre spojenie dvoch kruh. vodičov DEHN, kat. č. 459003	ks	10,000	8,65	86,50
4	354	354040270	HR-Pásovina 30/4	kg	7,500	1,82	13,65
5	156	156152350	Drát DEHNALU 8mm AlMgSi	m	35,000	3,35	117,25
6	R	210220102	Zvodový vodič včítane podpory FeZn lano do D 70 mm	m	8,000	4,85	38,80
7	156	156152250	Drôt pozinkovaný mäkký 11343 D 8,00mm	kg	3,500	1,12	3,92
8	354	354040490	Držiak na stožiar pre prychytenie zvodového vedenia	ks	6,000	6,87	41,22
9	R	210220212	Montážna plošina pre montáž bleskozvodu a príslušenstva na stožiaru vo výške do 8 m	hod	6,000	42,00	252,00
10	R	210220221	Zachyt tyč aktívneho bleskozvodu včít. upevnenia na oceľovú konštrukciu stožiaru	ks	1,000	35,60	35,60
11	354	354020030	Hrot aktívneho bleskozvodu Flashcaptor FC 60, vrátane nákladky, vykládky a dopravy na stavbu	ks	1,000	3 364,00	3 364,00
12	354	354030020	Základná tyč z nerez, 2m, CMJ 3002	ks	1,000	88,20	88,20
13	354	354040290	Tm do kovovej konštrukcie - atyp, HEF 2107	ks	1,000	168,50	168,50
14	354	354030040	Počítadlo zásahov blesku - elektromechanické, IF 30002	ks	1,000	412,60	412,60
15	354	354040600	Conductiver plus - elektrovodivý gél, AT-10L	ks	3,000	58,72	176,16
16	354	354040601	Materiál zvodu a uzemňovača + montážne práce	sada	1,000	922,30	922,30
17	R	210220302	Bleskozvodová svorka nad 2 skrutky	ks	9,000	3,05	27,45
18	354	354040830	Prepojovacia súšobná svorka FeZn, kat. č. 454 100	ks	1,000	3,44	3,44
19	354	354040610	Prípojovacia svorka jednostranná (prípojenie pásika FeZn k uzem. tyči), DEHN kat. č. 620021	ks	3,000	7,65	22,95
20	354	354040680	Svorka pre pripojenie vodiča ku konštrukcii. Upinacia hleba DEHN, kat. č. 540110	ks	5,000	4,95	24,75
21	R	210220361	Tyčový uzemňovač zarazený do zeme a pripoj. vedenie do 2 m	ks	3,000	12,50	37,50
22	354	354050070	HR-Zemniaca tyč ZT 1,5 m	ks	3,000	12,85	38,55
23	R	210220401	Označenie zvodov šítkami smaltované, z umelej hmoty	ks	1,000	1,54	1,54
24	548	548951100	Šítko smaltované do 5 písmen 10x15 mm	ks	1,000	3,30	3,30
25	R	M21-MV	Murárske výpomoci	%	53,000	8,60	455,80
26	R	M21-PM	Podružný materiál	%	48,783	4,40	214,55
27	R	M21-PPV	Podiel pridružených výkonov	%	53,000	6,80	367,40
							1 499,43
22-M		Montáže oznam. a zabezp. zariadení					
28	R	220010201	Stožiar oceľový dĺžky 7, 8-8,3 m bez výstroja a zemných prác-úplne zhotovenie na rovine	ks	1,000	21,30	21,30
29	316	316011631	Stožiar STO 60/80/3P (Prírubový 8-hrten, ihlanový prírubový)	ks	1,000	515,60	515,60
30	345	345160020	Rošt ZR 1-5 pre stožiar	ks	1,000	50,60	50,60
31	R	220700631	Montáž a vztýčenie stožiaru 8 m, vrátane namontovania výzbroje	ks	1,000	225,73	225,73
32	R	220700731	Osadenie a montáž prefabrikovaného základu	ks	1,000	164,50	164,50
33	592	592000007	Prefabrikovaný základ pod stožiar PZR1	ks	1,000	186,90	186,90
34	R	220700736	Autozeriav pre vztýčenie stožiaru	hod	4,000	48,00	192,00
35	R	MV	Murárske výpomoci	%	11,744	4,50	52,85
36	R	PM	Podružný materiál	%	6,184	6,00	37,10

P.Č	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Výkon	Cena jednotková	Cena celkom
1	2	3	4	5	6	7	8
37	R	FPV	Podiel pridružených výkonov	%	11,744	4,50	52,85
46-M			Zemné práce pri extr.mont.prácach				2 797,47
38	R	460010011	Vytýčenie trasy vonkajšieho silového vedenia a ostatných inžinierskych sietí, v prehľadnom teréne (tiež v obci)	km	0,050	50,30	2,52
39	946	460011	Vztýčenie podzemných vedení pre hĺbenie ryhy, pred a v priebehu stav prác, s výjazdom na stavenisko	ks	4,000	44,65	178,60
40	946	46001E	Podchycovanie a stabilizácia pôvodných podzemných vedení počas celej realizácie výkopu a búracích prác	bm	18,000	14,23	256,14
41	946	46003001	Orežanie stromov, vetiev, stávajúcich prívov, koreňov, úprava terénu pred začiatím výkopových prác	m2	18,600	6,34	117,92
42	946	460030014	Demontáž a spätná montáž oplatenia, s napnutím nosných prvkov, vyviazaním oplatenia, betonáž rozrušených základov konštrukcií	m2	4,600	22,45	103,27
43	R	460050001	Jama pre jednoduchý stožiar nepátkovany dĺžky 6-8 m, v rovine, zásyp a zhutnenie zemina tr. 1	ks	1,000	166,40	166,40
44	R	460050801	Výkop jamy pre stožiar, bet.základ, kotvu, príp. iné zar., (vč.čerp.vody), ručný v zemine tr. 1 - 2	m3	0,400	14,60	5,84
45	R	460070101	Jama pre ulož. tyč. uzemň. a ryha pre zemný pásik FeZn 30x4 mm, zemina tr. 1 a 2	ks	3,000	144,65	433,95
46	R	460200163	Hĺbenie ryhy pre uzem. pásovnu 35 cm širokej a 80 cm hĺbokej, v zemine triedy 3	m	36,000	6,55	235,80
47	946	460200163	Hĺbenie káblovej ryhy 35 cm širokej ručný výkop, príplatok za búranie skalnatého podčlia, búranie ručné vo výkope	m	8,600	38,20	328,52
48	946	460200164	Opätovné otvorenie výkopu, nevyhovujúci zemný odpor, dopojenie ďalších zemniacich tyčí a zemniaceho materiálu, zásyp a úprava terénu	m	6,000	112,30	673,80
49	946	460560158	Ručný zásyp a úprava terénu, okolie ČOV vo svahu, okrem realizovaného výkopu, prístup k ČOV.	m	6,800	16,80	114,24
50	R	460560161	Ručný zásyp nezap. káblovej ryhy bez zhutn. zeminy, 35 cm širokej, 80 cm hĺbokej v zem. tr. 1 a 2	m	36,000	2,85	102,60
51	946	460600001	Naloženie vyburanej zeminy a sute, odvoz do 1 km a zloženie na skládke a jazda späť	m3	1,600	7,30	12,64
52	946	460600002	Príplatok za odvoz zeminy za každý ďalší km a jazda späť	m3	17,600	0,57	10,03
53	946	460600005	Poplatok za uloženie vyburanej sute na skládke	m3	1,600	22,00	35,20
OST			HZS				632,80
54	HZS	HZS-001	Revízie a vystavenie VRS	hod	14,000	18,60	260,40
55	HZS	HZS-003	Nespecifikované práce	hod	16,000	10,40	166,40
56	HZS	HZS-004	Príprava ku komplexnému vyskúšanju	hod	4,000	10,30	41,20
57	HZS	HZS-005	Kompletné vyskúšanie	hod	4,000	10,30	41,20
58	HZS	HZS-006	Kompletné vyskúšanie, simulované skúška počítadla bleskov	hod	12,000	10,30	123,60
Celkom							11 829,13



ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
 Odbor vnútornej správy
 ul. Komenského č.48
 011 09 Žilina

OBJEDNÁVKA č. 00545/2013

020

IČO: 37808427
 DIČ: 2021626695
 Bankové spojenie: 0380366110/5600 Prima banka Slovensko, a. s.

Dodávateľ:
 HASTRA, s.r.o.
 Dolné Rudiny
 010 01 Žilina

Názov žiadajúceho odboru: 46-Odbor vnútornej správy

IČO: 31608296 DRČ.

Objednávame si:

V Žiline dňa: 05.08.2013

Pol.	Špecifikácia Názov	Množstvo MJ	Cena za MJ	Termín dodávky
01	Vybudovanie aktívnehobleskozvodu na stavbu "Odišychová zóna pod hradom Strečno".	1 ks	14 194,96	19.09.2013

Celková cena s DPH: [EUR]

14 194,96

Konverzný kurz: 20,1260 [SK]

427 637,36

Vystavil: Darina Šošková
 Tel.: 041-5032412
 Fax: 041-5032431

Žilinský samosprávny kraj
 Žilina
 -2-

Objednatel: Mgr. Ján Jarošík	Žilinský samosprávny kraj v Žiline odbor vnútornej správy	Mgr. Ján Jarošík
---------------------------------	---	------------------

ZMLUVA O DIELO

na dodávku projektovej dokumentácie a odborného poradenstva uzatvorená podľa § 536 a nasl.
Obchodného zákonníka

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ:

Zriaďovateľ : **Žilinský samosprávny kraj**
Sídlo : Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO : 37 808 427
DIČ : 202 162 6695
Zastúpený : Ing. Juraj Blanár, predseda
Bankové spojenie : DEXIA banka Slovensko a.s., Hodžova 11, 010 11
Žilina
Číslo účtu : 0360366110/5600
Osoby oprávnené konať v :
- zmluvných veciach : Ing. Juraj Blanár, predseda
- realizačných veciach : Ján Jarošík, Mgr. Vladimír Dostál, Ing. Martin Káčer,
Ing. Zuzana Franková
Telefón : 041/ 5032 700, 5032 407, 5032 436
Fax : 041/ 5032 702, 5032 431
E-mail : vnutomasprava@zask.sk

a

Správca : **Považské múzeum**
Sídlo : Topoľová 1, 010 03 Žilina - Budatín
IČO : 36 14 51 73
DIČ : 202 142 6 110
Zastúpený : Ing. Ľubomír Poláček, poverený riadením
Bankové spojenie : DEXIA banka Slovensko
Číslo účtu : 5700131100/5600
Telefón : 041/500 15 11
E-mail : muzeum@pmza.sk

d'alej v texte zmluvy zriaďovateľ vystupuje len ako „zriaďovateľ“ a správca vystupuje len ako „správca“, spoločne zriaďovateľ a správca vystupujú len ako „objednávateľ“

1.2 Zhotoviteľ

: **Ing. Arch. Juraj Čierny**
Sídlo : Minská 4133/1, 03601 Martin
IČO : 43286402
DIČ : 1049483677
Bankové spojenie : Tatra banka Bratislava
Číslo účtu : 2625027296/1100
Kontakt : tel.: +421 908 168 881, e-mail: juraj_cierny@yahoo.com
Zapísaný v registri : Živnostenský Register SR, Obvodný úrad v Martine

d'alej v texte zmluvy len ako „zhotoviteľ“.

II. PREDMET ZMLUVY

- (1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok:
- zhotoviteľa, že vykoná dielo v rozsahu podľa článku III. tejto zmluvy pre objednávateľa a odovzdá ho zhotovené v rozsahu a kvalite vymedzenej v tejto zmluve a v jej prílohe/ách v termíne dohodnutom v čl. IV. bod (1). tejto zmluvy zriaďovateľovi v sídle zriaďovateľa,
 - správcu, že poskytne zhotoviteľovi nevyhnutne potrebné podklady (snímku z katastrálnej mapy a projektová dokumentáciu prevádzkovej budovy správy hradu Strečno) v termíne do 5 dní po podpise zmluvy oboma zmluvnými stranami,
 - správcu, že poskytne zhotoviteľovi nevyhnutne potrebnú súčinnosť spočívajúcu v umožnení vstupu do prevádzkovej budovy správy hradu Strečno a podá informácie o jej technickom stave, možnostiach napojenia inžinierskych sietí a pod.,
 - zriaďovateľa, že poskytne zhotoviteľovi geodetické zameranie terénu (polohopis a výškopis) miesta stavby – parcela č.1348/6, k.ú. Strečno, KN Žilina v termíne do 19.9.2008,
 - zriaďovateľa, že prevezme dielo bez zjavných väd a zaplatí zhotoviteľovi cenu za dielo podľa čl. V. tejto zmluvy.
- (2) Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo vykonať na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v dojednanom termíne podľa pokynov objednávateľa, STN, všeobecne záväzných právnych predpisov a odovzdať ho zriaďovateľovi v termíne dohodnutom touto zmluvou.

III. DIELO

- (1) Dielom podľa tejto zmluvy je :
- vypracovanie projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie (ďalej len „dielo“) na stavbu:

Oddychová zóna pod hradom Strečno

s názvom:

„MOST - Hrad Strečno a Hrad Hukvaldy – spoločná minulosť, spoločná budúcnosť“

v rozsahu a v podrobnostiach podľa prílohy č.1 tejto zmluvy a v zmysle podmienok Operačného programu cezhraničnej spolupráce SR-ČR 2007-2013 (ďalej len OP). Zároveň zhotoviteľ odsúhlasí dielo s dotknutými orgánmi štátnej správy a dotknutými subjektami v stavebnom konaní, súčasťou diela budú aj ich záväzné vyjadrenia.

- (2) Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo osobne. Zhotoviteľ môže poveriť vykonaním časti diela inú oprávnenú osobu len za splnenia podmienky, že zhotoviteľ zabezpečí od oprávnenej osoby jej písomný súhlas na použitie diela v zmysle čl. VII. bodu (9). tejto zmluvy a s predchádzajúcim písomným súhlasom zriaďovateľa. Zhotoviteľ zodpovedá za spracovanie časti diela inou osobou v plnom rozsahu ako by ho vykonal sám.
- (3) Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní svojej činnosti spolupracovať s objednávateľom, ako aj s príslušným stavebným úradom a dotknutými orgánmi štátnej správy i samosprávy a s ostatnými dotknutými subjektami, ktoré ustanoví príslušný stavebný úrad alebo právne predpisy a ich pripomienky zapracovať do diela.
- (4) Výsledky všetkých činností vykonaných podľa tejto zmluvy a jej prílohy/príloh je zhotoviteľ (pred dokončením a odovzdaním zriaďovateľovi) povinný predložiť na odsúhlasenie objednávateľovi. Odsúhlasenie objednávateľom podľa tohoto bodu nezbavuje zhotoviteľa zodpovednosti za vady diela. Odsúhlasenie objednávateľom podľa tohoto bodu nie je odovzdaním diela zriaďovateľovi.

ZMLUVA O DIELO

je a odborného poradenstva uzatvorená podľa § 536 a nasl.

ukončením diela zhotoviteľom sa pre účely tejto zmluvy považuje včasné, bezchybné, podrobné a riadne dokončenie diela.

Riadnym odovzdaním diela je písomné potvrdenie zriaďovateľa o prevzatí diela (preberací protokol). Riadnym odovzdaním diela prechádza zároveň na objednávateľa nebezpečenstvo vzniku škody na diele.

Za poškodenie alebo zničenie diela alebo jej časti zodpovedá zhotoviteľ až do riadneho odovzdania diela zriaďovateľovi; zhotoviteľ takto zodpovedá aj počas omeškania s riadnym odovzdaním diela.

- (6) Zhotoviteľ je povinný odovzdať dielo v 6-tich (šiestich) vyhotoveniach (sady) opečiatkované a podpísané zodpovednými projektantmi v termínoch podľa čl.IV tejto zmluvy. V prípade, že stavebný úrad alebo orgán štátnej správy alebo samosprávy, prípadne iný úrad bude požadovať doplnenie alebo prepracovanie predmetnej dokumentácie z dôvodov nesplnenia jeho požiadaviek na kvalitu, rozsah a úplnosť dokumentácie alebo v prípade, ak objednávateľ bude požadovať zmenu vydaného stavebného povolenia je zhotoviteľ povinný túto prepracovať alebo doplniť. Odmena za toto prepracovanie, alebo doplnenie je zahrnutá v zmluvne dohodnutej cene určenej v čl. V. tejto zmluvy. Ak bude nutné dielo alebo jeho časť prepracovať alebo doplniť v kolaudačnom konaní, ide o vadu diela (alebo jeho časti) je zhotoviteľ povinný túto vadu odstrániť bezodplatne.

IV.

TERMÍNY VYKONANIA DIELA

- (1) Termíny vykonania diela sú nasledovné
- do 18.11.2008 3 (tri) vyhotovenia (sady) diela vrátane 2ks výkazu výmer, 2ks rozpočtu a vyjadrení dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých subjektov v stavebnom konaní,
 - do 4 týždňov od doručenia písomnej výzvy zriaďovateľa, najneskôr do 31.12.2009, 3 (tri) vyhotovenia (sady) diela vrátane 4ks výkazu výmer a 4ks rozpočtu, všetko aktualizované podľa podmienok OP.

V.

CENA ZA DIELO

- (1) Cena za vykonanie diela v rozsahu čl. III. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách ako cena konečná.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli na konečnej cene za dielo v rozsahu čl. III. tejto zmluvy vo výške **293.000,-Sk**
slovom: **dvestodevät' desiattritisíc korún slovenských.**
Zhotoviteľ nie je platcom DPH.
- (3) V cene za dielo sú zahrnuté všetky náklady vynaložené zhotoviteľom v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy, diela v rozsahu čl. III. tejto zmluvy, okrem nákladov na zriaďovateľom alebo správcom navyše požadované rozmnoženie dokumentácie, ktoré zriaďovateľ alebo správca zhotoviteľovi zaplatí na osobitnú objednávku.
V cene za dielo je zahrnutá aj cena (odmena) za použitie a nakladanie s dielom a spracovávanie diela objednávateľom (aj prostredníctvom tretích osôb), na jeho uverejnenie a vydanie (rozširovanie jeho rozmnoženín) v celom rozsahu.
- (4) V cene za dielo je zahrnutá aj cena za projekčné práce zhotoviteľa, ktoré budú spočívať v nepodstatnej zmene diela na základe požiadavky objednávateľa alebo príslušného stavebného úradu v stavebnom konaní, orgánu štátnej (verejnej) správy, samosprávy, alebo vyvolané nekvalitou, neúplnosťou alebo vadou prác zhotoviteľa, architektov alebo nepredvídateľnými okolnosťami, vis maior atď.). Zmluvné strany sa dohodli, že nepodstatnou zmenou diela je zmena materiálov a zmeny diela vyvolané v stavebnom konaní alebo zmeny vyvolané požiadavkami OP.

shodnutá cena je maximálna.

VI. PLATOBNÉ PODMIENKY

- (1) Dielo podľa čl. III. bodu I. tejto zmluvy bude zhotoviteľ fakturovať podľa čl. V. bodu (3) tejto zmluvy a po splnení ďalších podmienok uvedených v nasledujúcich bodoch tejto zmluvy a to nasledovne:
 - a) vo výške 240.000,- Sk po riadnom odovzdaní 3 (troch) vyhotovení (sád) diela vrátane 2ks výkazu výmer, 2ks rozpočtu a vyjadrení dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých subjektov v stavebnom konaní,
 - b) vo výške 53.000,-Sk (t.j. vo výške 1.759,28 EUR, konverzný kurz EUR/SKK 30,1260 Sk) po riadnom odovzdaní 3 (troch) vyhotovenia (sád) diela vrátane 4ks výkazu výmer a 4ks rozpočtu.
- (2) Podkladom pre úhradu ceny za dielo bude faktúra zhotoviteľa. Prílohou faktúry je jej vyúčtovanie a preberací protokol, ktoré musí byť pred doručením faktúry písomne schválené po vecnej stránke zriaďovateľom. Zhotoviteľ je povinný faktúru vystaviť v 4-och vyhotoveniach a doručiť ju na adresu zriaďovateľa.

Faktúra zhotoviteľa bude obsahovať tieto údaje:

- obchodné meno, sídlo, IČO, DIČ zhotoviteľa a zriaďovateľa
- dátum uzavretia zmluvy (prípadne i jej číslo)
- číslo faktúry
- dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia
- deň odoslania a deň splatnosti faktúry (podľa zmluvy)
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu zhotoviteľa, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma
- označenie diela podľa zmluvy
- pečiatku a podpis osoby oprávnenej fakturovať v mene zhotoviteľa,
- v prílohe k faktúre písomné schválenie vecnej stránky faktúry zriaďovateľom v zmysle tohto bodu.

- (3) Zriaďovateľ je povinný v lehote do 30 dní od doručenia faktúry dať príkaz k úhrade na účet zhotoviteľa uvedený v čl. I. tejto zmluvy.
V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky údaje uvedené v ustanovení § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. alebo v bode 2 tohto článku alebo schválenie vecnej stránky vyúčtovania, zriaďovateľ je oprávnený faktúru vrátiť a požadovať odstránenie nedostatkov. Zhotoviteľ je povinný vystaviť novú faktúru s údajmi uvedenými v ustanovení § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. a v bode 2. tohto článku. Dňom doručenia novej opravenej faktúry zriaďovateľovi začne plynúť nová 30 - dňová lehota.

VII. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- (1) Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré vznikli jeho činnosťou pri vykonávaní záväzkov tejto zmluvy.
- (2) Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo podľa čl. III. tejto zmluvy bude vykonané v rozsahu a kvalite vymedzenej v tejto zmluve a v jej prílohe/ách, STN, všeobecne záväzných právnych predpisov, zápisov z rokovaní, vyjadrení príslušného stavebného úradu, orgánu štátnej (verejnej) správy, samosprávy.
- (3) Zhotoviteľ zodpovedá za vady (i právne) diela (jeho časti), ktoré má dielo v čase jeho odovzdania zriaďovateľovi.
Dielo má vady, ak dielo (jeho časť) alebo ktorákoľvek vec (vrátane jej súčasti alebo príslušenstva), právo alebo iná majetková hodnota, ktorá je súčasťou predmetu zmluvy, sa nehodia na účel určený v tejto zmluve alebo nezodpovedajú rozsahu a kvalite vymedzenej v tejto zmluve a v jej prílohe/ách. Zriaďovateľ je oprávnený neprevziať dielo, ktoré nie je vykonané riadne alebo včas podľa

Podmienok určených v tejto zmluve a v jej prílohe/ách. V takom prípade zriaďovateľ nie je v omeškaní.

(4) Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené:

- použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti, všetkého úsilia nemohol zistiť ich nevhodnosť,
- použitím podkladov prevzatých od zriaďovateľa alebo správcu a ak na ich nevhodnosť upozornil objednávateľ a ten na ich použití trval.

(5) V prípade, že zhotoviteľ neplní svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy a jej prílohy/oh, týkajúcich sa vypracovania diela porušuje zmluvu podstatným spôsobom a zriaďovateľ má právo :

a) požadovať odstránenie väd bez zbytočného odkladu a to :

- náhradným plnením bez väd, alebo
- dodaním chýbajúceho plnenia,

b) odstúpiť od tejto zmluvy, ak

- omeškanie zhotoviteľa s plnením povinností je viac ako 10 dní, alebo
- dielo má vady, alebo

- zhotoviteľ písomne prehlásil, že dielo nevykoná.

Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody alebo na zmluvnú pokutu.

(6) Záručná doba je 60 mesiacov a začína plynúť riadnym odovzdaním celého diela zhotoviteľom a prevzatím celého diela zriaďovateľom.

Záručná doba sa vzťahuje sa na všetky vlastnosti diela určené zmluvou a jej prílohou/ami, všeobecne záväznými právnymi predpismi, zápismi z rokovaní, vyjadreniami príslušného stavebného úradu v kolaudačnom konaní, orgánu štátnej (verejnej) správy, samosprávy a príslušnými STN. Dielo musí byť zhotovené podľa podmienok určených touto zmluvou.

Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený v najvyššej kvalite podľa tejto zmluvy a že po dobu stanovenú (záručná doba) bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve a v jej prílohe/ách, určené príslušnými STN platnými v čase plnenia, všeobecne záväznými právnymi predpismi, zápismi z rokovaní, vyjadreniami príslušného stavebného úradu v kolaudačnom konaní, orgánu štátnej (verejnej) správy, samosprávy a vlastnosti obvyklé potrebné vzhľadom na účel tejto zmluvy.

(7) V prípade, že sa počas záručnej doby preukáže nekvalita, neúplnosť diela, prípadne budú zistené iné vady diela, má zriaďovateľ nárok požadovať od zhotoviteľa náhradné plnenie alebo dodanie chýbajúceho plnenia v primeranej lehote stanovenej zriaďovateľom. Požiadavka bude uplatňovaná písomnou formou. Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, lehota na odstránenie väd bude 3 pracovné dni od písomného doručenia reklamácie zhotoviteľovi na adresu jeho sídla.

(8) Dielo ani jeho časť nie je zhotoviteľ oprávnený poskytnúť iným osobám než objednávateľovi.

(9) Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na používanie diela pre účely vyplývajúce z tejto zmluvy, t.j. na prípravu a realizáciu stavieb a na propagáciu stavieb a v súvislosti s tým i na nakladanie s dielom alebo spracovávanie diela, uverejnenie a vydanie diela alebo v diela obsiahnutých, konštrukčných alebo technických riešení, s uvedením autorstva. Spracovávať dielo (časť) a nakladať s dielom môže objednávateľ (aj prostredníctvom tretích osôb) aj vtedy, ak táto zmluva zanikne alebo sa zruší pred vykonaním diela zhotoviteľom. Objednávateľ môže predmet diela poskytnúť tretím osobám na použitie. Prípadné zmeny a úpravy môže objednávateľ uskutočniť len so súhlasom zhotoviteľa.

(10) Uplatnením nárokov z väd diela nie sú dotknuté nároky zriaďovateľa alebo správcu na náhradu škody alebo na zmluvnú pokutu.

VIII. ZMLUVNÉ POKUTY

- (1) V prípade omeškania zriaďovateľa s úhradou faktúry za dielo má zhotoviteľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej ceny za každý deň omeškania.
- (2) V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela má zriaďovateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela uvedenej v čl. V. bode (2) tejto zmluvy za každý deň omeškania.
- (3) V prípade, ak zriaďovateľ odstúpi od zmluvy z dôvodov uvedených v čl. VII. Bod (5), má zriaďovateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 30 % z ceny diela uvedenej v čl. V. bod (2) tejto zmluvy za porušenie povinností zhotoviteľa, pre ktorú zriaďovateľ odstúpil od zmluvy.
- (4) V prípade omeškania zhotoviteľa s odstránením väd v záručnej dobe má zriaďovateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 500 Sk za každý deň omeškania.
- (5) Zmluvnú pokutu zaplatí povinná zmluvná strana oprávnenej zmluvnej strane nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne oprávnenej strane nárok na náhradu škody, ktorú možno vymáhať samostatne.

IX. ĎALŠIE DOJEDNANIA

- (1) Zhotoviteľ je povinný pravidelne raz za 14 dní informovať zriaďovateľa o stave rozpracovaného diela.
- (2) Zhotoviteľ je povinný zúčastňovať sa na výrobných výboroch organizovaných zriaďovateľom, na ktoré bol pozvaný. Pozvánka bude doručovaná na e-mailovú adresu zhotoviteľa uvedenú v čl. I. tejto zmluvy.
- (3) Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní diela postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy a jej prílohy/príloh. Zhotoviteľ je povinný riadiť sa podkladmi objednávateľa a jeho pokynmi, pokiaľ sú dôvodné.
- (4) Dielo vykonané na základe tejto zmluvy a jej prílohy/príloh je určené výhradne na dohodnutý účel a na použitie, na ktoré dal (zabezpečil) zhotoviteľ súhlas objednávateľovi priamo v tejto zmluve (na základe tejto zmluvy). Jeho použitie na iný ako dohodnutý účel alebo na iné použitie, na ktoré dal (zabezpečil) zhotoviteľ súhlas je možné len so vzájomným súhlasom zhotoviteľa a zriaďovateľa.
- (5) Dielo je vlastníctvom zhotoviteľa až do dňa riadneho odovzdania diela zriaďovateľovi.

X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- (1) Meniť, alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú podpísané zástupcami zmluvných strán.
- (2) K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť v lehote 7 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- (3) Na vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.

(4) Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že táto zmluva zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne, bez tiesne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

(5) Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach. Zriaďovateľ obdrží dve vyhotovenia, správca jedno a zhotoviteľ jedno vyhotovenie zmluvy.

(6) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je jej príloha č. 1

(7) Táto zmluva je platná a účinná dňom jej podpisu všetkých zmluvných strán.

V Žiline dňa 7. 10. 2008

V Žiline dňa

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

.....
Ing. Juraj Čierny



.....
Ing. Juraj Blanár, predseda

.....
Ing. Ľubomír Poláček, poverený riadením

Príloha č. 1: Obsah a rozsah projektovej dokumentácie predkladanej k žiadosti o stavebné povolenie (v stavebnom konaní) podľa par.9 vyhlášky MŽPSR č. 453/2000 Z. z. (k par.58 stav. zákona)

Projektová dokumentácia stavby na stavebné konanie bude obsahovať nasledovné :

A/ Sprievodná správa

B/ Súhrnná technická správa

C/ Celková situácia stavby (zastavovací plán)

D/ Koordinačný výkres stavby

E/ Dokumentácia a stavebné výkresy pozemných a inžinierskych objektov

F/ Projekt organizácie výstavby

G/ Dokumentácia prevádzkových súborov

H/ Celkové náklady stavby

I/ Doklady o výsledkoch prerokovania projektu počas vypracovania s orgánmi štátnej správy a samosprávy a organizáciami poverenými výkonom štátnej správy (ich vyjadrenia, rozhodnutia a záväzné stanoviská k projektu)

Rozsah dokumentácie (podrobnosti) bude vypracovaný primerane podľa Prílohy č.3 Sadzobníka „Unika“.

Ing. arch. JANA ČERNÁ

DODATOK č.1
k ZMLUVE O DIELO
na dodávku projektovej dokumentácie a odborného poradenstva uzatvorenej podľa § 536 a nasl.
Obchodného zákonníka

I.
ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ:

Zriaďovateľ : **Žilinský samosprávny kraj**
Sídlo : Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO : 37 808 427
DIČ : 202 162 6695
Zastúpený : Ing. Juraj Blanár, predseda
Bankové spojenie : DEXIA banka Slovensko a.s., Hodžova 11, 010 11
Žilina
Číslo účtu : 0360366110/5600
Osoby oprávnené jednat' v :
- zmluvných veciach : Ing. Juraj Blanár, predseda
- realizačných veciach : Ján Jarošík, Mgr. Vladimír Dostál, Ing. Martin Káčer,
Ing. Zuzana Franková
Telefón : 041/ 5032 700, 5032 407, 5032 436
Fax : 041/ 5032 702, 5032 431
E-mail : vnutornasprava@zask.sk

a

Správca : **Považské múzeum**
Sídlo : Topoľová 1, 010 03 Žilina - Budatín
IČO : 36 14 51 73
DIČ : 202 142 6 110
Zastúpený : PhDr. Boris Schubert, riaditeľ
Bankové spojenie : DEXIA banka Slovensko
Číslo účtu : 5700131100/5600
Telefón : 041/500 15 11
E-mail : muzem@pmza.sk

d'alej v texte dodatku zriaďovateľ vystupuje len ako „zriaďovateľ“ a správca vystupuje len ako „správca“, spoločne zriaďovateľ a správca vystupujú len ako „objednávateľ“

1.2 Zhotoviteľ : **Ing. Arch. Juraj Čierny**
Sídlo : Minská 4133/1, 03601 Martin
IČO : 43286402
DIČ : 1049483677
Bankové spojenie : Tatra banka Bratislava
Číslo účtu : 2625027296/1100
Kontakt : tel.: +421 908 168 881, e-mail: juraj_cierny@yahoo.com
Zapísaný v registri : Živnostenský Register SR, Obvodný úrad v Martine

d'alej v texte dodatku len ako „zhotoviteľ“.

II. ÚVODNÉ USTANOVENIA

Zmluvné strany uzatvorili dňa 7.10.2008 Zmluvu o dielo, predmetom ktorej je vykonanie diela na stavbu:

Oddychová zóna pod hradom Strečno

s názvom:
„MOST - Hrad Strečno a Hrad Hukvaldy – spoločná minulosť, spoločná budúcnosť“
(ďalej len „zmluva“).

III. Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy takto:

1. v Čl. IV. **TERMÍNY VYKONANIA DIELA** sa mení bod (1) a znie nasledovne:

- (1) Termíny vykonania diela sú nasledovné
- do 15.12.2008 3 (tri) vyhotovenia (sady) diela vrátane 3ks výkazu výmer, 3ks rozpočtu a vyjadrení dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých subjektov v stavebnom konaní,
 - do 4 týždňov od doručenia písomnej výzvy zriaďovateľa, najneskôr do 31.12.2009, 3 (tri) vyhotovenia (sady) diela vrátane 3ks výkazu výmer a 3ks rozpočtu, všetko aktualizované podľa podmienok OP.

2. v Čl. VI. **PLATBNÉ PODMIENKY** sa mení bod (1) a jeho znenie je nasledovné:

- (1) Dielo podľa čl. III. bodu 1. tejto zmluvy bude zhotoviteľ fakturovať podľa čl. V. bodu (3) tejto zmluvy a po splnení ďalších podmienok uvedených v nasledujúcich bodoch tejto zmluvy a to nasledovne:
- vo výške 240.000,- Sk po riadnom odovzdaní 3 (troch) vyhotovení (sád) diela vrátane 3ks výkazu výmer, 3ks rozpočtu a vyjadrení dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých subjektov v stavebnom konaní,
 - vo výške 53.000,-Sk (t.j. vo výške 1.759,28 EUR, konverzný kurz EUR/SKK 30,1260 Sk) po riadnom odovzdaní 3 (troch) vyhotovenia (sád) diela vrátane 3ks výkazu výmer a 3ks rozpočtu.

3. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.

IV. Záverčné ustanovenia

- Dotatok č.1 k zmluve je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, objednávateľ obdrží tri a zhotoviteľ jedno vyhotovenie.
- Dotatok č.1 k zmluve je platný a účinný dňom podpisu všetkých zúčastnených strán.

V Žiline dňa 12. 11. 2008

V Žiline dňa 12. 11. 2008

Ing. arch. Juraj Čierny



Ing.

PhDr. Boris Schubert, riaditeľ

ŽILINSKÉ MÚZEUM V ŽILINE
03 ŽILINA

1
7



**DODATOK č.2
K ZMLUVE O DIELO**

na dodávku projektovej dokumentácie a odborného poradenstva uzatvorenej podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

**I.
ZMLUVNÉ STRANY**

I.1. Objednávateľ:

Zriaďovateľ : **Žilinský samosprávny kraj**
 Sídlo : Kvetenského 48, 011 09 Žilina
 IČO : 37 808 477
 DIČ : 202 162 6695
 Zastúpený : Ing. Juraj Blinár, predseda
 Bankové spojenie : DEXIA banka Slovensko a.s., Hrdžova 11, 010 01 Žilina
 Číslo účtu : 03603661102600
 Osoby oprávnené jednať v :
 zmluvných veciach : Ing. Juraj Blinár, predseda
 - realizovaných veciach : Ján Jurošík, Mgr. Vladimír Dostal, Ing. Martin Kácer,
 Ing. Zuzana Franková
 Telefón : 041 5032 700, 5032 407, 5032 436
 Fax : 041 5032 702, 5032 431
 E-mail : zmluv@pms.soz.zsk.sk

Správca : **Považské múzeum**
 Sídlo : Topolová 1, 010 03 Žilina - Babatín
 IČO : 36 14 51 73
 DIČ : 202 142 6 110
 Zastúpený : PáDr. Boris Schubert, riaditeľ
 Bankové spojenie : DEXIA banka Slovensko
 Číslo účtu : 57201311005620
 Telefón : 041 530 15 11
 E-mail : 00223026@pmz.sk

Vo všetkých textoch dodatku zriaďovateľ vystupuje len ako zriaďovateľ a správca vystupuje len ako objednávateľ, spoločne zriaďovateľ a správca vystupujú len ako objednávateľ.

Zhotoviteľ : **Ing. Arch. Juraj Čierny**
 Sídlo : Nádarske 8162/7, 039 01 Novehrad
 IČO : 43286402
 DIČ : 1009483677
 Bankové spojenie : Tatra banka Bratislava
 Číslo účtu : 26250277960100
 Kontaktné údaje : tel.: +421 908 168 881, e-mail: juraj_cierny@yazovcom.sk
 Zapísaný v registri : Žilinský Register SR, Obvodný úrad v Martine

Vo všetkých textoch dodatku len ako zhotoviteľ.



II. ÚVODNÉ USTANOVENIA

Zmluvné strany uzavrli dňa 7.10.2008 Zmluvu o dielo, predmetom ktorej je vykonanie diela na stavbu:

Oddychová zóna pod hradom Strečno

Id č. es le zmluvy: /

III. Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli na zmenu a doplnení Zmluvy takto:

1. v **ČI. III. DIELO** sa mení a duplika text a jeho znenie je nasledovné:

- 1) Dielom podľa tejto zmluvy je:
- vypracovanie projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie a realizačnej projektovej dokumentácie potrebných pre realizáciu stavby
 - odaleje od projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie pod názvom „projekt pre stavebné povolenie“, realizačnej projektovej dokumentácia potrebná pre realizáciu stavby pod názvom „realizačný projekt stavby“, spoločne „projekt pre stavebné povolenie“ a „realizačný projekt stavby“ pod označením „dielo“

Oddychová zóna pod hradom Strečno

v rozsahu a v podmienkach podľa prílohy tejto zmluvy a za podmienok „Programu cezhraničnej spolupráce Peľsko-Slovenská republika 2007-2013 (ďalej len „PČS“). Zároveň zhratevita? uskutočni cieľ s dohodnutými orgánmi štátnej správy a dočasnými subjektmi v stavebnom konaní súčasnou doložitosti a ich zväzdné vyjadrenia

2. v **ČI. IV. TERMÍNY VYKONANIA DIELA** sa mení bod (1) a znie nasledovne:

- 1) Termíny vykonania diela sú nasledovne:
- a) do 15.12.2008 3 (tri) vyhotovenia (sady) projektu pre stavebné povolenie vrátane 3x3 výkazu výmer, 3x3 rozpočtu a vyjadrení dotknutých orgánov štátnej správy a dočasných subjektov v stavebnom konaní,
 - b) do 15.8.2009, 1 (jeden) vyhotovení (sady) realizačného projektu, stavby, dopracovaný podľa podmienok stavebného povolenia, vyjadrení účastníkov stavebného konania a dočasných orgánov štátnej správy a podľa podmienok PČS, súčasnou dokumentáci, bude aj 3x3 výkazu výmer a 3x3 rozpočtu.

3. v **ČI. V. CENA ZA DIELO** sa mení bod (2) a znie nasledovne:

- 1) Zmluvná strana sa dohodli na konečnej cene za dielo v rozsahu ČI. III. Tieto zmluvy nasledovne:
- a) za vypracovanie projektu pre stavebné povolenie spolu vo výške 270 000, Sk / 8962,36 € (slovnou dvostoseďemdesiatšesť tisíc konin slovenských),
 - b) za vypracovanie realizačného projektu stavby vo výške 6638,00 € (slovnou šesťtisícšesťstatisícšesťdesiatšesť eur).

4. v **ČI. V. CENA ZA DIELO** sa doplnia posledná veta bodu (4) a jej znenie je nasledovne:

4) Vše strany sa dohodli, že nepodstatnou zmenou diela je zmena materiálov a zmeny diela vyvolané stavebnom konaní a, to zmeny vyvolané požiadavkami PČS.

5. v **ČI. VI. PLATOBNÉ PODMIENKY** sa mení bod (1) a jeho znenie je nasledovné:

- 1) Dielo podľa ČI. III. bodu 1. tejto zmluvy bude zhotoviteľ fakturovať podľa ČI. V. bodu 1) a jeho zmluvy sa po splnení ďalších podmienok uvedených v nasledujúcich bodoch tejto zmluvy a to nasledovne:

vo výške 240,000,- Sk po riadkovom odovzdaní 3 (trech) vyhotovení (sady) projektu pre stavebné povolenie vrátane 6ks výkresu výmeru, 3ks rozpočtu a vyjadrení dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých subjektov v stavebnom kánoni.

b) vo výške 7633,82 € po riadkovom odovzdaní 6 (šiestich) vyhotovení (sady) realizovného projektu stavby vrátane 6ks výkresu výmeru a 6ks rozpočtu. Väčšia platba je zahrnutá aj zadávaním súm za dopracovanie projektu pre stavebné povolenie vo výške 693,82 €

Čl. VII. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY sa mení prvá veta bodu (6) a jej znenie je nasledovné:

Za svoju prácu zodpovedá plynulým riadkym odovzdaním diela a k tomu súhlasným právoplatným kolektívnym rozhodnutiam stavby, na ktorú bolo dielo vypracovávané, ostatné nároky zo zodpovednosti za kvalitu diela sa uplatnia v zmysle platných ustanovení a národné škody podľa občianskeho zákonníka.

Čl. X. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA sa mení bod (6) a jeho znenie je nasledovné:

Čiastka celková sústavy tejto zmluvy sa jej prílohy


- príloha č. 1 – Obsah a rozsah projektu pre stavebné povolenie predkladajúceho k žiadosti o stavebné povolenie (v stavebnom kánoni) podľa par.9 Vyhlášky MŽP SR č.473/2009 Z.z. a podľa § 58 zákona č. 50/196 Zb. stavebný zákon v znení neskorších predpisov
- príloha č. 2 – Obsah a rozsah realizovného projektu stavby.

Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.

IV. Záverčné ustanovenia

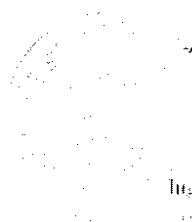
Stavebný projekt je vypracovaný v štyroch vyhotoveniach, objednávateľ obdrží tri a zhotoviteľ jedno vyhotovenie.

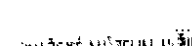
Stavebný projekt je platný a účinný dňom podpisu všetkých zúčastnených strán.

Medeia: 

Medeia: 

Medeia: 


Ing. J. 


POVAŽSKÉ MÚZEUM V ŽILINE Boris Schimbert, riaditeľ
Topoľové 1
010 03 ŽILINA

Príloha č. 1 : VLASTNOSTI A PODMIENKY DIELA

Obsah dokumentácie:

PODROBNÁ REALIZAČNÁ PROJEKTOVÁ DOKUMENTÁCIA

Rozsah podrobnej realizačnej projektovej dokumentácie pre jednotlivé stavby, bude stanovený rozsahom stavebného povolenia

a) Technické správy

Spracávajú sa v rovnakej skále ako v projekte pri vydaní stavebného povolenia rôznej len projektu, spracujú, dopĺňajú a zdieľujú všetky údaje a odhľadky oprarí projektu. Ďalej uvádzajú výsledky ďalších technických výpočtov, zdôvodňujú technické, konštrukčné, prípadne dispozičné riešenia, prípadne prípadné usmernenia podmienky uskuočňovania, menutaze alebo technologické postapo. V správe sa uvádzajú aj opisy ochranných náterov (známá pri technických zariadeniach), ďalej osobné poznámky na obsah a činné zariadení a vyhravenia objektov, opisy neobvyklých a neštandardných zariadení odvolávajú sa prípadne technické normy, katalógovú dokumentáciu, riešenia inžiniera, opis sošchov upravy povrchov, materiáov, zberateľov zariadených farebných odlišností a pod., ktoré vyplývajú z dokumentácie projektov interiérov spracovaných architektom.

b) Výkresy

spracávajú sa v súlade s príslušnými technickými normami a pripravujú sa ako doklady

c) Výkresy

Spracujú sa podľa príslušných technických norom. Pri zmene pôvodnej mierky použítim reproduktora, techniky musia sa výkresy opatrit pomerovou mierou. Pri prípadným zmenšení výkresu sa musia dosahat požiadanky z tatičnosti.

Výkresy podrobnosti (detaily) zobrazujú všetky potrebné, neobvyklé alebo tvarovo zložitú konštrukcie, ktoré majú na ktoré kladie projektant osobné požiadavky a ktoré je potrebné pri realizácii mať pre zaraditeľ vyriešené v takom rozsahu, aby jednotlivé zhotoviteľ stavby mohli v ich duchu, pričom sú svoje návrhy vyhotovené týchto detailov. Za správne fungovanie týchto detailov však z hľadiska ich konštrukčno-projektneho riešenia zodpovedá zhotoviteľ projektu. Neobsahujú však podrobnosti dodávateľskej výroby (obalov, štávie, vzgubny doplnky) výkresy len v nevyhnutnom rozsahu, v ňom, ktoré alebo možno vyjadrit.

Podrobný realizačný projekt stavby musí obsahovať najmä:

I. REALIZAČNÝ PROJEKT :

I.1. Stavebné riešenie

1.1.1. Technická správa (spracovná správa + súhrnná technická správa)

1.1.2. Výkresy

V mierke podľa povahy, veľkosti a zložitosti zhotovovacieho predmetu a s približnosťou na účel a účelnosť, ak nie je mierka výsrovne uvedená

- stavebný výkres objektu (v mierke maximálne 1:500) zasreslený do napovetím podkladu s vyznačením povrchových výškových bodov, porizného sietového a výškového systému, s pripojením na súvisiacu sietmerse objektu (komunikácie, vodokáň, siete a pod.) a s vyznačením terénu (pôvodného a upraveného) nadväzujúceho na stavebné objekty,

- vytyčovací výkres objektu s údajmi o použítom utradnenovom systeme,

- výkres výkopov, základov a snevnených ploch v mierke 1:50 s vyznačením figur, ekologických vestiev, hľadím, spočnáj vydy, spôsobu odvodnenia výkopov a nadväzností na povodňový a upravný terén so zobrazením základov veľtane priestropov, drážok, kanálov a šácht súvisiacich so základmi,

- výkresy podhrisov, rezov a priedeří v mierke 1:50 a výkresy podrobnosti v technické zdôvodnenej mierke, ktorými sa zobrazia a vyznačia zvislé a vodorovné konštrukcie nosné a nenosné, sčlnidltia

reparity, stropné a zosuvové plšče, úpravy povrchov, podlahy, dlaždice, vetrací systémy, korytnové a vlnitáčňé predokly, otvory v žmeňích výťahů, stavebné úpravy (preostupy, odmirovania, pletovanie, kanalky, základny pod stroje a zariadenia).

1.3.3. Vypis a zoznamy stielerských, zómozňických a klampárských výrobkov, betonových a železobetónových a železných prvkov konštrukcie ľahkej prefabrikácie (ľahký zoznamy podmietrov) a zoznamy stavebných úprav, ktoré môžu byť tiež súčasťou výkresov.

1.3.4. Dokumentácie strojov a zariadení, ktoré sú súčasťou stavebných častí, sa spracová prílohou alebo dokumentáciou obľobných strojov a zariadení technologickej časti.

1.3.5. Statický výpočet, ktorým sa preukazuje stabilitu objektu a určujú zásady statického aj dynamického posúbenia vnútornej koeficientu a zaťaženia objektu.

1.2. Bežňové konštrukcie

1.2.1. Technická správa

1.2.1.1. Podrobný statický výpočet

Určuje tvar a rozmery konštrukcie a jej jednotlivých častí vrátane základov pod stroje a zariadenia určuje akost jednotlivých častí konštrukcie i podmienky, ktorým musí konštrukcia vyhovieť.

1.2.1.2. Výkresy výstavby a tvaru (okrem prefabrikátov) v mierke 1:50 alebo 1:25, súčasťou každého výkresu výstavby je výkaz výstavby s označením dĺžkov, profilov a množstvom rezeň.

1.2.1.3. Výkres skľachy prefabrikovaných konštrukcií (spravidla v mierke 1:100) s charakteristickými rezní a s označením dĺžky, ktoré sa použijú pri inštalácii.

1.2.1.4. Kovové, drevené a me konštrukcie (najmä sa zameriavajú na klampárske a stielerské výrobky).

1.2.1.5. Technická správa

1.2.1.5.1. Podrobný statický výpočet

1.2.1.5.2. Výkresy

- podrobné výkresy (spravidla v mierke 1:100) určujú pomocou pohľadov, pôdorysov a reznov skľachu a účelu konštrukcie a jej výzbu na ostatné časti stavby a na technologické zariadenia. Kreslia sa v podrobnejosti, štádiu rezažňujú určité prvky a označujú jednotlivé prerezky konštrukcie;
- výkresy rezažňujú určujú pohyb a spôsob rezažňujú konštrukcie a obsahujú najmä v zaťažení základov a schémy zaťaženia konštrukcie.

1.2.1.5.3. Výkaz materiálu podľa jednotlivých prerezov: prírodný materiál (stienkové plechy a prípojovč átničky) sa uvádza súhrne v m³.

ŠPECIALISTI

1.4. Základné technické inštalácie, vnútorný plynovod a požiarň vodovod

1.4.1. Technická správa

1.4.1.1. Výkresy v mierke stavebných výkresov:

- súhrnný s vyznačením pripálok a ich pripóenia na zdroje v dĺžkach, usporiadaní a zariadení technologickej pravnosti;

- schéma rezažňujú s potrebnými rezní;

- výkresy rezažňujú a pohľadov s vyznačením smeru, tvaroviek a dĺžkových a potrebnými prázň vymi rezní.

1.4.3 Zoznam strojov a zariadení

1.5 Vykurovanie

1.5.1 Technická správa

1.5.2 Výkresy

- dispozícia a sečná kresba a strojovne - podľa nie sú starostlivo zostrojené - spracovávajú sa primerane podľa časti B.
- výkresy podlaží s označením zvislých potrubí, prípadne aj ležatých rozvodov, miestnosti s ukladacími požadovanými teploty, s vyznačením typu a veľkosti vykurovacích telies, prípadne ich armatúr.

1.5.3 Zoznam strojov a zariadení

1.6 Vzduchotechnické zariadenia

1.6.1 Technická správa

1.6.2 Výkresy

- úniková schéma zariadení s údajmi potrebnými na vyregulovanie systému.
- dispozícia vzduchotechnického zariadenia musí konačne rozmerať a na počtu strojov, ventilačných potrubí, rozvádzačov, obsluhovacích nosím, úplného potrubia, kanálov a všetkých tlmivacích a osvetľovacích vedení ahl - každá samostatná časť vzduchotechnického potrubia alebo jej súčasť, ktoré sa dodáva v rámci domovy ako samostatný kus, označujú sa číselným poznaním.

1.6.3 Zoznam strojov a zariadení

1.7 Umelé osvetlenie a vnútorné silnoprádové rozvody

1.7.1 Technická správa

Obsahuje ni výsledky výpočtov skratových prúdov, uzemnenia, úbytkov napätia, intenzity osvetlenia.

1.7.2 Výkresy

- vzájomná schéma vyjadrujúca elektrický rozvod v riešenom objekte, obsahuje vstupnú stanicu hlavnú a podružnú rozvádzače, zapojenie jednotlivých zariadení, spotrebičov a svietidiel s údajmi o prúdových sústavách a prenášaných výkonov.
- jednopólová, prípadne vzájomná základná schéma s označením typu a druhu zariadenia, vystupujúci spôsob napájania, zaistenia, zeme a ochrany a zariadení podľa jednotlivých rozvádzačov alebo zariadení pomocných rozvodov (napríklad v liftoch). Blokové sa môžu vyjadriť iba v riadkovej schéme.
- schéma (trajp) riadkovej vystupujúca spôsob riadenia osvetlenia, riešenie vozby, blokovania a ďalšie špeciálnych požadaviek s vyznačením umiestnenia prístrojov rôznych zariadení.
- podružná inštalácia schéma (pólová), svetelné a motozové inštalácie so svietidlami, zásvetkami, vypínačmi, motory a rozvádzače; uzelovne prepájanie a uzemnenie čias podľa STN a označenie drôtov, napätia, typu káblov a vodičov.
- výkresy tras rozvodov s nameranými rozmermi, profilov kanálov, tyčok a pod. so súhrnným vyjadrením zariadených káblov a vodičov v trasách, v súlade so súpisom káblov a vodičov.
- výkresy uzemňovacej siete obsahujúce ni o uzemňovacej sieti a uvedením podľa uzemňovacej a ich vyhotovenia.

1.7.3 Zoznam strojov a zariadení

Obsahuje aj súpis káblov a vodičov (tabuľky s uvedením druhov, prierezov, dĺžok, napätia a cieľového označenie) v zhlade s výkresom. Uvádza sa v rámci opisu prác a detailov.

1.8.1 sietne a vnútorné silnoprádové rozvody

1.8.1 Technická správa

Obsahuje spôsob uzemnenia, výs. zariadenia s uvedením parametrov a odvolávky na použité typové podklady.

1.8.2 Výkresy

Schéma a dispozície výkresy sa spracúvajú ako sresnenie výkresov inžinierskeho projektu.

1.8.3 Zoznam strojov a zariadení

1.9 Bleskozvody

1.9.1 Technická správa

Obsahuje zdôvodnenie typu a rozmiestnenie zbernej sústavy, pripojenie uzamknovaciej sústavy, prenosnú uzamknovaciu sústavu a opis volaných materiálov.

1.9.2 Výkresy

Schéma pripojenia zbernej sústavy na uzamknovaciu sústavu a pripojenie uzamknovaciej sústavy.

- dispozície výkresy zbernej sústavy na strešných, prípadne funkčnej siete, výstup, detaily vykonávania zvodov uzamknovacích a prepojenia štvorcových konštrukcií o výkresy.

1.9.3 Zoznam zariadení

1.9.4 Ostatné zariadenie

(systém riadenia, chladiče, zabezpečovacie zariadenia, požiarne signalizácia, aktívna protikorózna ochrana podzemných zariadení a pod.)

1.10 Technická správa

1.10.2 Výkresy

1.10.3 Zoznam strojov a zariadení

2. INŽINIERSKE OBJEKTY DOPLŇUJÚCE ZMLUVNÉ STAVEBNÉ DIELO

2.1 Stavotechnické meranie

(miestov, komunikácií, plošných výkresov a ustátných inžinierskych objektov akém: vonkajších svetelných, silnoproudových a oznamovacích rozvodov)

2.1.1 Technická správa

2.1.2 Podrobné statické a iné výpočty a doplnky, hydrodynamické výpočty; údaje na spracovanie dodávateľskej dokumentácie zaťažovacích súčtok

2.1.3 Výkresy

Spracúvajú sa na základe podrobného merania v teréne v miestach tras objektov

- prehľadná situácia (v primeranej mierke)
- výkresy výkres s vyznačením väzby na body vytyčovacej siete,
- pozdĺžny profil s vyznačením všetkých krížov a odbočiek, vrátane priestupov, pech komár, zábradlie a prechodných plôchami,
- vodorovné priečne rezy v mierke spravidla 1:250,
- priečne rezy v mierke spravidla 1:100 v porovnaných vzdialenostiach,
- výkresy rozsvetl. hmot,
- výkresy výkresových a vytyčovacích pŕi,
- výkresy ohraničovníkov, oporných alebo zábradliových múrov, lavíc, podchodkov a pod.,
- výkresy zlož. tých krížov, prípojok, odbočiek komunikácií a podchodov diaľkových vedení,
- prehľadné výkresy objektov, ich pôdorysy, rezy a pohľady (spravidla v mierke 1:100 alebo 1:50),
- výkresy založenia spoločnej stavby so schematickým zobrazením konštrukcií na základanie (pažet),
- rozopnutie tých, žán, štruktúrnych strán a nádrží,
- výkresy skladby prefabrikovaných konštrukcií.

- výkresy nosných konštrukcií s vyznačením gruntu a akosti použitých hmot; výkresy zvislých výstužných prútov pre armazóny;
- výkresy pomocných ohradení, žozšl, ketyznia, izofónie, a byvneho a a ped y);
- akulačné výkresy a schémy s vyznačením tvarovísk a armazón;
- dážďové oznámenia;
- schéma zapojenia zariadení aktívnej, prípadne spoločnej, ochrany.

2.2 Vnútorné svetelné a stropné osvetľovacie rozvody

2.2.1 Technická správa

Obsahuje aj výsledky výpočtov skratových prúdoov, uzmenenia, typov napätia, intenzity osvetlenia.

2.2.2 Výkresy

- schémová schéma vyjadrujúca elektrický rozvod, obsahuje vstupnú stanicu, hlavnú a podružnú rozvádzače, napájanie jednotlivých zariadení, sosebníkov a svietidiel s udaním príslušných sístav a premiarov a výkonov a skratových prúdoov;
- jednopólová, prípadne viáepólová schéma s označením typu a druhu, zariadenia, vystihujúca spôsob napájania, zarobenia, merania a ochrany, členena podľa jednotlivých rozvádzačov a oov zariadení, zjednotené obvody (napr. ovládacie, blokové) sa môže vyjadriť tiež v riadkovej schéme;
- schéma (napr. riadkovať a opis vystíha) ari obsah riadenia, obeluhy, riešenie vazby, blokovania a ďalších špecifických požiadaviek s vyznačením umiestnenia prístrojov rôznych zariadení;
- vyznačenie intenzity osvetlenia v jednotlivých priestoroch (možno nahradit tabuľkami);
- dlopozitívne zariadenia so zvislým rozvedením sliedprádu;
- označené výkresy zakotovaných trás káblových rozvodov s udaním rozmernov, profilu, kanálov, úvaz a pod., so súhrnným vyjadrením nariadených káblov a vodičov v trasách, v súhrne sa súpisujú káblov a vodičov;
- vyřčovani výkres objektív a trás;
- vzorové priečne rezy, výkopy a uloženia káblov;
- výkresy priečuhov a križovani;
- výkresy uzmenňacej sústavy obsahujúce schému a dispozíciu uzmenňacej siete, ako aj uvedenie súhrnných oznámení ich vyhotovovania.

2.2.3 Zoznam zariadení obsahuje aj súpis káblov a vodičov (tabuľky s uvedením druhu, prierezu, dĺžky, napätia a cieľového označenia)

2.3 Vnútorné osvetľovacie rozvody

2.3.1 Technická správa

2.3.1.1 Výkresy

- schémová schéma všetkých vnútorných osvetľovacích rozvodov (z úvodného projektu) duplicitou dimenzia: vodičov a úvece tiež dĺžok jednotlivých káblov;
- súhrnný a vyřčovaci výkres objektív a trás;
- vzorové priečne rezy, výkopy a uloženia káblov;
- výkresy priečuhov a križovani a dážďovej skrin a konštrukcií pre káblové závesy

2.3.1.2 Zoznam zariadení

V špecifických stavbných dispozíciách sa spracovávajú duplikáty dispozícií strojov a zariadení v prídružných, keď v týchto dispozíciách nesúzna v potrebných podrobnostiach vyjadriť súlad technologickej časti so stavbnou časťou a ich nadeloznosť

Opisujúce vždy nevyhnutné výkresy detailov potrebujúce na dostatočné overenie súladu medzi strojmi a zariadeniami a ich základmi a súladu medzi strojmi a zariadeniami a stavbnou konštrukciou a ich základmi;

Stroje a zariadenia sa kótujú vzhľadom na ich umiestnenie so vzťahom k základom a stavbe; konštrukcií zo stavbovej časti sa kótujú k základným konštrukciám a základové kótovanie sa vyřčovuje v súhrnnej časti

3. DOKLADY O PREROKOVANÍ

4. POPISY TECHNICKÉJ SPRÁVE A VÝKRESY PRÍPADNÉ VÝPOČTY

Koordinácie výkresy všetkých prvkov - číselov, tvárí, kanálov pre inštaláciu rozvodov pôdovysoká a stropná schémy s presným umiestnením a veľkosťou otvorov. Hydrizolačné, zvukozolačné a iné ústretové prístupové inštalácie rez-tími príerazy.

Spôsob z detaily definitívneho zariadení týchto otvorov. Hydrizolačné, zvukozolačné a iné ústretové prístupové inštalácie rez-tími príerazy.

Koordinované výkresy umiestnenia inštalovaných rozvodov v spoločných priestoroch (inštalované jaská a pod.)

Návrh a potrebné výkresové zdokumentovanie odlišných, kovových, oceľových a podlhových kovových konštrukcií pre všetky inštalované systémy, kovové, drevené, plastové a iné časti konštrukcií (pružiny, zábrusky, závesy skrine a pod.)

Na stropných zdokumentovať aj výkresmi výstuže, všetky nadstropné presytné svetlilové, svetelné inštalácie, nadstropných zariadení pre rôzne nadstropné stroje a zariadenia.

Návrhový skladbu stropného pláňa a detaily pri styku stropného pláňa s ostatnými časťami objektu (túčky, prístup nadstropných konštrukcií a pod.)

Výkresová dokumentácia vyhotovená v súlade so zvláštnymi a doplnčovými skovenskými a osobnými technickými normami.

V dokumentácii uviesť výkazy prvkov v zmysle STN, ON, zvyklostí a ďalších uvedených informácií. Vo výkaze okrajných a číselných otvorových výplní ich rozdeľujú a označujú podľa druhu použitého nosného materiálu (trag, hlinenové, drevené a pod.) so všetkými potrebnými údajmi komputujúcimi výnosok (zasa, emie, kovania, zámka, stavba, zavazenie, pruž, štýly, číslo, kukátko, presytnosť úprava, osadzovacie prvky, kovania prvky, zariadenia veľkosť stavebných otvorov, farba - druh, RAL a pod.). Otvorové výplne (dieleň členy z protipeznom, horľaviska).

V pôdorysoch výkresov sklopené rezy so sklopením materiálov a kótami.

Výkresový výkres podľa (tróderov) s presným umiestnením oszovania jednotlivých materiálov a ich výplní (vzduch a iné) v sklopení kovania (a objektu).

V realizácii dokumentácii výkresov jednotlivé zariadenia, skladka a podlhové výrobky (túčky, tráva podľa nákrese, máta a vyhotovené dielenskú - výrobnú dokumentáciu, tj. musia tam byť kóty, tvar, materiál, povrchová úprava, systém osadenia, kovania, zolačné, nadvážnosť na ostatné konštrukcie).

V prípade nových alebo nie bežných konštrukčných/technologických stavebných systémov, musí byť súčasťou PZO aj stavebnotechnologický predpis jeho aplikácie do predmetnej stavby.

5. ROZPOČET A VÝKAZ VÝMER

Rozpočet je zostavovaný v predpísanej požadovanej forme pre účely žiadosti NFO so špecifickými požiadavkami na požiadavky.

Rozpočet spolu s výkazom výmer sa vyžaduje aj v elektronickej podobe vo formáte xls.

Očlenený výkaz výmer nesmie obsahovať agregované položky (súborové komponenty) položky s výnimkou prípadov, kde nie je možné použiť detailnejší špecifikácia.

Každá položka výkazu výmer musí byť jednoznačne určená, t.j. označením názvom a druhom, merom jednotkou a jednotkovou cenou, v prípade výmeny okrem množstiev.

Rozpočet je prehľadovo a jednoznačne členený na číslavé určené rozpočty pre jednotlivé stavby a investičné a realizované aktivity. Rozpočet úradných projektov je koncipovaný tak, aby rozhodliame jeho časť (napríklad nespúšťať zásah do ostatných častí rozpočtu, t.j. vyžaduje sa samostatné číslované rozpočty pre jednotlivé stavby a aktivity).

Keď rôzne položky rozpočtu medzi sebou sú, vyžadujú v NS s presnosťou na dve desatiné miest, bez zrkadl. formou.

Príloha č. 2 : VLASTNOSTI A PODMIENKY REALIZAČNÉHO PROJEKTU STAVBY

Obsah dokumentácie:

PODROBNÁ REALIZAČNÁ PROJEKTOVÁ DOKUMENTÁCIA

Rozsah prácnej a realizovanej projektovej dokumentácie pre jednotlivé stavby, bude stanovený rozsahom stavebného porovnia

a) Technická správa

Spracujú sa v rovnakej štruktúre ako v projekte pre vydanie stavebného povolenia (záväzný len projekt). Spracujú, dľašujú a zúčtovajú všetky údaje a odhľadky oprát. práce. Ďalej uvádzajú výsledky dľaš. a d. h. pr. sk. m. a v. výpočtov, zúčtovajú technické, konštrukčné, prípadne dispozičné riešenie. V tomto prípade: uschbné počítanie, uskročňovanie, montáže alebo technológiay. postavy. V správe sa uvádzajú aj opisy stavebných úlohov (najmä pri technických zariadeniach budovy, ďalej uschbné požiadavky na obsluhu a činn. zariadení a vybavení, objektov, opisy neobvyklých a neštandardných zariadení, odkvolky na použité technické názvy, štatistická dokumentácia, riešenia interieru, opisy spôsobu úpravy povrchov, materiálov, obkladov, zvolených farebných odličov a podob. k. v. výplňové z dokumentácie pro ektyv interierov spracované architektom

b) Výpočty

Spracujú sa v súlade s príslušnými technickými normami a pripájajú sa ako doklady

c) Výkresy

Spracujú sa podľa príslušných technických noriem. Pri zmere pôvodnej mriežky poz. Z. um. reprodukujú techniky musia sa vykresy opatrit poučnou m. r. k. a. Pri prípadnom zmenení výsestu sa musia dodržet podmensy čítnefnosti.

Vykresy podrobnejší (detaľov) zobrazujú všetky potrebné, neobvykle alebo tvárov. zložité, konštrukčné úkony, na ktoré kľučie prostredím osobitné požiadavky a ktoré, je potrebné, pre realizáciu, mať pre zhotoviteľa vypracované v akomkoľvek, aby jednotlivý zhotoviteľ stavby, v ch. v. ľub. ak. u. porukomí svoje návrhy vyhotovené, tý. h. n. detaľov. Za správne fungovanie týchto detaľov, však, z. n. d. i. s. h. n. h. konštruktor, projektového, riešenia, zodpovedá zhotoviteľ projektu. Neobšahujú však, podrobnejší, dodávateľské, výkresy, je dokumentácia, legendy, dľaš. výkresy, ku v. nevyhnutnosti, poz. v. a. u. l. g. e. ktoré, neb. h. n. možno, vyjadrit.

Podrobný realizačný projekt stavby musí obsahovať najmä:

I. REALIZAČNÝ PROJEKT :

I.1. Samostatné riešenie

I.1.1. Tlačová správa (správovú správu, súhrnnú technickú správu)

I.1.2. Výkresy

Výkresy podľa povahy, veľkosti a zložitosti zariadení alebo predmetu a s príslušnými účel. a čítnefnosť, as. n. z. je mierka výškové uvedené

- situčný výkres objektu v m. r. e. e. n. m. i. n. i. m. u. m. je 1:500 a zakreslenie do m. r. v. e. h. o. p. o. k. i. n. o. s. v. z. n. a. e. n. i. m. p. e. v. n. e. v. ý. s. t. o. v. ý. b. o. h. o. v. p. r. o. u. ž. i. t. e. l. e. s. ú. r. a. d. n. i. c. o. v. ý. h. o. v. v. ý. s. t. e. m. u. s. p. r. o. p. o. c. n. i. t. i. m. i. s. v. i. a. c. e. i. n. ž. i. n. i. e. r. s. k. e. ú. b. e. s. t. y. ú. k. o. m. u. n. i. k. a. c. i. e. v. n. a. k. a. j. s. i. e. t. i. a. p. o. l. i. t. i. k. s. v. z. n. a. e. n. i. m. t. e. r. e. n. u. p. r. o. v. o. d. n. e. h. o. a. n. p. r. o. v. e. n. e. h. u. n. d. i. z. n. u. j. e. c. e. n. i. n. a. s. t. a. v. e. n. é. n. e. h. y. b. j. e. t. y.

- vyškové výkresy objektu s údajmi o použ. tom súradnicovom systéme,

- výkres výkopov, základov a spevnených plôch v mierke 1:20 s významným figúr. geologickým výstav. údaj. n. s. p. o. d. n. e. j. v. o. d. y. s. p. o. s. o. b. u. n. d. v. o. d. n. e. n. i. a. v. ý. k. o. p. o. v. a. r. a. d. v. i. z. n. o. s. t. n. a. p. o. s. a. c. o. n. ý. a. ú. p. r. a. v. e. n. ý. t. e. r. e. n. s. o. z. e. b. r. a. z. e. n. i. m. z. a. k. l. a. d. o. v. v. e. t. a. r. e. p. r. e. s. t. u. p. o. v. d. r. á. z. o. k. k. a. n. á. l. o. v. a. š. e. r. t. p. h. v. s. i. z. i. c. e. n. s. o. z. a. k. l. a. d. u.

- výkresy prídomov, rázov a pr. e. d. e. l. ý. v. m. r. e. k. e. 1:50 a výkresy podrobnosti v technicky zúčtovanej mierke, ktorými sa zobrazujú významné a zvl. a. v. o. d. n. o. v. é. n. é. k. o. n.š. t. r. u. k. č. l. e. n. e. a. m. e. t. o. s. n. é. v. h. o. s. t. n. i.

1.4.3 Zoznam strojov a zariadení

1.4.3.1 Vykonovanie

1.4.3.2 Technická správa

1.4.3.3 Výkresy

- úsporiadka a schéma katalógu strojov a zariadení (pokiaľ nie sú stavením zostou) spracovaná súhrnne podľa častí B;
- výkresy podľa zvláštnych označení, zvláštnych potrubí, púpaní a spojení, rozvodov, súčastí súvisiacich so zariadením, požadovanej teploty, s významom typu a veľkosti vykonávaných telies, prípadne ich armatúr.

1.5 Zoznam strojov a zariadení

1.5.1 Vozňobehové zariadenia

1.5.1.1 Technická správa

1.5.1.2 Výkresy

- funkčná schéma zariadení s údajmi potrebnými na vykonávanie systému;
- dispozičné a vzťahové schématické zariadenia rieši konkrétné rozmiestnenie a párovanie strojov, komínových pancierov, rozvazáčov, obšľachovacích plôch, úpravných potrubí, kanálov a všetkých trás osiadaných vedúcimi a izol. samostatná časť vzťahov, funkcie v potrubí alebo jej súčasť, ktoré sa dodávajú v rámci dodávky ako samostatný kus, označujú sa číselným pozíciou.

1.6 Zoznam strojov a zariadení

1.6.1 Umelé osvetlenie a vnútorné silnoprúdové rozvody

1.6.1.1 Technická správa

Obsahuje aj výškové výpočty skratových prúdov, uzemnenia, údržbov, napätia, imunity osvetlenia.

1.6.1.2 Výkresy

- jednopólová schéma vyjadrujúca elektrický rozvod v riadenom objekte obsahujúca samostatne hlavné a podružné rozvazdače, napájanie jednotlivých zariadení, spotrebičov a svietidiel s určením prúdových sústav a prenášaných výkonov;
- jednopólová, prípadne vzájomná základná schéma s označením typu a druhu zariadení, vyštruktúrovaná spôsobom napájania, zaistenia, merania a ochrany, člono a podľa jednotlivých rozvazáčov alebo zariadení pomocou abychov (napríklad svietidiel, žiaroviek) sa môžu vyjadriť iba v rádkovej schéme;
- schéma (napr. riadková) vyštruktúrovaná spôsobom riadenia osvetlenia, rozsvetlivých, úložkových a ďalších špeciálnych pozícií s význačením umiestnenia prístrojov, význych zariadení;
- podružné inštalácia schéma (prídavná), svetelná a merňová inštalácie so symbolmi, značkami, vypínaním, meraním a rozvazdačmi celkom prepájanie a uzemnenie tiež podľa SIN a označenie drôh napájania, káblov a vodičov;
- výkresy trás rozvodov s určením rozmerných profilov kanálov, lúčok a pod. so súhrnne vyjadrením uložených káblov a vodičov v trásach, v súlade s obsahom káblov a vodičov;
- výkresy uzemňovacej sústavy obsahujúce návrh uzemňovacej siete s uvedením počtu uzemňovateľov a ich vykonávaním.

1.7 Zoznam strojov a zariadení

Obsahuje aj súhrn káblov a vodičov (tabuľky) s uvedením druhov, prierezov, dĺžok, napätia a cieľového označenia v zohľadnení výškových. Uvádza sa v rámci ovien práca a dotavok

1.7.1 Stredná a vnútorné slaboprúdové rozvody

1.7.1.1 Technická správa

Obsahuje spoločné uzemnenia, opis zariadenia s uvedením parametrov a odvody na použité typové predkresy.

1.8.7 Výkresy

Schema dispozičních výkresů se zpracovávají jako spracovanie výkresov špecifického projektu.

1.8.8 Zoznam strojov a zariadení

1.9 Baskozvody

1.9.1 Technická správa

obsahuje zvláštnosti tepov a rozmestenie zpečnej sústavy, pripojenia zemňovaciaho systému, orepanie na uzemňovacej vŕhna zosilňovacej materiálu.

1.9.2 Výkresy

Schema pripojenia zariadení na uzemňovací sústavu a pripojenie uzemňovacieho

- dispozičné výkresy zariadení na sieťových, prípadne príslušovej siete vrátane detailov vyhotovenia uzemňovacieho a pripojenia špecifických konštrukčných objektov.

1.9.3 Zoznam zariadení

1.9.3.1 Ostatné zariadenia

systemy chladienia, zabezpečovacie zariadenia, požiarne signalizácie, návrhy protišmrôzovej ochrany podzemných zariadení a pod.

1.9.3.2 Technická správa

1.9.3.3 Výkresy

1.9.3.4 Zoznam strojov a zariadení

2. INŽINIERSKE OBJEKTY DOPLŇUJÚCE ZMLUVNÉ STAVEBNÉ DIELO

2.1 Stavba technické nesenie

cestov, komunikácií, prírodných objektov a ostatných inžinierskych objektov (okrem vonkajších svetelných, slnoprírodných a ozonových razi odov).

2.1.1 Technická správa

2.1.2 Podrobné statické a iné výpočty a dopĺňajúce technické výpočty: údaje na spracovanie odvádzateľskej dokumentácie zariadených skúsk.

2.1.3 Výkresy

Spracovávajú sa na základe podrobného merania v teréne v miestach trás objektov

- prehľadná situácia v prírodných merných
- výškovací výkres s vyznačením výšky trasy a body výškovacej siete;
- pozdĺžny profil s vyznačením všetkých križien a odbočení vrátane prístupov podľa konštrukcií a povolených nosností;
- zvislé a priečne rezy v mierke spravidla 1:50;
- priečne rezy v mierke spravidla 1:100 v potrebných vzdialenostiach;
- výkresy rázoznížníť
- výkresy výškovacích a výškových prieč.
- výkresy prípravných, oporných alebo záložných mŕtov, ťavok, podkladov a pod.
- výkresy zvislých križovatiek, prípojiek a odbočiek komunikácií a podkladov diaľkových vedení;
- výkresy zariadení spúšťacích so schématickým zaradením konštrukcií na základných paženiach, rozvetrenie týchto, stĺpových stien a nádrží;
- výkresy schôdky prefabrikovaných konštrukcií.

- výkresy zariadení komerčnej a vyznačením omietka a akosi puzovej omiet, výkresy tvorené výst. ze tvorením parafinovanou.
- výkresy vzhľadom na rôznych, izolačné, izolácia, odvodňovanie a podla.
- ukážu každé výkresy a schémy s vyznačením symbolov a umiestnením doplnkových označení.
- schéma zapojenia zariadení, prípadne spoločnej schémy.

2.1 Vonkajšie svetelné a silnoproudé rozvody

2.1.1 Technická správa

obsahuje: a) všetky výpačky skratových prácov, nariadenia, úbytkov napätia, frekvency osvetlenia,

2.1.2 Výkresy

- technická správa schéma vyrob. (za elektrický rozvod) obsahuje vstupnú stanicu, hlavné a pomocné rozvádzače, napájanie jednotlivých zariadení, spotrebičov a svietidla s udaním príslušných sústav a pruhových výkonov a skratových pomerov.
- jednotlivé, prípadne viacpólové schéma s označením typu a druhu zariadenia, vystupujúci spôsob napájania, zariadenia, merania a ochrany členov, metla jednotlivých rozvádzačov a ich zariadení pomocných odvodňovacích, izolácie, plošnosti sa môže vyjad. obojstranných schéma
- schéma ústupu, nariadenia, výst. vyrob. (za sústav nariadenia, ústupu, riešené vzhľadom na a ďalších spoločných požiadaviek s vyznačením umiestnenia prístrojov rôznych zariadení.
- vyznačenie intenzity osvetlenia v jednotlivých priestoroch (možno nahradit tabuľkami dispozíciou zariadení so zosredneným rozvodom napríklad).
- schéma výkresy zakotvených úst. káblových rozvodov s udaním rozmery, profilu káblu, úst. a pod. so súhrn. vyjadrením uložených káblu a vodičov v trase, v súhrn. sa súpisom káblu a vodičov.
- výkresy a výkresy objektov a trás.
- vyznačenie priečne rezy výkopov a uloženia káblu.
- výkresy priečhľadov a krížovanií.
- výkresy uzatvorenej sústavy obsahujúce schému a dispozíciu uzatvorenej siete, náčrt uzatvorenej uzatvorenej čísel vyhovujúci.

2.2.3 Zariadenia zariadení obsahujúce súpis káblu a vodičov, trasy s uvedením druhu, priečhľad, dĺžku, napätia a celkového označenia

2.1 Vonkajšie svetelné rozvody

2.1.1 Technická správa

2.1.2 Výkresy

- spoločné schéma všetkých vonkajších uzatvorených rozvodov (z úvodného priestoru, naplnením, uloženia vodičov a uvedením čísel jednotlivých káblu).
- schéma a výkresy a výkres objektov a trás.
- vyznačenie priečne rezy výkopov a uloženia káblu.
- výkresy priečhľadov a krížovanií a ďalších skín a štruktúr pre káblu a zavesy.

2.1.3 Zariadenia zariadení

3. Sústava kabeľných dispozičných spracov. ako doplnok k spoločnej schéme a zariadení v prípadoch keď v teréne dispozičný nemožno v močkových podmienkach vyjadrit súlad technologického zariadenia s terénom, časťou a ich odstavcami

Obsah je vždy nevyhnutné výkresy detailov priečhľadov, dosť na, ovládanie sídla, medzi strojmi a zariadeniami a ich základmi a súhrn medzi strojmi a zariadeniami a stavebnou konštrukciou a ich základmi

Stroje a zariadenia sa kladú vzhľadom na ich umiestnenie vo vzťahu k základom a stavebnou konštrukciou, ktoré zariadenia sa kladú vzhľadom na ich umiestnenie vo vzťahu k základom a stavebnou konštrukciou a ich základmi

3. DOKLADY O PREROKOVANÍ

4. POPIS V TECHNICKÉJ SPRÁVE A VÝKRESY PRÍPADNE VÝPOČTY

Koordinované výkresy všetkých prierezov (rotovný, rýh, kanálov, priechodné rozvody, dĺžbový, rezové, schémny) s presným umiestnením a veľkosťou otvorov. Hydroizolačné zvislé zomenia a iné územnia presťupov inštalácií cez tieto prietazy.

Spôsob a detaily definitívneho zakrytí výštokov otvorov: vyhladzovací, zvukozolačný a iné územnia presťupov inštalácií cez tieto prietazy.

Skupinovo výkresy umiestnenia a inštalácií rozvodov v spoločných priestoroch (instalácie, jama a pod.).

Navrh a potrebné výkresové zdokumentovanie iných častí: zariadení, ochranných a podporných pomôcok, konštrukcií pre výšky inštalácie systémov: kovových, drevených, plastových a iné časti konštrukcií (betónová, železobetónová, zväčšená kĺbová a pod.).

Na stropoch zdokumentovať aj výkresmi výštoky, všetky nadviesné prekrytá, svetlíkov, výštoky (stĺbiky, nástenné, zakrúžené, podlažné, nadstrešné stroje a zariadenia).

Navrhnut' vďaka stropného plášťa a detaily priechodu stropného plášťa s ostatnými časťami objektu (tácky, presťupy nadštandardných konštrukcií a pod.).

Výkresová dokumentácia vyhotoví sa súhlade so zmluvnými a doplnenými stavovskými a výbermi technickými normami.

V dokumentácii vyjaviť výkazy prvkov v zmysle STN, ČSN, zvyklostí a ďalších uvedených informácií. Vo výkresoch smerných a dĺžbových prierezových výkresoch rozdeliť a označiť podľa druhu použitého materiálu (napr. hliníkove, drevené a pod.) so všetkými potrebnými údajmi (kompletné, či výčelné označenie, kovania, zväzky, stavce, zväzky, pruž. šitky, písa, kúsčičky, povrchová úprava, označovací prvky, kovovce prvky, zväzky veľkosti stavebného otvoru, farba - druh, RM a pod.). Otvorenie výparnej škáry štítu z protipožiarneho hľadiska.

V analýzovacích výkresoch a sklopených rezy sa skladajú maršáľami a kĺbovami.

Výkresové výkresy podľa štandardov sú presne v súlade s požiadavkami, zmenami a výškami materiálov a ich výšok (zväzky) k výškovému kótovaniu objektu).

V realizačnej dokumentácii vyjaviť jednotlivé zámočníctva, stolarské a podlažkové výkony, aby sa podľa nákresu mohlo vyhotoviť dĺžbovú a výškovú dokumentáciu, tj. musia tam byť všetky zväzky, prívody, povrchová úprava, systémy osadenia, kovanie, izolácie, na výškovosti na ostatné konštrukcie.

V prípade navýšen alebo nižšieho konštrukcie technologickej a stavebných systémov, má byť súčasťou 2D aj stručná technologickej predpisujúca inštrukcia o predmetnej stavbe.

5. ROZPOČET A VÝKAZ VÝMER

Rozpočet je zostavovaný v predpisanej požadovanej forme, pričom účel' zjednotiť NIE v jednotnej podobe, čím položky v ňom rozpočtu.

Rozpočet spolu s výkazom výmer sa vyžaduje aj v elektronickej podobe vo formáte xls.

Čerpaný výkaz výmer musí obsahovať agregované položky (sčítanové/kompletné položky) s výnimkou príjato, ktoré je možné použiť detailnejšie, špecifickým.

Kategorie 2: Získání nových zkušeností (bude jedním z hlavních cílů) - rozvíjení nových dovedností a znalostí, z hlediska jednotlivců i celého týmu - a případně výměny rolí mezi jednotlivci.

Kategorie 3: rozvíjení a další zmapování členové na hraničních, celkové možnosti pro řešení výstředních a obtížných nebo nerealizovatelných úkolů. Rozvojem individuálních dovedností je kontinuita, tímto rozvíjením jako celého objektu i úspěšně zvládnutím celkově i ostatní rozvojem. Úspěch, se zaměřením na individuální rozvoje pro řešení výstředních úkolů.

Jedním z hlavních rozvoje, ačkoli každý se zaměřuje s ŠS s rozvojem, na dva desítky, tímto rozvoje zvládnutím.

Žilinský samosprávny kraj
Ul. Komenského 48 011 09 Žilina

2008 FI 0103

FAKTÚRA		19-12-2008	
Dodávateľ		Faktúra č.	
Ing.arch. Juraj Čierny Minská 4133/1 036 08 Martin		FA 18/08	
IČO 43 286 402		IČO odberateľa 37 808 427	
DIČ 1 049 483 677		DIČ odberateľa 2 021 626 695	
Peňažný ústav Tatra banka Bratislava		IČ DPH	
Kód banky 1 100			
Číslo účtu 2 625 027 296			
Odberateľ - príjemca			
Žilinský samosprávny kraj Komenského 48 011 09 Žilina			
Dodacie a platobné podmienky			
Deň vystavenia faktúry		15.12.2008	
Deň splatnosti faktúry		15.1.2009	
Deň dodania tovaru - služby		15.12.2008	
Označenie dodávky		Cena	
Dodávka projektovej dokumentácie a odborného poradenstva pre projekt : ODDYCHOVÁ ZÓNA POD HRADOM STREČNO s názvom: "Most - Hrad Strečno a Hrad Hukvaldy - spoločná minulosť, spoločná budúcnosť"		240 000 Sk € 7 966,54	
SPOLU:		240 000 Sk	
1 EUR = 30,1260 SKK		€ 7 966,54	
slovom: dvestoštyridsaťtisíc korún slovenských			
Ing.arch. Juraj Čierny			
Dodávateľ nie je platcom DPH.			

2009P10160

FAKTÚRA	
Dodávateľ Ing.arch. Juraj Čierny Nadsadie ¹⁷ 036 01 Martin	Faktúra č. FA 06/09
IČO 43 286 402 DIČ 1 049 483 677	IČO odberateľa 37 808 427 DIČ odberateľa 2 021 626 695
Peňažný ústav Tatra banka Bratislava Kód banky 1 100 Číslo účtu 2 625 027 296	IČ DPH
Odberateľ - príjemca Žilinský samosprávny kraj Komenského 48 011 09 Žilina	
Dodacie a platobné podmienky	
Deň vystavenia faktúry	15.9.2009
Deň splatnosti faktúry	31.12.2009
Deň dodania tovaru - služby	15.8.2009
Označenie dodávky	Cena
Projektová dokumentácia pre realizáciu stavby a odborné poradenstvo pre projekt : ODDYCHOVÁ ZÓNA POD HRADOM STREČNO	€ 5 974,20 179 979 SK
SPOLU: 1 EUR = 30,1260 SKK	€ 5 974,20 179 979 Sk
Ing.arch. Juraj Čierny	
Dodávateľ nie je platcom DPH.	

2009E10142

FAKTÚRA	
Dodávateľ Ing.arch. Juraj Čierny Nadsadie 7 036 01 Martin	Faktúra č. FA 07/09
IČO 43 286 402 DIČ 1 049 483 677	IČO odberateľa 37 808 427
Peňažný ústav Tatra banka Bratislava Kód banky 1 100 Číslo účtu 2 625 027 296	DIČ odberateľa 2 021 626 695 IČ DPH
Odberateľ - príjemca Žilinský samosprávny kraj Komenského 48 011 09 Žilina	
Dodacie a platobné podmienky	
Deň vystavenia faktúry	15.9.2009
Deň splatnosti faktúry	31.12.2009
Deň dodania tovaru - služby	15.8.2009
Označenie dodávky	Cena
dopracovanie projektu pre vydanie stavebného povolenia pre projekt : ODDYCHOVÁ ZÓNA POD HRADOM STREČNO s názvom: "Most - Hrad Strečno a Hrad Hukvaldy - spoločná minulosť, spoločná budúcnosť"	€ 995,82 30 000 SK
SPOLU: 1 EUR = 30,1260 SKK	€ 995,82 30 000 SK
Ing.arch. Juraj Čierny	
Dodávateľ nie je platcom DPH.	

2009 FI 0174

FAKTÚRA	
Dodávateľ Ing.arch. Juraj Čierny Nadsadie 7 036 01 Martin	Faktúra č. FA 08/09
IČO 43 286 402 DIČ 1 049 483 677	IČO odberateľa 37 808 427
Peňažný ústav Tatra banka Bratislava Kód banky 1 100 Číslo účtu 2 625 027 296	DIČ odberateľa 2 021 626 695 IČ DPH
Odberateľ - príjemca Žilinský samosprávny kraj Komenského 48 011 09 Žilina	
Dodacie a platobné podmienky	
Deň vystavenia faktúry	15.9.2009
Deň splatnosti faktúry	31.12.2009
Deň dodania tovaru - služby	15.8.2009
Označenie dodávky	Cena
Dopracovanie projektovej dokumentácia pre realizáciu stavby a odborné poradenstvo pre projekt : ODDYCHOVÁ ZÓNA POD HRADOM STREČNO	€ 663,80 19 998 Sk
SPOLU: 1 EUR = 30,1260 SKK	€ 663,80 19 998 Sk
Ing.arch. Juraj Čierny	
Dodávateľ nie je platcom DPH.	

37109

2013/F/0041

Dodávateľ VGV, s.r.o. Zákopčie 115 023 11 Zákopčie SLOVENSKÁ REPUBLIKA IČO: 44925573 DIČ: 2022917897		Faktúra č. 004/2013																																	
Vystavil		Objednávka č. 00723/2012 Dodací list č.																																	
Odberteľ Žilinský samosprávny kraj Komenského 48 011 09 Žilina IČO: 37808427 DIČ: 2021626595		Žilinský samosprávny kraj Komenského 48, 011 09 Žilina 19-04-2013 Evid. číslo: <i>11704</i> Číslo sčítu: Prílohy/listy: Vydavajú:																																	
		<table border="1"> <tr> <td>Dátum vyhotovenia</td> <td>Dat. dod. tov./sl.</td> <td>Dátum splatnosti</td> </tr> <tr> <td>12.04.2013</td> <td>12.04.2013</td> <td>11.07.2013</td> </tr> <tr> <td>Forma úhrady</td> <td colspan="2">Prevodným príkazom</td> </tr> <tr> <td>Spôsob dopravy</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>Konštantný symbol</td> <td colspan="2">0008</td> </tr> <tr> <td>Banka</td> <td colspan="2">Slovenská sporiteľňa, a.s.</td> </tr> <tr> <td>Pebočka</td> <td colspan="2">Čadca</td> </tr> <tr> <td>Číslo účtu</td> <td colspan="2">0313831155/0900</td> </tr> <tr> <td>SWIFT</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>IBAN</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>Dod. a plat. podm.</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table>	Dátum vyhotovenia	Dat. dod. tov./sl.	Dátum splatnosti	12.04.2013	12.04.2013	11.07.2013	Forma úhrady	Prevodným príkazom		Spôsob dopravy			Konštantný symbol	0008		Banka	Slovenská sporiteľňa, a.s.		Pebočka	Čadca		Číslo účtu	0313831155/0900		SWIFT			IBAN			Dod. a plat. podm.		
Dátum vyhotovenia	Dat. dod. tov./sl.	Dátum splatnosti																																	
12.04.2013	12.04.2013	11.07.2013																																	
Forma úhrady	Prevodným príkazom																																		
Spôsob dopravy																																			
Konštantný symbol	0008																																		
Banka	Slovenská sporiteľňa, a.s.																																		
Pebočka	Čadca																																		
Číslo účtu	0313831155/0900																																		
SWIFT																																			
IBAN																																			
Dod. a plat. podm.																																			

P.č.	Kód položky	Popis	Množstvo	Jedn.	Cena za j.	Spolu
1		"Fakturujem Vám za stavebný a technický dozor pre projekt Siemieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti, číslo WTS.L.02.02.00-24-290/10, podporený z Programu cezhraničnej spolupráce PL-SR 2007-2013".	1,00		2 000,00	2 000,00
Spolu:						2 000,00
Centové vyrovnanie:						0,00

Dodávateľ nie je plátciteľom DPH	
Celková fakturovaná suma: EUR	2 000,00

Podpis a pečiatka

VG, s.r.o.
023 11 ZÁKOPČIE 115
IČO: 44 925 573
DIČ:2022917897

2413 F10047

Dodávateľ VGV, s.r.o. Zákopčie 115 023 11 Zákopčie SLOVENSKÁ REPUBLIKA IČO: 44925573 DIČ: 2022917897		Faktúra č. 005/2013	
Vystavil		Objednávka č. 00723/2012 Dodací list č.	
Odberateľ Žilinský samosprávny kraj Komenského č.48 011 09 Žilina IČO: 37808427 DIČ: 2021626695		Žilinský samosprávny kraj Komenského č.48 011 09 Žilina Žilinský samosprávny kraj Ul. Komenského č. 48 011 09 Žilina 13-06-2013 Evid. číslo: 15947 Prílohy/lišty:	
Dátum vyhotovenia	Dát. dod. tov./sl.	Dátum splatnosti	
10.06.2013	10.06.2013	24.09.2013	
Forma úhrady	Prevodným príkazom		
Spôsob dopravy			
Konštantný symbo.	0008		
Banka	Slovenská sporiteľňa, a.s.		
Pobočka	Čadca		
Číslo účtu	0313831155/0900		
SWIFT			
IBAN			
Dod. a plat. podm.			

P.č.	Kód položky	Popis	Množstvo	Jedn.	Cena za j.	Spolu
1		Fakturujem Vám za stavebný a technický dozor pre projekt Siemieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti, číslo WTSL.02.02.00-24-290/10, podporený z Programu cezhraničnej spolupráce PL-SR 2007-2013.	1,00		2 000,00	2 000,00

Spolu: 2 000,00
Centové vyrovnanie: 0,00

Dodávateľ nie je plátciteľom DPH
Celková fakturovaná suma: EUR 2 000,00

Podpis a pečiatka

VGV, s.r.o.
023 11 ZÁKOPČIE 115
IČO: 44 925 573
DIČ: 2022917897

3, 10/10 14
600 8 100 100
SAMOSPRÁVNY KRAJ
Odbor vnútornej správy
ul. Komenského č.48
011 09 Žilina

OBJEDNÁVKA č. 00723/2012

37808427
2021626695
Dexia banka Slovensko a.s.
0360386110 / 5600

Dodávateľ:
VGV, s.r.o.
Zákopčie 115
023 11 Zákopčie

Príadajúceho odboru: 46-Odbor vnútornej správy

IČO: 44925573

DRČ: 2022917897

Príadajúceho odboru:

V Žiline dňa: 03.09.2012

špecifikácia úloha	Množstvo MJ	Cena za MJ	Termin dodávky
úkon inžinierskej činnosti - stavebný a technický dozor pre projekt Oddychová zóna pod hradom Strečno - Šlemieň na spoločnej ceste z minulosti do budúcnosti. aktúracia : priebežne podľa výšky prestavaných nákladov. Splatnosť aktúry 90 dní.	1 ks	4 000,00	03.09.2012

celková cena s DPH: [EUR]

4 000,00

Konverzný kurz: 30.1260

[Sk]

120 504,00

I: Darina Šošková
041-5032412
041-5032431

Príadajúceho odboru:
an Jarošík

Schválil :
PhDr. Pavol Holeštiak, PhD. riaditeľ O.

013 F10 456

Faktúra č.: 0142013 (Variabilný symbol)	Dodávateľ: Július Rapčan Prevádzka Kysucký Lieskovec Ulica Mesto 023 34 Kysucký Lieskovec 485 Štát SLOVENSKÁ REPUBLIKA IČO 35430672 DIČ 1020085924 IČ DPH SK1020085924 Banka VUB Pobočka KNM Číslo účtu 1304260551/0200 SWIFT IBAN SK56 0200 0000 0013 0426 0551 Živ. list vydal - OU odbor živnostenský a ochrany spotrebiteľa reg.č.212160/98, / 6.11.1999/														
Odberateľ: ŽILINSKY SAMOSPRÁVNY KRAJ Komenského č.48 011 09 Žilina IČO: 37808427 DIČ: 2021626595 IČ DPH: 2021626595 Objednávka č. KZ č.699/2012/OVS Dodací list č. 0142013 Dátum vyhotovenia 24.06.2013 Dátum splatnosti 23.09.2013 Dát. dod. tov./sl. 24.06.2013 Forma úhrady Prevodným príkazom Spôsob dopravy Konštantný symbol: 0008 Dod. a plat. podm.	ŽILINSKY SAMOSPRÁVNY KRAJ Komenského č.48 011 09 Žilina														
Fakturujeme Vám podľa Kúpnej zmluvy č.699/2012/OVS zo dňa 09.08. 2012 - vnútorne vybavenie pre " projekt Slemien- Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013"															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 5%;">P.č.</th> <th style="width: 45%;">Názov a druh tovaru alebo služby</th> <th style="width: 5%;">Jedn.</th> <th style="width: 10%;">Cena za j. bez DPH</th> <th style="width: 5%;">DPH %</th> <th style="width: 10%;">Množstvo</th> <th style="width: 10%;">Spolu bez DPH</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td>vnútorne vybavenie (podľa priloženého dodacieho listu 142013)</td> <td style="text-align: center;">ks</td> <td style="text-align: right;">25 728,40</td> <td style="text-align: center;">20</td> <td style="text-align: center;">1,00</td> <td style="text-align: right;">25 728,40</td> </tr> </tbody> </table>		P.č.	Názov a druh tovaru alebo služby	Jedn.	Cena za j. bez DPH	DPH %	Množstvo	Spolu bez DPH	1	vnútorne vybavenie (podľa priloženého dodacieho listu 142013)	ks	25 728,40	20	1,00	25 728,40
P.č.	Názov a druh tovaru alebo služby	Jedn.	Cena za j. bez DPH	DPH %	Množstvo	Spolu bez DPH									
1	vnútorne vybavenie (podľa priloženého dodacieho listu 142013)	ks	25 728,40	20	1,00	25 728,40									
Základ pre DPH 20 % : 25 728,40 Základ pre DPH 10 % : Oslobodené od DPH:															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 70%;">Celková suma bez DPH</td> <td style="text-align: right;">25 728,40</td> </tr> <tr> <td>DPH 20 %</td> <td style="text-align: right;">5 145,68</td> </tr> <tr> <td>DPH 10 %</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Centové vyrovnanie:</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> </tr> <tr> <td>Celková fakturovaná suma EUR</td> <td style="text-align: right;">30 874,08</td> </tr> </table>		Celková suma bez DPH	25 728,40	DPH 20 %	5 145,68	DPH 10 %		Centové vyrovnanie:	0,00	Celková fakturovaná suma EUR	30 874,08				
Celková suma bez DPH	25 728,40														
DPH 20 %	5 145,68														
DPH 10 %															
Centové vyrovnanie:	0,00														
Celková fakturovaná suma EUR	30 874,08														
Podl. atka Vystavil Tel.: 0903 111 444, 041 4231251, Fax: 041 4231251															
Spracované v programe ALFA - jednoduché účtovníctvo, výrobca: KROS a.s., tel: 041777 10 11, www.kros.sk															

projekt Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný
z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013



Kúpna zmluva č. 699/2012/OVS
uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Kupujúci
1. Zriaďovateľ : Žilinský samosprávny kraj
Sídlo : Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO : 37 808 427
DIČ : 202 162 66 95
Zastúpený : Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko a.s. Žilina
Číslo účtu : 036 036 6110/5600
Osoby oprávnené jednať v:
-zmluvných veciach: Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
-realizačných veciach: Mgr. Ján Jarošík, riaditeľ OSV
Tel. : 041/5032700, 5032407
Fax: : 041/5032702, 5032431

(ďalej len len „kupujúci“)

Predávajúci:
Obchodné meno : Július Rapčan
Sídlo : Kysucký Lieskovec 485, 023 34 Kysucký Lieskovec
IČO : 35 430 672
DIČ : 1020085924
Zastúpený : Július Rapčan-majiteľ
IČ DPH : SK 1020085924
Bankové spojenie : VÚB a.s., Kysucké Nové Mesto
Číslo účtu : 1304260551/0200
Tel./Fax : 0903 121 444
E-mail : juliusrapcan@azet.sk

(ďalej len „predávajúci“)

projekt Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013“

II. Predmet kúpy

1. Predávajúci je výlučným vlastníkom predmetu kúpy uvedeného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci predmet kúpy v čase uzatvárania tejto zmluvy ešte nevyrobil a/alebo nenadobudol k nemu vlastnícke právo, predávajúci vyhlasuje, že k predmetu kúpy uvedeného v Prílohe č. 1 nadobudne vlastníckeho právo tak, aby mohol riadne a včas splniť záväzok vyplývajúci z čl. III. tejto zmluvy.

III. Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať pre kupujúceho predmet kúpy podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy, ktorý súvisí so stavebným dielom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasťou projektu s názvom „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

2. Predmetom tejto zmluvy je prevod vlastníckeho práva k predmetu kúpy uvedeného v Čl. II tejto zmluvy z predávajúceho na kupujúceho za podmienok stanovených touto zmluvou.

3. Bližšia špecifikácia predmetu kúpy je uvedená v Prílohe č. 1, k tejto zmluve, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4. Predávajúci vyhlasuje, že pozná obsah Prílohy č. 1.

IV. Základné podmienky plnenia

1. Na základe tejto zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy, ktorý tvorí „vnútorné vybavenie“ v rámci projektu – zákazky verejného obstarávania s názvom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“.

Predmet kúpy, ktorý tvorí „vnútorné vybavenie“ je bližšie špecifikovaný v projektovej dokumentácii spracovanej Ing. arch. Jurajom Čiernym a v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Predmetom kúpy podľa tejto zmluvy je nielen nábytok, ale aj iné prvky v zmysle Prílohy č.1. V prípade, ak na základe tejto zmluvy má predávajúci predmet kúpy uvedený v Prílohe č. 1 vyrobiť podľa pokynov kupujúceho alebo jeho správcu, na vzťah medzi predávajúcim a kupujúcim pri výrobe predmetu kúpy sa primerane použijú ustanovenia zmluvy o dielo.

Z dôvodu komplexnosti objednávky je nevyhnutné konzultovať jednotlivé výrobky s odbornými pracovníkmi Považského múzea v Žiline: Michaelom Daskalakisom a Katarínou Repáňovou ešte pred realizáciou výroby. Odsúhlasenie s archeológom a historikom Považského múzea v Žiline zabezpečia p. Daskalakis a p. Repáňová.

Konzultácia s odbornými pracovníkmi zaručuje dodržanie tematického zamerania na stredovek a dodržanie celkového základu konceptu projektu.

projekt Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013“

2. Predávajúci sa zaväzuje, že súčasne s dodávkou predmetu kúpy v mieste dodania predmetu kúpy odovzdá kupujúcemu nasledujúce sprievodné doklady:

a) dodací list

b) ďalšie písomné doklady potrebné na prevzatie a riadne užívanie predmetu kúpy (certifikáty kvality, certifikáty zhody, licencie, návod na použitie/obsluhu, záručný list a pod).

V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie a v normách kvality a parametroch podľa požiadaviek kupujúceho vyplývajúcich zo súťažných podkladov k predmetu zákazky verejného obstarávania, ktorá je uvedená v čl. III. ods. 4 tejto zmluvy. Pokiaľ nie sú požiadavky na normu kvality a parametre predmetu kúpy uvedené v súťažných podkladoch, ani v tejto zmluve alebo jej prílohách, predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v norme kvality a parametroch, ktoré sa hodia na účel, ktorému predmet kúpy slúži po potvrdení osobami uvedenými v texte hore tohto odseku ako odbornými autoritami a garantmi Považského múzea v Žiline.

2. Predávajúci predáva predmet kúpy bez záložného práva, ako aj iných práv zodpovedajúcich právam tretích osôb k cudzej veci.

3. Predávajúci je povinný zabezpečiť riadnu montáž a inštaláciu predmetu kúpy u kupujúceho bezodkladne po dodaní predmetu kúpy podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci nemôže zabezpečiť činnosť podľa prvej vety bezodkladne, je povinný ju zabezpečiť najneskôr v lehote určenej kupujúcim v čase dodávky predmetu kúpy. V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany kupujúceho sa má zato, že predávajúci nie je v omeškaní po dobu neposkytnutia súčinnosti kupujúcim.

4. Kupujúci má právo predmet kúpy pri jeho prevzatí prezrieť alebo dať ho prezrieť treťou osobou (ustanovenie Čl. V. ods.1) a to tak, aby mal možnosť skontrolovať množstvo a kvalitu dodávanej veci vo vzťahu k stavu, ktorý deklaruje predávajúci v sprievodných dokladoch k predmetu kúpy a tiež tak, aby mohol zistiť zjavné vady predmetu kúpy.

5. Kupujúci je povinný prevziať predmet kúpy podľa tejto zmluvy a zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu dohodnutú v tejto zmluve spôsobom uvedeným v tejto zmluve.

6. Kupujúci je povinný písomne potvrdiť prevzatie predmetu kúpy na dodacom liste predloženom predávajúcim. Kupujúci si však vyhradzuje právo neprevziať predmet kúpy a nepotvrdiť jeho prevzatie, pokiaľ predávajúci poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a/alebo predmet kúpy nebol dodaný v požadovanom množstve, kvalite alebo má zjavné vady, prípadne nebol dodaný v súlade s pokynmi uvedenými v ustanovení Čl. V. ods.1.

7. Predávajúci sa zaväzuje, že strpí výkon kontroly/audit/overovania/ súvisiaceho s dodávaným alebo dodaným predmetom kúpy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Ministerstvom regionálneho rozvoja, ul. Wspólna 2/4, 00 926 Varšava, Poľsko, konajúcim ako Riadiaci orgán pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 a Gminou Šlemieň, ktorá je

projekt Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013“

Vedúcim partnerom projektu „Šlemieň – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 (ďalej len „Zmluva o NFP“), a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

VI.

Miesto a termín dodania predmetu kúpy

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy na miesto stavebného diela „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasť projektu s názvom „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy najneskôr do 14 dní po písomnom vyzvaní zo strany kupujúceho nasledujúcom po ukončení stavebných prác stavebného diela „Oddychová zóna pod hradom Strečno“, ktoré limitujú termín dodania a inštalácie predmetu kúpy. O harmonograme stavebných prác bude kupujúci informovať predávajúceho včas s dostatočným predstihom.

VII.

Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene v úhrnnej výške 30 874,08 € s DPH (slovom tridsaťtisícosemstosedemdesiatštyri EUR osem centov). Kúpna cena bez DPH pri jednotlivých položkách predmetu kúpy je uvedená v prílohe tejto zmluvy.

VIII.

Fakturácia a platobné podmienky

1. Predávajúci vystaví faktúru na kupujúceho.

2. Kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu bankovým prevodom na základe faktúry predloženej alebo doručenej predávajúcim. Faktúra podľa predchádzajúcej vety musí zohľadňovať všetky požiadavky kupujúceho na predmet kúpy podľa Čl. V. ods.1 a obsahovať označenie „projekt Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013“, inak je neplatná.

3. Predávajúci je povinný doručiť faktúru v štyroch vyhotoveniach a to v lehote 14 dní od termínu odovzdania predmetu kúpy kupujúcemu a jej prevzatia kupujúcim v zmysle Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.

4. Faktúra je splatná min. 90 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Deň zaplatenia kúpnej ceny je deň odpísania fakturovanej kúpnej ceny z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.

projekt Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013“

5. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnou platnou legislatívou a touto zmluvou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu alebo náležitosti stanovené touto zmluvou, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je kupujúci oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 90 dňová lehota splatnosti od jej doručenia kupujúcemu. Jednou z náležitostí faktúry je pripojený dodací list potvrdený kupujúcim bez výhrad.

IX.

Vlastnícke právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo škody na ňom

1. Vlastnícke právo k predmetu kúpy prechádza na kupujúceho dňom zaplatenia kúpnej ceny podľa tejto zmluvy.
2. Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho dňom odovzdania a prevzatia predmetu kúpy kupujúcim v lehote podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.

X.

Závazok mlčanlivosti

1. Všetky informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako i tie, ktoré si strany pre splnenie predmetu zmluvy navzájom poskytli, sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
2. Povinnosť kupujúceho sprístupniť informácie podľa ods. 1 tohto Čl. v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov týmto nie je dotknutá.

XI.

Zodpovednosť za vady

1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy bude dodaný včas a riadne tj. v súlade s touto zmluvou.
2. V prípade, že sa po prevzatí predmetu kúpy kupujúcim vyskytnú v záručnej dobe vady, ich opravu hradí predávajúci na vlastné náklady.
3. Predávajúci podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že mu nie sú známe iné vady a poškodenia predmetu kúpy, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť. Pokiaľ predávajúci ešte predmet kúpy v čase uzatvárania tejto zmluvy nevyrobil a/alebo nenadobudol k nemu vlastnícke právo, predávajúci vyhlasuje, že ak kupujúceho pri dodaní tovaru osobitne neupozorní na vady a poškodenia predmetu kúpy, platí, že predávajúci urobil vyhlásenie podľa prvej vety tohto ods.
4. Predávajúci zodpovedá za vady:
a) zrejme (zjavné) vady /množstvo, neúplnosť, zřejmá porušenosť a pod./
b) ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe a za skryté vady tovaru.

XII.

Záručné podmienky, záručný a pozáručný servis

1. Predmet kúpy podľa tejto zmluvy je predávajúci povinný dodať kupujúcemu v parametroch stanovených podľa Čl. V ods. 1 tejto zmluvy, pri dodržaní príslušných noriem STN a v takom stave, aby predmet kúpy bol spôsobilý na riadne a bezpečné používanie. Predmet kúpy musí byť nový a nesmie byť pred dodaním kupujúcemu používaný.
2. Predávajúci poskytuje na predmet kúpy záruku. **Doba záruky (záručná doba) je 24 mesiacov. V prípade, ak výrobca u niektorých predmetov kúpy poskytuje dlhšiu záručnú dobu než 24 mesiacov, platí záručná doba stanovená výrobcom.** Záručná doba začína plynúť odo dňa potvrdenia dodacieho listu kupujúcim bez výhrad. Dodací list plní súčasne funkciu záručného listu a musia v ňom byť uvedené záručné podmienky, vrátane záručných lehôt a tieto musia byť odsúhlasené kupujúcim pred podpisom tejto zmluvy. Pokiaľ sa pre prevzatie a riadne užívanie predmetu kúpy vyžaduje aj odovzdanie ďalších dokumentov (návod na obsluhu/použitie, certifikáty kvality/zhody apod.), predávajúci sa zaväzuje vystaviť kupujúcemu osobitný záručný list, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Osobitný záručný list sa predávajúci zaväzuje vystaviť kupujúcemu vždy aj na požiadanie kupujúceho.
3. Záruka podľa bodu 2 tejto zmluvy sa nevzťahuje na tieto vady predmetu kúpy:
 - a) ak kupujúci použije v zariadení cudzie diely bez súhlasu predávajúceho, okrem prípadu, ak predávajúci bez dostatočného zdôvodnenia odoprel dať kupujúcemu súhlas so zásahom do predmetu kúpy a okrem prípadu, ak kupujúci použil v zariadení cudzie diely z dôvodu, že predávajúci neodstránil vadu včas,
 - b) poškodenie nesprávnou obsluhou, avšak len pod podmienkou, že predávajúci odovzdal kupujúcemu návod na obsluhu/použitie v zmysle tejto zmluvy,
 - c) poškodenie nesprávnym umiestnením /vlhkosť, prašnosť, atď./, avšak len pod podmienkou, že predávajúci odovzdal kupujúcemu návod na obsluhu/použitie v zmysle tejto zmluvy,
 - d) vyššou mocou /povodeň, oheň, nesprávne siet'ové napätie/.
4. Predávajúci zodpovedá nielen za faktické, ale aj za právne vady predmetu kúpy.
5. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bola vec v oprave.
6. K reklamácií je kupujúci povinný pripraviť:
 - predmet kúpy,
 - popis závady,
 - originál záručného/dodacieho listu so zodpovedajúcim sériovým číslom,
 - objednávku na opravu v prípade pozáručnej opravy.
7. Predávajúci sa zaväzuje v dobe záruky nastúpiť na servis do 24 hodín od nahlásenia vady a vykonať servisné opravy bezplatne a v lehote dohodnutej s kupujúcim, inak v primeranej lehote vzhľadom k povahe a rozsahu vady. Ak si kupujúci vyžiadal neopodstatnený servisný zásah, alebo ak bol servisný zásah zmarený neposkytnutím súčinnosti kupujúceho, uhradí náklady na tento zásah kupujúci. V prípade, ak predávajúci nenastúpi na servis do 24 hodín od nahlásenia vady a/alebo v prípade, ak predávajúci neodstráni vadu v lehote stanovenej podľa tejto zmluvy, má kupujúci právo odstrániť vadu sám alebo prostredníctvom tretích osôb na

projekt Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013“

náklady predávajúceho. Tým nie je dotknuté právo kupujúceho na zmluvnú pokutu a/alebo náhradu škody. Ustanovenie tohto odseku sa primerane použije aj na ostatné vady.

8. Ak po odovzdaní predmetu kúpy dôjde zo strany kupujúceho k poškodeniu alebo nesprávnej funkcii predmetu kúpy preukázateľne vplyvom neodborného zásahu do konštrukcie alebo funkcii predmetu kúpy v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie/obsluhu, ktorý predávajúci dodal spolu s predmetom kúpy, nejedná sa o záručnú udalosť. Záruka sa nevzťahuje ani na poškodenie predmetu kúpy spôsobené nevhodnou manipuláciou alebo jeho použitím v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie/obsluhu, ktorý predávajúci dodal spolu s predmetom kúpy.

9. Predávajúci sa zaväzuje poskytovať na predmet zmluvy pozáručný servis v trvaní najmenej troch rokov po uplynutí záručnej doby. Pozáručný servis bude riešený samostatnými objednávkami kupujúceho na základe cenovej kalkulácie predávajúceho, ktorá bude vopred odsúhlasená kupujúcim.

XIII. Sankcie

1. Ak sa kupujúci omešká s riadnym zaplatením kúpnej ceny podľa Čl. VII tejto zmluvy v termíne určenom podľa tejto zmluvy, má predávajúci právo na úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

2. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpy v lehote podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy, má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z hodnoty nedodaného tovaru za každý deň omeškania.

3. V prípade, ak predávajúci nedodrží čas nástupu na servis, ako aj v prípade, ak predávajúci nedodrží termín odstránenia vady, má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 100 € za každých, aj začatých, 48 hodín omeškania predávajúceho.

XIV. Odmietnutie prevzatia pre nekvalitu

1. V prípade, ak dodávaný predmet kúpy je nekvalitný a nespĺňa potrebné parametre a technické normy a ďalšie náležitosti podľa tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený odmietnuť prevziať daný tovar (predmet kúpy) a požadovať dodanie nového tovaru (predmetu kúpy). Tým nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za skryté vady tovaru a za vady tovaru, ktoré sa vyskytnú počas záručnej doby a za právne vady tovaru.

XV. Ukončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán.

2. Od tejto zmluvy je kupujúci oprávnený jednostranne odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy predávajúcim.

projekt Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013“

3. Podstatným porušením tejto zmluvy po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán je porušenie najmä nasledujúcich povinností predávajúceho: povinností uvedených v Čl. II, Čl. III, Čl. IV, Čl. V ods. 1, ods. 2., ods. 3, Čl. VI, Čl. XI ods. 3 a v Čl. XII ods. 1, ods. 2, ods. 7 a ods. 9 tejto zmluvy.

4. Na nedodržiavanie zmluvných podmienok musí byť predávajúci upozornený doporučeným listom alebo e-mailom a musí mu byť stanovená primeraná lehota na nápravu. Primeranosť lehoty sa stanoví podľa druhu, charakteru a intenzity porušenia – nedodržiavania zmluvných podmienok. Poskytnutie primeranej lehoty na nápravu sa nevyžaduje, ak sa jedná o podstatné porušenie tejto zmluvy.

5. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia predávajúcemu.

XVI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nemôže nadobudnúť účinnosť bez splnenia podmienky nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Ministerstvom regionálneho rozvoja, ul. Wspólna 2/4, 00 926 Varšava, Poľsko, konajúcim ako Riadiaci orgán pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 a Gminou Šlemieň, ktorá je Vedúcim partnerom projektu „Šlemieň – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 ďalej len „Zmluva o NFP“, pričom splnenie podmienky nadobudnutia účinnosti Zmluvy o NFP musí časovo predchádzať nadobudnutiu účinnosti tejto zmluvy.

2. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Dodatok bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich záväzkový vzťah sa bude riadiť Obchodným zákonníkom. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi s ním súvisiacimi.

4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých kupujúci obdrží tri vyhotovenia a predávajúci jedno vyhotovenie.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovej stránke kupujúceho.

6. Obidve strany prehlasujú, že zmluva bola spísaná podľa ich slobodnej a vážnej vôle, že si ju riadne prečítali, súhlasia s ňou a na dôkaz záväznosti a súhlasu túto zmluvu podpisujú.

7. Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Príloha č. 1: rozpočtová dokumentácia na dodávku vnútorného vybavenia

--
projekt Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný
z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013“

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

V ZILINE dňa 09.09.2012

V ZILINE dňa 09.09.2012



Ing. Juraj Dianka
predseda
Zilinského samosprávneho kraja

Janus Rapčan

PRÍLOHA č. 1

VÝKAZ VÝMIER

Súvise: Odbytová zmluva pod hradbou Strébovo

Objekt: Využitie výstavby

Číslo:

JRSO:

Dátum: 10.4.2012

p.č.	Kód položky	Popis	Mj.	Množstvo			Jednotková cena skladky základka	Jednotková cena základka	Celková cena základka
				4	5	6			
Ostatné									
002A						0,00 €			
Využitie výstavby - dem. výstavba SO-021A									
1	M001	Demov. nábytok - posediť masív 18x21 (dub, resp. smrek), impregnovaná bočnicová odlivená napr. fúkaním QP a povrchová úprava nádob hrubá opracovanie - zariadenie nádob, súva vlnová základka na masivo	ks	1,000			810,0000	810,0000	
pozn. nádob zabudovať v rámci výstavby, dem. výstavby, impregnovaná bočnicová odlivená napr. fúkaním QP a povrchová úprava nádob hrubá opracovanie - zariadenie nádob, súva vlnová základka na masivo									
2	M002	SO-021 masív 180x60x75 cm (borovica, resp. smrek), impregnovaná bočnicová odlivená napr. fúkaním QP a povrchová úprava nádob hrubá opracovanie - sústavne sekvencia	ks	1,000			750,0000	750,0000	
pozn. nádob zabudovať v rámci výstavby, dem. výstavby, impregnovaná bočnicová odlivená napr. fúkaním QP a povrchová úprava nádob hrubá opracovanie - sústavne sekvencia									
3	M003	Levica drevená - masív 100x40mm (borovica, resp. smrek), impregnovaná bočnicová odlivená napr. fúkaním QP a povrchová úprava nádob hrubá opracovanie - sústavne sekvencia	ks	1,000			235,0000	235,0000	
pozn. nádob zabudovať v rámci výstavby, dem. výstavby, impregnovaná bočnicová odlivená napr. fúkaním QP a povrchová úprava nádob hrubá opracovanie - sústavne sekvencia									
4	M004	Prázdna stropná doska - masív 60x25cm (borovica, resp. smrek), impregnovaná bočnicová odlivená napr. fúkaním QP a povrchová úprava nádob hrubá opracovanie - sústavne sekvencia, cena vrátane nádržičky na nádobu	ks	2,000			75,0000	150,0000	
pozn. nádob zabudovať v rámci výstavby, dem. výstavby, impregnovaná bočnicová odlivená napr. fúkaním QP a povrchová úprava nádob hrubá opracovanie - sústavne sekvencia, cena vrátane nádržičky na nádobu									
5	M005	Stredky - drevené (jirčica) 170 cm s opierkami, súvise s dĺžkou 32-35cm (borovica, resp. smrek), impregnovaná bočnicová odlivená napr. fúkaním QP a povrchová úprava nádob hrubá opracovanie - sústavne sekvencia	ks	3,000			75,0000	225,0000	
pozn. nádob zabudovať v rámci výstavby, dem. výstavby, impregnovaná bočnicová odlivená napr. fúkaním QP a povrchová úprava nádob hrubá opracovanie - sústavne sekvencia									
002B						0,00 €			
Využitie výstavby - zvonica SO-021B									
6	M029	Celkový súhrn závoz, príjem 250mm, výška 300mm, odvedený žľab, tvar a hmotnosť príslušenstvo príslušen (kurizim), cena vrátane základky na masivo	ks	1,000			2 500,0000	2 500,0000	
pozn. zmesková nádob jarka									
7	M025	Úprava v tvrdosti, cena vrátane základky na masivo	lm	30,0000			30,0000	600,0000	
pozn. zmesková nádob jarka									
002C						0,00 €			
Využitie výstavby - dem. príslušenstvo SO-021C									

1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Ostatné						0,00 €	
8	M005	Divenny nábytok - pozostávajúci z dvoch kusov 100x120cm (borovica, resp. smrek), impregnovaný bezfarebným lakovým náter. Dočimenný QH a povrchová úprava nábytu lakom opoťahovanie - zfarbenie sekerou, celá viditeľná plocha na miesto lakom a výrazná imitácia žiarlivosťou	ks	1,000			600,0000	600,0000
9	M007	Stôl - materiál 120x70x75cm (borovica, resp. smrek), impregnovaný bezfarebným lakovým náter. Dočimenný QH a povrchová úprava nábytu lakom opoťahovanie - zfarbenie sekerou, celá viditeľná plocha na miesto lakom a výrazná imitácia žiarlivosťou	ks	1,000			900,0000	900,0000
10	M008	Lavica drevená - materiál 120x40x40cm (borovica, resp. smrek), impregnovaný bezfarebným lakovým náter. Dočimenný QH a povrchová úprava nábytu lakom opoťahovanie - zfarbenie sekerou, celá viditeľná plocha na miesto lakom a výrazná imitácia žiarlivosťou	ks	1,000			250,0000	250,0000
11	M009	Stolička drevená - materiál 100x50x40cm (borovica, resp. smrek), impregnovaný bezfarebným lakovým náter. Dočimenný QH a povrchová úprava nábytu lakom opoťahovanie - zfarbenie sekerou, celá viditeľná plocha na miesto lakom a výrazná imitácia žiarlivosťou	ks	2,000			90,0000	180,0000
12	M013Z	Pracovná drevená - materiál 80x20x20cm (borovica, resp. smrek), impregnovaný bezfarebným lakovým náter. Dočimenný QH a povrchová úprava nábytu lakom opoťahovanie - zfarbenie sekerou, celá viditeľná plocha na miesto lakom a výrazná imitácia žiarlivosťou	ks	2,000			60,0000	120,0000
0,00 €								
13	M016	Divenný nábytok - pozostávajúci z dvoch kusov 100x120cm (borovica, resp. smrek), impregnovaný bezfarebným lakovým náter. Dočimenný QH a povrchová úprava nábytu lakom opoťahovanie - zfarbenie sekerou, celá viditeľná plocha na miesto lakom a výrazná imitácia žiarlivosťou	ks	1,000			642,0000	642,0000
14	M017	Stôl - materiál 120x70x75cm (borovica, resp. smrek), impregnovaný bezfarebným lakovým náter. Dočimenný QH a povrchová úprava nábytu lakom opoťahovanie - zfarbenie sekerou, celá viditeľná plocha na miesto lakom a výrazná imitácia žiarlivosťou	ks	1,000			980,0000	980,0000
15	M018	Lavica drevená - materiál 100x40x40cm (borovica, resp. smrek), impregnovaný bezfarebným lakovým náter. Dočimenný QH a povrchová úprava nábytu lakom opoťahovanie - zfarbenie sekerou, celá viditeľná plocha na miesto lakom a výrazná imitácia žiarlivosťou	ks	1,000			230,0000	230,0000
16	M019	Stolička drevená - materiál 100x50x40cm (borovica, resp. smrek), impregnovaný bezfarebným lakovým náter. Dočimenný QH a povrchová úprava nábytu lakom opoťahovanie - zfarbenie sekerou, celá viditeľná plocha na miesto lakom a výrazná imitácia žiarlivosťou	ks	2,000			75,0000	150,0000
17	M012B	Pracovná drevená - materiál 80x20x20cm (borovica, resp. smrek), impregnovaný bezfarebným lakovým náter. Dočimenný QH a povrchová úprava nábytu lakom opoťahovanie - zfarbenie sekerou, celá viditeľná plocha na miesto lakom a výrazná imitácia žiarlivosťou	ks	2,000			65,0000	130,0000

1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Ostatné							0,00 €
		Mimoriadne výdavky						
		Mimoriadne výdavky na výdavky na výstavbu						
18	MRK5	Strojový - obrovský (podrobný) V 70 cm s úpravou, vrátane časti (práreň 32,5cm) (borovica, resp. smrek), impregnovaná borovicová alebo dubová látka, vrátane nádrží a povrchová úprava nádrží (nádrž spracovanie - zariadenie sušičov podľa nádrží podľa výstavby)	K5	3,000			75,0000	225,000
		Mimoriadne výdavky na výstavbu						
		Mimoriadne výdavky na výstavbu - investiční						
	000E	Vnútorné vybavenie - dom na bývanie (úžitkové) SO-02E				0,00 €		
19	MR020	Domový nábytok - sada (práreň 30cm) (borovica, resp. smrek), impregnovaná borovicová alebo dubová látka, vrátane nádrží a povrchová úprava nádrží (nádrž spracovanie - zariadenie sušičov, čerpa, vlnenie, nástavce na maslo podľa nádrží podľa výstavby)	K3	1,000			650,0000	650,000
		Mimoriadne výdavky na výstavbu						
20	MR071	Stl - maslo 110x 60x 75 cm (borovica, resp. smrek), impregnovaná borovicová alebo dubová látka, vrátane nádrží a povrchová úprava nádrží (nádrž spracovanie - zariadenie sušičov, čerpa, vlnenie, nástavce na maslo podľa nádrží podľa výstavby)	K5	1,000			580,0000	580,000
		Mimoriadne výdavky na výstavbu						
21	MR022	1 kusá dvereň - maslo (borovica, resp. smrek), impregnovaná borovicová alebo dubová látka, vrátane nádrží a povrchová úprava nádrží (nádrž spracovanie - zariadenie sušičov podľa nádrží podľa výstavby)	K5	1,000			235,0000	235,000
		Mimoriadne výdavky na výstavbu						
22	MR023	Práreň 30x22x3 cm maslo (borovica, resp. smrek), impregnovaná borovicová alebo dubová látka, vrátane nádrží a povrchová úprava nádrží (nádrž spracovanie - zariadenie sušičov, čerpa, vlnenie, nástavce na maslo podľa nádrží podľa výstavby)	K5	2,000			75,0000	150,000
		Mimoriadne výdavky na výstavbu						
	000F	Vnútorné vybavenie - informačná kancelária SO-02F				0,00 €		
23	MR010	Maslový domový - sada (práreň 30cm) (borovica, resp. smrek), impregnovaná borovicová alebo dubová látka, vrátane nádrží a povrchová úprava nádrží (nádrž spracovanie - zariadenie sušičov, čerpa, vlnenie, nástavce na maslo podľa nádrží podľa výstavby)	K5	1,000			680,0000	680,000
		Mimoriadne výdavky na výstavbu						
24	MR011	Domová stolička - maslo V 85 cm, sedadlo čier (borovica, resp. smrek), impregnovaná borovicová alebo dubová látka, vrátane nádrží a povrchová úprava nádrží (nádrž spracovanie - zariadenie sušičov, čerpa, vlnenie, nástavce na maslo podľa nádrží podľa výstavby)	K5	2,000			120,0000	240,000
		Mimoriadne výdavky na výstavbu						
25	MR012	Práreň 30x22x3 cm maslo (borovica, resp. smrek), impregnovaná borovicová alebo dubová látka, vrátane nádrží a povrchová úprava nádrží (nádrž spracovanie - zariadenie sušičov, čerpa, vlnenie, nástavce na maslo podľa nádrží podľa výstavby)	K5	3,000			75,0000	225,000
		Mimoriadne výdavky na výstavbu						

DODACÍ LIST č. 142013

Slavba: Oddychová zóna pod hradom Strečno

Objekt: Vnitorné vybavenie

Dátum vyhotovenia : : 25.6.2013

JKSO.

Rapčan Július

023 34 Kysucký Lieskovec 485

IČO: 35430672

IČ DPH: SK1020085924

Dátum: 25.06.2013

P.Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena bez dph	Jednotková cena bez dph	Celková cena bez dph
1	2	3	4	5	6	7	8

Vnitorné vybavenie - dom rybára SO-02/A

1		Drevený nábytok - posteľ masív 180x100cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou, cena vrátane inštalácie na miesto	ks	1,000			680,0000
---	--	--	----	-------	--	--	----------

pozn. ručná stolárska výroba

Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!

2		Stôl - masív 100x80x75 cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou	ks	1,000			750,0000
---	--	--	----	-------	--	--	----------

pozn. ručná stolárska výroba

Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!

3		Lavica drevená - masív 100x40cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou	ks	1,000			235,0000
---	--	--	----	-------	--	--	----------

pozn. ručná stolárska výroba

Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!

4		Police drevené - masív 85x25cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou, cena vrátane inštalácie na miesto	ks	2,000			70,0000
---	--	--	----	-------	--	--	---------

pozn. ručná stolárska výroba

Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!

5		Stoličky - drevené (guľatina) V 70 cm s opieradlom, sedacia časť priemer 32-35cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou	ks	3,000			75,0000
---	--	---	----	-------	--	--	---------

pozn. ručná stolárska výroba

Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!

							235,0000
--	--	--	--	--	--	--	----------

pozn. ručná stolárska výroba

Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!

6		Vnitorné vybavenie - zvonica SO-02/B	ks	1,000			2,500,0000
---	--	--------------------------------------	----	-------	--	--	------------

pozn. remeselná ručná práca

Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!

7		Lano k zvonu, cena vrátane inštalácie na miesto	m	20,000			30,0000
---	--	---	---	--------	--	--	---------

Vnitorné vybavenie - dom ľudového liečiteľa SO-02/C

							600,0000
--	--	--	--	--	--	--	----------

07
44
JKSO 35430672

1	2	3	4	5	6	7	8	9
8	Drevený nábytok - postel masív 180x120cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou, cena vrátane inštalácie na miesto pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!		ks	1,000			680,0000	680,000
9	SiĎl - masív 120x70x75cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!		ks	1,000			800,0000	800,000
10	Lavica drevená - masív 130x40x45cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!		ks	1,000			250,0000	250,000
11	Police drevené - masív 100x25x3cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou, cena vrátane inštalácie na miesto pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!		ks	2,000			90,0000	180,000
12	Police drevené - masív 80x20x3cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou, cena vrátane inštalácie na miesto pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!		ks	2,000			60,0000	120,000
13	Drevený nábytok - postel masív 180x80cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou, cena vrátane inštalácie na miesto pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!		ks	1,000			642,0000	642,000
14	SiĎl - masív DxŠxV 100x60x75cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!		ks	1,000			580,0000	580,000
15	Lavica drevená - masív 100x10cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!		ks	1,000			235,0000	235,000
16	Police drevené masív - 90x25x3cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou, cena vrátane inštalácie na miesto pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!		ks	2,000			75,0000	150,000
17	Police drevené masív - 80x25x3cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou, cena vrátane inštalácie na miesto pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi!		ks	2,000			65,0000	130,000

1	2	3	4	5	6	7	8	9
18	pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi! Stoličky - drevené (igritálne) V 70 cm s operadlom, sedacia časť priemer 32-35cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou	ks	3,000				75,0000	225,000
19	pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi! Vnútorné vybavenie - dom na ubytovanie pútnikov SO-02JE Drevený nábytok - posiel masív 190x140 cm guľatina (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou, cena vrátane inštalácie na miesto	ks	1,000				660,0000	660,000
20	pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi! Stôl - masív 100x60x75 cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou	ks	1,000				580,0000	580,000
21	pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi! Lávica drevená - masív 100x40x45cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou	ks	1,000				235,0000	235,000
22	pozn. ručná stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi! Fojnice rôzne 90x25x3 cm masív (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB a povrchová úprava ručné hrubé opracovanie - zdrsnenie sekerou, cena vrátane inštalácie na miesto	ks	2,000				75,0000	150,000
23	pozn. stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi! Vnútorné vybavenie - informátná katedráta SO-02JF Nábytok, drevený - stôl - masív rozmer DxŠxV 160x80x75cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB, povrchová úprava - lakovanie bezfarebným laktom, cena vrátane inštalácie na miesto	ks	1,000				680,0000	680,000
24	pozn. stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi! Drevené stoličky - masív V 85 cm, sedacia časť 40x40cm (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB, povrchová úprava - lakovanie bezfarebným laktom	ks	2,000				120,0000	240,000
25	pozn. stolárska výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi! Police drevené - 90x25x3cm, masív (borovica, resp. smrek), impregnácia bezfarebná náterom napr. Bochemit QB, povrchová úprava - lakovanie bezfarebným laktom, cena vrátane inštalácie na miesto	ks	3,000				75,0000	225,000

0233
100
GAM
JANUÁR 2019
4. 11. 2018
1. 1. 2018, 3. 3. 2018

1	2	3	4	5	6	7	8	9
26	Střecha dřevěná - masiv ŠxHxV 80x40x180cm (borovice, resp. smrek), impregnační bezfarebná nátěrová napr. Bochemit QB, povrchová úprava - lakování bezfarebným lakem, cena vrátane instalácie na miesto			1,000			580,0000	580,000
27	pozn. stoličková výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi Vrások na odevy - drevený - doska s hrúbkou 100x15x2,5cm masiv (borovica, resp. smrek), impregnačná bezfarebná nátěrová napr. Bochemit QB, povrchová úprava - lakovanie bezfarebným lakom, cena vrátane inštalácie na miesto			1,000			23,0000	23,000
28	pozn. stoličková výroba Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi EI ohrievacie teleso (kachle) - presýť kvr podľa spresnenia investora, cena vrátane inštalácie na miesto			1,000			1,800,0000	1,800,000
29	Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi Vnútorňé vybavenie - stúdiá, pica fontánka SO-02/G Stúdiá s pleskavcovým válovcom (stúdiá budú napojené na vodovod z prevádzkovej budovy), šírka 320mm, dĺžka 450mm, výška 200mm, kvr podľa výkresovej dokumentácie, cena vrátane inštalácie na miesto			2,000			2,100,0000	4,200,000
30	pozn. remeselná ručná práca Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi Vnútorňé vybavenie - prezentačná plocha Montáž a dodávka zatienajúcej a ochrannej plochy, 27m2, cena vrátane inštalácie na miesto			27,000			25,0000	675,000
31	Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi Montáž a dodávka zatienajúcej a ochrannej prenosnej plochy s nosnou konštrukciou na prekrytý prezentačnej plochy, rozmercca 12x6,5 m, cena vrátane inštalácie na miesto			1,000			5,800,0000	5,800,000
32	Návrh a výrobu vopred konzultovať s investormi Vnútorňé vybavenie - ostatné Dodávka vnútorného vybavenia objektov - doprava % z ceny			3,000			749,4000	749,400

Celkom bez DPH

Pracovná dňa: 26.6.2013

Prípis - pečiatka:

023 34 4

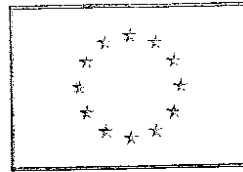
25.728,40 eur

Dodávateľ: Ing. Vladimír Hurtoš - HS INTERIÉR Ochodnica č. 390 Ochodnica 023 35	D A N O V Ý D O K L A D faktúra č. 2013009 Konštantný symbol: 0308				
	IČO: 34768459 DIČ: SK 1020085693 Pen.ústav: Poštová banka Č. účtu: 20109118/6500	Odberateľ: Žilinský samosprávny kraj Komenského 48 011 09 Žilina DIČ: 2021626695 IČO:37808427			
Kúpna zmluva zo dňa 27.9.2013 Spôsob dopravy KM 435 AM Príloha: Dodací list k faktúre č.2013009	Dátum splatnosti: 30.9.2013 Forma úhrady: Prevodný príkaz Dátum vystavenia 2.7.2013 Dátum usk.zdan.č 2.7.2013				
Predmet fakturácie	Jednotková cena	Počet kusov	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH
Na základe kúpnej zmluvy číslo 942/2012/OVS Vám faktúrujeme „výrobky z dreva“ (špec.v prílohe-dod.list), súvisiace so stav. dielom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ v rámci projektu „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013					
Celková cena			13 677,10 €	2 735,42 €	16 412,52 €
Vystavil: V. Hurtoš Tel.: 0903/166925					
Obvodný úrad Žilina Číslo živnostenského registra: 504-11253					



PL-SK
2007-2013

... partnerstvo v spoločnom rozvoji ...



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

Kúpna zmluva č. 942/2012/OVS
uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov

I.

Zmluvné strany

Kupujúci

1. Zriaďovateľ : Žilinský samosprávny kraj
Sídlo : Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO : 37 808 427
DIČ : 202 162 66 95
Zastúpený : Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko a.s. Žilina
Číslo účtu : 036 036 6110/5600

Osoby oprávnené konať v:

-zmluvných veciach: Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
-realizačných veciach: Mgr. Peter Kubica, riaditeľ OKaKV
Tel. : 041/5032700, 5032407
Fax: : 041/5032702, 5032431

(ďalej len len „kupujúci“)

Predávajúci:

Obchodné meno : Ing. Vladimír Hurtoš - HS INTERIÉR
Sídlo : č. 390, 023 35 Ochodnica
IČO : 34 768 459
DIČ : 1020085693
Zastúpený : Ing. Vladimír Hurtoš
IČ DPH : SK 1020085693
Bankové spojenie : Poštová banka a.s.
Číslo účtu : 20109118/6500
Tel./Fax : 0903 166 925; 041/4233201
E-mail : hsinterier@inmail.sk

(ďalej len „predávajúci“)

II. Predmet kúpy

1. Predávajúci je výlučným vlastníkom predmetu kúpy uvedeného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci predmet kúpy v čase uzatvárania tejto zmluvy ešte nevyrobil a/alebo nenadobudol k nemu vlastnícke právo, predávajúci vyhlasuje, že k predmetu kúpy uvedeného v Prílohe č. 1 nadobudne vlastnícke právo tak, aby mohol riadne a včas splniť záväzok vyplývajúci z čl. III. tejto zmluvy.

III. Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať pre kupujúceho predmet kúpy podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy, ktorý súvisí so stavebným dielom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasť projektu s názvom „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

2. Predmetom tejto zmluvy je prevod vlastníckeho práva k predmetu kúpy uvedeného v Čl. II tejto zmluvy z predávajúceho na kupujúceho za podmienok stanovených touto zmluvou.

3. Bližšia špecifikácia predmetu kúpy je uvedená v Prílohe č. 1, k tejto zmluve, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4. Predávajúci vyhlasuje, že pozná obsah Prílohy č. 1.

IV. Základné podmienky plnenia

1. Na základe tejto zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy, ktorý tvoria „výrobky z dreva“ v rámci projektu – zákazky verejného obstarávania s názvom: „Oddychová zóna pod hradom Strečno“. Predmet kúpy, ktorý tvoria „výrobky z dreva“, je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. V prípade, ak na základe tejto zmluvy má predávajúci predmet kúpy uvedený v Prílohe č.1 vyrobiť podľa pokynov kupujúceho alebo jeho správcu, na vzťah medzi predávajúcim a kupujúcim pri výrobe predmetu kúpy sa primerane použijú ustanovenia tejto zmluvy o dielo. Z dôvodu komplexnosti objednávky je nevyhnutné **konzultovať jednotlivé výrobky s autormi projektu** Michaelom Daskalakisom, Katarínou Repáňovou a historikom a archeológom z Považského múzea v Žiline ešte pred realizáciou výroby. Odsúhlasenie s archeológom a historikom Považského múzea v Žiline zabezpečia p. Daskalakis a p. Repáňová.

Týka sa to drevených **exponátov** na vybavenie Stredovekej dediny a areálu. Konzultácia s autormi a odbornými pracovníkmi zaručuje dodržanie tematického zamerania na stredovek a dodržanie celkového základu konceptu projektu. Špecifické vybavenie dediny zabezpečuje atraktivnosť a originalitu pre návštevníkov zo Slovenska a zo zahraničia. Stredoveká dedina je **rozšírená expozícia hradu Strečno o exteriérové a interiérové exponáty**. Zároveň je to vizitka imidžu nielen pre hrad Strečno a Považské múzeum v Žiline, ale hlavne pre Žilinský samosprávny kraj a pre cestovný ruch v regióne.

2. Predávajúci sa zaväzuje, že súčasne s dodávkou predmetu kúpy v mieste dodania predmetu kúpy odovzdá kupujúcemu nasledujúce sprievodné doklady:

a) dodací list

b) ďalšie písomné doklady potrebné na prevzatie a riadne užívanie predmetu kúpy (certifikáty kvality, certifikáty zhody, licencie, návod na použitie/obsľuhu, záručný list a pod).

V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie a v normách kvality a parametroch podľa požiadaviek kupujúceho vyplývajúcich zo súťažných podkladov k predmetu zákazky verejného obstarávania, ktorá je uvedená v čl. III. ods. 4 tejto zmluvy. Z dôvodu komplexnosti objednávky je nevyhnutné **konzultovať jednotlivé výrobky s autormi projektu** Michaelom Daskalakisom, Katarínou Repáňovou a historikom a archeológom z Považského múzea v Žiline ešte pred realizáciou výroby. Týka sa to drevených **exponátov** na vybavenie Stredovekej dediny a areálu. Konzultácia s autormi a odbornými pracovníkmi zaručuje dodržanie tematického zamerania na stredovek a dodržanie celkového základu konceptu projektu. Pokiaľ nie sú požiadavky na normu kvality a parametre predmetu kúpy uvedené v súťažných podkladoch, ani v tejto zmluve alebo jej prílohách, predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v norme kvality a parametroch, ktoré sa hodia na účel, ktorému predmet kúpy slúži po potvrdení osobami uvedenými v texte hore tohto odseku ako odbornými autoritami a garantmi Považského múzea v Žiline.

2. Predávajúci predáva predmet kúpy bez záložného práva, ako aj iných práv zodpovedajúcich právam tretích osôb k cudzej veci.

3. Predávajúci je povinný zabezpečiť riadnu montáž a inštaláciu predmetu kúpy u kupujúceho bezodkladne po dodaní predmetu kúpy podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci nemôže zabezpečiť činnosť podľa prvej vety bezodkladne, je povinný ju zabezpečiť najneskôr v lehote určenej kupujúcim v čase dodávky predmetu kúpy. V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany kupujúceho sa má zato, že predávajúci nie je v omeškaní po dobu neposkytnutia súčinnosti kupujúcim.

4. Kupujúci má právo predmet kúpy pri jeho prevzatí prezrieť alebo dať ho prezrieť tretiou osobou (ustanovenie Čl. V. ods.1) a to tak, aby mal možnosť skontrolovať množstvo dodávanej veci vo vzťahu k stavu, ktorý deklaruje predávajúci v sprievodných dokladoch k predmetu kúpy a tiež tak, aby mohol zistiť zjavné vady predmetu kúpy.

5. Kupujúci je povinný prevziať predmet kúpy podľa tejto zmluvy a zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu dohodnutú v tejto zmluve spôsobom uvedeným v tejto zmluve.

6. Kupujúci je povinný písomne potvrdiť prevzatie predmetu kúpy na dodacom liste predloženom predávajúcim. Kupujúci si však vyhradzuje právo neprevziať predmet kúpy a nepotvrdiť jeho prevzatie, pokiaľ predávajúci poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a/alebo predmet kúpy nebol dodaný v požadovanom množstve, kvalite alebo má zjavné vady, prípadne nebol dodaný v súlade s pokynmi uvedenými v ustanovení Čl. V. ods.1.

8. Predávajúci sa zaväzuje, že strpí výkon kontroly/audit/overovania/ súvisiaceho s dodávaným alebo dodaným predmetom kúpy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Ministerstvom regionálneho rozvoja, ul. Wspólna 2/4, 00 926 Varšava, Poľsko, konajúcim ako Riadiaci orgán pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 a Gminou Ślemień, ktorá je Vedúcim partnerom projektu „Ślemień – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 (ďalej len „Zmluva o NFP“), a to

oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

VI.

Miesto a termín dodania predmetu kúpy

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy na miesto stavebného diela „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasť projektu s názvom „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy najneskôr do 14 dní po písomnom vyzvaní zo strany kupujúceho nasledujúcom po ukončení stavebných prác, ktoré limitujú termín dodania a inštalácie predmetu kúpy.

VII.

Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene v úhrnnej výške 16 412,52 € s DPH (slovom šesťnásťtisíčovštyristodvanásť EUR päťdesiatdva centov). Kúpna cena bez DPH pri jednotlivých položkách predmetu kúpy je uvedená v prílohe tejto zmluvy.

VIII.

Fakturácia a platobné podmienky

1. Predávajúci vystaví faktúru na kupujúceho.

2. Kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu bankovým prevodom na základe faktúry predloženej alebo doručenej predávajúcim. Faktúra podľa predchádzajúcej vety musí zohľadňovať všetky požiadavky kupujúceho na predmet kúpy podľa Čl. V. ods.1 a obsahovať označenie „projekt „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013, inak je neplatná.

3. Predávajúci je povinný doručiť faktúru v štyroch vyhotoveniach a to v lehote 14 dní od termínu odovzdania predmetu kúpy kupujúcemu a jej prevzatia kupujúcim v zmysle Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.

4. Faktúra je splatná min 90 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Deň zaplatenia kúpnej ceny je deň odpísania fakturovanej kúpnej ceny z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.

5. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnou platnou legislatívou a touto zmluvou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu alebo náležitosti stanovené touto zmluvou, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je kupujúci oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plyní nová 90 dňová lehota splatnosti od jej doručenia kupujúcemu. Jednou z náležitostí faktúry je pripojený dodací list potvrdený kupujúcim bez výhrad.

IX.

Vlastnícké právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo škody na ňom

1. Vlastnícké právo k predmetu kúpy prechádza na kupujúceho dňom zaplataenia kúpnej ceny podľa tejto zmluvy.
2. Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho dňom odovzdania a prevzatia predmetu kúpy kupujúcim v lehote podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.

X.

Záväzok mlčanlivosti

1. Všetky informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako i tie, ktoré si strany pre splnenie predmetu zmluvy navzájom poskytnú, sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
2. Povinnosť kupujúceho sprístupniť informácie podľa ods. 1 tohto Čl. v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám týmto nie je dotknutá.

XI.

Zodpovednosť za vady

1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy bude dodaný včas a riadne t.j. v súlade s touto zmluvou.
2. V prípade, že sa po prevzatí predmetu kúpy kupujúcim vyskytnú v záručnej dobe vady, ich opravu hradí predávajúci na vlastné náklady.
3. Predávajúci podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že mu nie sú známe iné vady a poškodenia predmetu kúpy, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť. Pokiaľ predávajúci ešte predmet kúpy v čase uzatvárania tejto zmluvy nevyrobil a/alebo nenadobudol k nemu vlastnícké právo, predávajúci vyhlasuje, že ak kupujúceho pri dodaní tovaru osobitne neupozorní na vady a poškodenia predmetu kúpy, platí že predávajúci urobil vyhlásenie podľa prvej vety tohto ods..
4. Predávajúci zodpovedá za vady:
a) zrejme (zjavné) vady /množstvo, neúplnosť, zrejma porušenosť a pod./
b) ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe a za skryté vady tovaru.

XII.

Záručné podmienky, záručný a pozáručný servis

1. Predmet kúpy podľa tejto zmluvy je predávajúci povinný dodať kupujúcemu v parametroch stanovených podľa Čl. V ods. 1 tejto zmluvy, pri dodržaní príslušných noriem STN a v takom stave, aby predmet kúpy bol spôsobilý na riadne a bezpečné používanie. Predmet kúpy musí byť nový a nesmie byť pred dodaním kupujúcemu používaný.
2. Predávajúci poskytuje na predmet kúpy záruku. Doba záruky (záručná doba) je 24 mesiacov. V prípade, ak výrobca u niektorých predmetov kúpy poskytuje dlhšiu záručnú dobu než 24 mesiacov, platí záručná doba stanovená výrobcom. Záručná doba začína plynúť odo dňa potvrdenia dodacieho listu kupujúcim bez výhrad. Dodací list

plní súčasne funkciu záručného listu a musia v ňom byť uvedené záručné podmienky, vrátane záručných lehôt a tieto musia byť odsúhlasené kupujúcim pred podpísaním tejto zmluvy. Pokiaľ sa pre prevzatie a riadne užívanie predmetu kúpy vyžaduje aj odovzdanie ďalších dokumentov (návod na obsluhu/použitie, certifikáty kvality/zhody apod.), predávajúci sa zaväzuje vystaviť kupujúcemu osobitný záručný list, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Osobitný záručný list sa predávajúci zaväzuje vystaviť kupujúcemu vždy aj na požiadanie kupujúceho.

3. Záruka podľa bodu 2 tejto zmluvy sa nevzťahuje na tieto vady predmetu kúpy:

- a) ak kupujúci použije v zariadení cudzie diely bez súhlasu predávajúceho, okrem prípadu, ak predávajúci bez dostatočného zdôvodnenia odoprel dať kupujúcemu súhlas so zásahom do predmetu kúpy a okrem prípadu, ak kupujúci použil v zariadení cudzie diely z dôvodu, že predávajúci neodstránil vadu včasn,
- b) poškodenie nesprávnou obsluhou, avšak len pod podmienkou, že predávajúci odovzdal kupujúcemu návod na obsluhu/použitie v zmysle tejto zmluvy,
- c) poškodenie nesprávnym umiestnením/vlhkosť, prašnosť, atď./, avšak len pod podmienkou, že predávajúci odovzdal kupujúcemu návod na obsluhu/použitie v zmysle tejto zmluvy,
- d) vyššou mocou/povodeň, oheň, nesprávne sieťové napätie/.

4. Predávajúci zodpovedá nielen za faktické, ale aj za právne vady predmetu kúpy.

5. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bola vec v oprave.

6. K reklamácií je kupujúci povinný pripraviť:

- predmet kúpy,
- popis závady,
- originál záručného/dodacieho listu so zodpovedajúcim sériovým číslom,
- objednávku na opravu v prípade pozáručnej opravy.

7. Predávajúci sa zaväzuje v dobe záruky nastúpiť na servis do 24 hodín od nahlásenia vady a vykonať servisné opravy bezplatne a v lehote dohodnutej s kupujúcim, inak v primeranej lehote vzhľadom k povahe a rozsahu vady. Ak si kupujúci vyžiada neopodstatnený servisný zásah alebo ak bol servisný zásah zmarený neposkytnutím súčinnosti kupujúceho, uhradí náklady na tento zásah kupujúci. V prípade, ak predávajúci nenastúpi na servis do 24 hodín od nahlásenia vady a/alebo v prípade, ak predávajúci neodstráni vadu v lehote stanovenej podľa tejto zmluvy, má kupujúci právo odstrániť vadu sám alebo prostredníctvom tretích osôb na náklady predávajúceho. Tým nie je dotknuté právo kupujúceho na zmluvnú pokutu a/alebo náhradu škody. Ustanovenie tohto odseku sa primerane použije aj na ostatné vady.

8. Ak po odovzdaní predmetu kúpy dôjde zo strany kupujúceho k poškodeniu alebo nesprávnej funkcii predmetu kúpy preukázateľne vplyvom neodborného zásahu do konštrukcie alebo funkcii predmetu kúpy v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie/obsluhu, ktorý predávajúci dodal spolu s predmetom kúpy, nejedná sa o záručnú udalosť. Záruka sa nevzťahuje ani na poškodenie predmetu kúpy spôsobené nevhodnou manipuláciou alebo jeho použitím v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie/obsluhu, ktorý predávajúci dodal spolu s predmetom kúpy.

9. Predávajúci sa zaväzuje poskytovať na predmet zmluvy pozáručný servis v trvaní najmenej troch rokov po uplynutí záručnej doby. Pozáručný servis bude riešený samostatnými objednávkami kupujúceho na základe cenovej kalkulácie predávajúceho, ktorá bude vopred odsúhlasená kupujúcim.

XIII. Sankcie

1. Ak sa kupujúci omešká s riadnym zaplatením kúpnej ceny podľa Čl. VII tejto zmluvy v termíne určenom podľa tejto zmluvy, má predávajúci právo na úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

2. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpy v lehote podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy, má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z hodnoty nedodaného tovaru za každý deň omeškania.

3. V prípade, ak predávajúci nedodrží čas nástupu na servis, ako aj v prípade, ak predávajúci nedodrží termín odstránenia vady, má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 100 € za každých, aj začatých, 48 hodín omeškania predávajúceho.

XIV. Odmietnutie prevzatia pre nekvalitu

1. V prípade, ak dodávaný predmet kúpy je nekvalitný a nespĺňa potrebné parametre a technické normy a ďalšie náležitosti podľa tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený odmietnuť prevziať daný tovar (predmet kúpy) a požadovať dodanie nového tovaru (predmetu kúpy). Tým nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za skryté vady tovaru a za vady tovaru, ktoré sa vyskytnú počas záručnej doby a za právne vady tovaru.

XV. Ukončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.

2. Od tejto zmluvy je kupujúci oprávnený jednostranne odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy predávajúcim.

3. Podstatným porušením tejto zmluvy po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán je porušenie najmä nasledujúcich povinností predávajúceho: povinností uvedených v Čl. II, Čl. III, Čl. IV, Čl. V ods. 1, ods. 2., ods. 3, Čl. VI, Čl. XI ods. 3 a v Čl. XII ods. 1, ods. 2, ods. 7 a ods. 9 tejto zmluvy.

4. Na nedodržiavanie zmluvných podmienok musí byť predávajúci upozornený doporučeným listom alebo e-mailom a musí mu byť stanovená primeraná lehota na nápravu. Primeranosť lehoty sa stanoví podľa druhu, charakteru a intenzity porušenia – nedodržiavania zmluvných podmienok. Poskytnutie primeranej lehoty na nápravu sa nevyžaduje, ak sa jedná o podstatné porušenie tejto zmluvy.

5. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia predávajúcemu.

XVI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nemôže nadobudnúť účinnosť bez splnenia podmienky nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Ministerstvom regionálneho rozvoja, ul. Wspólna 2/4, 00 926 Varšava, Poľsko, konajúcim ako Riadiaci orgán pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 a Gminou Ślemień, ktorá je Vedúcim partnerom projektu „Ślemień – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť“ do

budúcnosti“, číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2077-2013 ďalej len „Zmluva o NFP“, pričom splnenie podmienky nadobudnutia účinnosti Zmluvy o NFP musí časovo predchádzať nadobudnutiu účinnosti tejto zmluvy.

2. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Dodatok bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich záväzkový vzťah sa bude riadiť Obchodným zákonníkom. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi s ním súvisiacimi.

4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých kupujúci obdrží tri vyhotovenia a predávajúci jedno vyhotovenie.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovej stránke kupujúceho.

6. Obidve strany prehlasujú, že zmluva bola spísaná podľa ich slobodnej a vážnej vôle, že si ju riadne prečítali, súhlasia s ňou a na dôkaz záväznosti a súhlasu túto zmluvu podpisujú.

7. Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Príloha č. 1: Výrobky z dreva

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

V ŽILINE dňa 27. 9. 2012

V ŽILINE dňa 27. 9. 2012



Ing. Juraj Blanár
predseda
Žilinského samosprávneho kraja

Ing. Vladimír Hurtoš –
HS INTERIÉR

Dodací list k faktúre č.2013009

Dodávateľ:

Ing. Vladimír Hurtoš - HS INTERIÉR
 Ochodníca č. 390
 Ochodníca
 023 35

Odberateľ:

Žilinský samosprávny kraj
 Komenského 48
 011 09 Žilina

Dátum vystavenia:13.6.2013

por.číslo	názov výrobku z dreva	ks	JC bez DPH	DPH	JC s DPH	Cena spolu bez DPH	DPH spolu	Cena spolu s DPH
1	lyžice drevené - zdobené rukoväte, ručná práca, dĺžka - 22 cm, drevo lipové	7	86,30	17,26	103,56	604,10	120,82	724,92
2	valček drevený - ručná hrubá práca, dĺžka 40 cm, priemer 8 cm, drevo - buk	1	70,00	14,00	84,00	70,00	14,00	84,00
3	drevená doska, - ručná práca, drevo - smrek, borovica, rozmer: - 30x20; 60x40, hrúbka 2,5 cm	2	74,00	14,80	88,80	148,00	29,60	177,60
4	zásobníca obilia - drevený sud s vrchnákom, ručná hrubá práca, bez povrchovej úpravy, s prírodnou patinou, drevo - dub, rozmer V40 cm, šírka 40 cm,	1	294,00	58,80	352,80	294,00	58,80	352,80
5	drevený sud s vrchnákom - ručná práca, bez povrchovej úpravy, s prírodnou patinou, drevo - dub, rozmer V45 cm, š45 cm,	1	371,00	74,20	445,20	371,00	74,20	445,20
6	drevený sud s vrchnákom - ručná práca, bez povrchovej úpravy, s prírodnou patinou, drevo - dub, rozmer V50 cm, priemer 35 cm,	1	329,00	65,80	394,80	329,00	65,80	394,80

7	drevené vedrá, rukoväť - lano, ručná práca, bez povrchovej úpravy s prírodnou patinou, drevo - smrek, borovica, rozmer - V35 cm, priemer 30 cm	4	241,00	48,20	289,20	964,00	192,80	1 156,80
8	drevené vedro, rukoväť - lano, ručná práca, bez povrchovej úpravy s prírodnou patinou, drevo - smrek, borovica, rozmer - V30 cm, priemer 30 cm	1	224,00	44,80	268,80	224,00	44,80	268,80
9	koryčka na cesto - drevo - topol, rozmer: 70x40, 50x30, hrubá ručná práca, bez povrchovej úpravy, zdrsnené	2	519,00	103,80	622,80	1 038,00	207,60	1 245,60
10	drevené varečky, naberácky - ručná práca, bez povrchovej úpravy, drevo - lipa, rozmer: rôzna dĺžka od 35 cm	5	36,00	7,20	43,20	180,00	36,00	216,00
11	drevené misky a taniere - drevo - lipa, rôzne rozmery priemer 20-32 cm, výška - 5-15 cm, hrubá ručná práca, bez povrchovej úpravy, zdrsnené	9	62,00	12,40	74,40	558,00	111,60	669,60
12	drevené krížiky - práca: hrubá ručná práca, povrchová úprava včelím voskom, drevo - borovica, môže byť aj samorast, rozmer V 25-35 cm, š 15-25 cm,	2	121,00	24,20	145,20	242,00	48,40	290,40
13	drevený krížik - práca: hrubá ručná práca, povrchová úprava včelím voskom, drevo - borovica, môže byť aj samorast, rozmer V 28-38 cm, š 15-25 cm,	1	138,00	27,60	165,60	138,00	27,60	165,60
14	drevený tybársky čln - práca: hrubá ručná práca, monoxyl, povrchová úprava - lanový olej alebo iná prírodná ochrana proti vplyvom vonkajšieho prostredia, zdrsnenie sekerou, drevo: topol, rozmer: D 3,5m, H 45 cm, š 60 cm	1	1 630,00	326,00	1 956,00	1 630,00	326,00	1 956,00
15	pačlo k činu drevene - hrubá ručná práca, D 1 m, drevo smrek	2	311,00	62,20	373,20	622,00	124,40	746,40
16	truhlica drevená - hrubá ručná práca, drevo - masív smrek, borovica, povrchová úprava s prírodnou patinou a včelím voskom rozmer: 75x40x45 cm, 70x35x40 cm, kovane rukoväte	2	604,00	120,80	724,80	1 208,00	241,60	1 449,60
17	mažiar drevený(konický) s tličkom - hrubá ručná práca, zdrsnený povrch, drevo - dub, rozmer: V20, max. šírka 20 cm,	1	276,00	55,20	331,20	276,00	55,20	331,20

	drevené pečárske lopaty - ručná práca, bez povrchovej úpravy, drevo - smrek, borovica, rozmer: 1. - dĺžka 1 m (lopatka 20x30 cm)	2	198,00	39,60	237,60	396,00	79,20	475,20
	2. - dĺžka 80 cm (lopatka 15x20 cm)							
18	drevené nádoby - tvar valec s vrchnákom, hrubá ručná práca, zdrenený povrch, povrchová úprava - včelí vosk, drevo - smrek, borovica, rozmer V12-30 cm, priemer 8-18 cm	8	63,00	10,60	63,60	424,00	84,80	508,80
19	pútnické palice - povrchová úprava včelí vosk, drevo - lieka, rozmer V 150-170 cm, vrchný koniec - 20 cm	3	122,00	24,40	146,40	366,00	73,20	439,20
20	zdobenie drevená kaď na umývanie - hrubá práca, zdrsnenie, bez povrchovej úpravy, drevo - smrek alebo borovica, rozmer V 90 cm, V 70	1	750,00	150,00	900,00	750,00	150,00	900,00
21	kovantle - železná s paličkou, rozmer - priemer 90 cm, do totem - masív, drevo - borovica, V aj s osadením do zeme 3 m, zabetónovanie, motív - obr.	1	795,00	159,00	954,00	795,00	159,00	954,00
22	zeme 3 m, zabetónovanie, motív - obr.	5	410,00	82,00	492,00	2 050,00	410,00	2 460,00
23	drevené masívne hračky osadené v priestore spolu					13 677,10	2 735,42	16 412,52

Prijal dňa 13.6.2013.....

Katarína Repáňová

13.6.2013

Vystavil dňa 13.6.2013:

Ing. Vladimír Hurtoš

Príloha - K

2013.F.B.09.2.0

DODÁVATEL: Štefan Hromada Osiková 3213/16 Žilina 010 07 Slovenská republika IČO: 17822785 DIČ: 1022231265 živnostenský register č.511-8033		FAKTÚRA číslo: 2013007 Objednávka: č.933/2012/OVS Dodací list: 20130001	
		Žilinský samosprávny kraj Komenského 48 010 01 Žilina	
		Žilinský samosprávny kraj Ul. Komenského 48, 011 03 Žilina 21-06-2013	
		Evid. číslo: 16964 / číslo spisu: / Prílohy/číslo: / Vyskaruje:	
ODBERATEL: Žilinský samosprávny kraj Komenského 48 010 01 Žilina Slovenská republika Dodacia adresa: Považské múzeum Žilina, Hrad Strečno, 013 24 Strečno, Slovenská republika		IČO: 37 808 427 DIČ: 202 162 66 95 IČ DPH:	Dátum vyhotovenia: 10.06.2013 Dátum splatnosti: 09.09.2013 Dátum dodania: 10.06.2013 Číslo účtu: 0421190754/0900 VS: 2013007 Banka: Slovenská sporiteľňa, a.s. IBAN: SK34 0900 0000 0004 2119 0754 SWIFT: GIBASKBX Spôsob dopravy: Dovoz Forma úhrady: Príkaz na úhradu

Fakturuje Vám: na základe kúpnej zmluvy č.933/2012/VOS - č.projektu WTSL.02.02.00-24-290/10 „projekt „Šlemien - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013, Výrobky kované, prútené.

P.č.	Názov položky	Množstvo	MJ	Zľava %	Jednotková cena	Cena spolu
1.	prútené košíky - rôzne veľkosti od priemeru 25 - 40 cm, výška od 7 - 20 cm, bez povrchovej úpravy	15	ks	0	20,00	300,00
2.	svietnik kovaný- dobový, hrubé kovanie, rôzne tvary výška od 20 cm, povrchová úprava - tmavá patina	4	ks	0	30,00	120,00
3.	rybárske háčiky s uškom - ručné kované, dobové, rôzne veľkosti	10	ks	0	10,00	100,00
4.	prútená pasca na raky a ryby - rozmer 60x25 cm, bez povrchovej úpravy	2	ks	0	40,00	80,00
5.	harpúna - dobová hrubá kováčska práca kombinovaná s drevom a špagátom, rôzne	2	ks	0	60,00	120,00
6.	kosák - kovaný, hrubá práca, patina, rozmer max. 40 cm	4	ks	0	50,00	200,00
7.	nožnice - kované, hrubá práca - podľa obrázku max dĺžka 30 cm	2	ks	0	50,00	100,00
8.	pinzeta - kováčska práca, dĺžka cca 18 cm	2	ks	0	15,00	30,00
9.	ramenná kovová váha - kovaná s refazou a tanielmi, povrchová úprava - patina, rozmer 25x30 cm	1	ks	0	300,00	300,00
10.	kovaný kotlík s príslušenstvom - (reťaz, háčik), rôzne typy, rozmer šírka 30 a 35 cm, Výška 20 a 25 cm s kovanou rúčkou, s trojnožkou, povrchová úprava - tmavá patina	4	ks	0	180,00	720,00
11.	kované náradie - motyka, ručné kovanie, s drevenou násadou, povrchová úprava patina, rôzne veľkosti	2	ks	0	50,00	100,00
12.	kované náradie - sekera, ručné kovanie, s drevenou násadou, povrchová úprava patina, rôzne veľkosti	2	ks	0	100,00	200,00
13.	kované náradie - rýľ, ručné kovanie, s drevenou násadou, povrchová úprava patina,	1	ks	0	50,00	50,00
14.	veľké koše prútené - rozmiery rôzne od výška 30-50 cm, priemer od 40 - 50 cm	9	ks	0	30,00	270,00
15.	kovaný gnil + návrh, ručná práca, povrchová úprava patina, grilovacia plocha 100x70cm, s roštom a grilovacou tyčou s kľukou, s vybavením: krbová súprava s držiakom, nožové držiaky na gnil antikorové 30 ks, nôž dobový antikorový - ručné kovaný 2ks, kované	1	ks	0	1500,00	1500,00
16.	Medený kotlík s antikorovou výplňou + trojnožka a stojan, 50 l	1	ks	0	350,00	350,00
17.	ručné kované háčiky s otvorom na kľučiek, povrchová úprava - patina, veľkosť - rôzne 10 - 15 cm	20	ks	0	5,00	100,00
18.	kované koše na oheň - ručná práca, povrchová úprava - patina, rozmer V-60 cm, kónický tvar, šírka max 45 cm	5	ks	0	170,00	850,00
19.	prútený plot s dvierkami - vrbový, alebo lieskový, ručná práca, výška 90 cm, celková dĺžka 20 brn 2x 7 m (zložený s cca 1,5 m blokov), 2x 3 m (zložený s cca 1,5 m blokov pričom jeden obsahuje dvierka), spojovacie prvky - s identickým prírodným materiálom.	1	ks	0	1000,00	1000,00
20.	prútené koše na chrbát s koženými remeňmi - ručná práca, materiál - vrbá	4	ks	25	60,00	240,00

Dodávateľ nie je platiteľ DPH.

Vyhotovil: ŠTEFAN HRMADA, Tel.: 0903854005, email: stefan@hromada.sk

Vytvorené v programe ALFA plus - jednoduché účtovníctvo, výrobca: KROS a.s., ekonomický a stavebný softvér, tel. 041/707 10 11, www.kros.sk

FAKTÚRA číslo:

2013007

Strana: 2/2

Celková zľava za doklad: 80,00

Suma 6 730,00

Celková fakturovaná suma: EUR 6 730,00

K úhrade: EUR 6 730,00

10

16/68

rečiatka a podpis

Vyhotovil: ŠTEFAN HROMADA, Tel.: 0903854005, email: stefan@hromada.sk

Vytvorené v programe ALFA plus - jednoduché účtovníctvo, výrobca: KROS a.s., ekonomický a stavebný softvér, tel. 0417707 10 11, www.kros.sk

ODDÁVATEL: Stefan Hromada Osiková 3213/16 Žilina 010 07 Slovenská republika IČO: 17822785 DIČ: 1022231265 živnostenský register č.511-8033		DODACÍ LIST číslo: 20130001 Objednávka: č.933/2012/OVS Faktúra: 2013007	
ODBERATEL: Žilinský samsprávný kraj Komenského 48 010 01 Žilina Slovenská republika		Žilinský samsprávný kraj Komenského 48 010 01 Žilina	
IČO: 37 808 427 DIČ: 202 162 66 95 IČ DPH:		Dátum vyhotovenia: 10.06.2013	Spôsob dopravy: Dovoz
		Dodacia adresa: Považské múzeum Žilina, Hrad Strečno, 013 24 Strečno, Slovenská republika	

Fakturujeme Vám: na základe kúpnej zmluvy č.933/2012/OVS - Projekt "Šlemieň-Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti" - Výrobky kované, prútené.

P.č.	Číslo položky	Názov položky	Množstvo	MJ
1.		prútené košíky - rôzne veľkosti od priemeru 25 - 40 cm, výška od 7 - 20 cm, bez povrchovej úpravy	15	ks
2.		svietnik kovaný- dobový, hrubé kovanie, rôzne tvary výška od 20 cm, povrchová úprava - tmavá patina	4	ks
3.		rybárska háčiky s uškom - ručné kovanie, dobové, rôzne veľkosti	10	ks
4.		prútená pašca na raky a ryby - rozmer 60x25 cm, bez povrchovej úpravy	2	ks
5.		harpúna - dobová hrubá kováčska práca kombinovaná s drevom a špagátom, rôzne	2	ks
6.		xosák - kovaný, hrubá práca, patina, rozmer max. 40 cm	4	ks
7.		nožnice - kované, hrubá práca - podľa obrázku max dĺžka 30 cm	2	ks
8.		pinzeta - kováčska práca, dĺžka cca 18 cm	1	ks
9.		remenná kovová váha - kovaná s reťazou a teniarmi, povrchová úprava - patina, rozmer 25x30 cm	4	ks
10.		kovaný kotlík s príslušenstvom - (reťaz, háčiky), rôzne typy, rozmer šírka 30 a 35 cm, výška 20 a 25 cm s kovanou rúčkou, s trojnožkou, povrchová úprava - tmavá patina	2	ks
11.		kované náradie - motyka, ručné kovanie, s drevenou nasadou, povrchová úprava patina, rôzne veľkosti	2	ks
12.		kované náradie - sekera, ručné kovanie, s drevenou nasadou, povrchová úprava patina, rôzne veľkosti	1	ks
13.		kované náradie - ryl, ručné kovanie, s drevenou nasadou, povrchová úprava patina,	9	ks
14.		veľké koše prútené - rozmery rôzne od výška 30-50 cm, priemer od 40 - 50 cm		
15.		kovaný grň + návrh, ručná práca, povrchová úprava patina, grňovacia plocha 100x70cm, s roštom a grňovacou lyčou s kľukou, s vybavením: krbová súprava s držiakom, nožové držiačky na grň antikrové 30 ks, ošň dobový antikrový - ručné kovaný 2ks, kované	1	ks
16.		Meceny kotlík s antikrovou výplňou + trojnožka a stojan, 50 l	1	ks
17.		ručne kované háčiky s otvorom na kliniec, povrchová úprava - patina, veľkosť - rôzne 10 - 15 cm	20	ks
18.		kované koše na oheň - ručná práca, povrchová úprava - patina, rozmer V-60 cm, kónický tvar, šírka max 45 cm	5	ks
19.		prútený plot s dvierkami - vibový, alebo lieskový, ručná práca, výška 90 cm, celková dĺžka 20 br: 2x 7 m (zložený s cca 1,5 m blokov), 2x 3 m (zložený s cca 1,5 m blokov pričom jeden obsahuje dvierka), spojovacie prvky - s identickým prírodným materiálom	1	ks
20.		prútené koše na chrbát s koženými remeňmi - ručná práca, materiál - vňa	4	ks

Dodacie a platobné podmienky:

010 01 Žilina

Stefan Hromada
Osiková 3213/16
010 07 Žilina

Žilinský samsprávný kraj
Komenského 48
010 01 Žilina

010 010
HROMADA ŠTEFAN
17822785

vyhotovil: ŠTEFAN HROMADA, Tel.: 0903854005, email: stefan@hromada.sk

Vytvorené v programe ALFA plus - jednoduché účtovníctvo, výroca: KPOS a.s., ekonomický a sťahovný softvér, tel. 041/707 10 11, www.kpos.sk



PL-SK
2007-2013

... partnerstvom k spoločnému rozvoju ...

Priloha č. 40



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

Kúpna zmluva č. 933/2012/OVS
uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov

I.
Zmluvné strany

Kupujúci

1. Zriaďovateľ : Žilinský samosprávny kraj
Sídlo : Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO : 37 808 427
DIČ : 202 162 66 95
Zastúpený : Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko a.s. Žilina
Číslo účtu : 036 036 6110/5600
Osoby oprávnené konať v:
- zmluvných veciach: Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
- realizačných veciach: Mgr. Peter Kubica, riaditeľ OKaKV
Tel. : 041/5032700, 5032407
Fax: : 041/5032702, 5032431

(ďalej len len „kupujúci“)

Predávajúci:

Obchodné meno : Štefan Hromada
Sídlo : Osiková 3213/16, 010 07 Žilina
IČO : 17 822 785
DIČ : 1022231265
Zastúpený : Štefan Hromada
IČ DPH : nie je platcom DPH
Bankové spojenie : Slovenská Sporiteľňa
Číslo účtu : 0421190754/0900
Tel./Fax : 0903854005
E-mail : stefan@hromada.sk

(ďalej len „predávajúci“)

II. Predmet kúpy

1. Predávajúci je výlučným vlastníkom predmetu kúpy uvedeného v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci predmet kúpy v čase uzatvárania tejto zmluvy ešte nevyrobil a/alebo nenadobudol k nemu vlastnícke právo, predávajúci vyhlasuje, že k predmetu kúpy uvedeného v Prílohe č. 1 nadobudne vlastnícke právo tak, aby mohol riadne a včas splniť záväzkov vyplývajúci z čl. III. tejto zmluvy.

III. Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať pre kupujúceho predmet kúpy podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy, ktorý súvisí so stavebným dielom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasťou projektu s názvom „**Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti**“ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

2. Predmetom tejto zmluvy je prevod vlastníckeho práva k predmetu kúpy uvedeného v Čl. II tejto zmluvy z predávajúceho na kupujúceho za podmienok stanovených touto zmluvou.

3. Blížšia špecifikácia predmetu kúpy je uvedená v Prílohe č. 1, k tejto zmluve, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

4. Predávajúci vyhlasuje, že pozná obsah Prílohy č. 1.

IV. Základné podmienky plnenia

1. Na základe tejto zmluvy sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy, ktorý tvoria „výrobky kované, prútené“ v rámci projektu – zákazky verejného obstarávania s názvom: „Oddychová zóna pod hradom Strečno“. Predmet kúpy, ktorý tvoria „výrobky kované, prútené“, je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. V prípade, ak na základe tejto zmluvy má predávajúci predmet kúpy uvedený v Prílohe č.1 vyrobiť podľa pokynov kupujúceho alebo jeho správcu, na vzťah medzi predávajúcim a kupujúcim pri výrobe predmetu kúpy sa primerane použijú ustanovenia tejto zmluvy o dielo. Z dôvodu komplexnosti objednávky je nevyhnutné **konzultovať jednotlivé výrobky s autormi projektu** Michaelom Daskalakisom, Katarínou Repáňovou a historikom a archeológom z Považského múzea v Žiline ešte pred realizáciou výroby. Odsúhlasenie s archeológom a historikom Považského múzea v Žiline zabezpečia p. Daskalakis a p. Repáňová.

Týka sa to kovaných a prútených **exponátov** na vybavenie Stredovekej dediny a areálu. Konzultácia s autormi a odbornými pracovníkmi zaručuje dodržanie tematického zamerania na stredovek a dodržanie celkového základu konceptu projektu. Špecifické vybavenie dediny zabezpečuje atraktivnosť a originalitu pre návštevníkov zo Slovenska a zo zahraničia. Stredoveká dedina je **rozšírená expozícia hradu Strečno o exteriérové a interiérové exponáty**. Zároveň je to vizitka imidžu nielen pre hrad Strečno a Považské múzeum v Žiline, ale hlavne pre Žilinský samosprávny kraj a pre cestovný ruch v regióne.

2. Predávajúci sa zaväzuje, že súčasne s dodávkou predmetu kúpy v mieste dodania predmetu kúpy odovzdá kupujúcemu nasledujúce sprievodné doklady:

a) dodací list

b) ďalšie písomné doklady potrebné na prevzatie a riadne užívanie predmetu kúpy (certifikáty kvality, certifikáty zhody, licencie, návod na použitie/obsluhu, záručný list a pod).

V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie a v normách kvality a parametroch podľa požiadaviek kupujúceho vyplývajúcich zo súťažných podkladov k predmetu zákazky verejného obstarávania, ktorá je uvedená v čl. III. ods. 4 tejto zmluvy. Z dôvodu komplexnosti objednávky je nevyhnutné **konzultovať jednotlivé výrobky s autormi projektu** Michaelom Daskalakisom, Katarínou Repáňovou a historikom a archeológom z Považského múzea v Žiline ešte pred realizáciou výroby. Týka sa to kovaných a prútených **exponátov** na vybavenie Stredovekej dediny a areálu. Konzultácia s autormi a odbornými pracovníkmi zaručuje dodržanie tematického zamerania na stredovek a dodržanie celkového základu konceptu projektu. Pokiaľ nie sú požiadavky na normu kvality a parametre predmetu kúpy uvedené v súťažných podkladoch, ani v tejto zmluve alebo jej prílohách, predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy v norme kvality a parametroch, ktoré sa hodia na účel, ktorému predmet kúpy slúži po potvrdení osobami uvedenými v texte hore tohto odseku ako odbornými autoritami a garantmi Považského múzea v Žiline.

2. Predávajúci predáva predmet kúpy bez záložného práva, ako aj iných práv zodpovedajúcich právam tretích osôb k cudzej veci.

3. Predávajúci je povinný zabezpečiť riadnu montáž a inštaláciu predmetu kúpy u kupujúceho bezodkladne po dodaní predmetu kúpy podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci nemôže zabezpečiť činnosť podľa prvej vety bezodkladne, je povinný ju zabezpečiť najneskôr v lehote určenej kupujúcim v čase dodávky predmetu kúpy. V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany kupujúceho sa má zato, že predávajúci nie je v omeškaní po dobu neposkytnutia súčinnosti kupujúcim.

4. Kupujúci má právo predmet kúpy pri jeho prevzatí prezrieť alebo dať ho prezrieť treťou osobou (ustanovenie Čl. V. ods.1) a to tak, aby mal možnosť skontrolovať množstvo dodávanej veci vo vzťahu k stavu, ktorý deklaruje predávajúci v sprievodných dokladoch k predmetu kúpy a tiež tak, aby mohol zistiť zjavné vady predmetu kúpy.

5. Kupujúci je povinný prevziať predmet kúpy podľa tejto zmluvy a zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu dohodnutú v tejto zmluve spôsobom uvedeným v tejto zmluve.

6. Kupujúci je povinný písomne potvrdiť prevzatie predmetu kúpy na dodacom liste predloženom predávajúcim. Kupujúci si však vyhradzuje právo neprevziať predmet kúpy a nepotvrdiť jeho prevzatie, pokiaľ predávajúci poruší povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a/alebo predmet kúpy nebol dodaný v požadovanom množstve, kvalite alebo má zjavné vady, prípadne nebol dodaný v súlade s pokynmi uvedenými v ustanovení Čl. V. ods.1.

8. Predávajúci sa zaväzuje, že strpí výkon kontroly/audit/overovania/ súvisiaceho s dodávaným alebo dodaným predmetom kúpy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Ministerstvom regionálneho rozvoja, ul. Wspólna 2/4, 00 926 Varšava, Poľsko, konajúcim ako Riadiaci orgán pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 a Gminou Ślemień, ktorá je Vedúcim partnerom projektu „Ślemień – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť“ do

budúcnosti“, číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 (ďalej len „Zmluva o NFP“), a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

VI.

Miesto a termín dodania predmetu kúpy

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy na miesto stavebného diela „Oddychová zóna pod hradom Strečno“ ako súčasť projektu s názvom „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy najneskôr do 14 dní po písomnom vyzvaní zo strany kupujúceho nasledujúcom po ukončení stavebných prác, ktoré limitujú termín dodania a inštalácie predmetu kúpy.

VII.

Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na konečnej kúpnej cene v úhrnnej výške 6 730,- € (slovom šesťtisícšesťdesiatštyri EUR nula centov). Kúpna konečná cena pri jednotlivých položkách predmetu kúpy je uvedená v prílohe tejto zmluvy. Predávajúci nie je platcom DPH.

VIII.

Fakturácia a platobné podmienky

1. Predávajúci vystaví faktúru na kupujúceho.

2. Kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu bankovým prevodom na základe faktúry predloženej alebo doručenej predávajúcim. Faktúra podľa predchádzajúcej vety musí zohľadňovať všetky požiadavky kupujúceho na predmet kúpy podľa Čl. V. ods.1 a obsahovať označenie „projekt „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaný z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013, inak je neplatná.

3. Predávajúci je povinný doručiť faktúru v štyroch vyhotoveniach a to v lehote 14 dní od termínu odovzdania predmetu kúpy kupujúcemu a jej prevzatia kupujúcim v zmysle Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.

4. Faktúra je splatná min 90 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Deň zaplatenia kúpnej ceny je deň odpísania fakturovanej kúpnej ceny z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.

5. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnou platnou legislatívou a touto zmluvou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu alebo náležitosti stanovené touto zmluvou, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je kupujúci oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 90 dňová lehota splatnosti od jej doručenia kupujúcemu. Jednou z náležitostí faktúry je pripojený dodací list potvrdený kupujúcim bez výhrad.

IX. Vlastnícké právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo škody na ňom

1. Vlastnícké právo k predmetu kúpy prechádza na kupujúceho dňom zaplatenia kúpnej ceny podľa tejto zmluvy.
2. Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho dňom odovzdania a prevzatia predmetu kúpy kupujúcim v lehote podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.

X. Závazok mlčanlivosti

1. Všetky informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako i tie, ktoré si strany pre splnenie predmetu zmluvy navzájom poskytnú, sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
2. Povinnosť kupujúceho sprístupniť informácie podľa ods. 1 tohto Čl. v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám týmto nie je dotknutá.

XI. Zodpovednosť za vady

1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy bude dodaný včas a riadne tj. v súlade s touto zmluvou.
2. V prípade, že sa po prevzatí predmetu kúpy kupujúcim vyskytnú v záručnej dobe vady, ich opravu hradí predávajúci na vlastné náklady.
3. Predávajúci podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že mu nie sú známe iné vady a poškodenia predmetu kúpy, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť. Pokiaľ predávajúci ešte predmet kúpy v čase uzatvárania tejto zmluvy nevyrobil a/alebo nenadobudol k nemu vlastnícke právo, predávajúci vyhlasuje, že ak kupujúceho pri dodaní tovaru osobitne neupozorní na vady a poškodenia predmetu kúpy, platí že predávajúci urobil vyhlásenie podľa prvej vety tohto ods..
4. Predávajúci zodpovedá za vady:
 - a) zrejme (zjavné) vady /množstvo, neúplnosť, zrejma porušenosť a pod./
 - b) ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe a za skryté vady tovaru.

XII. Záručné podmienky, záručný a pozáručný servis

1. Predmet kúpy podľa tejto zmluvy je predávajúci povinný dodať kupujúcemu v parametroch stanovených podľa Čl. V ods. 1 tejto zmluvy, pri dodržaní príslušných noriem STN a v takom stave, aby predmet kúpy bol spôsobilý na riadne a bezpečné používanie. Predmet kúpy musí byť nový a nesmie byť pred dodaním kupujúcemu používaný.
2. Predávajúci poskytuje na predmet kúpy záruku. **Doba záruky (záručná doba) je 24 mesiacov. V prípade, ak výrobca u niektorých predmetov kúpy poskytuje dlhšiu záručnú dobu než 24 mesiacov, platí záručná doba stanovená výrobcom.** Záručná doba začína plynúť odo dňa potvrdenia dodacieho listu kupujúcim bez výhrad. Dodací list plní súčasne funkciu záručného listu a musia v ňom byť uvedené záručné podmienky, vrátane

záručných lehôt a tieto musia byť odsúhlasené kupujúcim pred podpisom tejto zmluvy. Pokiaľ sa pre prevzatie a riadne užívanie predmetu kúpy vyžaduje aj odovzdanie ďalších dokumentov (návod na obsluhu/použitie, certifikáty kvality/zhody apod.), predávajúci sa zaväzuje vystaviť kupujúcemu osobitný záručný list, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Osobitný záručný list sa predávajúci zaväzuje vystaviť kupujúcemu vždy aj na požiadanie kupujúceho.

3. Záruka podľa bodu 2 tejto zmluvy sa nevzťahuje na tieto vady predmetu kúpy:

- a) ak kupujúci použije v zariadení cudzie diely bez súhlasu predávajúceho, okrem prípadu, ak predávajúci bez dostatočného zdôvodnenia odoprel dať kupujúcemu súhlas so zásahom do predmetu kúpy a okrem prípadu, ak kupujúci použil v zariadení cudzie diely z dôvodu, že predávajúci neodstránil vadu včas,
- b) poškodenie nesprávnou obsluhou, avšak len pod podmienkou, že predávajúci odovzdal kupujúcemu návod na obsluhu/použitie v zmysle tejto zmluvy,
- c) poškodenie nesprávnym umiestnením/vlhkosť, prašnosť, atď./, avšak len pod podmienkou, že predávajúci odovzdal kupujúcemu návod na obsluhu/použitie v zmysle tejto zmluvy,
- d) vyššou mocou/povodeň, oheň, nesprávne sieťové napätie/.

4. Predávajúci zodpovedá nielen za faktické, ale aj za právne vady predmetu kúpy.

5. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bola vec v oprave.

6. K reklamácii je kupujúci povinný pripraviť:

- predmet kúpy,
- popis závady,
- originál záručného/dodacieho listu so zodpovedajúcim sériovým číslom,
- objednávku na opravu v prípade pozáručnej opravy.

7. Predávajúci sa zaväzuje v dobe záruky nastúpiť na servis do 24 hodín od nahlásenia vady a vykonať servisné opravy bezplatne a v lehote dohodnutej s kupujúcim, inak v primeranej lehote vzhľadom k povahe a rozsahu vady. Ak si kupujúci vyžiadal neopodstatnený servisný zásah alebo ak bol servisný zásah zmarený neposkytnutím súčinnosti kupujúceho, uhradí náklady na tento zásah kupujúci. V prípade, ak predávajúci nenastúpi na servis do 24 hodín od nahlásenia vady a/alebo v prípade, ak predávajúci neodstráni vadu v lehote stanovenej podľa tejto zmluvy, má kupujúci právo odstrániť vadu sám alebo prostredníctvom tretích osôb na náklady predávajúceho. Tým nie je dotknuté právo kupujúceho na zmluvnú pokutu a/alebo náhradu škody. Ustanovenie tohto odseku sa primerane použije aj na ostatné vady.

8. Ak po odovzdaní predmetu kúpy dôjde zo strany kupujúceho k poškodeniu alebo nesprávnej funkcii predmetu kúpy preukázateľne vplyvom neodborného zásahu do konštrukcie alebo funkcii predmetu kúpy v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie/obsluhu, ktorý predávajúci dodal spolu s predmetom kúpy, nejedná sa o záručnú udalosť. Záruka sa nevzťahuje ani na poškodenie predmetu kúpy spôsobené nevhodnou manipuláciou alebo jeho použitím v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie/obsluhu, ktorý predávajúci dodal spolu s predmetom kúpy.

9. Predávajúci sa zaväzuje poskytovať na predmet zmluvy pozáručný servis v trvaní najmenej troch rokov po uplynutí záručnej doby. Pozáručný servis bude riešený samostatnými objednávkami kupujúceho na základe cenovej kalkulácie predávajúceho, ktorá bude vopred odsúhlasená kupujúcim.

XIII. Sankcie

1. Ak sa kupujúci omešká s riadnym zaplatením kúpnej ceny podľa Čl. VII tejto zmluvy v termíne určenom podľa tejto zmluvy, má predávajúci právo na úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

2. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpy v lehote podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy, má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z hodnoty nedodaného tovaru za každý deň omeškania.

3. V prípade, ak predávajúci nedodrží čas nástupu na servis, ako aj v prípade, ak predávajúci nedodrží termín odstránenia vady, má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 100 € za každých, aj začatých, 48 hodín omeškania predávajúceho.

XIV. Odmietnutie prevzatia pre nekvalitu

1. V prípade, ak dodávaný predmet kúpy je nekvalitný a nespĺňa potrebné parametre a technické normy a ďalšie náležitosti podľa tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený odmietnuť prevziať daný tovar (predmet kúpy) a požadovať dodanie nového tovaru (predmetu kúpy). Tým nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za skryté vady tovaru a za vady tovaru, ktoré sa vyskytnú počas záručnej doby a za právne vady tovaru.

XV. Ukončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.

2. Od tejto zmluvy je kupujúci oprávnený jednostranne odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy predávajúcim.

3. Podstatným porušením tejto zmluvy po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán je porušenie najmä nasledujúcich povinností predávajúceho: povinností uvedených v Čl. II, Čl. III, Čl. IV, Čl. V ods. 1, ods. 2., ods. 3, Čl. VI, Čl. XI ods. 3 a v Čl. XII ods. 1, ods. 2, ods. 7 a ods. 9 tejto zmluvy.

4. Na nedodržiavanie zmluvných podmienok musí byť predávajúci upozornený doporučeným listom alebo e-mailom a musí mu byť stanovená primeraná lehota na nápravu. Primeranosť lehoty sa stanoví podľa druhu, charakteru a intenzity porušenia – nedodržiavania zmluvných podmienok. Poskytnutie primeranej lehoty na nápravu sa nevyžaduje, ak sa jedná o podstatné porušenie tejto zmluvy.

5. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia predávajúcemu.

XVI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nemôže nadobudnúť účinnosť bez splnenia podmienky nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Ministerstvom regionálneho rozvoja, ul. Wspólna 2/4, 00 926 Varšava, Poľsko, konajúcim ako Riadiaci orgán pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013 a Gminou Ślemień, ktorá je Vedúcim partnerom projektu „Ślemień – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do

budúcnosti“, číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2077-2013 ďalej len „Zmluva o NFP“, pričom splnenie podmienky nadobudnutia účinnosti Zmluvy o NFP musí časovo predchádzať nadobudnutiu účinnosti tejto zmluvy.

2. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Dodatok bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich záväzkový vzťah sa bude riadiť Obchodným zákonníkom. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi s ním súvisiacimi.

4. Táto zmluva je vyhotovená **v štyroch vyhotoveniach**, z ktorých kupujúci obdrží tri vyhotovenia a predávajúci jedno vyhotovenie.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovej stránke kupujúceho.

6. Obidve strany prehlasujú, že zmluva bola spísaná podľa ich slobodnej a vážnej vôle, že si ju riadne prečítali, súhlasia s ňou a na dôkaz záväznosti a súhlasu túto zmluvu podpisujú.

7. Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Príloha č. 1: Výrobky kované, prútené

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

V ŽILINE dňa 19. 9. 2012

V ŽILINE dňa 19. 9. 2012



.....
Ing. Juraj Blanár
predseda
Žilinského samosprávneho kraja

.....
Štefan Hromada

Príloha č. 1

Projekt "Stemiení-Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti"

výkaz výmer - Výrobky kované, prútené

Cenová ponuka - Hromada Štefan - ičo:17822785 dič:1022231265 - Nie som platcom DPH -

poradové číslo	názov výrobku	JC bez DPH	ks	DPH X	JC	Cena spolu bez DPH	DPH spolu	Cena spolu	poznámka
1	prútené košíky - rôzne veľkosti od priemeru 25 - 40 cm, výška od 7 - 20 cm, bez povrchovej úpravy	15			20,00			300,00	obr. č. 10*
2	svietnik kovaný- dobový, hrubé kovanie, rôzne tvary výška od 20 cm, povrchová úprava - tmavá patina	4			30,00			120,00	
3	rybárske háčiky s uškom - ručne kované, dobové, rôzne veľkosti	10			10,00			100,00	
4	prútená pásca na raky a ryby - rozmer 60x25 cm, bez povrchovej úpravy	2			40,00			80,00	obr. č. 8*
5	harpuna - dobová hrubá kováčska práca kombinovaná s drevom a špagátom, rôzne	2			60,00			120,00	obr. č. 7*
6	kosák - kovaný, hrubá práca, patina, rozmer max. 40 cm	4			50,00			200,00	obr. č. 3*
7	nožnice - kované, hrubá práca - podľa obrázku max dĺžka 30 cm	2			50,00			100,00	*obr. č. 28
8	pinzeta - kováčska práca, dĺžka cca 18 cm	2			15,00			30,00	obr. č. *29,30
9	ramenná kovová váha - kovaná s reťazou a taniermi, povrchová úprava - patina, rozmer 25x30 cm	1			300,00			300,00	obr. č. 11*

10	kovaný kotlík s príslušenstvom - (retiaz, háčik), rôzne typy, rozmer šírka 30 a 35 cm, výška 20 a 25 cm s kovanou rúčkou, s trojnožkou, povrchová úprava - tmavá patina	4				180,00			720,00	obr. č. 14*
11	kované náradie - motyka, ručné kovanie, s drevenou násadou, povrchová úprava patina, rôzne veľkosti	2				50,00			100,00	obr. č. 3*
12	kované náradie - sekera, ručné kovanie, s drevenou násadou, povrchová úprava patina, rôzne veľkosti	2				100,00			200,00	obr. č. 3*
13	kované náradie - tyč, ručné kovanie, s drevenou násadou, povrchová úprava patina,	1				50,00			50,00	obr. č. 3*
14	veľké koše prútené - rozmiery rôzne od výška 30-50 cm, priemer od 40 - 50 cm	9				30,00			270,00	obr. č. 35*
15	kovaný gril + návrh, ručná práca, povrchová úprava patina, grilovacia plocha 100x70cm, s, roštom a grilovacou tyčou s kľukou, s vybavením: krbová súprava s držiakom, nožové držiaky na gril antikorové 30 ks, nôž dobový antikorový - ručne kovaný 2ks, kované držiaky na dobové podnosy (kombinácia s drevozom) 6 párov	1 sada				1500,00			1 500,00	
16	Medený kotlík s antikorovou výpaňou + trojnožka a stojan, 50 l	1				350,00			350,00	obr. č. 31*
17	ručne kované háčiky s otvorom na kliniec, povrchová úprava - patina, veľkosť - rôzne 10 - 15 cm	20				5,00			100,00	
18	kované koše na oheň - ručná práca, povrchová úprava - patina, rozmer V-60 cm, kónický tvar, šírka max 45 cm	5				170,00			850,00	*obr. č. 36

19	prútený plot s dvierkami - vrbový, alebo lieskový, ručná práca, výška 90 cm, celková dĺžka 20 bm 2x 7 m (zložený s cca 1,5 m blokov), 2x 3 m (zložený s cca 1,5 m blokov pričom jeden obsahuje dvierka), spojovacie prvky - s identickým prírodným materiálom)	1	1000,00						1 000,00	obr. č. 35*
20	prútené koše na chrábat s koženými remeňmi - ručná práca, materiál - vrba	4	80,00						240,00	obr. č. 34*
cena spolu v € - nie som platca dph									6 730,00 EUR	

Poznámka *obrázky k výrobkom sú len na inšpiráciu, konkrétnu výrobu je potrebné konzultovať. Vid. hore

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom ako cenu konečnú. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní v ponuke.

Vypracovali:
Michael Daskalakis
Katarína Repáňová

Vítaný uchádzač je povinný **konzultovať návrhy a výrobu jednotlivých výrobkov s autormi projektu** Michaeľom Daskalakisom, Katarínou Repáňovou a historikom a archeológom z Považského múzea v Žiline ešte pred realizáciou výroby. Konzultácia s autormi a odbornými pracovníkmi zaručuje dodržanie tematického zamerania na stredovek a dodržanie celkového základu konceptu projektu.

Kúpna zmluva č. 1/2012

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

I.

Zmluvné strany

Kupujúci

1. Zriaďovateľ : Žilinský samosprávny kraj
Sídlo : Komenského 48, 011 09 Žilina
IČO : 37 808 427
DIČ : 202 162 6695
Zastúpený : Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s. Žilina
Číslo účtu : 036 036 6110/5600

Osoby oprávnené jednať v:

- zmluvných veciach : Ing. Juraj Blanár, predseda ŽSK
- realizačných veciach : Mgr. Peter Kubica, riaditeľ Odboru kultúry, cestovného ruchu,
zahraničných vzťahov a informácií

Tel.: 041/5032700, 5032343

Fax: 041/5032702

E-mail

: peter.kubica@zask.sk

(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci:

Obchodné meno : Ing. Eva Stieranková Agentúra ES
Sídlo : ul. Ľudovíta Štúra č. 1, 990 01 Veľký Krtíš
IČO : 17892988
Zastúpený : Ing. Eva Stieranková
Kontaktná osoba : Ing. Eva Stieranková
Bankové spojenie : VUB Veľký Krtíš
Číslo účtu : 85548402/0200

Tel.: +421265411353

Fax: +421265411344

E-mail

: agenturaes@mail.t-com.sk

(ďalej len „predávajúci“)

II.

Predmet kúpy

1. Predávajúci je vlastníkom predmetu kúpy uvedeného v Prílohe č.1 tejto zmluvy.

III.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je prevod vlastníckeho práva k predmetu kúpy uvedeného v Čl. II tejto zmluvy z predávajúceho na kupujúceho za podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Blížšia špecifikácia predmetu kúpy je uvedená v Čl. II a v Prílohe č.1 k tejto zmluve, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Predávajúci vyhlasuje, že pozná obsah Prílohy č.1.
4. Predmet tejto zmluvy je realizovaný v rámci projektu „Slamieň a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko –

... Slovenská republika 2007 – 2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so stavebným dielom „Oddychové
... pod hradom Strečno“.
Predmet tejto zmluvy a predmet kúpy musia spĺňať požiadavky v oblasti informovania a publicitu Programu cezhraničnej spolupráce
v súlade s aktuálnym Manuálom pre informovanie a publicitu Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013, ktorého
Manuálom Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013, ktorého
časť obsahujúca požiadavky na informovanie a publicitu (str. 84 – 86) tvorí Prílohu č.3 tejto zmluvy.
Oba dokumenty (Príloha č.2 a Príloha č.3 v plnom znení, ako aj Logo Programu a znaku
Európskej únie sú dostupné na stránkach Programu www.plsk.eu, slovenská verzia www.sk.plsk.eu
v časti Informácie pre beneficentov.

IV.

Základné podmienky plnenia

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu uvedenému v záhlaví tejto zmluvy predmet kúpy podľa Prílohy č.1.
2. Predávajúci sa zaväzuje, že súčasne s dodávkou predmetu kúpy v mieste dodania predmetu kúpy odovzdá nasledujúce sprievodné doklady:
 - a) dodací list
 - b) prípadne ďalšie písomné doklady potrebné na prevzatie a užívanie predmetu kúpy.

V.

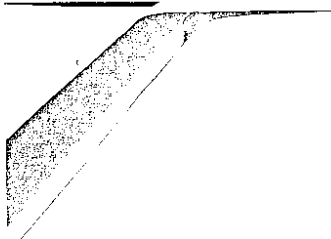
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy podľa Prílohy č.1 tejto zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie, v čo najlepšej kvalite.
2. Predávajúci je povinný zabezpečiť riadnu montáž a inštaláciu predmetu kúpy u kupujúceho bezodkladne po dodaní predmetu kúpy podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy. Pokiaľ predávajúci nemôže zabezpečiť činnosť podľa prvej vety bezodkladne, je povinný ju zabezpečiť najneskôr v lehote určenej kupujúcim v čase dodávky predmetu kúpy. V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany kupujúceho sa má zato, že predávajúci nie je v omeškani po dobu neposkytnutia súčinnosti kupujúcim.
3. Kupujúci je povinný prevziať predmet kúpy podľa tejto zmluvy a zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu dohodnutú v tejto zmluve spôsobom uvedeným v tejto zmluve.
4. Kupujúci je povinný písomne potvrdiť prevzatie predmetu kúpy na dodacom liste predloženom predávajúcim.
5. Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným predmetom kúpy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. WTSL.02.02.00-24-290/10-00, a to oprávnenými osobami v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007 – 2013 a poskytne im do 31.12.2020 všetku potrebnú súčinnosť.

VI.

Miesto a termín dodania predmetu kúpy

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy na miesto oznámené predávajúcemu osobou oprávnenou jednať v realizačných veciach za kupujúceho v termínoch určených v Prílohe č.1 tejto zmluvy. Prípadné zmeny termínov dodávok budú predávajúcemu oznámené písomnou formou zo strany osoby oprávnenej jednať v realizačných veciach za kupujúceho uvedenou v záhlaví tejto zmluvy, a to najmenej 30 dní pred zmeneným požadovaným termínom.
2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet kúpy v termíne do 30 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.



VII. Kúpna cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene za jednotlivé položky predmetu kúpy, ktorej výška je pri jednotlivých položkách uvedená v Prílohe č.1 tejto zmluvy.

VIII. Fakturácia a platobné podmienky

1. Predávajúci vystaví jednotlivé faktúry na kupujúceho.
2. Kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu bankovým prevodom na základe faktúry predloženej predávajúcim.
3. Predávajúci je povinný doručiť faktúru v dvoch vyhotoveniach a to v lehote 14 dní od termínu odovzdania predmetu kúpy kupujúcemu, podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.
4. Faktúra je splatná 90. deň po jej doručení kupujúcemu. Deň zaplataenia kúpnej ceny je deň odpísania fakturovanej ceny z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
5. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnou platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je kupujúci oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia kupujúcemu.

IX. Vlastnícke právo k predmetu kúpy a nebezpečenstvo škody na ňom

1. Vlastnícke právo k predmetu kúpy prechádza na kupujúceho dňom zaplataenia kúpnej ceny podľa tejto zmluvy.
2. Nebezpečenstvo škody na predmete kúpy prechádza na kupujúceho dňom dodania predmetu kúpy v lehote podľa Čl. VI ods. 2 tejto zmluvy.

X. Závazok mlčanlivosti

1. Všetky informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako i tie, ktoré si strany pre splnenie predmetu zmluvy navzájom poskytli, sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení tohto zmluvného vzťahu.
2. Povinnosť kupujúceho sprístupniť informácie podľa ods. 1 tohto Čl. v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z.o slobodnom prístupe k informáciám týmto nie je dotknutá.

XI. Zodpovednosť za vady

1. Kupujúci vyhlasuje, že sa pred uzavretím tejto zmluvy oboznámil so stavom predmetu kúpy jeho obhliadkou, tento stav mu je dobre známy a predmet kúpy chce v tomto stave nadobudnúť.
2. V prípade, že sa po prevzatí predmetu kúpy správcom vyskytnú vady, ich opravu hradí predávajúci na vlastné náklady.

3. Predávajúci podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že mu nie sú známe iné vady a poškodenia predmetu kúpy, na ktoré by mal kupujúceho osobitne upozorniť.

4. Predávajúci zodpovedá za vady:

- a) zrejme vady /množstvo, neúplnosť, zrejma porušenosť a pod./
- b) ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe.

XII.

Záručné podmienky, záručný a pozáručný servis

1. Predmet kúpy podľa tejto zmluvy je predávajúci povinný dodať kupujúcemu v parametroch stanovených podľa Čl. II ods. 1 tejto zmluvy, pri dodržaní príslušných noriem STN a v takom stave, aby predmet kúpy bol spôsobilý na riadne a bezpečné používanie. Predmet kúpy musí byť nový a nesmel byť pred uzatvorením tejto zmluvy používaný.

2. Predávajúci poskytuje na predmet kúpy záruku. Doba záruky je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa podpísania dodacieho listu kupujúcim. Dodací list plní súčasne funkciu záručného listu a musia v ňom byť uvedené záručné podmienky, vrátane záručných lehôt a tieto musia byť odsúhlasené kupujúcim pred podpisom tejto zmluvy.

3. Záruka podľa bodu 2 tejto zmluvy sa nevzťahuje na tieto vady predmetu kúpy:

- a) poškodenie silou alebo nárazom,
- b) nesprávnou obsluhou,
- c) nesprávnym umiestnením /vlhkosť, prašnosť, atď./
- d) vyššou mocou /povodeň, oheň, nesprávne sieťové napätie/.

4. Predávajúci zodpovedá nielen za faktické, ale aj za právne vady predmetu kúpy.

5. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bola vec v oprave.

6. K reklamácii je kupujúci povinný pripraviť:

- kompletný predmet kúpy v pôvodnom nepoškodenom obale,
- jasný popis závady,
- originál záručného/dodacieho listu so zodpovedajúcim sériovým číslom,
- objednávku na opravu v prípade pozáručnej opravy

7. Predávajúci sa zaväzuje v dobe záruky nastúpiť na servis do 24 hodín od nahlásenia závady na servisné stredisko dodávateľa a vykonať servisné opravy bezplatne. Ak si kupujúci vyžiada neopodstatnený servisný zásah alebo ak bol servisný zásah zmarený neposkytnutím súčinnosti objednávateľa, uhradí náklady na tento zásah kupujúci.

8. Ak po odovzdaní predmetu kúpy dôjde zo strany kupujúceho k poškodeniu alebo nesprávnej funkcii predmetu kúpy preukázateľne vplyvom neodborného zásahu do konštrukcie alebo funkcií predmetu kúpy, nejedná sa o záručnú udalosť. Záruka sa nevzťahuje ani na poškodenie predmetu kúpy spôsobené nevhodnou manipuláciou alebo jeho použitím v rozpore s pokynmi uvedenými v návode na použitie, ktorý predávajúci priloží k predmetu kúpy.

XIII.

Sankcie

1. Ak sa kupujúci omešká s riadnym zaplatením kúpnej ceny podľa Čl. VII tejto zmluvy v termíne určenom podľa Čl. VI tejto zmluvy, má predávajúci právo na úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

2. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu kúpy v lehote podľa Čl. VI tejto zmluvy má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z hodnoty nedodaného tovaru za každý deň omeškania.

3. V prípade nedodržania času nástupu na servis má kupujúci právo na zmluvnú pokutu vo výške 100 € za každých 48 hodín omeškania predávajúceho.

XIV.

Odmietnutie prevzatia pre nekvalitu

1. V prípade, že dodávaný predmet kúpy je nekvalitný a nespĺňa potrebné technické normy, je kupujúci oprávnený odmietnuť prevziať daný tovar a požadovať nový. Kupujúci môže odmietnuť prevziať tovar i v prípade, že predávajúci nedodržiaval predpísané požiadavky na informovanie a publicitu definované v Prílohe č.2 a Prílohe č.3 tejto zmluvy podľa Č. III, ods. 5 tejto zmluvy.

XV.

Ukončenie a odstúpenie od zmluvy

1. Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou oboch zmluvných strán.
2. Od tejto zmluvy je kupujúci oprávnený jednostranne odstúpiť v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy predávajúcim.
3. Podstatným porušením tejto zmluvy po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán je porušenie povinností predávajúceho uvedených v Čl. III ods. 3, ods. 5, Čl. IV ods. 1, ods. 2, Čl. XI ods. 3 a v Čl. XII ods. 1 tejto zmluvy.
4. Na nedodržavanie zmluvných podmienok musí byť predávajúci upozornený doporučeným listom a musí mu byť stanovená lehota na nápravu najmenej 14 dní od doručenia uvedeného listu.
5. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom jeho doručenia predávajúcemu.

XVI.

Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu je možné meniť len formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Dodatok bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi s ním súvisiacimi.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých kupujúci obdrží tri vyhotovenia a predávajúci jedno vyhotovenie.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia kupujúcim.
5. Obidve strany prehlasujú, že zmluva bola spísaná podľa ich slobodnej a vážnej vôle, že si ju riadne prečítali, súhlasia s ňou a na dôkaz záväznosti a súhlasu túto zmluvu podpisujú.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1, 2 a 3.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu kúpy

Príloha č.2 - Manuál pre informovanie a publicitu Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013
Príloha č.3 - časť Programového manuálu Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013 (str. 1, 84 - 86)

V dňa

za kupujúceho

Ing. Juraj Blanár
predseda
Žilinského samosprávneho kraja

V dňa

za predávajúceho

AGENCIJA ES
Ing. Eva Stieranková
L. M. K. S.
800 000

Ing. Eva Stieranková
Agentúra ES

Príloha č.1 k zmluve
 Uvedený návrh je pre uchádzača záväzný a vychádza z oceneného zoznamu predmetu obstarávania. Návrh relevantný voči uzatvoreniu zmluvného vzťahu bude takto zapracovaný v príslušných článkoch zmluvy o diele.

Tvorba a tlač materiálov	MJ	Počet MJ	JC bez DPH v EUR	DPH 20%	JC s DPH v EUR	Celková cena bez DPH v EUR	DPH celkom v EUR	Celková cena s DPH v EUR
<p>Informačná tabuľa o projekte materiál: plastová tabuľa – hrúbka 0,5 – 0,8 mm upevnenie: na drevených nohách do zeme + ochranný transparentný náter rozmer : 90 x 70 cm v súlade s manuálom pre publikitu farba : podľa dizajnového návrhu manuálu projektu v cene : dizajnový návrh vrátane samotnej realizácie po odsúhlasení návrhu termín dodania: do 31.08.2012</p>	ks	1			200,00			200,00
<p>Publikácia o projekte (brožúrka) materiál: obal – štruktúrovaný s nádychom ručného papiera napodobenina pergamanu gramáž 300 g/1 m² ostatné strany – tvrdší polomatný papier – 8 strán – gramáž 130 g/1 m² rozmer : A5 farba : obal: dvojfarebný ostatné strany - farebné text: v slovenskom, poľskom, nemeckom, anglickom a maďarskom jazyku Verejný obstarávateľ poskytne text + obrazový materiál. v cene : dizajnový návrh vrátane samotnej realizácie po odsúhlasení návrhu Informatívny termín dodania: do 31.08.2013</p>	ks	1475			3,665			5406,87
<p>Samolepky na označenie predmetov nakúpených cez projekt materiál: papier polomatný, gramáž min. 130 g/1m² rozmer : 7x4 cm farba : 4 farby v cene : dizajnový návrh vrátane samotnej realizácie po odsúhlasení návrhu Informatívny termín dodania: do 31.08.2013</p>	ks	500			0,548			274,00
<p>Plagáty materiál: polomatný papier, gramáž 150 g/1 m² rozmer : A3 farba : farebné v cene : dizajnový návrh vrátane samotnej realizácie po odsúhlasení návrhu</p>	ks	50			4,549			227,45

V 17...

	Informatívny termín dodania: do 08.2013								
Plagáty materiál: polomatný papier, gramáž 130 g/1 m ² rozmer : A4 farba : farebný v cene : dizajnový návrh vrátane samočnej realizácie po odsúhlasení návrhu Informatívny termín dodania: do 31.08.2013	ks	150		1,543				231,45	
Reklamné predmety: drevený skladací nožík v drevenej škatuľke farba dreva : hnedá v cene za kus: 1 nožík so škatuľkou = označenie povinnými logami Informatívny termín dodania: do 31.08.2012	ks	100		14,96				1496,00	
Reklamné predmety: cestovná deka s popruhom materiál: 100% akryl rozmer: min. 130x190 cm farba: kockované v hnedých odtieňoch v cene za kus: 1 deka = označenie povinnými logami Informatívny termín dodania: do 31.08.2012	ks	100		19,00				1900,00	
Pohľadnice o stredovekej dedine vo forme modifikovanej kresby materiál: tvrdší polomatný papier, gramáž 300 g/1 m ² - materiál ako obal na publikáciách o projekte rozmer : A6 farba : dvojfarebná Verejný obstarávateľ poskytne obrazový materiál vizuálu vrátane druhu písma v cene : dizajnový návrh vrátane samočnej realizácie po odsúhlasení návrhu Informatívny termín dodania: do 31.08.2013	ks	10000		0,046				460,00	
Skladačka o stredovekej dedine text: v slovenskom, poľskom, nemeckom, anglickom a maďarskom jazyku materiál: polomatný tvrdší, gramáž 130 g/1m ² - materiál ako obal na publikáciách o projekte rozmer : A4 farba : farebné v cene : dizajnový návrh vrátane samočnej realizácie po odsúhlasení návrhu	ks	10000		0,096				960,00	

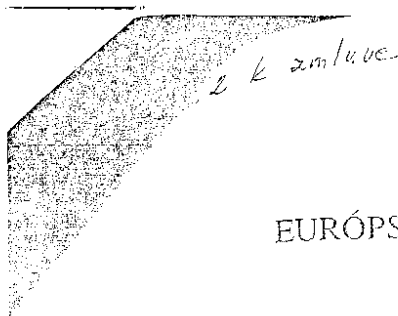
		Informačný termín dodania: do 15.2013				
<p>Informačné tabule o faune a flóre text: v slovenskom, poľskom, nemeckom, anglickom a maďarskom jazyku + brajovo písmo materiál: plastové tabule hr. 0,5-0,8 cm červený rám, gulfatína borovica, šindľová strieška, osadenie v zemi na drevenej nohe v kovovej pätke v betóne, ochranný transparentný náter rozmer : 90 x 70 cm čistý rozmer tabule farba : farebné tlač v cene : dizajnový návrh vrátane samostatnej realizácie po odsúhlasení návrhu Informačný termín dodania: do 30.04.2013</p>	ks	8	190,00		1520,00	
<p>Informačné tabule k stredovekým domčekom a zvonici text: v slovenskom, poľskom, nemeckom, anglickom a maďarskom jazyku + brajovo písmo materiál: mosadz prírodná napodobenina mosaze + rám: osadenie na kameti(žula) rozmer : 40 x 30 cm farba : kovová počet kusov: 5 v cene : dizajnový návrh vrátane samostatnej realizácie po odsúhlasení návrhu Informačný termín dodania: do 31.08.2013</p> <p><i>J.F. 2013</i></p>	ks	5	300,00		1500,00	
<p>Orientačné tabule v oddychovej zóne text: v slovenskom, poľskom, nemeckom, anglickom a maďarskom jazyku + brajovo písmo materiál: ako informačné tabule o flóre a faune rozmer : čistý rozmer tabule 120 x 80 cm farba : farebné v cene : dizajnový návrh vrátane samostatnej realizácie po odsúhlasení návrhu Informačný termín dodania: do 31.06.2013</p> <p><i>J.F. 2013</i></p>	ks	2	230,00		460,00	
<p>Trvalé pamätná tabuľa text: v slovenskom, poľskom, nemeckom, anglickom a maďarskom jazyku + brajovo písmo materiál: mosadz prírodná napodobenina mosazke rozmer : 90 x 70 cm</p>	ks	1	299,93		299,93	

: kovová : cena : dizajnový návrh vrátane : samotnej realizácie po odsúhlasení : návrhu Informatívny termín dodania: do 31.08.2013									
CELKOVÁ CENA	14 935,70 EUR								

Vo Veľkom Krtíši: dňa 17.05.2012

AGENTÚRA ES
 Ing. Eva Štieranková
 Štúra 1
 VEĽKÝ KRŤÍŠ
 : 17 892 888

.....
 štatutárneho zástupcu



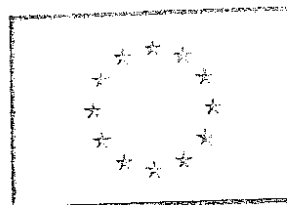
zmluva

EURÓPSKA ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA



PL-SK
2007-2013

... partnerstvom k spoločnému rozvoju ...



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

Program cezhraničnej spolupráce
Poľsko – Slovenská republika
2007-2013

Programový manuál

December 2007

Podrobný postup zavádzania zmien v projekte, ktorý treba dodržať pri zavádzaní akýchkoľvek zmien je zverejnený na webovej stránke Programu www.plsk.eu.
Presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými projektovými partnermi sú zakázané.

20. Informácia a propagácia

Projekty musia byť realizované v súlade s požiadavkami týkajúcimi sa informácie a propagácie definovanými vo Vykonávacom Nariadení. Mimoriadne dôležité je zverejňovanie informácií spojených s projektom medzi inými potenciálnymi prijímateľmi a obyvateľmi.

20.1. Komunikačné a propagačné aktivity

Pri plánovaní rozpočtu projektu je potrebné brať do úvahy aspekty aktivít spojených s informáciou a propagáciou. Je potrebné ich jednoznačne popísať v žiadosti o finančný príspevok v bode 3.15, s uvedením informácií týkajúcich sa:

- cieľov;
- cieľových skupín, na ktoré sú zamerané aktivity v oblasti informácie a propagácie;
- plánovaných aktivít;
- súboru merateľných ukazovateľov;
- rozdelenia úloh spojených s informáciou a propagáciou medzi partnermi.

V prípade plánovania vytvorenia osobitnej funkcie informačného a propagačného manažéra a zamestnania do tejto funkcie osobitného zamestnanca, je potrebné tento fakt zohľadniť v žiadosti o finančný príspevok.

V prípade pochybností je potrebné konať v súlade s ustanoveniami týkajúcimi sa problematiky informácie a propagácie obsiahnutými vo Vykonávacom nariadení.

20.2. Používanie loga Programu a znaku EÚ

Propagačné a informačné aktivity sú neoddeliteľnou zložkou postupu implementácie projektu, ktorému bol poskytnutý finančný príspevok zo zdrojov Európskej únie. Povinnosť informovať o tom, že daný projekt je spolufinancovaný zo zdrojov Európskej únie, je na strane prijímateľov pomoci z EÚ.

Pri realizácii projektov je potrebné dodržiavať ustanovenia článkov 8. a 9. Vykonávacieho nariadenia týkajúce sa používania symbolov Programu a Európskej únie. Logo Programu a znak Európskej únie sa musia použiť pri realizácii všetkých projektov, ktoré získali finančný príspevok.

Logo Programu a znak Európskej únie (v oboch jazykových verziách a v rôznych formátoch) sú dostupné na stránkach Programu www.plsk.eu.

Logo Programu v obidvoch jazykových verziách



V prípade farebnej tlače používame farebné logo Programu, v prípade čierno-bielej tlače používame čierno-biele logo.

Znak Európskej únie

Znak Európskej únie je zobrazený v podobe modrej, obdĺžnikovej vlajky. Dvanásť päťcípnych zlatých hviezd rozmiestnených v rovnakých vzdialenostiach v kruhu, ktoré predstavujú úniu európskych národov. Počet hviezd je nemenný, pričom dvanásť symbolizuje dokonalosť a jednotu. Farebný znak Európskej únie je možné stiahnuť zo stránky Programu www.plsk.eu.

V prípade farebnej tlače používame farebný znak Európskej únie (EÚ), v prípade čierno-bielej tlače používame čierno-biely znak. Obdĺžnik musí mať čierne okraje a hviezdy sú čierne na bielom pozadí.



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



EURÓPSKA ÚNIA
EURÓPSKY FOND
REGIONÁLNEHO ROZVOJA

V súlade s ustanoveniami Vykonávacieho nariadenia, musia byť logo Programu, znak EÚ a informácia o Európskom fonde regionálneho rozvoja (ERDF) dobre viditeľné na všetkých informačných a propagačných materiáloch a reklamných predmetoch pripravovaných v rámci projektu alebo požadovaných na základe Vykonávacieho nariadenia, ako napr.:

- webové stránky;
- prezentácie;
- publikácie, propagačné materiály (trička, hrnčeky a pod.). V prípade veľmi malých propagačných materiálov, napr. pier, stačí použiť iba znak EÚ;
- tlačové správy, bulletíny;
- veľkoplošná reklama, znaky, informačné tabule, pamätné tabule;

Logo Programu a znak EÚ musia byť viditeľné počas všetkých podujatí spojených s realizáciou projektu (semináre, konferencie a pod.), a na všetkých prvkoch zariadenia/ investície a pod., ktoré boli spolufinancované zo zdrojov Európskej únie. Logo Programu a znak EÚ musia ostať na hore uvedených prvkoch aj po ukončení realizácie projektu.

Podrobné pokyny týkajúce sa používania označení, podľa typu projektu a druhu realizovaných aktivít, sú uvedené na webovej stránke Programu www.pls1.eu.

V prípade tlačových a internetových publikácií, rozhovorov a reportáží v rozhlasa a v televízii sú Partneri povinní zabezpečiť, aby sa v týchto publikáciách a materiáloch objavili informácie o spolufinancovaní projektu zo zdrojov Európskej únie v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013.

20.3. Webová stránka projektu

Odporúča sa, aby každý projekt mal svoju internetovú stránku alebo aby stránka organizácie VP obsahovala prinajmenšom všetky dôležité informácie týkajúce sa realizácie projektu. Internetová stránka by mala obsahovať nasledovné informácie:

- o projekte;
- o postupe realizácie projektu;
- o výsledkoch projektu;
- o udalostiach realizovaných v rámci projektu;
- o kontaktných údajoch (názov organizácie Vedeckého partnera, kontaktná osoba, koordinátor projektu, názvy organizácií Projektových partnerov).

Informácie na webovej stránke musia byť aktuálne.

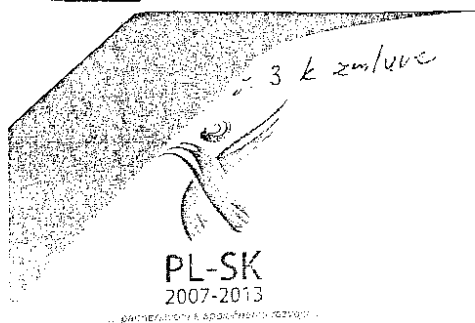
Internetová stránka projektu musí obsahovať logo Programu, znak EÚ, informácie o spolufinancovaní zo zdrojov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a pod.

21. Uzatvorenie projektu

Dátum ukončenia realizácie projektu je uvedený v zmluve o poskytnutí finančného príspevku.

Aby sa projekt mohol považovať za ukončený, musia byť splnené nasledovné podmienky:

- Vedeckí partner musí pripraviť a zaslať na STS záverečnú monitorovaciu správu o realizácii projektu v priebehu 90 dní od dátumu ukončenia realizácie projektu vyplývajúceho zo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku. Monitorovacia správa musí byť vypracovaná na štandardnom vzore dostupnom na webovej stránke Programu.



Propagačné a informačné aktivity sú neoddeliteľnou zložkou postupu implementácie projektu, ktorému bol poskytnutý finančný príspevok zo zdrojov Európskej únie. Povinnosť informovať o tom, že daný projekt je spolufinancovaný zo zdrojov Európskej únie, je na strane prijímateľov pomoci z EÚ.

Nariadenia a pokyny jednoznačne stanovujú spôsob označovania a informovania verejnej mienky o získanom finančnom príspevku zo zdrojov Spoločenstva.

1. Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa nahrádza Nariadenie (ES) 1260/1999.

2. Nariadenia Komisie (ES) č. 1828/2006 zo dňa 8. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre implementáciu Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a Nariadenia (ES) č. 1080/2006 Európskeho parlamentu a Rady o Európskom fonde regionálneho rozvoja.

- Čl. 8 - Povinnosti prijímateľov v oblasti informačných a propagačných aktivít zameraných na verejnú mienku
- Čl. 9 - Schéma informačných aktivít pre realizované operácie.

Poľské právne predpisy a pokyny:

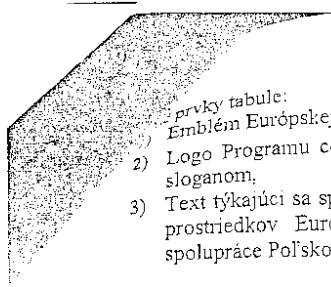
1. Zákon zo dňa 6. decembra 2006 r. o zásadách realizácie politiky rozvoja (Dz. U. [Zbierka zákonov] z roku 2006, č. 227, pol. 1658).
2. Pokyny Ministra regionálneho rozvoja týkajúce sa informácií a propagácie zo dňa 13. augusta 2007.

Prijímateľ je povinný označiť projekt spolufinancovaný zo zdrojov Európskej únie, pričom táto informácia sa musí poskytovať takým spôsobom, aby bolo možné jednoznačne zistiť skutočnosť spolufinancovania tohto projektu z prostriedkov pochádzajúcich z Európskych fondov. Podľa charakteru realizovaného projektu treba prijať vhodné opatrenia zamerané na propagáciu a informáciu.

INFORMAČNÉ TABULE SÚ POVINNÉ PRE KAŽDÝ DRUH PROJEKTOV REALIZOVANÝCH V RÁMCI PROGRAMU CEZHRANIČNEJ SPOLUPRÁCE POESKO-SLOVENSKÁ REPUBLIKA

• Veľká informačná tabuľa/billboard

Prijímateľ, ktorý získal finančný príspevok z Európskeho fondu regionálneho rozvoja na investície s infraštruktúrnym charakterom (o. i. výstavba, modernizácia alebo prestavba ciest, mostov, kanalizácií, vodovodných sietí, budov), ktorých celkové náklady presahujú 3 milióny eur je povinný umiestniť veľkú informačnú tabuľu na mieste realizácie projektu. Informačná tabuľa s rozmermi minimálne 200x150 cm sa musí nachádzať v areáli výstavby na viditeľnom mieste od prvého dňa prác spojených s realizáciou projektu.



- Prvky tabule:
- 1) Emblém Európskej únie s nápisom „Európska únia Európsky fond regionálneho rozvoja“,
 - 2) Logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013 spolu so sloganom,
 - 3) Text týkajúci sa spolufinancovania projektu: „Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“.

Grafické rozmiestnenie prvkov na veľkej informačnej tabuli:

Emblém Európskej únie spolu s nápisom „Európska únia Európsky fond regionálneho rozvoja“ sa musia nachádzať v hornej časti tabule na pravej strane. Symetricky na ľavej strane sa musí nachádzať logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013. Informácia o účasti prostriedkov Európskej únie musí zaberat' minimálne 25% povrchu tabule.

V prípade projektov spolufinancovaných dodatočne zo štátneho rozpočtu okrem hore uvedeného popisu treba uviesť informáciu o účasti štátneho rozpočtu. („Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“).

V súlade s rozhodnutím Národného koordinátora slovenských prijímateľov nie sú povinní na informačných/pamätných tabuliach umiestňovať informáciu o dofinancovaní zo štátneho rozpočtu, aj keď je projekt realizovaný s poskytnutím podpory zo štátneho rozpočtu.

Na informačnej tabuli sa tiež môže nachádzať informácia o percentuálnom podiele prostriedkov z Európskej únie. V centrálnej časti, pod grafickými označeniami, je možné uviesť názov alebo druh realizovanej investície.

Nápisy musia byť čitateľné a trvanlivé s použitím písmen a čísiel čiernej farby. Farba tabule je ľubovoľná, ale musí kontrastovať s písmenami, pre zachovanie čitateľnosti tabule.

• Stredná informačná tabuľa

Prijímateľ, ktorý získal finančný príspevok z Európskeho fondu regionálneho rozvoja na investície s infraštruktúrnym charakterom (o. i. výstavba, modernizácia alebo prestavba ciest, mostov, kanalizácií, vodovodných sietí, budov), ktorých celkové náklady nepresahujú 3 milióny eur, je povinný umiestniť informačnú tabuľu na mieste realizácie projektu. Informačná tabuľa s rozmermi minimálne 90x70 cm sa musí nachádzať v areáli výstavby na viditeľnom mieste od prvého dňa prác spojených s realizáciou projektu. Povinné prvky a grafické usporiadanie strednej informačnej tabule musia byť také isté, ako v prípade veľkej informačnej tabule. Informácia o spolufinancovaní projektu Európskou úniou musí zaberat' minimálne 25% povrchu tabule.

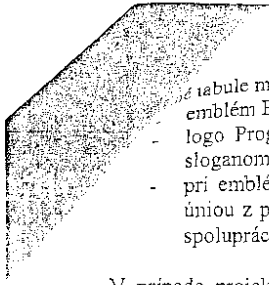
• Informačná tabuľka

Prijímateľ, ktorý získal finančný príspevok zo zdrojov Európskej únie na malé infraštruktúrne investície, ako napr. ihrisko, cyklistická cesta a rekonštrukcia a modernizácia malých plôch, je povinný umiestniť informačnú tabuľku s rozmermi minimálne 30x25 cm. Povinné prvky a grafické usporiadanie informačnej tabuľky musia byť také isté, ako v prípade veľkej informačnej tabule. Informácia o spolufinancovaní projektu Európskou úniou musí zaberat' minimálne 25% povrchu tabuľky.

POZOR: V momente ukončenia realizácie projektu (vecné ukončenie realizácie projektu), musia byť billboard/informačná tabuľa/informačná tabuľka nahradené PAMÄTNOU TABUĽOU.

Pamätné tabule

Cieľom trvalých pamätných tabúl je ponechať trvalú informáciu o podporení investície Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja. Trvalé pamätné tabule sa umiestňujú na viditeľných verejne prístupných miestach po ukončení realizácie projektu. Predpokladá sa, že ich veľkosť nemôže byť menšia ako 70 cm x 90 cm. Nápisy na informačnej tabuli musia byť čitateľné a trvalé. Farba tabule je ľubovoľná, ale musí kontrastovať s písmenami a logami, pre zachovanie čitateľnosti tabule.



- tabule musia obsahovať nasledujúce prvky:
 - emblém Európskej únie s nápisom „Európska únia Európsky fond regionálneho rozvoja“,
 - logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013 spolu so sloganom,
 - pri embléme Európskej únie treba umiestniť nápis: „Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“.

V prípade projektov spolufinancovaných dodatočne zo štátneho rozpočtu okrem hore uvedeného popisu treba uviesť informáciu o účasti štátneho rozpočtu. („Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“).

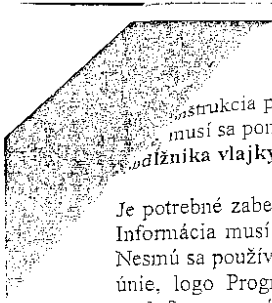
Emblém Európskej únie spolu s nápisom „Európska únia Európsky fond regionálneho rozvoja“ sa musia nachádzať v hornej časti tabule na pravej strane, na ľavej strane treba umiestniť logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013. V centrálnej časti, pod grafickými označeniami, treba uviesť názov investície. Pod názvom projektu sa vyžaduje text týkajúci sa spolufinancovania projektu zo zdrojov Európskej únie.

Na pamätnej tabuli sa tiež môže nachádzať informácia o percentuálnom podiele prostriedkov z Európskej únie. V centrálnej časti, pod grafickými označeniami, je možné uviesť názov alebo druh realizovanej investície: „Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“.

- v prípade ciest sa pamätné tabule musia inštalovať na začiatku a na konci cesty. Namiesto dvoch tabúl je možné namontovať jednu dvojstrannú tabuľu. Informácie umiestnené na tabuľi musia byť čitateľné.
- v prípade výstavby, modernizácie celých budov sa tabule umiestňujú v exteriéri budovy.
- v prípade modernizácie priestorov alebo častí objektu sa pamätná tabuľa musí nachádzať v časti, ktorej sa projekt týka. Veľkosť pamätnej tabule bude v takýchto prípadoch závisieť od povrchových podmienok a môže byť menšia než požadovaná.
- v prípade, ak investícia zahŕňa výstavbu kanalizácie na území niekoľkých obcí alebo sa realizuje iná investícia na viacerých miestach, existuje možnosť umiestniť jednu pamätnú tabuľu, na ktorej sa bude nachádzať informácia o miestach realizácie projektu v niekoľkých obciach. V prípade, že sú to identifikovateľné informácie (napr. rekonštrukcia nezávislých od seba vzdialených jedna od druhej budov), treba použiť niekoľko tabúl podľa počtu miest realizácie projektu.
- v prípade kúpy vozového parku alebo hnutel'ných zariadení iného druhu, je potrebné tieto označiť požadovanými prvkami, napr. vo forme nálepky, pri dodržaní pokynov ako v prípade pamätných tabúl.
- v prípade všetkých iných infraštruktúrnych investícií, kde by nebolo možné alebo účelné umiestniť pamätnú tabuľu s rozmermi 90 cm x 70 cm, treba umiestniť tabuľku s transparentnou a čitateľnou informáciou o podiele Európskej únie pri financovaní projektu, ktorá bude obsahovať všetky prvky požadované pre pamätné tabule. Minimálna veľkosť tabuľky je 25 cm x 30 cm.
- v prípade všetkých ostatných investícií, ktoré tu neboli popísané, treba použiť označenia iného druhu takým spôsobom, aby neboli pochybnosti, že projekt je spolufinancovaný z prostriedkov pochádzajúcich z Európskej únie.

Informácia o spolufinancovaní projektu Európskou úniou musí zaberat' minimálne 25% povrchu tabule!

V prípade, že informačná tabuľa vyhovuje všetkým požiadavkám pre pamätnú tabuľu, je možné ponechať informačnú tabuľu ako pamätnú. Pamätné tabule treba umiestniť na obdobie minimálne 5 rokov. Nie je povinné tieto tabule odstrániť po uplynutí tejto lehoty.



Instrukcia pamätnej tabule **neumožňuje** použiť štandardné farby pri tvorení emblému Európskej únie, musí sa ponechať ako čierno-biely (POZOR! biele pozadie, čierne hviezdy, čierne orámovanie a písmo).
(Poznámka: Instrukcia pamätnej tabule **neumožňuje** použiť štandardné farby pri tvorení emblému Európskej únie, musí sa ponechať ako čierno-biely (POZOR! biele pozadie, čierne hviezdy, čierne orámovanie a písmo).)

Je potrebné zabezpečiť, aby bol text na tabuliach usporiadaný esteticky, prehľadne a proporcionálne. Informácia musí byť jednoduchá pre prečítanie a pochopenie. Odporiada sa používať biele pozadie. Nesmú sa používať krikľavé, nápadné farby, ktoré by mohli sťažovať čítanie textu. Emblém Európskej únie, logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko- Slovenská republika 2007-2013 a nápis o spolufinancovaní Európskou úniou musia byť vykonané vo forme kvalitnej potlače. Tabuľa musí byť vyrobená z materiálu, ktorý nepodlieha rýchlej degradácii vplyvom vonkajších podmienok.

• Informačná nálepka

Prijímateľ, ktorý získal finančný príspevok z prostriedkov Európskej únie na kúpu audiovizuálnych zariadení alebo iného vybavenia a zariadení, je povinný tieto zariadenia označiť pomocou informačných nálepek. Informačné nálepky musia mať rozmery minimálne 7 x 4 cm.

Povinné prvky informačnej nálepky:

- Emblém Európskej únie,
- Logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013,
- text týkajúci sa účasti prostriedkov Európskej únie: „Spolufinancované Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“.

Grafické rozmiestnenie prvkov na informačnej nálepke:

Emblém Európskej únie sa musí nachádzať v hornej časti nálepky na pravej strane, na ľavej strane treba umiestniť logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013. Pod označenie je potrebné umiestniť nápis: „Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko -Slovenská republika 2007-2013“.

Pozor!

Prípustné je zmenšenie rozmerov nálepek v prípade, ak nie je možné nálepky s navrhovanými rozmermi umiestniť na vybavení a audiovizuálnych zariadeniach nálepky s navrhovanými rozmermi.

MÄKKÉ PROJEKTY (školenia, tvorivé dielne, a pod.)

• Plagáty

Cieľom plagátov je informovať prijímateľov a verejnú mienku o zdrojoch financovania školenia alebo tvorivých dielní. Plagáty treba okrem iného umiestniť v priestoroch, kde budú realizované školenia.

Povinné prvky plagátu:

- emblém Európskej únie s nápisom „Európska únia Európsky fond regionálneho rozvoja“

- logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013 spolu so sloganom,
- logo prijímateľa/projektu,
- názov školenia/názov vzdelávacieho projektu,
- Text týkajúci sa spolufinancovania projektu: „Školenie/ tvorivé dielne/ apod. boli organizované zo zdrojov Európskej únie, Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“.

Grafické rozmiestnenie prvkov na plagáte:

- Emblém Európskej únie spolu s nápisom „Európska únia Európsky fond regionálneho rozvoja“ je povinný nachádzať sa v dolnej časti plagátu na pravej strane, na ľavej strane treba umiestniť logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013. Nižšie je možné umiestniť iné logá organizácií zapojených do realizácie projektu (napr. logo organizátora školenia, a pod.). V centrálnej časti plagátu treba umiestniť názov vzdelávacieho projektu a iné informácie, ktoré priblížia druh a téma podujatia. Na plochu

medzi názvom školenia a logami je povinný text týkajúci sa spolufinancovania projektu: „Školenie/tvorivé dielne/ a pod. boli organizované zo zdrojov Európskej únie, Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“.

• Certifikáty/Diplomy

Certifikáty odovzdávané účastníkom školenia, ktoré bolo spolufinancované zo zdrojov Európskej únie takisto plnia informačnú a propagačnú úlohu. Povinné prvky na certifikáte/diplome:

emblém Európskej únie s nápisom „Európska únia Európsky fond regionálneho rozvoja“

- 1) logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013,
- 2) logo prijímateľa/projektu,
- 3) meno a priezvisko osoby, ktorá získava certifikát/diplom,
- 4) názov školenia/názov vzdelávacieho projektu,
- 5) miesto a dátum vydania certifikátu/diplomu,
- 6) podpis osoby, ktorá vydala certifikát/ diplom,
- 7) Text týkajúci sa spolufinancovania projektu: „Školenie /tvorivé dielne/ a pod. boli organizované zo zdrojov Európskej únie Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“.

Grafické rozmiestnenie prvkov na certifikáte/diplome:

Emblém Európskej únie spolu s nápisom „Európska únia Európsky fond regionálneho rozvoja“ sa musia nachádzať v **dolnej časti certifikátu na pravej strane, na ľavej strane treba umiestniť logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013.** V **hornej časti** certifikátu je možné umiestniť iné logá organizácií zapojených do realizácie projektu (napr. logo organizátora školenia a pod.). V centrálnej časti certifikátu treba umiestniť meno a priezvisko osoby, pre ktorú je certifikát určený, spolu s názvom školenia. Nad emblémom Európskej únie a logom Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013, na ľavej strane sa musí nachádzať informácia o mieste a dátume vydania certifikátu. Na pravej strane, na tej istej výške sa musí nachádzať podpis osoby, ktorá vydala certifikát. Na certifikáte/diplome musí byť uvedená informácia: „Školenie bolo organizované zo zdrojov Európskej únie, Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“.

Materiály a dokumenty používané počas realizácie projektu

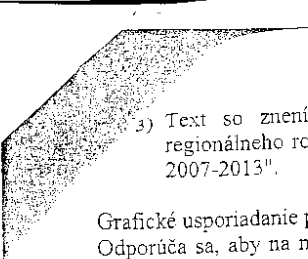
Okrem hore uvedených nástrojov na propagáciu a informáciu je prijímateľ povinný dbať na to, aby všetky materiály a dokumenty používané počas procesu implementácie projektu spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja boli označené prvkami, ktoré jednoznačne ukazujú účasť Európskej únie na realizácii projektu.

Materiály ako napr.:

- Korešpondencia vedená vo veciach projektu s dodávateľmi a inštitúciami zúčastnenými na implementácii Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013,
- Zmluvy s dodávateľmi a dokumentácia k verejnému obstarávaniu,
- Zmluvy so zamestnancami zamestnanými v rámci projektu alebo pracovná náplň,
- Oznámenie o výbere dodávateľa,
- Oznámenie o prijímaní zamestnancov,
- Oznámenia pre účastníkov vzdelávacích projektov,
- Prezenčné listiny účastníkov vzdelávacích projektov,
- Konferenčné, školiace materiály, brožúry, multimediálne materiály, letáky,
- Webové stránky obsahujúce informácie o projektoch realizovaných zo štrukturálnych fondov,
- Tlačové materiály,
- a iné materiály používané pri realizácii projektu musia obsahovať:

1) emblém Európskej únie s nápisom „Európska únia Európsky fond regionálneho rozvoja“ (podpisy sú nepovinné, v prípade listov postačuje iba logo Programu s vlajka Európskej únie),

2) logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013,

- 
- 3) Text so znením: „Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko- Slovenská republika 2007-2013“.

Grafické usporiadanie prvkov na materiáloch a dokumentoch

Odporúča sa, aby na materiáloch a dokumentoch používaných počas realizácie projektu, bol emblém Európskej únie umiestnený **v pravom hornom rohu** a logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013 **takisto v hornej časti, ale na ľavej strane dokumentu**. Text „Projekt spolufinancovaný Európskou úniou z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“ je treba umiestniť v dolnej časti materiálu alebo dokumentu.

POZOR!

V žiadnom z hore uvedených nástrojov, ktoré slúžia na informáciu a propagáciu sa nesmie používať skratka EÚ ani ERDF, pretože tieto skratky nie sú verejne známe. Na všetkých materiáloch treba používať plný názov: Európska únia a Európsky fond regionálneho rozvoja pre zabezpečenie prehľadnosti informácie. Emblém Európskej únie a logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013 musia mať podobnú veľkosť. V žiadnom prípade logo/ erb prijímateľa nesmú byť väčšie ako ostatné logá a emblém Európskej únie.

Dozor nad dodržiavaním zásad používania informačných a propagačných prostriedkov prijímateľmi bude realizovaný na základe ustanovení zmlúv o poskytnutí finančného príspevku pre projekt. Nedodržiavanie povinností týkajúcich sa informácií a propagácie môže byť príčinou vrátenia dotácie alebo pozastavenia vyplatenia prostriedkov.

Emblém Európskej únie musí byť umiestnený spolu s textom: „Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007-2013“. Na všetkých materiáloch, na ktorých je umiestnené logo Európskej únie, treba tiež umiestniť logo Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013. Obidva symboly musia mať podobnú veľkosť.

FAKTURA č. 22/2012

(DAŇOVÝ DOKLAD)

Dátum vystavenia : 03.09.2012
 Dátum uskut. zdan. plnenia : 30.08.2012
 Dátum splatnosti : 90 dní
 Forma úhrady : PP

Bankové spojenie : VUB Veľký Krtíš
 Číslo účtu : 85548402/0200

DODÁVATEL :

Ing. E. Stieranková AGENTÚRA ES Žilinský samosprávny kraj
 ul. Ľudovíta Štúra č.1 Ul. Komenského 43, 011 09 Žilina,
 990 01 Veľký Krtíš

IČO: 17892988

DIČ: 1032262572

ODBERATEĽ :

Evid. číslo: 2012

Číslo spisu:

Príchyľnosť:

Vybavuje:

- 5 -09- 2012

Žilinský samosprávny kraj
 Komenského 48
 011 09 Žilina

IČO: 37808427

DIČ: 2021626695

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. Žilina

Číslo účtu: 0360366110/5600

Predmet dodávky	Počet MJ	JC bez DPH v EUR	Celková cena S DPH v EUR
-----------------	----------	---------------------	-----------------------------

Na základe Kúpnej zmluvy č.1/2012
 uzatvorenej podľa § 409 a násl. Zákona č.519/1991 Zb. Obchodného zákonníka
 v znení neskorších predpisov podpísanej medzi zmluvnými stranami dňa 09.08.2012
 Prílohy č.1 – Špecifikácia predmetu kúpy, Vám fakturujeme za realizáciu a dodanie:

Informačnej tabuľi o projekte
 (Materiál: plastová tabuľa, hrúbka 0,8 mm s transparentným ochranným náterom.
 Upevnenie: na drevených nohách. Rozmer: 90x70 cm.)

1 kus	200,00 EUR	200,00 EUR
-------	------------	------------

AGENTÚRA ES
 Ing. Eva Stieranková
 Podpis a pečiatka L. Štúra
 990 01 VEĽKÝ KRTÍŠ
 IČO: 17 892 988

Príloha: Dodací list č.ZA-01-2012

Predmetom dodávky je zmluva realizovaná v rámci projektu „Šľemiená a Strečno na spoločnej ceste
 cez minulosť do budúcnosti“, č. projektu WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu
 cezhraničnej spolupráce Poľsko-
 Slovenská republika 2007-2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so stavebným dielom „Oddychová
 zóna pod hradom Strečno“.

Celková fakturovaná cena	200,00 EUR
--------------------------	------------

Vystavil: Ing. Eva Stieranková
 Tel. 0905 621816

Dodávateľ nie je platcom DPH

DODÁVATEĽ: IČO: 17892988
Ing. Eva Stieranková AGENTÚRA ES DIČ: 103226572
Ul. Ľudovíta Štúra 1 Tel.: 0905 621816
990 01 Veľký Krtíš E-mail: agenturaes@mail.t-com.sk

DODACÍ LIST číslo: ZA-01-2012

ODBERATEĽ: IČO: 37808427
Žilinský samosprávny kraj DIČ: 2021626695
Komenského 48 Objednávka: Kúpna zmluva č.1/2012
011 09 Žilina z 09.08.2012, Príloha č.1

Označenie dodávky	Počet m.j.	Cena za m.j.
Informačná tabuľa o projekte (Materiál: plastová tabuľa, hrúbka 0,8 mm s transparentným ochranným náterom. Upevnenie: na drevených nohách Rozmer: 90 x 70 cm.	1 kus	200,00 EUR
Dodávateľ nie je platcom DPH		

Predmetom dodávky je zmluva realizovaná v rámci projektu „Slmien a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so stavebným dielom „dýchová zóna pod hradom Strečno“.

Dátum dodávky: 30.08.2012

AGENTÚRA ES
Ing. Eva Stieranková
Ľ. Štúra 1
990 01 VEĽKÝ KRTIŠ
IČO: 17 892 988

DODÁVATEĽ:

ODBERATEĽ:

[Handwritten signature]

FAKTURA č. 33/2013

(DAŇOVÝ DOKLAD)

Dátum vystavenia : 07.05.2013
 Dátum uskut. zdan. plnenia : 07.05.2013
 Dátum splatnosti : 90 dní
 Forma úhrady : PP

Bankové spojenie : VUB Veľký Krtíš
 Číslo účtu : 85548402/0200

DODÁVATEĽ :

Ing. E. Stieranková AGENTÚRA ES
 ul. Ľudovíta Štúra č.1
 990 01 Veľký Krtíš

ICO: 17892988
 DIČ: 1032262572

ODBERATEĽ :

Žilinský samosprávny kraj
 Komenského 48
 011 09 Žilina

ICO: 37808427
 DIČ: 2021626695
 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. Žilina
 Číslo účtu: 0360366110/5600

Predmet dodávky	Počet MJ	JC bez DPH v EUR	Celková cena S DPH v EUR
Na základe Kúpnej zmluvy č.1/2012 uzatvorenej podľa § 409 a násl. Zákona č.519/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov podpísanej medzi zmluvnými stranami dňa 09.08.2012 Prílohy č.1 – Špecifikácia predmetu kúpy, Vám fakturujeme za dodanie: Informačné tabule o faune a flóre: Rozmer : 90x70 cm Materiál: plastové tabule (farebná tlač, jazyky: SJ, AJ, PJ, NJ, MJ, Braillovo písmo)hr, 0,5cm osadené v drevenom ráme (guľatina borovica), drevená noha, šindľová strecha, ochranný transparentný náter Osadenie: v kovovej pätke v betóne	8 kusov	190,00 Eur	1 520,00 EUR

Dodávateľ nie je platcom DPH

AGENTÚRA ES
 Ing. Eva Stieranková
 ul. Štúra 1
 990 01 VEĽKÝ KRTIŠ
 17892988

Podpis a pečiatka

Príloha: Dodací list č.ZA-33-2013

Predmetom dodávky je zmluva realizovaná v rámci projektu „Šlemieň a Strečno na spoločnej ceste
cez minulosť do budúcnosti“, č. projektu WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu
cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so
stavebným dielom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“.

Celková fakturovaná cena	1 520,00 EUR
--------------------------	--------------

Vystavil: Ing. Eva Stieranková
 Tel. 0905 621816

Dodávateľ nie je platcom DPH

DODÁVATEĽ:

Ing. Eva Stieranková AGENTÚRA ES

Ul. Ľudovíta Štúra 1

990 01 Veľký Krtíš

IČO: 17892988

DIČ: 103226572

Tel.: 0905 621816

E-mail: agenturaes@mail.t-com.sk**DODACÍ LIST číslo: ZA-33-2013****ODBERATEĽ:**

Žilinský samosprávny kraj

Komenského 48

011 09 Žilina

IČO: 37808427

DIČ: 2021626695

Objednávka: Kúpna zmluva č.1/2012

z 09.08.2012, Príloha č.1

Označenie dodávky	Počet m.j.	Cena za m.j.
-------------------	------------	--------------

Informačné tabule o faune a flóre :

Rozmer : 90x70 cm

Materiál: plastové tabule (farebná tlač, jazyky:

SJ, AJ, PJ, NJ, MJ, Braillovo písmo)hr. 0,5cm osadené

v drevenom ráme(guľatina borovica), drevená noha,

šindľová strecha, ochranný transparentný náter

Osadenie: v kovovej pätke v betóne

8 kusov

190,00 Eur

Cena celkom:

1 520,00 Eur

Dodávateľ nie je platcom DPH

Predmetom dodávky je zmluva realizovaná v rámci projektu „Slemien a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti „ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so stavebným dielom „Ďdychová zóna pod hradom Strečno“.

AGENTÚRA ES

Ing. Eva Stieranková

Ľ. Štúra 1

990 01 VEĽKÝ KRTIŠ

IČO: 17 892 988

súhlasí s originálom

DODÁVATEĽ:

ODBERATEĽ:

UR

09.08.2012

FAKTURA č. 34/2013
(DAŇOVÝ DOKLAD)

Dátum vystavenia : 12.06.2013
Dátum uskut. zdan. plnenia : 12.06.2013
Dátum splatnosti : 90 dní
Forma úhrady : PP

Bankové spojenie : VUB Veľký Krtíš
Číslo účtu : 85548402/0200

DODÁVATEL :

Ing. E. Stieranková AGENTÚRA ES
ul. Eudovíta Štúra č.1
990 01 Veľký Krtíš

IČO: 17892988
DIČ: 1032262572

ODBERATEL :

Žilinský samosprávny kraj
Komenského 48
011 09 Žilina

IČO: 37808427
DIČ: 2021626695

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. Žilina
Číslo účtu: 0360366110/5600

Predmet dodávky	Počet MJ	JC bez DPH v EUR	Celková cena S DPH v EUR
-----------------	----------	---------------------	-----------------------------

Na základe Kúpnej zmluvy č.1/2012
uzatvorenej podľa § 409 a násl. Zákona č.519/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov podpísanej medzi zmluvnými stranami dňa 09.08.2012
Prílohy č.1 – Špecifikácia predmetu kúpy, Vám fakturujeme za dodanie:

Informačné tabule k stredovekým domčekom a zvonici

Rozmer : 40x30 cm

Materiál: napodobenina mosadze kovovej farby

Technológia tlače: gravírovanie laserom

Čiapky v jazykoch: SJ, AJ, PJ, NJ, MJ, Braillovo písmo

Osadenie: na kameň

Počet kusov:	5 kusov	300,00 Eur	
Cena celkom:			1 500,00 EUR

Príloha: Dodací list č.ZA-34-2013

Podpis a pečiatka

AGENTÚRA ES
Ing. Eva Stieranková
ul. Štúra 1
990 01 VEĽKÝ KRTIŠ
IČO: 17 892 988

Predmetom dodávky je zmluva realizovaná v rámci projektu „Slemieň a Strečno na spoločnej ceste
z minulosti do budúcnosti“, č. projektu WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu
zhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so
súvisiacim dielom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“.

Celková fakturovaná cena 1 500,00 EUR

vytvoril: Ing. Eva Stieranková
t. 0905 621816

Dodávateľ nie je platcom DPH

DODÁVATEĽ:

IČO: 17892988

Ing. Eva Stieranková AGENTÚRA ES

DIČ: 103226572

Ul.Ľudovíta Štúra 1

TeĽ: 0905 621816

990 01 Veľký Krtíš

E-mail: agenturaes@mail.t-com.sk

DODACÍ LIST číslo: ZA-34-2013

ODBERATEĽ :

IČO : 37808427

Žilinský samosprávny kraj

DIČ : 2021626695

Komenského 48

Objednávka: Kúpna zmluva č.1/2012

011 09 Žilina

z 09.08.2012, Príloha č.1

Označenie dodávky	Počet m.j.	Cena za m.j.
-------------------	------------	--------------

Informačné tabule k stredovekým domčekom a zvonici

Rozmer : 40x30 cm

Materiál: napodobenina mosadze kovovej farby

Technológia tlače: gravírovanie laserom

Nápisy v jazykoch: SJ, AJ, PJ, NJ, MJ, Braillovo písmo

Osadenie: na kameň

Počet kusov:	5 kusov	300,00 Eur
--------------	---------	------------

Cena celkom:		1 500,00 Eur
--------------	--	--------------

Dodávateľ nie je platcom DPH

Predmetom dodávky je zmluva realizovaná v rámci projektu „Slemien a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so stavebným dielom „dýchová zóna pod hradom Strečno“.

DODÁVATEĽ:

ODBERATEĽ:

V Žiline, dňa 12.06.2012

FAKTURA č. 35/2013
(DAŇOVÝ DOKLAD)

Dátum vystavenia : 17.06.2013
Dátum uskut. zdan. plnenia : 17.06.2013
Dátum splatnosti : 90 dní
Forma úhrady : PP

Bankové spojenie : VUB Veľký Krtíš
Číslo účtu : 85548402/0200

DODÁVATEĽ :

Ing. E. Stieranková **AGENTÚRA ES**
ul. Ľudovíta Štúra č.1
990 01 Veľký Krtíš

IČO: 17892988
DIČ: 1032262572

ODBERATEĽ :

Žilinský samosprávny kraj
Komenského 48
011 09 Žilina

IČO: 37808427
DIČ: 2021626695
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. Žilina
Číslo účtu: 0360366110/5600

Predmet dodávky	Počet MJ	JC bez DPH v EUR	Celková cena S DPH v EUR
Na základe Kúpnej zmlúvy č.1/2012 izatvorenej podľa § 409 a násl. Zákona č.519/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov podpísanej medzi zmluvnými stranami dňa 09.08.2012 Prílohy č.1 – Špecifikácia predmetu kúpy, Vám fakturujeme za dodanie: Orientačné tabule v oddychovej zóne : Rozmer : 120 x 80 cm Materiál: plastové tabule (farebná tlač, jazyky: SJ, AJ, PJ, NJ, MJ, Braillovo písmo) osadené v drevenom ráme (guľatina borovica) hrúbka 0,5 cm, ochranný transparentný náter	2 kusy	230,00 Eur	460,00 EUR
Cena celkom:			460,00 EUR

Podpis a pečiatka

AGENTÚRA ES
Ing. Eva Stieranková
Ľ. Štúra 1
990 01 VEĽKÝ KRTIŠ
IČO: 17 892 988

Príloha: Dodací list č. ZA-35-2013

Predmetom dodávky je zmluva realizovaná v rámci projektu „Slemieň a Strečno na spoločnej ceste z minulosti do budúcnosti“, č. projektu WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu zhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so zariadeným dielom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“.

Celková fakturovaná cena 460,00 EUR

vytvoril: Ing. Eva Stieranková
I. 0905 621816

Dodávateľ nie je platcom DPH

DODÁVATEĽ:

IČO: 17892988

Ing. Eva Stieranková AGENTÚRA ES

DIČ: 103226572

Ul. Ludovíta Štúra 1

Tel.: 0905 621816

990 01 Veľký Krtíš

E-mail: agenturaes@mail.t-com.sk

DODACÍ LIST číslo: ZA-35-2013

ODBERATEĽ:

IČO : 37808427

Žilinský samosprávny kraj

DIČ : 2021626695

Komenského 48

Objednávka: Kúpna zmluva č.1/2012

011 09 Žilina

z 09.08.2012, Príloha č.1

Označenie dodávky	Počet m.j.	Cena za m.j.
Informačné tabule v oddychovej zóne : Rozmer : 120x80 cm Materiál: plastové tabule (farebná tlač, jazyky: SJ, AJ, PJ, NJ, MJ, Braillovo písmo)hr. 0,5cm osadené v drevenom ráme(guľatina borovica), ochranný transparentný náter	2 kusov	230,00 Eur
Cena celkom:		460,00 Eur

Dodávateľ nie je plátcem DPH

Predmetom dodávky je zmluva realizovaná v rámci projektu „Slemien a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti „ spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so stavebným dielom „ dýchová zóna pod hradom Strečno“.

V Žiline, dňa 17.06.2013

DODÁVATEĽ:

ODBERATEĽ:

FAKTURA č. 39/2013

(DAŇOVÝ DOKLAD)

1013 F1) 1430

Dátum vystavenia : 30.09.2013
 Dátum uskut. zdan. plnenia : 30.09.2013
Dátum splatnosti : 90 dní
 Forma úhrady : PP

Bankové spojenie : VUB Veľký Krtíš
 Číslo účtu : 85548402/0200

DODÁVATEĽ :

Ing. E. Stieranková AGENTÚRA ES
 ul. Ľudovíta Štúra č.1
 990 01 Veľký Krtíš

Žilinský samosprávny kraj
 Ul. Komenského 48, 011 09 Žilina

- 1 -10- 2013

IČO: 17892988
 DIČ: 1032262572

Evid. číslo: 26440 Číslo spisu:

ODBERATEĽ :

Prilohy/lišty: Vybatuje:

Žilinský samosprávny kraj
 Komenského 48
 011 09 Žilina

IČO: 37808427
 DIČ: 2021626695

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. Žilina
 Číslo účtu: 0360366110/5600

Predmet dodávky	Počet MJ	JC bez DPH v EUR	Celková cena S DPH v EUR
Na základe Kúpnej zmluvy č.1/2012 uzatvorenej podľa § 409 a násl. Zákona č.519/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov podpísanej medzi zmluvnými stranami dňa 09.08.2012 Prílohy č.1 – Špecifikácia predmetu kúpy a jej Dodatku č.1 zo dňa 19.08.2013, Vám fakturujeme za dodanie: Trvalá pamätná tabuľa: Rozmer : 90x70 cm Materiál: napodobenina mosadze kovovej farby Technológia tlače: gravírovanie laserom Nápis v jazykoch: SJ, AJ, PJ, NJ, MJ, Braillovo písmo Osadenie: na informačný domček v oddychovej zóne „PASEKA“	1 kus	299,93 Eur	299,93 EUR

Dodávateľ nie je platcom DPH

Podpis a pečiatka

AGENTÚRA ES
 Stieranková
 útúra 1
 VEĽKÝ KRTIŠ
 7 892 988

Príloha: Dodací list č.ZA-39-2013

Predmetom dodávky je zmluva realizovaná v rámci projektu „Slemiená a Strečno na spoločnej ceste
 z minulosti do budúcnosti“, č. projektu WTSL.02.02.00-24-290/10 spolufinancovaného z Programu
 ezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so
 tavebným dielom „Oddychová zóna pod hradom Strečno“.

Celková fakturovaná cena	299,93 EUR
--------------------------	------------

vystavil: Ing. Eva Stieranková
 tel. 0905 621816

Dodávateľ nie je platcom DPH

DODÁVATEĽ:

IČO: 17892988

Ing. Eva Stieranková AGENTÚRA ES

DIČ: 103226572

Ul.Ľudovíta Štúra 1

Tel.: 0905 621816

990 01 Veľký Krtíš

E-mail: agenturaes@mail.t-com.sk

DODACÍ LIST číslo: ZA-39-2013

ODBERATEĽ:

Žilinský samosprávny kraj

IČO: 37808427, DIČ: 2021626695

Komenského 48

Objednávka: Kúpna zmluva č.1/2012

011 09 Žilina

z 09.08.2012, Príloha č.1

a jej Dodatok č.1 z 19.8.2013

Označenie dodávky	Počet m.j.	Cena za m.j.
Názov: Trvalá informačná tabuľa Rozmer : 90 x 70 cm Materiál: napodobenina mosadze kovovej farby Technológia tlače: gravírovanie laserom Nápisy v jazykoch: SJ, AJ, PJ, NJ, MJ, Braillovo písmo Osadenie: na informačný domček v oddychovej zóne „PASEKA“ Počet kusov: 1 kus Cena celkom:		299,93 Eur 299,93 Eur

Dodávateľ nie je platcom DPH. Predmetom dodávky je zmluva realizovaná v rámci projektu „Slemien a Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, spolufinancovaného z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013 a vecne súvisí s jeho aktivitami a so stavebným dielom „dýchová zóna pod hradom Strečno“.

DODÁVATEĽ:

AGENTÚRA ES
Ing. Eva Stieranková
Ľ. Štúra 1
990 01 VEĽKÝ KRTÍŠ
IČO: 17 892 988

ODBERATEĽ:

V Žiline, dňa 30.09.2013



ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ
Odbor vnútornej správy
ul. Komenského č.48
011 09 Žilina

Príloha č. 1

OBJEDNÁVKA č. 00149/2013

ČO: 37808427
IČO: 2021626695
kľúčový ústav: Dexia banka Slovensko a.s.
číslo účtu: 0360366110 / 5600

Dodávateľ:
Kozmopolitan
Zuzana Jesenská Kubicová
M.R.Štefánika 2556/26
022 01 Čadca

číslo žiadajúceho odboru: 56-Odbor kultúry a cestovného ruchu

IČO: 41070283

DRČ: 1042819602

objednávame si:

V Žiline dňa: 14.03.2013

Por.	Špecifikácia Názov	Množstvo	MJ	Cena za MJ	Termín dodávky
01	Objednávame si u Vás výrobu a dodanie kostýmov: (súpis v prílohe).	1	ks	1 195,00	21.03.2013

Celková cena s DPH: [EUR]

1 195,00

Konverzný kurz: 30,1260

[SK]

36 000,57

zastavil: Darina Šošková
tel.: 041-5032412
fax: 041-5032431

objednal:
Mgr. Ján Jarošík

Schválil :
PhDr. Pavol Holešťa

Objednávame si u Váš výrobu a dodanie kostýmov:

- dámska tunika dlhá (materiál - ľan v prírodnej farbe), jednoduché zdobenie okolo krku a manžety rukávov - v modrej farbe, veľkosť 38-40, 2 ks. á 47,50 €, cena spolu: 95,00 €;
 - zdobený opasok - dĺžka 2,60 m (materiál - ľan, farba - modrá), cena vrátane návrhu, 3 ks. cena spolu: 50,00 €;
 - čelienka zdobená (materiál - ľan, farba modrá), cena vrátane návrhu, 3 ks. cena spolu: 40,00 €;
 - dámska tunika dlhá (materiál - ľan v prírodnej farbe), jednoduché zdobenie okolo krku a manžety rukávov - v modrej farbe, veľkosť 40-42, cena vrátane návrhu, 1 ks. cena: 95,00 €;
 - dámske pončo s kapučňou s navlečením cez hlavu (materiál - hrubšia vlnená látka, farba svetlo hnedá)
lemovanie - modrá farba veľkosť 38-40, cena vrátane návrhu, 2 ks. á 47,50 €, cena spolu: 95,00 €;
 - dámske pončo s kapučňou s navlečením cez hlavu (materiál - hrubšia vlnená látka, farba svetlo hnedá)
lemovanie - modrá farba veľkosť 40-42, cena vrátane návrhu, 2 ks. á 47,50 €, cena spolu: 95,00 €;
 - pánska tunika nad kolenná, jednoduché zdobenie okolo krku, manžety rukávov a lem v spodnej časti (materiál - ľan, farba - prírodná, lemovanie farba - modrá) veľkosť 50-52, cena vrátane návrhu, 1 ks. á 110,00 €;
 - zdobený opasok - dĺžka 1,80 m (materiál - ľan, farba - modrá), cena je vrátane návrhu, 1 ks. á 50,00 €;
 - pončo pánske s kapučňou s navlečením cez hlavu, dĺžka po kolenná s lemovaním, (materiál - hrubšia vlnená látka, farba - hnedá, lemovanie farby modrej) veľkosť 50-52, cena vrátane návrhu, 1 ks. á 95,00 €;
 - čiapka pánska - materiál aj farba ako pončo, obvod hlavy 50-55 cm. cena vrátane návrhu, 1 ks. á 55,00 €;
 - pánske nohavice (materiál - ľan, farba - prírodná) veľkosť 50-52, cena vrátane návrhu, 1 ks. á 45,00 €;
- Splatnosť faktúry: 30 dní

Do predmetu fakturácie je potrebné uviesť: fakturujeme Vám v zmysle objednávky č..... výrobu a dodanie kostýmov:

- dámska tunika dlhá (materiál - ľan v prírodnej farbe), jednoduché zdobenie okolo krku a manžety rukávov - v modrej farbe, veľkosť 38-40, 2 ks. á 47,50 €, cena spolu: 95,00 €;
- zdobený opasok - dĺžka 2,60 m (materiál - ľan, farba - modrá), cena vrátane návrhu, 3 ks. cena spolu: 50,00 €;
- čelienka zdobená (materiál - ľan, farba modrá), cena vrátane návrhu, 3 ks. cena spolu: 40,00 €;
- dámska tunika dlhá (materiál - ľan v prírodnej farbe), jednoduché zdobenie okolo krku a manžety rukávov - v modrej farbe, veľkosť 40-42, cena vrátane návrhu, 1 ks. cena: 95,00 €;
- dámske pončo s kapučňou s navlečením cez hlavu (materiál - hrubšia vlnená látka, farba svetlo hnedá)
lemovanie - modrá farba veľkosť 38-40, cena vrátane návrhu, 2 ks. á 47,50 €, cena spolu: 95,00 €;
- dámske pončo s kapučňou s navlečením cez hlavu (materiál - hrubšia vlnená látka, farba svetlo hnedá)
lemovanie - modrá farba veľkosť 40-42, cena vrátane návrhu, 2 ks. á 47,50 €, cena spolu: 95,00 €;
- pánska tunika nad kolenná, jednoduché zdobenie okolo krku, manžety rukávov a lem v spodnej časti (materiál - ľan, farba - prírodná, lemovanie farba - modrá) veľkosť 50-52, cena vrátane návrhu, 1 ks. á 110,00 €;
- zdobený opasok - dĺžka 1,80 m (materiál - ľan, farba - modrá), cena je vrátane návrhu, 1 ks. á 50,00 €;
- pončo pánske s kapučňou s navlečením cez hlavu, dĺžka po kolenná s lemovaním, (materiál - hrubšia

vinená látka, farba - hnedá, lemovanie farby modrej veľkosť 50-52, cena vrátane návrhu, 1 ks, á
95,00

€:
- čiapka pánska - materiál aj farba ako pončo, obvod hlavy 50-55 cm, cena vrátane návrhu, 1 ks, á
55,00

€:
- pánske nohavice (materiál - ľan, farba - prírodná) veľkosť 50-52, cena vrátane návrhu, 1 ks, á 45,00

€:
cena celkom: 1195,00 € vrátane DPH.

Realizácia projektu „Šlemieň-Strážno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo:
WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

0013 F1) 0454

Faktúra č. 09000 / 2013				
Dátum dodania: 15.5.2013 Dátum vyhotovenia: 16.6.2013 Dátum splatnosti: 16.6.2013		Dodávateľ Kozmopolitan - Zuzana Jesenská Kubičová M.R. Štefánika 2556/26 Čadca 022 01 SK		
Banka dodávateľa. mBank číslo účtu 420 28 22 668 / 8360		Registrácia: 502 - 155 73 6 OŽP-2/ 2010 / 05781 - 2 IČO: 410 70 283 DIČ: 10 42 81 96 02 <i>Nie som platca DPH</i>		
Objednávka číslo: 00149/2013 Dodací list číslo		Žilinský samosprávny kraj ul. Komenského č. 48 011 09		
<i>Táto faktúra zároveň slúži ako dodací list.</i>				
Por.číslo	Názov a druh tovaru	Cena bez DPH / 1 ks	Cena s DPH / 1 ks	Cena spolu v €
Fakturuje Vám v zmysle objednávky č.00149/2013 výrobu a dodanie kostýmov:				
	1. Dámska tunika dlhá, materiál - lan v prírodnej farbe, jednoduché zdobenie okolo krku a manžety rukávov, v modrej farbe, veľkosť 38 - 40 , 2 ks	95,00 €	95,00 €	190,00 €
	2. Čelenka zdobená, materiál lan, farba modrá, cena vrátane návrhu, 3 ks	40,00 €	40,00 €	120,00 €
	3. Dámska tunika dlhá, materiál - lan v prírodnej farbe, jednoduché zdobenie okolo krku a manžety rukávov v modrej farbe, veľkosť 40 -42, cena v vrátane návrhu, 1 ks	95,00 €	95,00 €	95,00 €
	3. Dámske pončo s kapucňou s navlečením cez hlavu, materiál -hrubšia vlnená látka, farba svetlo hnedá lemovanie, modrá farba veľkosť 38 - 40 cena vrátane návrhu. 2 ks	95,00 €	95,00€	190,00 €
<i>Realizácia projektu „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013</i>				
Spolu Eur				595,00 €

Faktúru vystavil:

KUBIČOVÁ
 Kozmopolitan
 M.R. Štefánika 2556/26
 IČO: 410 70 283 022 81 ČADCA

16.5.2013

PUVAV?

Žilinský kraj

1013 F1je 450

Faktúra č. 10000 / 2013

Dátum dodania: 15.5.2013 Dátum vyhotovenia: Dátum splatnosti: 16.6.2013 Banka dodávateľa: mBank číslo účtu: 420 28 22 668 / 8360 Objednávka číslo: 00149/2013 Dodací list číslo	Dodávateľ Kozmopolitan - Zuzana Jesenská Kubíčková M.R. Štefánika 2556/26 Čadca 022 01 SK Registrácia: 502 - 155 73 č. OŽP-2/ 2010 / 05781 - 2 IČO: 410 70 283 DIČ: 10 42 81 96 02 <i>Nie som platca DPH</i>	Žilinský samosprávny kraj Ul. Komenského 24.05.2013 Exis. číslo: 1847 Prílohy/úlisty:
Žilinský samosprávny kraj Odbor centrálnej koordinačnej jednotky ul. Komenského č. 48 011 09		

Táto faktúra zároveň slúži ako dodací list.

Por. číslo	Názov a druh tovaru	Cena bez DPH / 1 ks	Cena s DPH / 1 ks	Cena spolu v €
Fakturujeme Vám v zmysle objednávky č.00149/2013 výrobu a dodanie kostýmov:				
	1. Dámske pončo s kapučhou, s navlečením cez hlavu, materiál - hrubšia vlnená látka, farba svetlohnedá, lemovanie - modrá farba, veľkosť 40 -42, cena vrátane návrhu, 1 ks	95,00 €	95,00 €	95,00 €
	2. Pánska tunika nad kolená, jednoduché zdobenie okolo krku, mňažety rukávov a lem v spodnej časti, materiál - lan, farba prírodná, lemovanie farba modrá, veľkosť 50 -52, cena vrátane návrhu, 1 ks	110,00 €	110,00 €	110,00 €
	3. Pončo pánske s kapučhou, s navlečením cez hlavu, dĺžka po kolená s lemovaním, materiál - hrubšia vlnená látka, farba hnedá, lemovanie farby modrej, veľkosť 50 - 52, cena vrátane návrhu, 1 ks	95,00 €	95,00 €	95,00 €
<i>Realizácia projektu „Štmerň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013</i>				
Spolu Eur				300,00 €

Faktúru vystavil:

16.5.2013

Kozmopolitan
 M.R. Štefánika 2556/26
 022 01 ČADCA

PKA

PKA

Žilinský samosprávny kraj
 Ul. Komenského č. 48, 011 09 Žilina

24-05-2013

1019 Fy 0 159

Faktúra č. 11000 / 2013

Dátum dodania: 15.5.2013 Dátum vyhotovenia: Dátum splatnosti: 16.6.2013 Banka dodávateľa. mBank číslo účtu 420 28 22 668 / 8360 Objednávka číslo: 00149/2013 Dodací list číslo	Dodávateľ Kozmopolitan - Zuzana Jesenská Kubicová M.R.Štefánika 2556/26 Čadca 022 01 SK Registrácia: 502 - 155 73 č.OŽP-2/ 2010 / 05781 - 2 IČO: 410 70 283 DIČ: 10 42 81 96 02 <i>Nie som platca DPH</i>
Žilinský samosprávny kraj Odbor centrálnej koordinačnej jednotky ul. Komenského č. 48 011 09	

Tato faktúra zároveň slúži ako dodací list.

Por.číslo	Názov a druh tovaru	Cena bez DPH / 1 ks	Cena s DPH / 1 ks	Cena spolu v €
Fakturuje Vám v zmysle objednávky č.00149/2013 výrobu a dodanie kostýmov:				
1.	Čiapka pánska, materiál aj farba ako pončo, obvod hlavy 50 - 52, cena vrátane návrhu, 1 ks	55,00 €	55,00 €	55,00 €
2.	Pánske nohavice, materiál ľan, farba prírodná, veľkosť 50 -52, cenavrátane návrhu, 1 ks	45,00 €	45,00 €	45,00 €
<i>Realizácia projektu „Šlemieň - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013</i>				
Spolu Eur			100,00 €	

Faktúru vystavil:

ZUZANA KUBICOVÁ
 Kozmopolitan
 M.R.Štefánika 2556/26
 022 01 ČADCA

16.5.2013

prevzatá

Žilinský samosprávny kraj

15872

Faktúra č. 12000 / 2013

Dátum dodania: 15.5.2013 Dátum vyhotovenia: 16.6.2013 Dátum splatnosti: 16.6.2013 Banka dodávateľa: mBank číslo účtu: 420 28 22 668 / 8360	Dodávateľ Kozmopolitan - Zuzana Jesenská Kubicová M.R.Štefánika 2556/26 Čadca 022 01 SK
Objednávka číslo: 00149/2013 Dodací list číslo	Registrácia: 502 - 155 73 č.OŽP-2/ 2010 / 05781 - 2 IČO: 410 70 283 DIČ: 10 42 81 96 02 Nie som platca DPH
Žilinský samosprávny kraj Odbor centrálnej koordinačnej jednotky ul. Komenského č. 48 011 09	

Táto faktúra zároveň slúži ako dodací list.

Por.číslo	Názov a druh tovaru	Cena bez DPH / 1 ks	Cena s DPH / 1 ks	Cena spolu v €
Fakturuje Vám v zmysle objednávky č.00149/2013 výrobu a dodanie kostýmov:				
1.	zdobený opasok, dĺžka 2,60m, materiál -lan, farba - modrá, cena vrátane návrhu, 3 ks	50,00 €	50,00 €	150,00 €
2.	zdobený opasok, dĺžka 1,80 m, materiál lan, farba modrá, cena je vrátane návrhu 1 ks	50,00 €	50,00 €	50,00 €
Realizácia projektu „Šlemien - Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“, číslo WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráse Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013		Spolu Eur		
		200,00 €		

Príjem: 16.06.2013

Faktúru vystavil:

ZUZANA KUBICOVÁ
 Kozmopolitan
 IČO: 41 070 283 M.R.Štefánika 2556/26
 022 01 ČADCA

Žilinský
 odbor kult

ny kraj
 w kult.



ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
 Odbor vnútornej správy
 ul. Komenského č.48
 011 09 Žilina

OBJEDNÁVKA č. 00322/2013

IČO: 37808427
 DIČ: 2021626695
 Bankové spojenie: 0360366110/5600 Prima banka Slovensko, a. s.

Dodávateľ:
 DEKOR POINT, s.r.o.
 L. Štúra 20
 077 01 Kráľovský Chlmec

Názov žiadajúceho odboru: 56-Odbor kultúry a cestovného ruchu

IČO: 36831301

DRČ: 2022442301

Objednávame si:

V Žiline dňa: 23.05.2013

Pol.	Špecifikácia Názov	Množstvo MJ	Cena za MJ	Termín dodávky
01	Objednávame si u Vás dodanie 5 ks dekoračnej rybárskej siete, 2 x 3 m, prírodná, na vybavenie domčekov stredovekej dediny pod hradom Strečno, á 12,50 € + poštovné: 4,90 €, spolu: 67,40 €.	1 ks	67,40	03.06.2013

Do predmetu fakturácie je potrebné uviesť: Fakturujeme Vám v zmysle objednávky č.322/2013
 - dodanie 5 ks dekoračnej rybárskej siete, 2 x 3 m, prírodná, na vybavenie domčekov stredovekej dediny pod hradom Strečno, á 12,50 € + poštovné: 4,90 €, spolu: 67,40 €. € vrátane DPH.
 Realizácia projektu "Šlemieň-Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti", číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013

Celková cena s DPH: [EUR]

67,40

Konverzný kurz: 30.1260

[Sk]

2 030,49

Vystavil: Darina Šošková
 Tel.: 041-5032412
 Fax: 041-5032431

Žilinský samosprávny kraj
 v Žiline

Objednal: Mgr. Ján Jarošík	Schválil : PhDr. Pavol Holeštiak, F
-------------------------------	--

3.13.13.011

Dodávateľ: Dekor Point, s.r.o.
 L. Štúra 2C
 077 01 Kráľovský Chlmec
 IČO: 36 831 301 D.I.C: 2022442301
 Všeobecná úverová banka, a.s.
 Číslo účtu: 2332613758/0200
 IČO DPH: SK2022442301
 Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka číslo: 20377/V
 Tel: 056 - 632 12 24 Fax: 056 - 688 14 54 info@opitec.sk

Odberateľ: Žilinský samosprávny kraj, Odbor vnútornej správy
 Komenského 48
 01109 Žilina
 IČO: 373008427, D.I.C: 2021638695
 Číslo faktúry: 2130986
 Dátum vystavenia: 2013.06.14
 Dátum dodania: 2013.06.14
 Forma úhrady: Prevodom Splatnosť: 2013.06.21.

Žilinský samosprávny kraj	
Ul. Komenského 48, 011 09 Žilina	
18-06-2013	
ú. d. číslo: 16597	ú. d. číslo: 16597
Prílohy: 1	Prílohy: 1

Strana 1

Číslo výrobku	Názov výrobku	Množstvo/MJ	Cena s DPH	Cena bez DPH	DPH %	DPH EUR	Spolu s DPH EUR
913121	Dekoračné rybarské siete, 2 x 3 m, prírodné, 1 ks	5 bal	12,50	52,08	20	10,42	62,50
	Balné			0,58	20	0,19	0,77
	Prepravné	1 ks		3,13	20	0,63	3,76
Spôčet:				55,79		11,23	67,02
			DPH	Cena spolu bez DPH	DPH spolu		
			20%	55,79	11,23		
			0%	0,00	0,00		
Celkom k úhrade							67,40 EUR
kurz SKK/EUR 30,1260							v mene SK 2032

Fakturuje Vám v zmysle objednávky č.322/2013 na vybavenie domčekov stredovekej dediny pod hradom Stredno

Realizácia projektu „Šlemieň-Stredno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“
 Číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10
 Program cezhraničnej spolupráce Poľsko_Slovenská republika 2007-2013

013/06/2013

Odávateľ
Dekor Point, s.r.o.
 L. Štúra 20
 077 01 Kráľovský Chimec
 IČO: 36 831 301 DIČ: 2022442301
 Všeobecná úverová banka, a.s.
 Číslo účtu: 2352613758/0200
 IČ DPH: SK2022442301
 Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného
 súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka číslo: 20377N
 Tel: 056 - 632 12 24 Fax: 056 - 688 14 54 info@opitec.sk

Odberateľ:
 Číslo odberateľa 727736
 Žilinský samosprávny kraj, Odbor vnútornej
 správy
 Komenského 48
 01109 Žilina
 IČO: 37806427, DIČ: 2021626595
 Číslo faktúry: 2130986
 Dátum vystavenia 2013.06.14.
 Dátum doručenia: 2013.06.14.
 Forma úhrady: Prevodom Splatnosť: 2013.06.21.

Strana 1

Faktúra

Číslo výrobku	Názov výrobku	Množstvo/MJ	Cena s DPH	Cena bez DPH	DPH %	DPH EUR	Spolu s DPH EUR
913121	Dekoračná rybárska sieť. 2 x 3 m prírodná. 1 ks	5 bal	12,50	52,08	20	10,42	62,50
	Balná			0,96	20	0,19	1,15
	Prepravné	1 ks		3,13	20	0,63	3,76
Súčet:				56,17		11,23	67,40
			DPH 20%	Cena spolu bez DPH	DPH spolu		
			0%	56,17	11,23		
				0,00	0,00		
			rade :				67,40 EUR
			Konverzný kurz SKK/EUR 30,1260		v mene SK		2030

- * Výrobky ktoré sme Vám nedodali momentálne nie sú na sklade. Prosíme Vás o dodatočné objednanie!
- ** Tento výrobok je vypredaný – a v budúcnosti ani nebude!

Fakturujeme Vám v zmysle objednávky č. 322/2013 – dodanie 5 ks dekoratívnej rybárskej siete. 2x3m, prírodná, na
 vybavenie domčekov stredovekej dediny pod hradom Strečno.
 Realizácia projektu „Šlemieň – Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti“.
 Číslo WTSL.02.02.00-24-290/10. Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013

Ďakujeme za vašu objednávku. Pohodlný nákup v kreatívnom svete: www.opitec.sk

Faktúra je uhradená pripísaním celej čiastky na náš účet. Zmluvná pokuta je vo výške 0,2% z dlžnej čiastky za každý deň
 omeškania. Pokiaľ je odberateľ v omeškaní viac ako 30 dní, zmluvná pokuta je 0,5% z dlžnej čiastky za každý deň
 omeškania platby. Tovar ostáva majetkom firmy Dekor Point, s.r.o. až do úplného zaplatenia faktúry!

Faktúra slúži zároveň aj ako dodací list. Tovar ostáva majetkom firmy Dekor Point s.r.o. až do úplného zaplatenia faktúry!

Odberateľ:
 Žilinský samosprávny kraj
 Odbor vnútornej správy
 Komenského 48
 01109 Žilina



ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

Odbor vnútornej správy
ul. Komenského č.48
011 09 Žilina

OBJEDNÁVKA č. 00044/2013

IČO: 37808427
DIČ: 2021626695
Bankový ústav: Dexia banka Slovensko a.s.
IBAN: SK360366110 / 5600

Dodávateľ:
KWESTO s.r.o.
Čintorínska 12
949 01 Nitra

Zov žiadajúceho odboru: 56-Odbor kultúry a cestovného ruchu

IČO: 35833289

DRČ: 202086741

Jednávame si:

V Žiline dňa: 30.01.2013

čl. Špecifikácia Názov	Množstvo MJ	Cena za MJ	Termín dodávky
01 Objednávame si u Vás dodanie 1 ks skrinky na kľúče z oceľového plechu, montážou na stenu, so závesnými lištami s háčikmi, prestaviteľné, rozmery 305x240x130 mm (v x š x h), uzamykateľnú.	1 ks	83,70	31.01.2013

Do predmetu fakturácie je potrebné uviesť: Fakturujeme Vám v zmysle objednávky č.44/2013 dodanie 1 ks skrinky na kľúče z oceľového plechu, montážou na stenu, so závesnými lištami s háčikmi, prestaviteľné, rozmery 305x240x130 mm (v x š x h), uzamykateľnú, cena celkom: 83,70 € vrátane DPH.
Realizácia projektu "Šlemieň-Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti", číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10, Program transnacionálnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

Celková cena s DPH: [EUR]

83,70

Konverzný kurz: 30.1260

[SK]

2 521,55

stavil: Darina Šošková

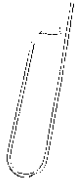
IČO: 041-5032412

DIČ: 041-5032431

Objednal:

Ing. Ján Jarošík

Ing. Dr. Pavol Holešť



KWESTO

vybavenie pre firmu

Dodacia adresa
 ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNY
 ODBOR VNÚTORNEJ SPRÁVY
 P. BÍROVÁ, 041-5032331
 KOMENSKÉHO 48
 011 09 ŽILINA

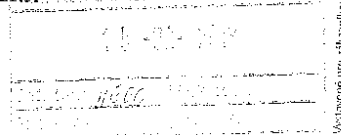
Strana
1

Predajca
KWESTO s.r.o., Cintorínska ulica 12, 949 01 Nitra
 Kúpajúci: ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ
 ODBOR VNÚTORNEJ SPRÁVY
 KOMENSKÉHO 48, 011 09 ŽILINA

Doprava
 ŠPEDÍCIA
 Číslo zakázky
 53/01/00098128

Vaša objednávka
 00044/2013
 IČ DPH zákazníka

IČO zákazníka
 37808427



Faktúra

Dátum dodania tovaru: 8.02.2013

Číslo zákazníka: 1007413
 Číslo faktúry: 0683437
 Dátum vyhotovenia: 8.02.2013

Uvádajte pri platení

Množstvo	Označenie tovaru	Číslo tovaru	Za jednotku (€)	Celkom (€)
1,00	SKRINKA NA KLÚČE 6XLIŠTA, 42 HÁČIKOV ROZMERY:V×Š×H 305×240×130 MM	38 /601792	69,80	69,80
	Medzisúčet			69,80

 Realizácia projektu "Slemien-Strečno
 na spoločnej ceste cez minulosť do
 budúcnosti",
 číslo:WTSL.02.02.00-24-290/10,
 Program cezhraničnej spolupráce
 Poľsko-Slovenská republika 2007-2013

SPLATNOSŤ FAKTÚRY: 14 DNÍ
 OD VYHOTOVENIA FAKTÚRY

69,80	20,00	13,96	83,76
-------	-------	-------	-------

KWESTO, s.r.o. Cintorínska ulica 12, 949 01 Nitra IČ DPH: SK2020206741 IČO: 35833289
 telefon: (037) 693 00 00 e-mail: kwesto@kwesto.sk bankové spojenie: Obchodný register Okresného súdu
 fax: (037) 693 00 02 web: http://www.kwesto.sk

KWESTO

vybavenie pre firmu

K Ó P I A 1

Str.

53/01/00098128/001
KWESTO s.r.o., Cintorínska ulica 12, 949 01 Nitra
ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
ODBOR VNÚTORNEJ SPRÁVY
P. BÍROVÁ, 041-5032331
KOMENSKÉHO 48
011 09 ŽILINA

TEL.: 041-503 24 12

Oprava
SPEDICIA
Vaša objednávka
00044/2013
PANI BÍROVÁ

Dodací list

Čís.: 00060220

Číslo zákazníka	Číslo zákazky	Dátum vystavenia
1007413	53/01/00098128/001	6.02.11

Uvádžajte pri otázkach

1,00 SKRINKA NA KLÚČE 38 /601792 38 /0525 54/32/006041
6XLIŠTA, 42 HÁČIKOV 4,500 Kč
ROZMERY: V×Š×H 305×240×130 MM TÝŽDEŇ 07/13
03006+BERLOCZKI

Faktúra Vám bude zaslaná poštou po
dodaní tovaru.

Preberajúci a odovzdávajúci (šofér)
svojím podpisom záväzne potvrdzujú,
že tovar bol dodaný nepoškodený a
nie sú na ňom žiadne vonkajšie vady.

1/4.02.11

Pri prevzatí tovaru prosíme skontrolovať úplnosť dodávky, stav tovaru
Prípadné poškodenie, poznamenať na dodacom liste

KWESTO, s.r.o.

Cintorínska ulica 12, 949 01 Nitra

IČ DPH: SK2020286741

IČO: 35833289

telefón: (037) 693 00 00

e-mail: kwesto@kwesto.sk

bankové spojenie:

Obchodný register Okresného súdu:

fax: (037) 693 00 08

web: http://www.kwesto.sk

Tatra banka 2623772356/1100

Nitra, oddiel: Sro, vložka: 13456/11

**ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ**Odbor vnútornej správy
ul. Komenského č.48
011 09 Žilina**OBJEDNÁVKA č. 00449/2013**IČO: 37808427
IČO: 2021626695
Bankové spojenie: 0360366110/5600 Príma banka Slovensko, a. s.Dodávateľ:
MA-AS s.r.o.
Kysucká cesta 5/A
010 01 Žilina

Názov žiadajúceho odboru: 56-Odbor kultúry a cestovného ruchu IČO: 44589905 DRČ: 2022749916

Objednávame si: V Žiline dňa: 02.08.2013

Pol.	Špecifikácia Názov	Množstvo MJ	Cena za MJ	Termín dodávky
01	Objednávame si u Vás dodanie 1 ks stolová lampa ELMITA 23-04151/8281 v cene: 74,00 € s DPH.	1 ks	74,00	12.08.2013

Do predmetu fakturácie je potrebné uviesť: Fakturujeme Vám v zmysle objednávky č.449/2013 1 ks stolová lampa ELMITA 23-04151/8281,
cena celkom: 74,00 € vrátane DPH.
Realizácia projektu "Šlemieň-Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti", číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

Celková cena s DPH: [EUR]

74,00

Konverzný kurz: 30.1260

[SK]

2 229,32

Vystavil: Darina Šoškova
Tel.: 041-5032412
Fax: 041-5032431Žilinský samosprávny kraj
Kráľovská 1
011 01 ŽilinaObjednal:
Mgr. Ján JarošíkMail:
PhDr. Pavol Holešák

Pol. 3.2

Pol. číslo 3.2

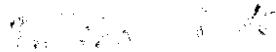
6013711/031

Strana: 1 z 1

Dodávateľ IČO: 44589905 MA-AS, s.r.o. Mierová 811/21 92901 Dunajská Streda Prevádzka: Prev.: Bratislavská 3510/6, 929 01 Dunajská Tel.: +421910 / 964 885 Fax.: Peňažný ústav: SBERBANK Slovensko, a.s. Číslo účtu/kód: 4410045C07/3100 IBAN: DIČ: 2022749916 Stredisko: IČ DPH: SK2022749916 SWIFT: LUBASKBX OR OS Trnava, oddiel Sro, vložka č. 23191/T		Konšt. symbol: 008 FAKTÚRA č.: 130590 Variabilný symbol: 130590						
Objednávka č./dátum: 00449/2013/02.08.2013 Dodací list č.: 130590 Spôsob dopravy: osobne Forma úhrady: p.p.		Odberateľ: IČO: 37808427 Žilinský Samosprávny Kraj, Odbor vnútornej správy ul. Komenského č.45 011 09 Žilina Tel.: 041/5032412 Fax: 041/5032431 DIČ: 2021626695 IČ DPH:						
Dátum splatnosti: 21.08.2013 Dátum vyhotovenia: 14.08.2013 Daňová povinnosť: 13.08.2013 Dátum dodania: 13.08.2013								
Fakturuje Vám		MJ	Počet MJ	Cena MJ	%DPH	DPH MJ	Zlava %	Celkom
008 - V131873 13.08.2013								
Fakturuje Vám v zmysle obj. 6449/2013 Stonú lamp:								
ELM23-04151/8281 ELMITA FLEXO PL18W	ks	1,000	61,67	20,00	12,334			74,00
				Základ DPH		DPH	Celkom	
V sadzbe základnej				61,67		12,33		74,00
V sadzbe zníženej				0,00		0,00		0,00
Oslobodené				0,00				0,00
Mimo DPH				0,00				0,00
Celkom				61,67		12,33		74,00 EUR

Realizácia projektu "Šlemieň-Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti",
 číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013

Vystavil: Denisa Kováčsová

**ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ**Odbor vnútornej správy
ul. Komenského č.48
011 09 Žilina**OBJEDNÁVKA č. 00264/2012**IČO: 37608427
DIČ: 2021626695
Peňačný ústav: Dexia banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 0360366110 / 5600Dodávateľ:
Uni FOTO, s.r.o.
Sad SNP 16
010 01 Žilina

Názov žiadajúceho odboru: 55-Odbor kultúry, cestovného ruchu, zahraničných IČO: 36376671 DRČ:

Objednávame si.

V Žiline dňa: 18.05.2012

Pol.	Špecifikácia Názov	Množstvo MJ	Cena za MJ	Termín dodávky
01	Objednávame si u Vás zhotovenie a dodanie 12 ks plastových tabúl vrátane potlače, dizajnu, grafickej úpravy a s doplnkami na zavesenie na drôtenú stenu: - 8 ks rozmerov 70 x 50 cm, hrúbka plastovej dosky 5 mm, tlač, povrchová úprava - matné UV lamino 75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane, - 3 ks rozmerov 120 x 60 cm, hrúbka plastovej dosky 5 mm, tlač, povrchová úprava - matné UV lamino 75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane, - 1 ks rozmerov 40 x 60 cm, hrúbka plastovej dosky 5 mm, tlač, povrchová úprava - matné UV lamino 75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane.	1 ks	730,44	22.09.2012

Do predmetu fakturácie je potrebné uviesť: Fakturujeme Vám v zmysle objednávky č.264 zhotovenie a dodanie 12 ks plastových tabúl vrátane potlače, dizajnu, grafickej úpravy a s doplnkami na zavesenie na drôtenú stenu:

- 8 ks rozmerov 70 x 50 cm, hrúbka plastovej dosky 5 mm, tlač, povrchová úprava - matné UV lamino
75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane,
- 3 ks rozmerov 120 x 60 cm, hrúbka plastovej dosky 5 mm, tlač, povrchová úprava - matné UV lamino
75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane,
- 1 ks rozmerov 40 x 60 cm, hrúbka plastovej dosky 5 mm, tlač, povrchová úprava - matné UV lamino
75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane,

cena celkom: 730,44 € vrátane DPH.
Realizácia projektu "Šlemieň-Strečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti", číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.

Celková cena s DPH: [EUR]

730,44

Konverzný kurz: 30.1260

[Sk]

22 005,24

Vystavil: Darina Šošková
Tel.: 041-5032412
fax: 041-5032412Žilinský samosprávny kraj
v ŽilineObjednal:
Mgr. Ján Jarošíkšiel:
Pavol Holešť

TÓRA

640/12

UNIFOTO, s.r.o.

Objednávka

264

Sad SNP 16/635
010 01 ŽILINA

Spôsob úhrady

Prevočný príkaz

Variácičný symbol
Konštantný symbol

04012
0306

IČO : 38376671
DIČ : 2020101985
IČ DPH : SK2020101985

UNIFOTO

Korespondenčná adresa

ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
Odbor vnútornej správy
ul. Komenského 48
011 09 Žilina

Účet : 6620938013/1111
IBAN : SK66 1111 0000 0066 2093 8013
Banka : UniCredit Bank

Zapísaný v obchodnom registri, Okresný súd Žilina
Čadca s.r.o. Vložka 128202

Odoberateľ

ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

IČO : 37809427
DIČ : 2021628896
IČ DPH :

Odbor vnútornej správy
ul. Komenského 48
011 09 Žilina

Dátum vyhotovenia	Dátum dodania tovaru / služby	Splatosť najneskôr do
25.7.2012	26.7.2012	26.10.2012

Faktúrujeme Vám

v zmysle objednávky č.264 zhotovenie a dodania 12 ks plastových tabúľ vrátane potlaču, dizajnu, grafickej úpravy a s doplnkami a zavesenie na drôtenú sieť.

Názov popisu	Množstvo	MJ	Cena bez DPH	DPH	Spolu bez DPH
- 8 ks rozmerov 70 x 50 cm, hrúbka plastovej dosky 5mm, tlač, povrchová úprava - matná UV lamina 75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane.	8	ks	39,60	20%	316,80
- 3 ks rozmerov 120 x 60 cm, hrúbka plastovej dosky 5 mm, tlač, povrchová úprava - matná UV lamina 75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane.	3	ks	65,90	20%	257,70
- 1 ks rozmerov 40 x 60 cm, hrúbka plastovej dosky 5 mm, tlač, povrchová úprava - matná UV lamina 75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane. cena celkom: 730,44 € vrátane DPH. Realizácia projektu "Sietňová Sieť na spoločnej ceste bez minulosti do budúcnosti", číslo: WFSL 02.02.10-24-200/10 Program celoživotnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.	1	ks	34,20	20%	34,20
Celková suma bez DPH					608,70

Vyhovuje :

Prevzal :

Priznávateľ	Bez DPH	DPH	Spolu
Oskodované za DPH	0,00	-	0,00

Celkom s 20% DPH	608,70	121,74	730,44
Celková suma	608,70	121,74	730,44
Uhradené zálohami	0,00	0,00	0,00
Zostatok úhrady	608,70	121,74	730,44

K úhrade : **730,44 EUR**
súčet slovom: sedemsto tridsať a štyri eurá
Hodnota v EUR: 22 053,24 SK

Číslo
03/183

44272001

2010-05 - aktualizované údaje

ACÍ LIST

k faktúre 040/12

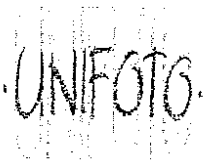
UNIFOTO, s.r.o.

Sad SNP 16/665
010 01 ŽILINA

IČO : 36376671
DIČ : 2020101985
IČ DPH : SK2020101985

Účet 6620938013/1111
IBAN : SK56 1111 0300 0056 2093 8013
Banka UniCredit Bank

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Žilina
Oddiel s.r.o., Vložka 10600/L



Odborateľ : ŽILINSKY SAMOSPRÁVNY KRAJ
IČO : 37808427 Odbor vnútornej správy
DIČ : 2021628695 ul. Komenského 48
IČ DPH : 011 09 Žilina

Korešpondenčná adresa :

ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNY KRAJ
Odbor vnútornej správy
ul. Komenského 48
011 09 Žilina

Objednávka : 264

Dátum vyhotovenia : 26.7.2012

Názov / popis	Množstvo	MJ
<p>Dodávame Vám zmysle objednávky č. 264 zhotovenie a dodanie 12 ks plastových tabulí vrátane potlačie, dizajnu, grafickej úpravy a s doplnkami na zaviesenie i drôtenú stenu. - 6 ks rozmerov 70 x 60 cm, hrúbka plastovej dosky 5mm, tlač, povrchová úprava - matné UV lamino 75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane, - 3 ks rozmerov 120 x 60 cm, hrúbka plastovej dosky 5 mm, tlač, povrchová úprava - matné UV lamino 75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane, - 1 ks rozmerov 40 x 60 cm, hrúbka plastovej dosky 5 mm, tlač, povrchová úprava - matné UV lamino 75 micro, zrkadlový záves na zadnej strane, cena celkom: 730,44 € vrátane DPH. Realizácia projektu "Slemieň-Sirečno na spoločnej ceste cez minulosť do budúcnosti", číslo: WTSL.02.02.00-24-290/10, Program cezhraničnej spolupráce Poľsko-Slovenská republika 2007-2013.</p>	1	ks

Vyhotovil :

UNIFOTO

Eduard HLADKÝ
05:11834444

Prevzal :

16.7.2012

**ŽILINSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ**Odbor vnútornej správy
ul. Komenského č.48
011 09 Žilina**OBJEDNÁVKA č. 00459/2013**ČO: 37808427
DIČ: 2021626695
Bankové spojenie: 0360366110/5600 Prima banka Slovensko, a. s.Dodávateľ:
QUERCUS z&z, s.r.o.Borová 10/3177
010 07 Žilina

Názov žiadajúceho odboru: 46-Odbor vnútornej správy

IČO: 36440671

DRČ: 2022145455

Objednávame si:

V Žiline dňa: 10.08.2013

Pol.	Špecifikácia Názov	Množstvo MJ	Cena za MJ	Termín dodávky
01	Vypracovanie realizačného projektu - bleskozvod pre Oddychovú zónu pod hradom Strečno vrátane rozpočtu, špecifikácie materiálu a autorského dozoru pri realizácii. Počet : 3 paré + 1 x CD Platobné podmienky: splatnosť faktúry 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.	1 ks	1 380,00	13.08.2013

Celková cena s DPH: [EUR]

1 380,00

Konverzný kurz: 30.1260

[Sk]

41 573,88

Vystavil: Darina Šošková
Tel.: 041-5032412
Fax: 041-5032412Objednal:
Mgr. Ján JarošíkSchválil :
PhDr. Pavol Holeštiak, PhD. riaditeľ Úradu ŽSK

Dodávateľ :
QUERCUS z&z, s.r.o.

Borová 10
010 07 Žilina
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
IČO: 36440571 DIČ: 2022145455
IČ DPH: SK2022145455
Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, oddiel: Sro, vložka č. 1726/L
Banka : Dexia Banka Slovensko
SWIFT :
Tel.: 0903 358 512
Faktúru vyhotovil : Zuskáčová Renáta

Odberateľ :
Žilinský samosprávny kraj
Odbor vnútornej správy
Komenského 48
011 09 Žilina
SLOVENSKÁ REPUBLIKA
IČO: 37806427 DIČ: 2021626695
IČ DPH:

Faktúra číslo : 130023
Objednávka číslo : 00459/2013 Dodací list číslo :

Poštová adresa:
Žilinský samosprávny kraj
Odbor vnútornej správy
Komenského 48
011 09 Žilina

Dátum vyhotovenia	Dodanie tovaru/služby	Dátum splatnosti
17.08.2013	17.08.2013	16.09.2013
Forma úhrady : Prevodný príkaz		
Spôsob doprawy :		
Číslo účtu : 0372932001/6600		
IBAN :		
Suma k úhrade : 1 380,00		
Variabilný symbol	Konštantný symbol	Špecifický symbol
130023		

Konebný príjemca :
Miesto určenia :

Doc. a plat. podmienky :

Fakturujem Vám vypracovanie technickej dokumentácie

P.č.	Kód položky	Popis	Množstvo	MJ	Cena za j. bez DPH	Cena za j. s DPH	DPH %	Spolu bez DPH	DPH	Celková cena
1		Odpočívacia zóna pod hradom Strečno, bleskozvod, rozpočet, špecifikácia materiálu, autorský dozor, realizačný projekt	1,00	ks	1 150,00	1 380,00	20	1 150,00	230,00	1 380,00

Základ pre DPH 20 % : 1 150,00
DPH 20 % : 230,00

Celková suma s DPH	1 380,00
Celková fakturovaná suma: EUR	1 380,00

Podpis a pečiatka :

QUERCUS